

Dziś  
Tatamagazyn

GAZETA

# KRAKOWSKA

W 20. rocznicę pontyfikatu Jana Pawła II, na kościele Mariackim pokazany zostanie największy obraz papieża

## W hołdzie Ojcu Świętemu



Chciałem, żeby był monumentalny – mówi o prezentowanym dziś na wieży bazyliki Mariackiej w Krakowie portrecie Jana Pawła II jego autor Jan Bosak. Obraz o wymiarach 7 na 14 metrów jest jednym z oryginalniejszych prezentów przygotowanych dla Ojca Świętego w przypadającą dziś dwudziestą rocznicę Jego pontyfikatu.

(Rozmowa z autorem na str. 4)

Sejmik Wojewódzki

## Nadal liczą, liczą...

Najwcześniej dziś wieczorem biuro Wojewódzkiego Komisarzy Wyborczego zakończy prace nad sprawdzaniem protokołów wyborów do Sejmiku Wojewódzkiego. Dopiero wtedy poznamy podział mandatów między ugrupowania.

Próg 5 procent przekroczy AWS, SLD, Przymierze Społeczne i Unia Wolności. AWS liczy na co najmniej 39 mandatów. SLD – na 13-14. W ośmiu policzonych dotąd okrę-

gach UW uzyskała około 109 tys. głosów, Przymierze – 78,5 tys. Przymierze liczy na 3 mandaty, Unia Wolności na 5-6. Prace nad obliczaniem wyników przedłużają się

z powodu licznych pomyłek w protokołach komisji okręgowych. Z powodu pomyłki komputera musiano m.in. skorygować wynik wyborów do rady powiatowej w Chrzanowie, gdzie początkowo przyznano UW 7 mandatów, potem okazało się, że 4 spośród nich powinny przypaść SLD.

(jp)

### Krótko

#### Jan Paweł II przyjął prezydenta Kwaśniewskiego

Papież Jan Paweł II przyjął wczoraj na audiencji prywatnej prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Prezydent RP przybył do Rzymu, by wziąć udział w piątkowych obchodach 20. rocznicy pontyfikatu Jana Pawła II. Papież przyjął prezydenta w swojej prywatnej bibliotece i przeprowadził z nim rozmowę w cztery oczy. Po zakończeniu rozmowy do biblioteki papieskiej weszła małżonka prezydenta, Jolanta Kwaśniewska, a następnie pozostali członkowie delegacji. Przed pożegnaniem papież pozował z prezydentem i jego małżonką do wspólnej fotografii.

Dla prezydenta Kwaśniewskiego była to już druga audiencja u Jana Pawła II w Watykanie. Poprzednia miała miejsce w kwietniu 1996 roku. Prezydent Kwaśniewski weźmie w piątek udział w mszy świętej, którą dla kilkunastu tysięcy pielgrzymów z Polski odprawi prymas Polski, kardynał Józef Glemp. Po mszy papież Jan Paweł II spotka się z pielgrzymami i oficjalnymi delegacjami.

(PAP)

*Odnosi się wrażenie, że niektórzy tak bardzo kochają Papieża, że nie mają już potrzeby Jego rozumienia – mówi w rozmowie z „GK” ks. prof. Józef Tischner*

(Czytaj str. 9)

### Do zwrotu

Sąd skazał i nakazał

## szabla i buława

Na dwa lata pozbawienia wolności, z zawieszeniem na lat trzy, krakowski sąd skazał wczoraj Krystiana W., komendanta Związku Legionistów Polskich. Uczynił go odpowiedzialnym za zaginięcie wypożyczonych z klasztoru na Jasnej Górze insygniów marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego. Sąd orzekł, że mają wrócić na swoje dawne miejsce, czyli do jasnogórskiego skarbcza. Oskarżonemu wymierzono też karę grzywny w wysokości 1000 zł.

Przypomnijmy, że latem 1994 r. u ojca Jana Golonki, kuratora zbiorów jasnogórskich, zjawiała się delegacja Związku Legionistów Polskich, Muzeum Czynu Niepodległościowego oraz Mieczysław Ż., który reprezentował interesy rodziny marszałka. Po długich negocjacjach ojciec Golonka zgodził się wypożyczyć na niepodległościowe uroczystości w Krakowie szablę i buławę marszałka. Od tej pory ślad po nich zaginął, a wszelkie próby odzyskania pamiątek spełziły na niczym. Krystian W. w trakcie procesu nie przyznał się do kradzieży, ale zaznaczył, że Jasna Góra nigdy nie była dla insygniów najwłaściwszym miejscem, dlatego sprzyjał



roszczeniom prawowitych właścicieli, czyli rodziny Edwarda Rydza-Śmigłego. Proces nie potwierdził rodzinnych zakusów na wypożyczone ekspozycje. Sędzia uzasadniając swoją decyzję powiedział: – Być może oskarżonym powodowała pasja zbieracza i miłość do marszałka, co nie zmienia faktu, że jego działanie miało charakter czynu przestępczego. I dodał: – Opinia społeczna już dawno wydała wyrok, sąd czyni to teraz. Sędziowski wyrok jest zbliżony do oczekiwań środowisk kombatanckich i niepodległościowych. Sąd zobowiązał oskarżonego do zwrotu pamiątek jasnogórskiemu klasztorowi.

(KaK)

## 100 mln dolarów na boisku Wisły!

Jutro na łamach „Gazety Krakowskiej” zaprezentujemy wtorkowego rywala piłkarzy krakowskiej Wisły – znany włoski zespół AC Parma. A w tekście:

- najbliższymi kariery futbolowa dziesięciolecia
- transfery minionego lata kosztowały Parmę 50 mln dolarów a wartość całej drużyny przekracza 100 mln dolarów
- 16 reprezentantów 6 krajów w jednym zespole
- Buffon, Thuram, D.Baggio, Stanić, Asprilla, Balbo, Chiesa – w dniu meczu są ważniejsi od najslawniejszego w historii parmeńczyka, kompozytora Giuseppe Verdiego

Czy OSP będzie jeździć do pożaru, żeby...

## Popatrzeć na ogień

W Dobrej zawrzało. Niektórzy strażacy ochotnicy odgrają się nawet, że porzucą służbę. Wszystko dlatego, że dowiedzieli się, iż będą musieli płacić odszkodowania za mienie ludzkie zniszczone w trakcie akcji gaśniczych. Przeraza ich też to, że – ich zdaniem – tracą prawo do odszkodowań, gdy sami ucierpią przy akcji.

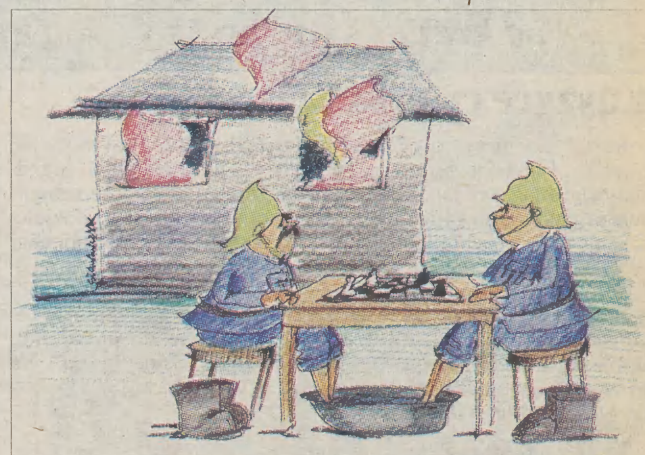
– Sto lat temu zaborcy popierali strażaków ochotników, za okupacji też, nawet PRL nie zniszczył, a teraz co się dzieje – narzeka Franciszek Śmigowski, prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Jurkowie i gminny skarbnik OSP w Dobrej. – Ucięto nam wszelkie możliwości działania. Nie wyobrażam sobie, żeby jechać do ognia, a potem płacić odszkodowanie. To grozi, że straż pójdzie z torbami.

Chyba zrezygnuję ze służby. Na dodatek dowiadujemy się, że nie będzie odszkodowań dla strażaków, którzy ulegną wypadkowi w czasie akcji. Ma je ponoć płacić jednostka OSP, a ona nie ma pieniędzy. Podobno jedyną drogą jest indywidualne płacenie ubezpieczenia przez poszczególnych strażaków. Ciekawe kto to zrobi. Zdaniem Franciszka Śmigowskiego podobnie myślą i inni strażacy.

– Może być tak, iż pojedziemy do ognia, zobaczymy, że trzeba coś przy gaszeniu rozwalić i nic nie zrobimy – dodaje szef strażaków w Jurkowie. – Kto będzie chciał ryzykować płacenie odszkodowania.

Wrzenie w Dobrej wywołał artykuł w jednej z gazet, w którym opisano opracowywane rozporządzenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Okazuje się jednak, że przepis mówiący o odszkodowaniach dotyczy nie tylko strażaków ochotników.

– Na terenie naszego województwa jak do tej pory takich przypadków nie było, ale przepisy obejmują też zawodowców – dowiedzieliśmy się



w Komendzie Wojewódzkiej PSP w Nowym Sączu. – W kraju zdarzało się to, że państwo strażacy też musieli płacić. Wszystkie takie sprawy są rozpatrywane indywidualnie. Chodzi o to, czy mienie było zniszczone umyślnie czy też nie. To dotyczy wszystkich

strażaków. Ma na celu ograniczenie zbędnych zniszczeń przy pożarach. Przepisy obowiązują od dawna. Poza tym składki na ubezpieczenie od wypadków ma płacić gmina, gdy to robi, nie ma żadnych problemów z odszkodowaniami.

(zar)

**Gratka**  
przez telefon!

GAZETA  
KRAKOWSKA

przyjmuje  
bezpłatne  
ogłoszenia  
przez telefon.

Zadzwoń:  
(0-12)  
430-43-84  
10-17

Czekamy!

## Krótko

## Clinton mediatorem

W miejscowości Wye Plantation niedaleko Waszyngtonu rozpoczęło się izraelsko-palestyńskie spotkanie na szczycie z udziałem prezydenta Clintona, mające przełamać 19-miesięczny impas w rokowaniach bliskowschodnich. Oczekuje się głównie porozumienia w sprawie wycofania wojsk izraelskich z dalszych 13 proc. terenów Zachodniego Brzegu (wycofały się już z 40 proc.). W zamian za to Izrael domaga się od Palestyńczyków zaostrzenia walki z islamskim terroryzmem.

## Prodi bez poparcia

Romano Prodi, ponownie desygnowany we wtorek na premiera Włoch, nie zdołał uzyskać poparcia politycznego dla utworzenia nowego rządu. Coraz częściej mówi się, że nowym kandydatem na premiera może być Massimo D'Alema, lider najliczniejszej partii w parlamencie – Demokratycznej Partii Lewicy.

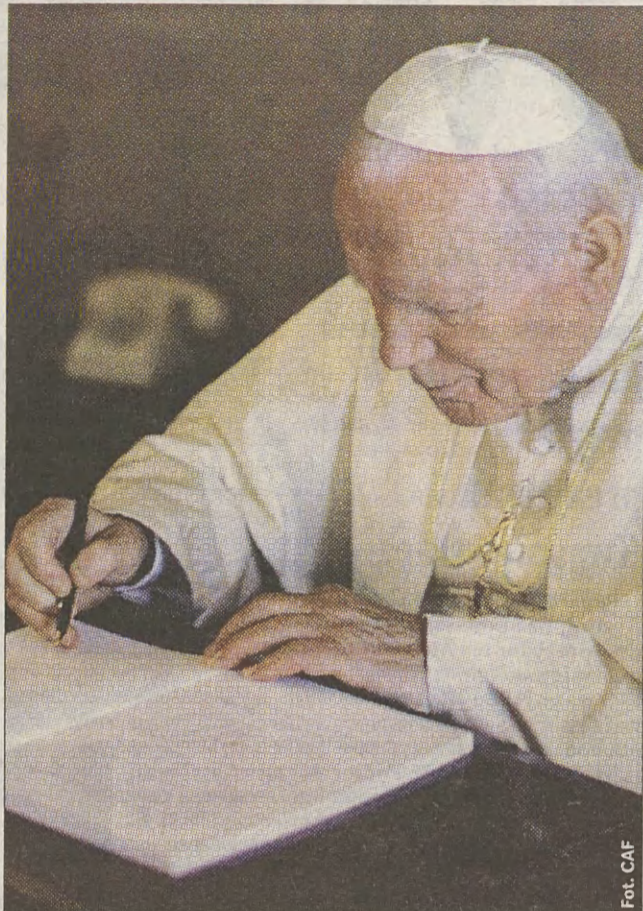
## Start opóźniony

Start statku kosmicznego Progres M-40, który miał dostarczyć na rosyjską stację kosmiczną „Mir” materiały niezbędne do jej funkcjonowania, został ponownie przełożony o 10 dni z powodu braku pieniędzy – poinformował zastępca kierownika lotu Wiktor Błagow. (PAP)

W Watykanie zaprezentowano 13. encyklikę papieża

## Wiara i rozum

Na konferencji prasowej w Watykanie kardynał Joseph Ratzinger, prefekt Kongregacji Nauki Wiary zaprezentował encyklikę papieża Jana Pawła II „Fides et ratio” („Wiara i rozum”). Jest to trzynasta encyklika papieża od początku jego pontyfikatu, którego 20. rocznica przypada właśnie dziś.



Jan Paweł II podpisuje najnowszą encyklikę

„Wiara i rozum (Fides et ratio) są jak dwa skrzydła, na których duch ludzki unosi się ku kontemplacji prawdy” – od tych słów rozpoczyna się najnowsza encyklika Jana Pawła II.

„Nie można (...) rozdzielać wiary i rozumu, nie pozbawiając człowieka możliwości właściwego poznania samego siebie, świata i Boga” – twierdzi papież w encyklice. Występuje w niej z żarliwą obroną zdolności człowieka do poznania prawdy.

Encyklika o relacjach między wiarą a rozumem jest także odpowiedzią na występującą we współczesnym świecie tendencję do całkowitego ich rozdzielania, potwierdzeniem autonomii nauki wobec wiary i otwarciem chrześcijaństwa na wartości wszystkich innych kultur, a także wszystkich narodów.

Wraz z kardynałem Ratzingerem papieżą encyklikę przedstawiali ponad 200 dziennikarzom arcybiskup metropolita lubelski, Józef Życiński, biskup Rino Fisichella, sufragan rzymski, oraz ojciec Georges Cottier, teolog Domu Papieskiego.

Kardynał Ratzinger powiedział, że encyklika jest skierowana nie tylko do Kościoła, ale do całego świata nauki i kultury. Podkreślił, że „Fides et ratio” ukazuje nierozdzielny związek między prawdą a wolnością. (PAP)

Dwa tysiące obserwatorów pojedzie do Kosowa

## Misja Geremka

Stała Rada OBWE jednomyślnie zgodziła się na misję weryfikacyjną w Kosowie. Na nadzwyczajnym posiedzeniu upoważniła przewodniczącego OBWE Bronisława Geremka do podpisania dziś w Belgradzie porozumienia w tej sprawie z jugosłowiańskim ministrem spraw zagranicznych Živadinem Jovanoviciem.

Stała Rada OBWE, z siedzibą w Wiedniu, jest organem politycznym tej organizacji, złożonym z delegacji państw członkowskich.

Decyzja Rady głosi, że OBWE ma prowadzić „działalność weryfikacyjną dotyczącą poszanowania przez wszystkie strony w Kosowie żądań stawianych przez wspólnotę międzynarodową, zgodnie z rezolucją (Rady Bezpieczeństwa ONZ) w sprawie kryzysu w Kosowie”.

Sekretariat OBWE wysłał w ten weekend do Kosowa ekipę rekonesansową, aby rozpocząć przygotowanie terenu przed rozmieszczeniem dwóch tysięcy obserwatorów w serbskiej prowincji – informuje komunikat Stałej Rady.

Polska zamierza wysłać do Kosowa kilkadziesiąt osób w ramach misji weryfikacyjnej OBWE – poinformował rzecznik polskiego MSZ Paweł Dobrowolski. (PAP)

Premier Buzek naciska na Solanę

## W styczniu do NATO?

Premier Jerzy Buzek oświadczył na zakończenie wczorajszej wizyty w Brukseli, że formalne wejście Polski do NATO już w styczniu jest „bardzo prawdopodobne”.

W rozmowach z sekretarzem generalnym NATO Javierem Solaną premier podkreślał gotowość i wolę Polski, aby stać się formalnym członkiem w styczniu lub od początku lutego, a nie dopiero w kwietniu, jak szczyt sojuszu w Waszyngtonie.

Buzek wyjaśnił, że zależy nam na pełnym uczestnictwie w przygotowaniu waszyngtońskiego szczytu. Według niego, Solana jest „otwarty na tę propozycję”. Pytany o to przez prasę, sero kretarz generalny odpowiedział wymijająco. (PAP)

## Prywatne życie Delona

Wczoraj przed trybunałem paryskim rozpoczęła się rozprawa, jakiej jeszcze nie było. Gwiazdor Alain Delon żąda, by trybunał ostatecznie zakazał publikacji książki, której autorem miałby być dziennikarz – pisarz Bernard Violet.

Jest to rozprawa rewizyjna, bo pierwszy wyrok wydano na początku września. Dziennikarz skazany został na 30 tysięcy franków grzywny i zakaz publikacji. Rozprawa jest niezwykła, bo mowa o książce, której ani jedno słowo nie zostało napisane. Violet złożył jedynie konspekt tej biografii gwiazdora w wydawnictwie, o czym jak wiadomo Delon został poinformowany.

Violet uchodzi za doskonale poinformowanego i zamierzał szeroko pisać o życiu „in-

tymnym” gwiazdora. O tym, jak dzielił się Romy Schneider z Viscontim. O tym, że równocześnie miał romans z Romy i jej matką Magdą oraz niejakim Georges Beaume. Także o tajemniczej śmierci jugosłowiańskiego przyjaciela Delona. Generalnie wychodzi na to, że byłaby to biografia zarówno gangstera, jak i „męskiej prostytutki”... Jednym słowem naruszenie życia prywatnego, chronionego przez kodeks cywilny.

Paradoks praktycznie polega na tym, że Delon skarży

książkę, której nie ma. Kto ostatecznie wygra ten proces? Adwokaci dziennikarza-pisarza i wielu komentatorów uważają, że jest to zamach na prawo do wolności słowa. Adwokat Delona i sam gwiazdor uważają, że jest to zamach na życie prywatne, co jest karalne. A ewenement tego procesu polega, co jeszcze raz podkreślałam, że sędzi się książkę, która jeszcze nie została napisana. Sądząc jednak z kontekstu tego nie osadzonego dzieła i jego autora, wizerunek gwiazdora daleko odbiega od tego jaki on sam, Delon, na dziś pokazuje we wszystkich możliwych środkach masowego przekazu.

Korespondentka „GK” pisze z Francji

książkę, której nie ma. Kto ostatecznie wygra ten proces? Adwokaci dziennikarza-pisarza i wielu komentatorów uważają, że jest to zamach na prawo do wolności słowa. Adwokat Delona i sam gwiazdor uważają, że jest to zamach na życie prywatne, co jest karalne. A ewenement tego procesu polega, co jeszcze raz podkreślałam, że sędzi się książkę, która jeszcze nie została napisana. Sądząc jednak z kontekstu tego nie osadzonego dzieła i jego autora, wizerunek gwiazdora daleko odbiega od tego jaki on sam, Delon, na dziś pokazuje we wszystkich możliwych środkach masowego przekazu.

Maria de HERNANDEZ-PALUCH

## Widmo głodu

Coraz gorzej wygląda sytuacja żywnościowa w Rosji. Z najnowszych doniesień wynika, że plony zbóż są w tym roku – jak dotychczas – o połowę mniejsze niż w roku ubiegłym.

Również plony ziemniaków zapowiadają się znacznie gorzej niż w latach ubiegłych. Dotychczas zebrano 33 mln ton ziemniaków, czyli o 10,7 proc. mniej niż w roku ubiegłym.

Mniejsze są też zasiewy na rok przyszły. Rolnicy tej jesieni zaorali 22 mln hektarów, podczas gdy w roku ubiegłym – 25 mln ha.

Z powodu długotrwałej suszy tegoroczne zbiory w Rosji będą prawdopodobnie najgorsze od 40 lat. (PAP)

TYSIĄCE POLAKÓW KUPUJE DOWOLNE AUTO NA RATY NIE PŁACĄC ODSETEK I MOŻESZ I TY



Blizsze informacje w punktach AUTO NA RATY:

KRAKÓW: D.H. "Gigant" (góma kondyng.), tel. 634-42-88 (9.00-20.00);

NOWA HUTA: D.H. "Wanda", tel. 648-50-66 w.31 (10.00-18.00);

TARNÓW: ul. Krakowska 13, tel. 21-28-44 w.25 (10.00-18.00)

NOWY TARG: "ALFA", ul. Rynek 11, tel. 0 601 86 00 53

OŚWIĘCIM: Rynek Gł. 15, tel. 432-907

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Kuszące cyferki

Niemiecki prywatny kanał telewizyjny RTL zwrócił się z prośbą o wywiad z Moniką Lewinsky – poinformowali przedstawiciele TV. Byłej stażystce Białego Domu, bohaterce romanu z prezydentem Billem Clintonem, zaproponowano podzielenie się z niemieckimi widzami szczegółami skandalicznej historii. Eksperti RTL uważają, że osoba Lewinsky jest w „najwyższym stopniu atrakcyjna” i wywiad przyciągnie niebywale audytorium. Za wywiad telewizja RTL gotowa jest zapłacić Lewinsky wysokie honorarium. Sumy się nie ujawnia, ale według posiadanych informacji chodzi o „kwotę sześciocyfrową”. Na razie jednak nie otrzymano odpowiedzi bohaterki planowanego programu telewizyjnego.

## „Inteligentne” farby

Farby o szczególnych właściwościach elektrycznych będą wkrótce ostrzegać przed słabą konstrukcją budynków, pojazdów, a nawet samolotów. Naukowcy japońscy wynaleźli nowy rodzaj farb wysyłających słabe sygnały elektryczne w wypadku powstania wibracji na pokrytej nimi konstrukcji. Sygnały te będą odbierać czułe elektrody umieszczone po obydwu stronach warstwy pokrywającej konstrukcję. Im silniejsze pojawią się wibracje, tym silniejsze będą odbierane sygnały ostrzegawcze.



Przenośny komputer PC „Mobile Assistant IV” wyprodukowany przez amerykańską firmę Xybernaut zaprezentowano w Tokio. Komputery te montowane są w Japonii, a składają się z małego kolorowego monitora z ciekłokrystalicznym ekranem, ustawianego przed oczami oraz z jednostki centralnej o wadze 900 g. Klawiatura przytwierdzona jest rzepami do przegubu ręki

## Komunistyczny renesans

Andriej Breżniew, wnuk byłego radzieckiego przywódcy Leonida Breżniewa, założył nową partię komunistyczną z nadzieją, że uda mu się przywrócić „stabilność” epoki jego dziadka. Breżniew powiedział podczas konferencji prasowej w Moskwie, że jego partia Wszechrosyjski Ruch Komunistyczny wierzy w „czysty komunizm”, ideologię, która – jego zdaniem – przeżywa na świecie renesans. „Nasz ruch skorzysta z doświadczeń Stalina, Breżniewa i Chruszczowa... by uwolnić potencjał drzemący w ludziach” – powiedział Breżniew.

17-letnie rządy jego dziadka w Rosji uważa się epokę застоju. „Pod rządami mojego dziadka Breżniewa istniała silna klasa średnia, która zarabiała 200 rubli miesięcznie, miała własne mieszkania i samochody. Ludzie chcą znowu tak żyć” – powiedział Andriej Breżniew. Jego zdaniem, kapitalizm i demokracja sprawiły, że większość społeczeństwa rosyjskiego zbiedniała. Partia Breżniewa-wnuka domaga się renacjonalizacji przedsiębiorstw eksploatujących rosyjskie zasoby naturalne, ograniczenia importu oraz zaciągania raczej pożyczek wewnętrznych niż zagranicznych na stabilizację gospodarki. A. Breżniew powiedział, że jego partia będzie stanowić alternatywę dla obecnie istniejącej już partii komunistycznej, która uczestniczy w grach rządowych, ale nie umie skorzystać ze swej władzy. (ms)

Sejmiki wojewódzkie: 9 dla SLD, 5 dla AWS, remis na Śląsku

## Karty rozdane

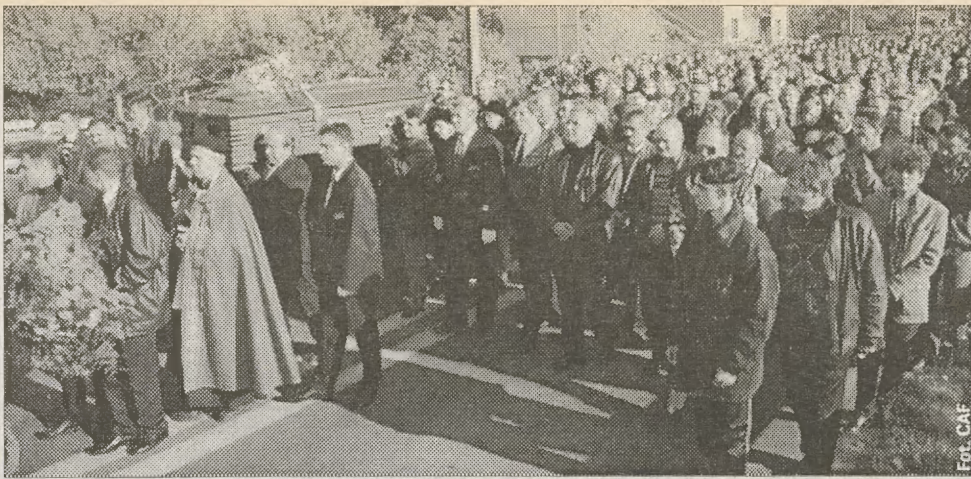
SLD wygrał wybory do dziewięciu, a AWS do pięciu spośród 16 sejmików wojewódzkich. Na Śląsku AWS i SLD prawdopodobnie zremisowały. Nadal brakuje danych z Mazowsza.

Według nieoficjalnych danych, w wyborach do sejmiku śląskiego AWS i SLD zdobyły po 31 mandatów. Pozostałe 13 miejsc w 75-osobowym sejmiku ma przypaść UW.

Do publicznej wiadomości wojewódzkie komisje wyborcze podały na razie wyniki do trzech sejmików: świętokrzyskiego, opolskiego i podlaskiego. W województwie świętokrzyskim (Kielce) i opolskim wybory wygrał SLD. AWS zwyciężyła zaś w woj. podlaskim (Białystok).

Według niepotwierdzonych danych, SLD wygrał też w województwach: dolnośląskim (Wrocław), kujawsko-pomorskim (Toruń, Bydgoszcz), lubuskim (Zielona Góra, Gorzów Wlkp.), warmińsko-mazurskim (Olsztyn), wielkopolskim (Poznań) zachodniopomorskim (Szczecin) oraz prawdopodobnie w łódzkim.

AWS zwyciężyła ponadto w województwach: lubelskim, małopolskim (Kraków), podkarpackim (Rzeszów) i pomorskim (Gdańsk). (PAP)



W Łodzi pożegnano zastrzelonych taksówkarzy

## Ostatni kurs

Kilka tysięcy taksówkarzy z całego kraju i wielu łodzian pożegnało w Łodzi i pobliskim Andrzejowie dwóch zastrzelonych w ubiegłym tygodniu kierowców taksówek. W czasie uroczystości pogrzebowych łódzkie firmy radio taxi nie przyjmowały zgłoszeń, na postojach nie było taksówek. Czwartek był dniem żałoby w mieście. Władze Łodzi odwołały wszystkie zaplanowane na ten dzień imprezy rozrywkowe.

Przed południem na łódzkim cmentarzu przy ul. Szczecińskiej pochowano 27-letniego Piotra Różejewicza, zastrzelonego podczas pościgu za bandytami, którzy uprowadzili jego kolegę. Trzy godziny później w Andrzejowie odbył się pogrzeb zamor-

dowanego przez porywaczy 46-letniego Wojciecha Krasonia. Pochowano tu również trzecią ofiarę strzelaniny – 62-letniego pracownika parkingu Wiesława Cz.

Na grobach zabitych kolegów delegacje zrzeszeń taksówkarskich z całej Polski,

m.in. z Warszawy, Gdańska, Lublina, Rzeszowa i Białegostoku, złożyły wieńce. Idący w kondukcje taksówkarze z Olsztyna nieśli transparent „Dość zabijania!”. Ceremoniom towarzyszył dźwięk klaskonów.

W kilku miastach, m.in. we Wrocławiu i Rzeszowie taksówkarze przeprowadzili manifestacje, podczas których domagali się „zaostrożenia kar dla morderców, zwiększenia wykrywalności przestępstw oraz szybszego reagowania policji”. (PAP)



Patriarcha ekumeniczny Konstantynopola Bartłomiej I dokonał konsekracji białostockiej cerkwi pw. Mądrości Bożej, zbudowanej na podobieństwo słynnej konstantynopolitańskiej świątyni Hagia Sophia. Uroczystość była głównym punktem 7-dniowej wizyty w Polsce patriarchy, uznawanego za honorowego zwierzchnika prawosławia. Dostojny gość podkreślił po liturgii świętej, że patriarchat popierał ideę powstania tej cerkwi. Zwierzchnik Cerkwi prawosławnej w Polsce abp Sawa nazwał białostocką świątynię „żywym pomnikiem wszystkich zburzonych i zdewastowanych świątyń chrześcijańskich”.

Przeprosili swych młodszych kolegów

## Dwa lata za „fale”

Na kary po 2 lata więzienia w zawieszeniu na 3 lata skazał Wojskowy Sąd Garnizonowy w Szczecinie trzech marynarzy z jednostki w Dziwnowie (Szczecińskie), oskarżonych o znęcanie się nad młodszymi żołnierzami.

Dwaj żołnierze, którzy odeszli już do cywila, będą pod dozorem kuratora sądowego, trzeci – odbywający służbę – trafił pod dozór dowódcy. Wyrok nie jest prawomocny.

Sześciu młodych marynarzy bito kapciami (jeden

otrzymał 165 uderzeń) i butami. Zmuszano ich do wykonywania „pompek”, skakania „zabką” po korytarzu, składania specjalnie rozrzuconej pościeli. Musieli także uderzać określoną liczbę razy głową w drzwi, czyścić buty, parzyć

starszym marynarzom herbatę, robić kanapki. Przymuszano ich też do robienia za własne pieniądze zakupów dla starszych kolegów.

Oskarżeni przeprosili swych młodszych kolegów. Poprosili też, aby nie zachowywali się tak jak oni wobec koleżanek młodego rocznika marynarzy. (PAP)

## Wendeta

Ojciec zamordowanej córki usiłował siekierą wymierzyć sprawiedliwość oskarżonemu o zabójstwo. Gdy wyprawiano z sali zamojskiego sądu 22-letniego Mariusza S. oskarżonego o zgwałcenie i zabójstwo czterech kobiet, starszy mężczyzna zaatakował wychodzących gazem łzawiącym, a oskarżonemu zadał cios siekierą w ramię. Napastnika zatrzymano do dyspozycji prokuratora. (PAP)

Byli więźniowie i dysydenci

## Ludzie bez praw

Na konferencji międzynarodowej w Warszawie na temat praw człowieka, oceniano pod tym kątem sytuację m.in. w Rosji, Czeczenii, Białorusi, w Chinach i Tybecie, na Kubie i w Korei. Jak wynika z relacji ich przedstawicieli, sytuacja tam jest zła, często – dramatyczna.

– Łamanie praw człowieka w Rosji odbywa się w ramach trzech zamkniętych systemów: więziennictwa, wojska oraz lecznictwa psychiatrycznego – powiedział znany rosyjski obrońca praw człowieka Siergiej Kowaliov.

Zdaniem prezydenta Czeczenii Asłana Maschadowa, nie można osobno traktować praw człowieka i prawa narodów do samookreślenia. Prezydent podkreślił, że regulacja stosunków między Czeczenią i Rosją wymaga uznania samodzielności jego państwa.

Wieloletni radziecki więzień polityczny Władimir Bukowski jest przerażony możliwością użycia siły przez społeczność międzynarodową wobec Serbów, aby zmusić ich do respektowania praw człowieka w Kosowie. Jego zdaniem, tego typu akcje cechuje selektyw-

ność, która pokazuje, jak można manipulować opinią publiczną. – Czy NATO zastosuje te same środki, by zbombardować Rosję za Czeczenię czy też Chin za Tybet? – zapytał.

Zdaniem Stanisława Szuszkiewicza, na Białorusi demokracja została wykorzystana do wprowadzenia stalinowskich metod rządzenia krajem.

Według najslawniejszego chińskiego dysydenta Wei Jingshenga, nieprawdziwe są twierdzenia niektórych zachodnich przywódców, jakoby w kwestii przestrzegania praw człowieka w Chinach następowała poprawa.

Prawdą jest natomiast, że ludzie, którzy krytykują władzę, nie zostali ostatnio zaaresztowani, ale tylko dlatego... że brakuje miejsc w więzieniach – powiedział. (PAP)

## Krótko

### Wypadek przy pracy

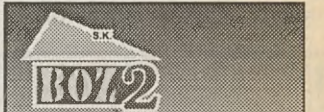
Przewodnicząca Bundestagu Rita Suessmuth, która bierze udział w polsko-niemieckiej konferencji w Międzynarodowym Domu Spotkań Młodzieży w Krzyżowej (Walbrzyskie), określiła majową rezolucję niemieckiego parlamentu w sprawie wypędzonych Niemców po II wojnie światowej jako niepotrzebny incydent, „wypadek przy pracy” bez wpływu na harmonijny, dobry rozwój stosunków Niemiec z Polską (według rezolucji Bundestagu, wypędzenie Niemców z dawnych niemieckich ziem wschodnich zasługuje na potępienie).

### Wybuch w zbrojowni

Czterech żołnierzy zostało rannych w wyniku eksplozji materiałów wybuchowych, do której doszło w 23. Składnicy Uzbrojenia i Artylerii w miejscowości Przewóz-Potok (Zielonogórskie). Ofiary to dwaj zawodowi wojskowi i dwaj żołnierze służby zasadniczej.

### Uboża część Europy

Przeobrażenia polityczne i gospodarcze w krajach Europy Środkowej i Wschodniej oraz b. ZSRR dokonane w latach 90., wpłynęły znacząco na zwiększenie poziomu ubóstwa w tym regionie – wynika z raportu ONZ. Od 1989 r. w Europie Środkowej i Wschodniej liczba dotkniętych ubóstwem wzrosła o 150 mln osób, na 415 mln żyjących w tych krajach. (PAP)



**CENTRUM CERAMIKI**  
Kraków, ul. Klimeckiego 14  
tel./fax (012) 656-00-25  
tel. 656-11-03

na STAŁEJ WYSTAWIE BUDOWNICTWA

**Kompletna łazienka 3000 wzorów fliz**

Kleje:

- Atlas 25kg - 14,90 z VAT  
- Klej do dociepleń STOPTER k-20 25KG - 26,90 z VAT

Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską \* Pod kreską

## Ale będzie dzieci

Prawdopodobnie pierwsza w Polsce „bociana wioska” powstaje we wsi Żywkowo w Olsztyńskim. Przy jej tworzeniu pracują członkowie działającego w Białymstoku Północnopodlaskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków. Żywkowo – to największe skupisko bocianów w kraju (w ubiegłym roku doliczono się tam 150). Wieś tworzy 9 gospodarstw w dość zwartej zabudowie, w których mieszka ok. 40 osób. Na każdego mieszkańca przypada jedno bocianie gniazdo. W „bocianie wiosce” budowana jest wieża widokowa, remontuje się dachy budynków, na których umieszcza się platformy pod gniazda. Powstaje sala edukacyjna dla dzieci i młodzieży. Będą się tam odbywać lekcje biologii poświęcone bocianom.



W kałużach, jak w zwierciadle

## Cztery kółka pod ściółką

Pewien mieszkaniec Kalisza, który wybrał się na grzyby, zamiast borowika znalazł pod stertą ściółki i gałęzi... nowego fiata Uno. Samochód nie ma wprawdzie tablic rejestracyjnych, co skomplikowało życie i policji i samego grzybiarza: domaga się on „znalezionego”, a stróż prawa nie mogą odszukać właściciela fiata.

## Ciszej nad tą trumną...

W Skwierzynie (Kaliskie) doszło w niedzielę po południu do sprzeczki, w trakcie której 42-letni mężczyzna zabił nożem rzeźnikiem swojego 51-letniego kolegę. Zdarzenie nie byłoby może godne odnotowania, gdyby nie powód sporu: mężczyźni kłócili się, czy zmarły niedawno ich kolega zasłużył sobie na godną śmierć...



Samochód do wszystkiego się przyda

Wczoraj w Krakowie obchodzono 181. rocznicę śmierci naczelnika Tadeusza Kościuszki. Po mszy świętej w katedrze na Wawelu i złożeniu kwiatów na sarkofagu w krypcie Leonarda, przedstawiciele miast kościuszkowskich: Raclawic, Maciejowic, Szczekocin i Połańca, oraz szkół podstawowych noszących imię Naczelnika, złożyli kwiaty w miejscu przysięgi na płycie Rynku Głównego. (AW)



Fot. Adam WOJNAR

Wielka Księga...adresowa

## 139 zł za nazwisko

Wkrótce zostanie wydana niezwykła, nowa księga nazwiska (np.) Kowalski. Jan Kowalski też się w niej znajduje — tak pewnie amerykańskie wydawnictwo zachęca ostatnio Polaków do zakupu za 139 zł „Wielkiej Księgi” swojego nazwiska. Oferta trafia pod wiele adresów, także osób od dawna nie żyjących. Agencja świadcząca usługi na rzecz tego wydawnictwa istnieje pod wskazanym adresem i udziela wszelkich informacji, z których wynika, że za tak duże pieniądze możemy sobie kupić coś w rodzaju szkolnego podręcznika uzupełnionego listą osób, które przez przypadek noszą to samo nazwisko.

„Mamy dla Pana i pozostałych osób o nazwisku... wspaniałą wiadomość. Dzięki naszej ogromnej pracy, o której być może już Pan słyszał, zebraliśmy wiadomości z całego świata o wszystkich osobach noszących to właśnie nazwisko. Dziś, po latach wyjątkowej pracy, wymagającej zresztą znacznych nakładów, jesteśmy gotowi do

opublikowania WIELKIEJ KSIĘGI NAZWISKA... w której Pan jest wymieniony”. Tak zachęcająco zaczyna się zaproszenie do wydania 139 zł.

— Pierwsze egzemplarze polskiej książki ukażą się na przełomie października i listopada. Możemy pokazać książkę z angielskim nazwiskiem — informuje pani Mariola Wilk, rzecz-

nik prasowy agencji, która świadczy usługi na rzecz amerykańskiego wydawnictwa Halbert's opracowującego księgi.

Książka o wymiarach ok. 20 na 30 cm składa się z kilku rozdziałów. Tak samo będą wyglądać polskie księgi nazwisk. W pierwszym rozdziale znajdzie się zarys historii Polski, w drugim — ogólne informacje o pochodzeniu i znaczeniu nazwisk, w trzecim — wyjaśnienie, co to jest heraldyka, w kolejnym — wskazówki jak szukać śladów swoich (o bojętnie jakich) przodków. Ostatni rozdział to spis adresów z naszym nazwiskiem. Podobno z 15 krajów, w tym z USA, Kanady, Australii, Niemiec, RPA.

Pani rzeczniczka wyjaśnia, że w książce znajdują się dane tylko tych osób, które zgodzą się na ich zamieszczenie. Natomiast adresy potencjalnych klientów pozyskano zanim zaczęła obowiązywać ustawa o ochronie naszej prywatności. Poza tym, krakowska agencja jedynie świadczy usługi dla wydawnictwa, to nie ona wysłała oferty.

W biurze obsługi klienta grzecznie udziela się wyczerpujących informacji. — O historii Polski i herbie Radziwiłłów mogę za darmo poczytać w podręczniku szkolnym syna — mówi po wyjściu z biura niedoszła jego klientka. — A swoje nazwisko znajdę w każdej książce telefonicznej. Też za darmo. (JGH)

## Chciałem, żeby był monumentalny

Rozmowa z autorem gigantycznego portretu Ojca Świętego

Obraz będzie eksponowany na kościele Mariackim tylko w jednym dniu — 16 X — dokładnie w dwadzieścia lat od chwili, kiedy z balkonu watykańskiej Bazyliki Św. Piotra kardynał Percile Felici oznajmił tłumom wiernych: HABEMUS PAPAM. Malował go przez ponad dwa tygodnie w jednej z hal Zajezdni Św. Wawrzyńca na Kazimierzu absolwent Wydziału Grafiki w krakowskiej ASP, Jan Bosak.

— Skąd pomysł takiego właśnie uczczenia papieskiej rocznicy?

— Właściwie to tylko podsumowanie dużej akcji, którą zaplanował z okazji XX-lecia papieskiego pontyfikatu Jan Oberbek, prezes stowarzyszenia Sacro-Art. Prawie 70. artystów malowało dla Papieża anioły o wymiarach 4 na 10 metrów, które miały zawisnąć na kolumnadzie Berniniego wokół placu Św. Piotra. Niestety, nie doszło to do skutku. Ogromne anioły nie utrzymałyby się na zabytkowej kolumnadzie bez wbijania w nią haków lub przynajmniej większych gwóźdź. Mój skrzydlaty duch, Anioł Malarzy, był odsłonięty w zajezdni św. Wawrzyńca jako ostatni. Potem Oberbek zaproponował mi wykonanie portretu Papieża, który byłby dwa razy większy, niż dotychczasowe płótna.

— Nie bał się Pan takiego formatu?

— Nie. Zawsze marzyłem o dużej skali. Taki był mój dyplom z grafiki w pracowni prof. Wejmana. Praktykę miałem też przy aniele, przyjąłem więc to wyzwanie z radością. Chciałem, żeby namalowany przeze mnie Ojciec Święty był monumentalny. Dlatego wybrałem zdjęcie pokazujące Go w dostojnej pozycji i uroczystych szatach. Tuż przed zakończeniem doszedłem jeszcze pas materiału u podstawy, żeby całość nabrała rozmachu.

— Malarze aniołów opowiadali, że naprawdę widzieli swoje obrazy dopiero po ich odsłonięciu. Leżące na ziemi, bez perspektywy, wydawały się zupełnie inne. Czy Pan się nie obawiał, że jedna z najlepiej znanych Polakom twarzy rozpięta na wieży bazyliki Mariackiej okaże się zniekształcona?

— Bardzo się starałem tego uniknąć. Najpierw wyskalowałem wzór, a potem prze-



Fot. Marcin MAKOWSKI

niosłem tę podziałkę na płótno. Dokładnie trzymałem się każdego modułu. Na więcej fantazji mogłem sobie za to pozwolić malując figury na szatach i tiarze. Ale tak naprawdę wniekształcenie twarzy wcale mnie nie przerażało. Papież ma tak niesamowicie bogatą mimikę, że trudno o jakiś wzór. Każda próba uschematyzowania twarzy czyniłaby z niej maskę.

— Tyle pracy i tylko jeden dzień ekspozycji. Czy te proporcje nie są dla Pana przykre?

— Absolutnie. Przecież kiedy malarz tworzy coś w pracowni i potem to wystawia, faktycznie ludzie patrzą na jego obrazy kilka chwil. Tyle jest dane artystyce, aby został w pamięci. Poza tym wszyscy mamy nadzieję, że Papież odwiedzi Polskę w przyszłym roku. Można będzie wtedy wyciągnąć ten portret. Bardzo chciałbym, żeby Ojciec Święty mógł się uśmiechnąć na jego widok, i żebym ja mógł ucałować Jego pierścień.

— Rozmawiała Marta PIĘTKA

Tak cicho żyłeś  
Tak bardzo kochałeś  
Tak cicho odszedłeś

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci  
Naszego kochanego Męża, Tatusia,  
Teścia i Dziadziusia

### Ś†P Stanisława Buch

Człowieka wielkiego serca, dobroci, miłości,  
którego uśmiech ocierał łzę  
i rozjaśniał każdy dzień, a teraz została pustka,  
żał i ufność w Panu,  
że przyjął Go w miłosierdziu swoim w bramy raj.

Msza święta za spójność duszy Ś.P. Stanisława zostanie odprawiona w Bazylice Katedralnej w dniach 19 października 1998 r. o godz. 18.00 i 24 października 1998 r. o godz. 12.00,

o czym zawiadamiają

Żona, Córki, Synowie,  
Synowe, Zięciowie i Wnuki

T/U/ 3024

Ś†P

### Leszek Kosmala

Przeżywszy l. 62 zmarł 13.10.98 r.  
Pogrzeb odbędzie się w środę 21.10.98 r.  
o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

K-3256

Ś†P

### Genowefa Drożdż

Przeżywszy l. 86 zmarła 12.10.98 r.  
Pogrzeb odbędzie się w środę 21.10.98 r.  
o godz. 11.40 na cmentarzu Rakowickim.

K-3256

Ś†P

### Anna Kaźnica

Przeżywszy l. 85 zmarła 12.10.98 r.  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek 20.10.98 r.  
o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim.

K-3256

Ś†P

### Halina Władysława Klich

Zmarła 11.10.98 r.  
Pogrzeb odbędzie się w sobotę 17.10.98 r. o godz. 9.20  
na cmentarzu Rakowickim.

K-3256

Ś†P

### Janina Maria Suska

Przeżywszy l. 82 zmarła 12.10.98 r.  
Pogrzeb odbędzie się we wtorek 20.10.98 r.  
o godz. 11.40 na cmentarzu Rakowickim.

K-3256

Ś†P

### Krystyna Bocheńska-Wantuch

Przeżywszy l. 69 zmarła 10.10.98 r.  
Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek 19.10.98 r.  
o godz. 13.40 na cmentarzu Rakowickim.

K-3256

Pierwszy kandydat w Krakowie

# Kurator prezydentem?

Pierwszym zgłoszonym kandydatem na prezydenta Krakowa jest Jerzy Lackowski, fizyk, od 8 lat krakowski kurator oświaty, radny AWS. Lackowskiego popiera Stronnictwo Konserwatywno Ludowe. — Ma za sobą szlachetny życiorys, słynie z prawości i sprawności — stwierdził wczoraj Jan Maria Rokita, poseł AWS. — To dobry kandydat...

— Rozumiem, że jest to inicjatywa SKL. I tylko tyle — powiedział nam Wojciech Grzeszek, szef małopolskiej AWS. — Tak prawdę mówiąc nie wiem co tu jest do komentowania. Można to traktować jako otwarcie dyskusji. Prawdopodobnie propozycji będzie więcej. Będą rozmowy i wyłonimy jednego kandydata...

— Jerzy to świetny człowiek — na gorąco skomentował Paweł Pytko, radny z ZChN, innej frakcji AWS. — Samo ujawnienie kandydata, przed pierw-

szym posiedzeniem klubu, uważam za delikatnie mówiąc niezręczne. Trzeba pamiętać o tym, że wielu radnych się nie zna. Prawdopodobnie na pierwszym spotkaniu w ogóle nie będzie poruszana sprawa kandydatów. Jest jeszcze czas, by o tym dyskutować...

Dziś 38 radnych AWS spotka się po raz pierwszy. Przypomnijmy, że w 75-osobowej Radzie Miasta Krakowa AWS zdobyła większość pozwalającą na samodzielne sprawowanie władzy. (PBAR)

Rozmach w inwestycjach, odprawy dla zwalnianych

# Nowe spółki w „Dworach”

Półroczny okres pracy nowego zarządu Firmy Chemicznej „Dwory SA” w Oświęcimiu stał się wiodącym tematem wczorajszej konferencji prasowej w siedzibie największej spółki zachodniej Małopolski.

Prezes Zdzisław Ingiewicz poinformował o zmianach które nastąpiły w przedsiębiorstwie. Za kluczową uznał proces zmiany filozofii organizacji i zarządzania w „Dworach”. Obecnie główną rolę zaczyna odgrywać program promocji swojej marki.

Jednym z podstawowych założeń kierownictwa jest konsekwentna realizacja programu inwestycji. Decydującym okresem w tej dziedzinie był rok ubiegły, kiedy to łączne nakłady inwestycyjne wyniosły 156 mln zł. Szeroko zakrojony program inwestycji obejmuje przede wszystkim budowę nowoczesnej instalacji polistyrenu blokowego o zdolności produkcyjnej 50 tys. ton rocznie.

Równocześnie trwa proces wyodrębniania z Firmy działalności, która nie jest bezpośrednio związana z produkcją. Tą drogą część majątku zasila nowe spółki. Działa już spółka zarządzająca utrzymanymi dotąd przez „Dwo-

ry”, obiektami sportowymi — lodowiskiem, pływalnią i hotelem.

W listopadzie wydzielony zostanie transport kolejowy. Nowo powstała spółka o nazwie Koles przejmie 180 osób. Na początku przyszłego roku powstanie spółka, która przejmie elektryków. Nie wykluczone, że podobny los spotka strażników przemysłowych. Do końca tego roku powstaną spółki na obiektach wypoczynkowych byłych Zakładów Chemicznych „Oświęcim”.

Zapoczątkowane latem zwolnienia grupowe obejmą na razie 347 osób. Wynikają one z konieczności likwidacji niebezpiecznej dla zdrowia i środowiska produkcji karbidu i acetyleny. Dodatkowym bodźcem dla odchodzących pracowników są gratyfikacje od Firmy. W sumie ze wszystkimi świadczeniami odchodzący może zainkasować minimum 5 tys. zł.

Rafał LOREK

# 50-lecie Krakowskiej Szkoły Niewidomych Widzą dźwiękiem i muzyką

Pieśnią „Gaudeamus igitur” chór „Allegría” zainaugurował wczoraj w Centrum Sztuki Japońskiej Manggha trzydniowy jubileusz 50-lecia Krakowskiej Szkoły Niewidomych. Jolanta Kwaśniewska, która objęła patronat nad tym świętem, nie mogła przybyć; odwiedzi dzieci przy Tynieckiej 13 listopada.



Fot. Teresa BRANDYS

Uroczysty koncert zgromadził wielu wypróbowanych przyjaciół Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących. Nie tylko z kraju, także zza granicy. Dziś odbywa się sesja naukowa.

Przy Tynieckiej przebywa około 280 dzieci z całej południowej Polski i prawie 200 z nich uczy się grać na instrumentach muzycznych. Obok szkoły podstawowej, szkoły muzycznej I stopnia i liceum zawodowe-

go jest tu również studium policealne, w którym kształcą się stroiciele instrumentów muzycznych i operatorzy dźwięku. Niewidome dzieci są szczególnie uwrażliwione na muzykę. Często mówią o sobie, że widzą dźwiękiem i muzyką. Nauka muzyki czy strojenia instrumentu to na pewno dla wielu z nich szansa na zdobycie zawodu i samodzielność. Ten ośrodek to prawdziwa szkoła życia. Często dopiero tutaj, bez nadopiekuńczej ręki rodziców, dzieci zaczynają się w miarę swobodnie poruszać; tu uczą się samodzielności i wiary we własne siły. Mówią zresztą same, że u dyrektora Kozłowskiego i jego wspaniałej ekipy mają swój drugi dom. Bo dyrektor Kozłowski — „Człowiek Roku '96” w plebiscycie Czytelników „GK”, Don Kichot XX wieku w programie TV „Zwyczajni, niezwyczajni” — dla uczniów jest jak ojciec, a dla nauczycieli jak starszy brat. (tes)

## Kultura Litwy i Polski w dziejach

Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie, w dniach 15-17 października, jest gospodarzem międzynarodowej konferencji naukowej poświęconej „Kulturze Litwy i Polski w dziejach. Tożsamości i współistnieniu”. Obrady odbywają się w językach polskim i litewskim.

W pierwszym dniu sesji inaugurowanej w sali Hołdu Pruskiego w Galerii w Sukienicach referat wprowadzający wygłosił wybitny mediewista prof. Jerzy Wyrozumski. O następstwach chrztu Litwy mówiła dr Henryka Ilgiewicz z Wilna. Dr Jūrate Kiaupienė z Litewskiego Instytutu Historycznego referowała litewskie cechy kultury politycznej szlachty Wielkiego Księstwa Litewskiego w XVI wieku.

Dzisiaj w czasie sesji odbywającej się w sali portretowej UM Krakowa swoje wystąpienie miał będzie m.in. prof. Egidijus Aleksandravičius z Kowna i prof. Stanisław Alexandrowicz z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu. (jr)



Wczoraj w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego w Krakowie otwarta została wielka retrospektywna wystawa twórczości Aliny Szapocznikow. Wielka nowatorka rzeźby XX wieku, urodzona w Łodzi, w żydowskiej rodzinie swoje lata dorastania przeżyła w obozach koncentracyjnych. Studiowała na warszawskiej ASP potem w Paryżu, gdzie mieszkała do końca życia. W czasach socrealizmu i odwilży po 56 roku szokowała swymi dojrzałymi rzeźbami. Ich motywem przewodnim było ciało, zazwyczaj samej artystki, będące źródłem zarówno miłości jak też bólu, cierpienia i śmierci. Autorka ekspozycji kustosz Anna Król wespół z plastikiem Janem Kolanowskim stworzyli ekspozycję niezwykle i do głębi poruszającą. Znalazły się na niej najbardziej znaczące dzieła artystki. Wśród nich te, gdy była już świadoma swej nieuleczalnej choroby nowotworowej. Stworzyła wówczas wstrząsające, mimo upływu czasu, poliestrowe „Nowotwory uosobione” (na zdjęciu), „Pogrzeb Aliny”, czy ostatnią pracę „Zielnik”, do której posłużyły jej odlewy aktów syna Piotra poddane rozkałowaniu i unicestwieniu. Tekst i fot. Jadwiga Rubiś

## Krótko

### Stolica komedii

— Pragnę oficjalnie ogłosić, że od dzisiaj do 23 października Tarnów staje się stolicą komedii teatralnej i szolimą śmiechu — powiedział wczoraj na inauguracji II Ogólnopolskiego Festiwalu Komedii prezydent Roman Ciepiela.

### To ci dopiero maraton

Dziś wieczorem rozpocznie się w Wandzie najdłuższy maraton filmowy w kraju. 24 - godzinne spotkanie w najstarszym polskim kinie wypełnią przedpremierowe pokazy filmów, które dopiero wejdą na ekrany. Na widzów czekają 1153 minuty kinowych przebojów, a najbardziej wytrwali będą mogli ubiegać się o nagrodę w postaci akredytacji na XXIII Festiwal Polskich Filmów w Łodzi. Projekcję otworzy najnowsza produkcja Neila Jordana „Chłopak rzeźnika”.

### Wybuch w Bochni

Wczoraj późnym wieczorem przy ulicy Brzeźnickiej w Bochni nastąpił wybuch gazu, któremu towarzyszył pożar. Dwie z zamieszkujących budynek rodzin zakwaterowano w pomieszczeniach zastępczych. Badane są przyczyny wypadku. (sal)

### Bezpieczne miasto

W ostatnich trzech kwartałach policja nie stwierdziła w Krakowie ani jednego z przestępstw należących do grupy najgroźniejszych dla społeczeństwa. Nie ma pod Wawelem ani porachunków gangów, ani prób ściągania haraczu z miejscowych biznesmenów, ani napadów rabunkowych z użyciem broni. Wzrosła natomiast liczba kradzieży samochodów. (MP)

### 16 - latek zginął w wypadku

Wczoraj przed południem doszło do śmiertelnego wypadku na łuku drogi w Orłowie. Mężczyzna kierujący fiatem Punto stracił panowanie nad pojazdem i potrafił 16 - letniego przechodnia, który zginął na miejscu. Na skutek wypadku samochód przekosił i wywrócił się. Obrażen doznał 25 - letni kierowca i jego 23 - letnia pasażerka. (MP)



Dużo mówisz. Mało płacisz.

Bezpłatna infolinia 0-800 123456, www.idea.centertel.pl

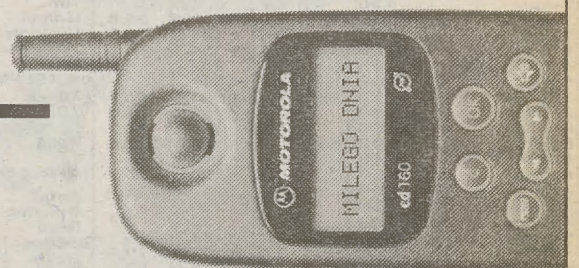
\* Cena netto. Liczba aparatów w promocji ograniczona.

Kraków  
ul. Piłsudskiego 22,  
tel.: 90 330 000, 421 65 76

ul. Starowiślna 62,  
tel.: 90 33 66 33, 422 29 59,  
fax: 422 26 83



Dwa systemy w jednym telefonie.  
Motorola działa zarówno w sieci Idea i systemie GSM 900.



Brazylijska firma domaga się od Ciech SA ponad 10 mln dolarów odszkodowania

# Prospekt bez roszczeń

Brazylijska spółka Comexport z siedzibą w Sao Paulo domaga się ponad 10 mln dolarów odszkodowania od polskiej firmy Ciech SA – największego w kraju przedsiębiorstwa zajmującego się handlem chemikaliami. Z uzyskanych przez nas informacji wynika, że w przygotowywanym i przesłanym do Komisji Papierów Wartościowych prospekcie emisyjnym Ciech, nie ma żadnej wzmianki o roszczeniach Comexport.

W biurze prasowym Ministerstwa Skarbu dowiedzieliśmy się, że prospekt został podpisany m.in. przez przedstawiciela zarządu firmy oraz ministra skarbu. Rzecznik prasowy KPW Beata Stelmach wyjaśniła nam, że na tym etapie postępowania (weryfikacji informacji zawartych w prospekcie) nie może udzielać żadnych informacji. Pytana, czy tego rodzaju dane powinny się znaleźć w prospekcie, odparła:

– Nie można odpowiedzieć tak ogólnie. W pewnych wypadkach tak, w innych – nie.

Z formalnego punktu widzenia odpowiedzialność karna za zatajenie informacji grozi dopiero wtedy, gdy spółka trafia do publicznego obrotu, co w przypadku Ciech jeszcze nie nastąpiło. O roszczeniach Comexport nie chciał

też mówić prezes Ciech Henryk Cuga.

– Nie komentuję – stwierdził, dodając, że w prospekcie znalazły się wszystkie dane aktualne w chwili jego opracowywania.

Według reprezentujących interesy Comexport spółki komandytowej M. Furtek J. Palinka M. Zieliński, podstawą do odszkodowania ma być niedotrzymanie umowy handlowej z 1993 r. poprzez zmniejszenie gwarantowanych dostaw siarki w latach 1996-97 i narzucanie cen wyższych niż uzgodnione. Wyjaśnienie polskiej firmy, że nie dotrzymywanie warunków umowy spowodowane zostało decyzjami polskiego rządu ograniczającymi wydobycie siarki, dla Brazylijczyków nie jest przekonujące. Twierdzą,

iż zawarta w umowie klauzula siły wyższej, na którą powoływał się Ciech, w tym przypadku nie znalazła zastosowania. „W dniu 7 lipca Comexport otrzymał pismo od Prezesa KIG (Krajowa Izba Gospodarcza – przyp. red) A. Arendarskiego, w którym stwierdza się, że „nie są znane okoliczności, które świadczą o wystąpieniu siły wyższej w realizacji Umowy 1993” (certyfikat nr P/006/SW/98/MP)” – czytamy w piśmie do prezesa Cugi. Opinię tę KIG podtrzymała też pismem z 3 września, a jej stanowisko poparła Izba Handlowa Brazylijsko-Polska w Sao Paulo.

Comexport uważa, że m.in. na skutek niewykonania umów z brazylijskimi odbiorcami i zmian umówionych cen, poniosła straty w wysokości od 5 do 10 mln dolarów. Ponieważ do polubownego załatwienia sprawy nie doszło, Comexport – dowiedzieliśmy się nieoficjalnie – wystąpił do sądu, żądając ostatecznie 10,2 mln dolarów odszkodowania. (pul)

## FRAPOL z Krakowa Wentylacja z ISO 9002

Rozpoczęli działalność od wytwarzania prostych elementów, dziś są specjalistami w dziedzinie wentylacji i klimatyzacji. Wysoką jakość produkcji polsko-austriackiego przedsiębiorstwa FRAPOL wczoraj potwierdzono certyfikatem ISO 9002.

Certyfikat potwierdza wprowadzenie i stosowanie systemu zarządzania jakością w zakresie produkcji, montażu i serwisu systemów wentylacyjnych i klimatyzacyjnych zgodnie z normą DIN EN ISO 9002.

– To uwiarygadnia przedsiębiorstwo wśród partnerów. Oczekujemy jeszcze większego zainteresowania naszą ofertą ze strony firm zachodnich – powiedział nam prezes FRAPOLu Stefan Rachwalski.

Firma istnieje dokładnie 8 lat. zatrudnia 160 pracowników, w tym 30-osobową kadrę inżynierską. Obroty sięgają 7,5 mln dolarów rocznie. W zeszłym roku FRAPOL uruchomił w Krakowie nowoczesne hale produkcyjne. Na liście obiektów, w których firma dała się poznać, są w Krakowie m.in. „Błękitny wieżowiec”, nowa siedziba Polskiego Radia, supermarket KrakChemia, IKEA i Castorama. FRAPOL uczestniczy też w realizacji wielu znaczących inwestycji w całym kraju i za granicą.

Certyfikat ISO 9002 wydał przedsiębiorstwu TÜV NORD Hannover. (JGH)

## Nagroda za jakość w przedsiębiorstwie Małopolska, jak europejska

Firma, która zechce ubiegać się o Małopolską Nagrodę Jakości, musi pospieszyć się ze złożeniem stosownego wniosku – termin upływa 31 października. Dotąd o laury postanowiło ubiegać się blisko 20 przedsiębiorstw różnych branż z kilku województw. Małopolska Nagroda Jakości przyznawana będzie nie za konkretny wyrób lecz za całokształt działalności przedsiębiorstwa w dziedzinie proaktywnych rozwiązań. To coś w rodzaju regionalnego certyfikatu typu ISO.

Jeszcze w lipcu br. Małopolska Rada Regionalna uchwaliła organizację konkursu o Małopolską Nagrodę Jakości, która w przyszłości ma być jednym z eliminacyjnych etapów w ubieganiu się o Polską Nagrodę Jakości.

Prestiż konkursu podnosi fakt, iż sięga on do wzorów Europejskiej Nagrody Jakości. Od innych różni się tym, że ma być przyznawany przedsiębiorstwom, które posiadają już certyfikat ISO 9000, ISO 14000 w zakresie zarządzania systemem jakości dotyczącym ochrony środowiska lub prowadzą działania w zakresie poprawy jakości i TQM.

Laureat konkursu w Małopolsce i przedsiębiorstwa wyróżnione będą miały prawo do wykorzystania Małopolskiej Nagrody Jakości na wszystkich produktach, materiałach informacyjnych i promocyjnych w 1999 r.

Zainteresowane zdobyciem Małopolskiej Nagrody Jakości firmy powinny złożyć stosowny wniosek do końca października w Wydziale Rozwo-

ju Gospodarczego i Przeszkaleń Własnościowych Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, ul. Basztowa 22. Na początku listopada Kolegium Sądziowskie nagrody dokona wstępnej oceny i weryfikacji złożonych wniosków, po czym gdupy ekspertów udadzą się do poszczególnych przedsiębiorstw i wezmą je „pod lupę”. Na początku grudnia sędziowie Kapituły Małopolskiej Nagrody Jakości rozpatrzą ostatecznie wnioski kandydatów do tego prestiżowego wyróżnienia i najprawdopodobniej w pierwszej połowie grudnia nastąpi przyznanie i wręczenie nagród.

Ubiegając się o nie m.in. HTS, KPIS Cracovia, Naftobudowa SA, KFAP SA, Opakomet, Unimil SA, gorlicki Glimar, podhalański Tymbar, kielecki Centrostal, rzeszowski Elektromontaż, przemyska Polna SA.

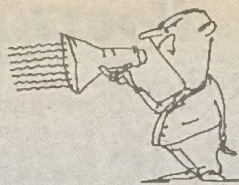
Zainteresowane przyznaniem Małopolskiej Nagrody Jakości są też regionalne organizacje samorządu gospodarczego. (ECe)

### Gielda Papierów Wartościowych Sesja z 15.10.1998 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrot (tys. zł)	P/E	Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrot (tys. zł)	P/E
Agros	12,70		-3,8	1.727,6	5,9	Wawel	17,20		0,0	42,2	16,9
Amerbank	33,10		-4,1	1.624,8	13,0	WBK	16,00		-7,5	1.186,6	7,6
Amica	15,00		-3,2	443,5	4,1	Wilbo	2,30	nk	0,4	51,4	4,6
Animex	7,20	ns	-2,0	666,7	9,3	Wólczanka	12,10		-9,0	1.223,4	5,2
Atlantis	1,38		2,2	7,6	8,9	Zasada	2,90		-3,3	2,8	40,0
Bełchatów	17,80	ns	-1,1	11,5	8,7	ZEW	39,60		10,0	77,9	
BIG	2,95	nk	1,7	5.618,8	10,8	Zywiec	500,00	nk	4,2	1.085,0	24,6
BK	7,70		3,4	137,7	6,5	WIG	10.844,20		0,9	100.499,7	
Boryszew	8,20	nk	2,5	59,8		Akcie NFI					
BOS	46,00	nk	0,0	1.063,3	7,3	I NFI	3,90		-2,5	26,4	22,1
BPH	201,00		-4,3	5.012,9	6,8	II NFI	3,25		0,0	38,2	
BRE	59,00	ns	5,4	2.471,0	7,3	III NFI	3,40		-1,4	27,3	
BSK	132,00		1,5	5.164,6	5,6	Progress	3,55		2,9	65,4	13,2
Budimex	14,00		0,0	875,1	9,2	Victoria	4,70		1,1	51,3	
BWR	1,53		-10,0	21,7		Magna Pol.	3,50		-2,8	20,2	4,3
Bytom	3,35		1,5	11,9		Kazimierz W.	2,75		-1,8	136,6	
Compland	30,80	ns	-1,6	610,3	13,8	Octava	3,85	nk	-1,3	19,0	4,8
Dębica	64,00	ns	0,8	1.449,3	12,6	Kwiatkowski	4,15		0,0	72,1	38,0
Drosed	23,20		2,2	90,7	13,1	Foksal	4,70	nk	-1,1	131,9	
Echo	25,20	nk	1,2	51,7	6,7	XI NFI	3,00	nk	-3,2	30,1	6,7
Elbudowa	27,80		-1,9	769,3	6,7	Piast	4,05		-1,2	772,3	
Elektrow	2,50		3,0	16.507,0	51,1	Fortuna	4,65	nk	0,0	30,2	
Elektroex	2,80		6,8	252,2	15,6	Zachodni	4,75		1,1	48,7	
Elmontar	1,99	nk	-5,7	30,0	6,1	Hetman	3,35		0,0	110,5	5,1
Elzab	19,00	nk	-5,0	14,2	3,1	NIF	57,60		-0,5	1.580,2	
Energom. Pld.	22,00		-0,9	37,4	3,5	R. równoległy					
Energom. Pn.	6,40		7,6	6,4	5,2	AMS	18,10		2,8	128,1	9,2
Espebepe	2,95		1,7	54,8		Apator	5,10		-1,9	56,6	2,5
Exbud	25,30		-1,6	1.416,1	18,2	Apexim	21,00		2,4	640,7	17,7
Farm Food	11,00	ns	0,0	98,8	5,0	Ariel	1,60		0,0	11,9	5,3
Ferrum	4,15	nk	1,2	58,0	5,1	Bauma	9,20		3,4	38,6	8,1
Forte	2,85		0,0	122,6	4,8	BCZ	12,30	nk	9,8	47,3	13,3
Górażdże	28,00		5,7	707,6	4,0	Best	6,60		1,5	297,7	3,3
GPRD	4,20		0,0	50,8	8,4	Beton Stal	16,40		-3,5	24,6	8,4
Grajewo	22,30		-9,7	62,6	2,7	Bielbaw	7,90		0,0	10,4	2,2
Handlowy	31,10		3,7	12.145,2	3,2	Biurosystem	13,20	nk	-2,2	38,1	10,8
Hutmen	10,00	ns	0,0	2,4	21,2	Budimpoz	5,20	ns	4,0	48,2	5,4
Impexmetal	8,20		-2,4	48,2	6,3	CentrostalGd	1,70		2,4	64,1	4,7
Indykolp	27,90		0,7	56,1	42,3	Cersanit	10,00	ns	-1,0	59,7	6,5
Irena	2,90	ns	0,0	37,7	3,8	Chemiskór	1,60		5,3	14,2	
Izolacja	148,50	nk	0,0	110,1	10,6	Compensa	14,00	nk	-0,7	20,6	13,2
Jelfa	20,20		1,0	538,2	3,2	Dom-Plast	13,80		0,0	44,7	18,7
Jutrzenka	12,00		3,4	233,2	3,4	Efekt	11,40	nk	1,8	115,8	5,3
Kabel BFK	12,00		-7,7	289,9	8,0	Ekodrob	1,76		1,7	19,4	6,6
Kable	12,60	ns	5,0	2,5	Elpo	1,70	nk	0,0	7,5	3,5	
Kęty	20,50	ns	-2,4	245,9	6,0	Energopap.	10,00	rk	9,9	395,5	6,3
KGHM	10,50	nk	1,0	2.882,7	5,5	Garbarnia	3,20		4,9	14,4	4,2
Koło	7,40		5,7	15,3	3,6	Howell	6,65	rk	9,9	334,8	4,0
KPBP Bick	17,00	ns	0,0	387,6	9,3	Hydrobud.	18,00		-1,1	89,8	4,5
Kredyt Bank	10,20		2,0	4.591,7	4,8	Hydrotror	7,00	ns	4,5	61,6	3,6
Krosno	14,60	ns	1,4	49,4	5,5	Instal	2,60		4,0	48,8	4,7
Kruszwica	9,00		0,0	7,2		Kompap	12,00	ns	3,4	17,6	12,7
Lentex	8,95		2,9	206,0	3,2	Kopex	42,10		0,0	19,1	11,5
LG Petrobank	4,15		3,8	34,0	6,1	KrakChem	3,90		-2,5	15,8	6,8
Medicines	30,10		-1,6	186,3	13,1	Lubawa	2,40	ns	0,0	5,6	5,5
Mennica	10,80		1,9	85,1	3,5	LDA	2,90	nk	3,6	23,4	2,7
Morliny	10,90		0,9	48,3	5,8	Lukbat	4,00		-4,8	2,0	
Mostalexp	3,50		0,0	1.362,7	7,4	Lunomety	5,00		-5,1	14,2	4,1
Mostalgd	11,20	nk	0,0	79,0	8,9	Mieszko	1,85	nk	-3,6	16,0	5,0
Mostalkrk	4,05		-1,2	278,3	6,0	Milmet	6,70		-0,8	43,7	3,2
Mostostalpc	13,00		4,8	82,0	4,7	Muza	6,00		2,2	191,5	6,1
Mostalsdl	9,80		-1,0	58,8	8,7	Piasecki	4,75		0,0	33,3	5,4
Mostalwar	20,00	nk	4,2	554,5	18,0	PolifarbDb	27,50		2,1	70,3	3,6
Mostalwab	13,00		3,2	54,3	10,8	Poligrafia	4,90		-5,2	10,7	4,2
Nomi	8,60	ns	0,0	948,7	10,8	Polina	25,50		-1,5	2,6	3,2
Novita	3,05		0,0	18,8	25,1	Ponarfah	6,55		10,0	555,9	35,9
Oborniki	4,00	ns	0,8	0,8	5,3	Pozmeat	30,80		2,8	86,4	3,8
Ocean	6,05		0,8	208,0	20,2	PPWK	5,55		0,0	8,1	2,5
Okocim	21,10	nk	-1,4	268,5	11,1	Sanwil	3,80		0,0	217,9	29,4
Oława	5,20		-1,0	55,7	3,1	Strzelec	2,70	ns	0,0	75,8	4,8
Optimus	39,20		-2,0	15,9	6,4	Tim	4,20		0,0	0,4	4,2
Orbis	24,50	nk	1,2	904,9	20,5	Unimil	10,00	ns	0,0	41,1	3,2
Paged	2,90	ns	0,0	26,3	4,9	Viscoplast	11,40		1,8	4,1	3,2
PBK	53,50		-1,8	1.474,2	3,8	Wafapomp	4,05		2,5	8,4	9,7
Pekao	35,70		5,0	961,6	21,5	Wistil	12,70		0,0	74,4	2,3
Pekpol	6,30		-6,0	4,0		WKSM	65,00	nk	-3,0	1,8	22,7
Pepes	40,50		6,6	129,4	26,0	Yawal	5,10		-4,7	47,9	4,0
Polar	11,50		0,0	300,5	9,0	ZREW	21,50	nk	0,0	91,7	4,2
Polfa Kutno	32,00		2,2	54,1	6,2	WIRR	1.256,70		0,8	4.333,7	
Polifarb CW	4,35		2,4	952,4	6,5	Rynek wolny					
Polisa	4,50		2,3	367,2		Ampli	1,38	nk	0,7	35,3	11,7
PPABank	13,70	rk	9,6	1.693,0	6,5	Bakoma	56,00	ns	0,0	56,0	19,0
Prachem	5,60		5,7	198,7	7,0	Brak	12,00	nk	0,0	2,7	17,

# Opinia społeczna

Nasz telefon (0-12) 430-43-79



## I karetka, i policja

Myszę, że sąd miał trudne zadanie, chodzi mi o sprawę dyspozytorki Pogotowia Ratunkowego w Rzeszowie, która nie wysłała karetki na wezwanie dziecka do chorej matki. To skomplikowana sprawa. Wiadomo, jak często dzieci zabawiają się i wydzwanają do różnych sklepów czy instytucji, przez co potem ktoś na tym może ucierpieć. Znam to z własnego doświadczenia, bo w mojej firmie też odbieram telefony od żartownisiów. Trudno więc dziwić się dyspozytorce, że była ostrożna. Gdyby przecież ten telefon okazał się żartem, a ona wysłała tam karetkę, miałaby za swoje, jeżeli w tym czasie umarłby ktoś rzeczywiście potrzebujący pomocy. Przez telefon czasami trudno poznać, czy ktoś żartuje czy mówi serio. Wydaje mi się, że w przypadku, gdy zachodzą jakiegokolwiek wątpliwości, na miejsce wezwania powinna pojechać i karetka, i policja, które w razie czego podejmie śledztwo i ukarze winnego wyglupu. Czy nas na to stać? Ano właśnie. Jeśli nie, to trzeba się chyba zdecydować, że dyspozytor reaguje na wszystkie wezwania, bo trudno zostawić ciężko chorego bez pomocy. W tej konkretnej sprawie, wobec takich, a nie innych zaleceń w służbie zdrowia, chyba nie można skrupić winy wyłącznie na dyspozytorce.

## Wielki frajer

Zgadzm się z Czytelnikiem, który wypowiadał się na temat zmian przepisów podatkowych („GK” z 15 października), konkretnie – ulg budowlanych. Kto pieniądze miał, ten budował i korzystał, nawet przy budowie kamienia na wynajem. Biedniejszy zaś, który chciał najpierw trochę zaoszczędzić, a potem budować dom wyłącznie dla swojej rodziny, stracił. Będzie mógł sobie odliczyć figę i co pomyśli o władzy, każdy może się domyślić. Czy w takiej sytuacji można się dziwić, że według badań CBOS w rankingu „nieufności do polityków” minister Leszek Balcerek zajmuje pierwsze miejsce, tuż przed byłym prezydentem Wałęsą, który pogrzebał – przynajmniej u mnie i mojej rodziny – wszystkie swoje zasługi nie placąc podatku i burząc obciążony hipoteką dom. Większość z nas średniaków, bo do nich się zaliczam, ciężko pracuje i uczciwie żyje. Kiedy więc widzimy różne matacta, trudno się z nimi pogodzić. Ale sądząc po takich pociągnięciach władzy, jak choćby z ulgami budowlanymi, najwyższy czas skończyć z frajerstwem. Bo właśnie tak teraz o sobie myślę: wielki frajer budowlany.

## Prześcić prawo jazdy

Najwyższy czas zaostriżyć kary wobec pijanych kierow-

ców. Sam jestem kierowcą i kiedyś chyba tylko dzięki opatrności Bożej uniknąłem śmierci w zderzeniu z autem prowadzonym przez człowieka ogarniętego pomrocnością. Ilu ludzi zabili tacy kierowcy?! Ilu zrobili kalekami i posadzili na wózki inwalidzkie?! Ile dzieci zginęło?! Dlatego karałbym takich z całą surowością. Przede wszystkim zaś kierowcom z określoną liczbą promili powinno się odbierać prawo jazdy raz na zawsze. Może wtedy nie siadali by za kierownicę po wypiciu wódki. I jeszcze za jedno surowo karałbym: za nadmierną prędkość. Brawura jest dobra na zawodach Formuły, ale nie na naszych byle jakich drogach i pogarbiionych zakrętach, itd. itp.

## Dzięki za dodatek o papieżu

Chciałabym podziękować serdecznie „Gazecie Krakowskiej” za dodatek „20 lat pontyfikatu”. Bardzo mi się podoba i będzie wspaniałą pamiątką, gdyż nie stać mnie na drogie albumy. Dziękuję zaś tym bardziej, że „Krakowska” tak po prostu dołożyła go do codziennej gazety za 70 gr, nawet nie podnosząc ceny, podczas gdy np. dwutygodnik „Viva” swojego dodatku o papieżu nie dał za darmo nawet prenumeratom, co byłoby ładnym gestem, tylko sprzedaje go po znacznie wyższej cenie. W moim odczu-

ciu takie potraktowanie ludzi przez „Vivę” oznacza brak szacunku dla stałych czytelników, którzy prenumerując dwutygodnik, nie mogą „upołować” w kiosku dodatku o papieżu.

## Strażnik na gangsterce

Przeczytałem podpis pod zdjęciem w „Echu Krakowa” („GK” z 15 października), informujący o tym, że strażnicy miejscy wypuszczają powietrze z kół źle zaparkowanego auta, wobec faktu iż brakło im blokad. To oburzające! Na temat bezprawności blokad było już wiele dyskusji, także na łamach „GK” i moim zdaniem blokada nie rozwiązuje problemu. Jeśli samochód jest tak zaparkowany, iż zagraża bezpieczeństwu ludzi, powinien być odholowany na parking. A jeśli auto nie ma opłaconego postoju w strefie, to już inna sprawa. Natomiast spuszczenie powietrza uważam za niszczenie mienia prywatnego. Poza tym auto będzie przecież dłużej stać w tym miejscu, bo jego właściciel musi przed odjazdem wymienić koła, więc nie bardzo rozumiem, o co w tym wszystkim chodzi. Co to za gangsterskie metody? Tacy strażnicy powinni zostać ukarani.

\*\*\*

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

## FOTOINTERWENCJA



Fot. Stanisław SMIERCIAK

Zdjęcie kamienicy nr 18 przy ul. Kościuszki w Nowym Sączu, a raczej oberwanej rynny na jej ścianie zameisiliśmy w tej rubryce rok temu. Niestety, czas mija, rynien nikt nie naprawił, a woda nadal zalewa i niszczy ścianę (ss)

## Warto wiedzieć

### Emeryt pracujący za granicą

□ Kazimierz L. z Krakowa. Od trzech lat jestem na emeryturze. Mam okazję przez rok pracować za granicą. Czy moje zarobki będą miały wpływ na zmniejszenie lub zawieszenie świadczenia?

— Ponieważ na zawieszenie lub zmniejszenie świadczenia ma wpływ jedynie dochód osiągnięty z działalno-

ści, która jest objęta obowiązkiem ubezpieczenia społecznego, emeryci i renciści dorabiający poza granicami kraju nie muszą powiadamiać o tym ZUS, gdyż przepisy ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu przewidują dobrowolność ubezpieczenia dla obywateli polskich zatrudnionych za granicą u pracodawców zagranicznych. JPS

## Śladem naszych publikacji

W odpowiedzi na list Czytelnika pt. „Zamkną ulicę Kościuszkowców?” („GK” z 28 IX), proszę o opublikowanie odpowiedzi Ryszarda Zakowskiego, wicedyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK.

Ul. Zakopiańska w rejonie Borku Fałęckiego stanowi obecnie jeden wielki plac budowy. Aby umożliwić realizację przebudowy tego ciągu i nie zamykać go całkowicie dla ruchu, zmiany w organizacji ruchu następują czasami kilka razy dziennie. O takiej sytuacji pisze właśnie czytelniczka. Zmiana nastąpiła z soboty na niedzielę, tak, aby to w minimalnym stopniu utrudniało ruch. Przejście dla pieszych zostało przeniesione na skrzyżowanie z ul. Zbrojarzy. Brak tablicy informacyjnej dla pieszych był rzeczywiście uchybieniem, za co bardzo serdecznie przepraszamy.

Co do docelowej organizacji ruchu, na ul. Kościuszkowców do czasu przebudowy z ul. Zbrojarzy oraz ul. Mireckiego nie będą wprowadzone żadne zmiany (wjazd i wyjazd na zasadzie „prawoskrętu”). Docelowo zostanie odciążona ul. Kościuszkowców, ale jest to chyba również po myśli mieszkańców, ponieważ wielokrotnie były zgłaszane do UMK wnioski o ograniczenie ruchu na tej ulicy.

Problemy komunikacyjne, związane z przebudową, konsultowane były z Radą Dzielnicy.

mgr Monika KARLIŃSKA  
dyrektor Biura Informacji UMK

## § Dyżury prawne

Prawnicy redakcyjni udzielają bezpłatnych porad prawnych w Dziale Łączności z Czytelnikami (Kraków, al. Pokoju 3): □ w poniedziałki – godz. 13-14 telefonicznie pod nr. (0-12) 430-43-79, 14-15 osobiście, □ w środy – godz. 15-16 telefonicznie, godz. 16-17 osobiście.

## Telefon zaufania GK

Masz kłopoty? Zadzwoń lub przyjdź (redakcja „GK”, Kraków, al. Pokoju 3). Czekam na Ciebie psycholog. Dyżur □ we wtorki, w godz. 17-19, tel. (0-12) 430-43-68.

## Zakład Gazowniczy w Jaśle Rozdzielnia Gazu w Nowym Sączu

### INFORMUJE

że z uwagi na konieczność wykonania planowych prac remontowych na czynnej sieci gazowej  
**w dniu 21.10.1998 roku od godziny 7 do 19**

## NASTĄPI PRZERWA W DOSTAWIE GAZU

dla części miasta

Nowy Sącz tj. odbiorców dzielnic:

Gorków, Zawada, Poręba Mała, Bielowice, Łazy Biegonickie, Nowa Kolonia, Grottgera, Dąbrówka, Biegonice, Myślec oraz ul. Nawojowskiej do wiaduktu kolejowego jak również dla Miasta i Gminy Stary Sącz.

Przypomina się jednocześnie odbiorcom gazu o konieczności zamknięcia wszystkich kurków przy przyborach gazowych oraz zachowania szczególnej ostrożności podczas ponownego uruchomienia przyborów gazowych.

Za utrudnienia w korzystaniu z gazu serdecznie przepraszamy.



Toyota Corolla

37 990 zł



Mała  
Cena  
gra wielką rolę.

Toyotę Corolla możesz mieć po doskonałej cenie - już od 37 990 zł.\*  
Dowiedz się o szczegóły w najbliższym salonie Toyoty. Będziesz na pewno zadowolony.

\* ilość samochodów ograniczona

TOYOTA COROLLA

TOYOTA TARNÓW 33-100 Tarnów, ul. Krasieńskiego 39  
PPHU AUTO-COMPLEX 33-311 Nowy Sącz, ul. Wielogłowy 188



## Do Hiszpanii i Portugalii Od dziś za rok

Polskie biura podróży otrzymały już ofertę przyszłorocznego wypoczynku w Hiszpanii i Portugalii. Przedstawiciele sieci hotelowych, ministerstwa turystyki, poszczególnych regionów Hiszpanii, oraz misji Przedstawicielstwa Handlowego i Turystycznego Republiki Portugalskiej prezentowali w Polsce atrakcje turystyczne i konkretne oferty wypoczynku.

Według oceny Marii Luisy Fernández Lázaro z Hiszpańskiego Krajowego Biura Turystycznego „Turespaña”, ceny wypoczynku w przyszłym roku wzrosną maksymalnie nie więcej niż 2 do 3 proc. w porównaniu z tegorocznym latem. Wzrost cen będzie niższy niż prognozowana w tym kraju inflacja mająca wynieść ok. 5 proc. Hiszpanie liczą, że latem 1999 r. ich kraj odwiedzi znacznie więcej Polaków niż w br. Większość regionów wydała już mapy i foldery w języku polskim.

Po raz pierwszy polskie biura turystyczne otrzymały do Hiszpanii ofertę letniego wypoczynku, tak wcześnie, w tym samym czasie co wielkie zachodnioeuropejskie giganty turystyczne.

Spore zainteresowanie polskimi turystami wykazuje też Portugalia. Promocja tego kraju była celem przyjazdu do Krakowa misji Przedstawicielstwa Handlowego i Turystycznego Republiki Portugalskiej (ICEP).

W porównaniu z sąsiednią Hiszpanią liczby wyglądają nader skromnie, Portugalie odwiedza rocznie ok. 15 tys. Polaków, podczas gdy Hiszpanię – aż 300 tys.

– Polska jest dla nas pierwszym krajem strategicznym spośród krajów z za Żelaznej Kurtyny – twierdzi Ernesto Martins, dyrektor warszawskiego biura ICEP. – Trwają rozmowy z LOT-em co do uruchomienia regularnej linii lotniczej do Lizbony i Algarve – najpopularniejszych regionów naszego kraju. ds, pk

## Pocztówka z ...

... Roztocza

## Gdzie szumią szumy

Krajobraz Roztocza tworzą niewysokie wapienne wzgórza o spłaszczonych wierzchołkach. Porastają je wspaniałe, różnorodnie lasy.

Dawno już utworzono tu rezerwy obejmujące puszcze, wawozy lessowe, odcinki rzek z powszechnie podziwianymi

zimną zaś czynną wypożyczalnią łyżew i nart biegowych.

Guciów, to mała wieś na trasie Zwierzyniec-Krasnobród,



Fantastyczne korzenie sosen nad stawem Echo w Zwierzyncu

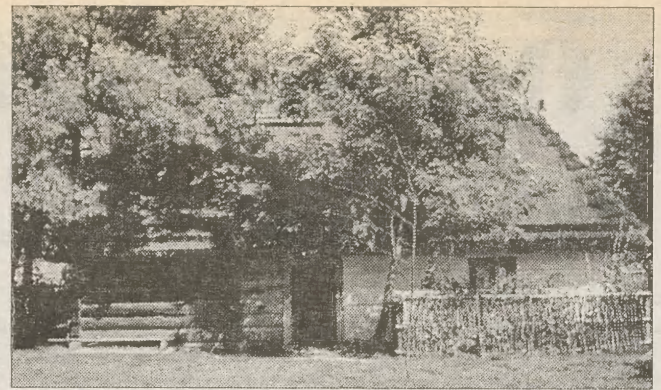
**Ceny:**  
W Zwierzyncu:  
nocleg w domkach campingowych – 12zł / osoby  
wstęp do rezerwatu – jednorazowo – 1 zł  
W Guciowie:  
zwiedzanie skansenu, ścieżka archeologiczna i ognisko – wszystko po 2 zł. (w cenę wliczony jest przewodnik, parking i toaleta)

szumami, czy wreszcie żyjące na wolności koniki polskie. Piękne Roztocze przeżywa swój renesans turystyczny, a warte jest tego by je zobaczyć, powędrować po lasach, posłuchać szumu rzek, a przede wszystkim, by wtopić się w jego czyste i urokliwe otoczenie.

Na początek dwie: do Zwierzynca i do Guciowa.

Zwierzyniec to bardzo stara miejscowość, leżąca w ordynacji Zamoyskich, gdzie początkowo utworzono zwierzyniec myśliwiecki, a współcześnie rezerwat „Zwierzyniec”. Pobyt tutaj daje okazję do doskonałego wypoczynku, pieszych i rowerowych wycieczek, możliwość poznania historii i przyrody. Latem zachęca do kąpieli utrzymany w naturalnym stanie staw „Echo”, nad brzegiem którego spacerują koniki polskie,

a w niej „Zagroda Guciów” zaprasza turystów przez cały rok. Jest tu oryginalny prywatny skansen, autentycznego XIX-wiecznego gospodarstwa, składający się z chałupy, stodoły i obory z poddaszem. Skansen odmienny od innych tym, że tutaj można nie tylko zobaczyć, ale dotknąć, uruchomić, zapoznać się „od środka”. Jest także



### Skansen w Guciowie

wystawa roztoczańskich materiałów i skamielin, które można wziąć w rękę, co w muzeach nie udaje się nawet ukradkiem. Przemili gospodarze zachęcają do tego. Proponują jeszcze przejście ścieżką archeologiczno-przyrodniczą, spotkanie przy ognisku, wycieczkę do starożytnego grodziska, na wzgórzu

„Monastyr”, które funkcjonowało tu w X wieku i spacer wąwozem lessowym, a wszystko z przewodnikiem, lub bez – według życzenia. Już niedługo będzie tu jadalnia z dawnym, wiejskim jadłem oraz noclegi w strzechy krytej chałupie.

Tekst i zdjęcia:  
Beata MOLINSKA

Weź udział w losowaniu i

### WYGRAJ:

**WYCIECZKĘ DO LONDYNU! 7 dni tylko za 599**

(pełna cena wycieczki 1000 zł). Cena obejmuje:

Przejazd luksusowym autokarem z barem, klimatyzacją, WC, i wideo.

4 noclegi ze śniadaniem.

Wycieczka objazdowa po Londynie, opieka pilota.

**Podziwiaj z nami zabytki Londynu**

**Zabaw się w centrach rozrywki i w pubach**

**Posłuchaj koncertów jazzowych**

**OSOBY, KTÓRE NIE ZOSTANĄ WPUSZCZONE**

**DO ANGLII OTRZYMUJĄ ZWROT KOSZTÓW**

**W WYSOKOŚCI 50% CENY WYCIECZKI**

**TYGODNIOWE WCZASY** w naszym komfortowym Domu Wczasowym „GLOBUS” w Ustroniu Jaszowcu.

**BEZPŁATNY PRZEJAZD** na liniach obsługiwanych przez B.P.Globus do:

**Stuttgartu** przez: Giessen, Frankfurt, Mannheim, Karlsruhe,

**Aachen** przez: Osnabruck, Munster, Dortmund, Gelsenkirchen, Moers, Krefeld, Monchengladbach

**Bonn** przez: Braunschweig, Helmstedt, Bielefeld, Hamm,

Dortmund, Bochum, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Köln

**Londynu** przez: Eindhoven, Calais, Dover

Wytnij kupon, wypełnij go i wyślij do jednego z oddziałów B.P. i U. Globus.

Kraków ul. Bosacka 7 tel. 012/4230824

Katowice ul. Mariacka 1 tel. 032/2539895

Tychy ul. Jana Pawła II 10 tel. 032/ 2172271

Bielsko-Biała ul. Warszawska 10 tel. 033/122585

**FORTUNA Z GLOBUSEM SIĘ TOCZY.**



LONDYN

**Centrum  
Informacji  
Turystycznej  
„Gazety  
Krakowskiej”  
Kraków  
ul. Pawia 9  
Biuro Podróży  
„Estur”  
tel. (0-12) 421-47-70  
pon.-piąt. 9 – 17**

Największy wybór w Polsce  
**KOMINKI**  
z wkładem grzewczym  
największego europejskiego  
producenta  
**CHEMINEES PHILIPPE**  
poleca generalny dystrybutor  
**„STYL ART.” sp. z o.o.**  
Zapraszamy  
do salonów sprzedaży:  
**Kielce**, ul. Warszawska 34a,  
tel./fax (0-41) 368-15-97  
**Kraków**, ul. Wadowicka 8a,  
tel./fax (0-12) 269-21-71  
(Centrum MIX)  
**Tarnów**, ul. Goldhammera 7,  
tel./fax (0-14) 21-11-10,  
22-42-37  
Sprzedaż ♦ dostawa ♦ montaż  
**PROMOCJA**  
sprzedaż detaliczna i hurtowa.



Kraków, Tarnów	101,6 FM	68,75 FM
Nowy Sącz	90,0 FM	68,75 FM
Zakopane	100,0 FM	73,85 FM
Krynica		102,1 FM

Zapraszam Przed Hejnatem  
od 9.00 do 12.00.

*Grzegorz Bernasik*  
Grzegorz Bernasik



- Kraków, ul. Zyblikiewicza 2 (DOM TURYSTY, pow. 500 m<sup>2</sup>), tel. 421-71-01, sklep sportowy, serwis, wypożyczalnia. OTWARTO: pon-pt 10.00-19.00, sobota 10.00-15.00
- Kraków, ul. Zakopiańska 62 (CENTRUM HANDLOWE ZAKOPIANKA, pow. 1200 m<sup>2</sup>), tel. 261-32-25, sklep sportowy, serwis. OTWARTO: pon.-sob. 9.00-21.00, niedziela 10.00-19.00

## zaprasza i poleca na zimę 98/99

sprzęt narciarski  
ATOMIC • FISCHER • SALOMON • NORDICA • UVEX • TYROLIA  
• MARKER • CARRERA • ROSSIGNOL

odzież narciarską  
BRUGI • INVICTA • JMP • TENNISON • TRESPAS •  
NEVICA • DESCENTE • ALPINUS

**SUPER  
OKAZJE**

**ZESTAW I**  
KOMPLET DZIECIENNY  
NARTY 70-130 cm + WIĄZANIA  
SALOMON, TYROLIA  
+ MONTAŻ GRATIS - 299,00

**ZESTAW III**  
NARTY FISCHER, SALOMON 160-200  
cm + WIĄZANIA TYROLIA T6 2,5-9,5  
+ MONTAŻ GRATIS - 649,00

**ZESTAW II**  
NARTY ATOMIC, DYNAMIC, ROSSIGNOL 120-  
200 cm + WIĄZANIA SALOMON 2,5-9,5 +  
MONTAŻ GRATIS - 499,00

**ZESTAW IV**  
NARTY CARVINGOWE, FISCHER REVOLUTION 160-200  
cm + WIĄZANIA TYROLIA T6 2,5-9,5 + MONTAŻ GRATIS  
- 699,00

### ► SUPERCENY

- buty narciarskie KOFLACH, NORDICA - 299,00
- buty narciarskie SALOMON EVOLUTION - 399,00
- kurtka narciarska: ALPINUS, BRUGI - 299,00
- rękawiczki g-tex: SALOMON, INVICTA - 99,00

**ZESTAW V**  
SNOWBOARDOWY DESKA + BUTY +  
WIĄZANIA MIĘKKIE - 879,00

**OFERTA OGRANICZONA!!!**



Odnosi się wrażenie, że niektórzy tak bardzo kochają Papieża, że nie mają już potrzeby Jego rozumienia.

— Dziś mija 20 lat od pamiętnego konklawe, które zaskoczyło świat wyborem kardynała Karola Wojtyły na papieża. Czy przypuszczał Ksiądz wcześniej, że Polak może objąć stolicę Piotrową i że wiersz Słowackiego o słowiańskim papieżu nabierze proroczych akcentów?

— Takie przypuszczenia w moim przypadku były raczej wyrazem poczucia humoru, niż realizmu. Przed wyjazdem na konklawe powiedziałem: — Tylko niech ksiądz kardynał do nas wraca. W Rzymie dadzą sobie radę bez księdza kardynała, a my sobie nie damy rady. Na co kardynał odpowiedział: — Znowu szczydzi ze mnie.

— To „szydzi” świadczy o pewnej bliskości. Kiedy pierwszy raz spotkał się Ksiądz z Karolem Wojtyłą? Jak wyglądały Wasze kontakty przed i po konklawe, i jak wyglądają dziś?

— On był moim profesorem. Kiedy kończyłem studia teologiczne On zaczynał karierę wykładowcy. Prowadził zajęcia z etyki społecznej. Potem był już tym, który mną rządził.

— Z jakim skutkiem?

— To każdy widzi... Spotykalismy się w zależności od potrzeb — albo na radach wydziału, albo w czasie komisji synodalnych. Później, kiedy został papieżem, starałem się nie nadużywać możliwości. Szczególnie bliskie były spotkania przy okazji sympozjów w Castel Gandolfo. Ale był także czas, że rozmawialiśmy codziennie, przez bodaj tydzień. Teraz najczęstsze spotkania, to spotkania poprzez

teksty. Wiem, że nie wszyscy czytają „Tygodnik Powszechny” i moje artykuły tam publikowane, w końcu jednak wystarczy, że je czyta papież.

— Pamiętamy, że przed przeprowadzką do Watykanu kardynał Wojtyła chodził po górach, pływał na kajaku, jeździł na nartach, pisał wiersze, a dla młodszych przyjaciół niezmiennie pozostawał „Wujkiem”. Na ile Jego niezwykła

kardynał krakowski był kardynałem praw człowieka i pozostał nim jako papież.

— Czym w wymiarze religijnym, politycznym i społecznym jest ten pontyfikat? Jaki jest wpływ Papieża na zmiany w Polsce i w Europie Środkowo-Wschodniej?

— W gruncie rzeczy pozostajemy przy problemie praw człowieka. Oczywiście można

myśliło ją Oświecenie, na swoje sztandary wciągnęła Wielka Rewolucja Francuska. Przez długi czas w Kościele dominował pogląd, że prawa człowieka są formułowane przeciw prawom Boga. Oczywiście także totalitaryzm, faszystowski i komunistyczny, zwalczał ideę praw człowieka. Jan Paweł II zatem, kontynuując ideę soboru, musiał walczyć o prawa człowieka nie tylko przeciw totalitaryzmom zewnętrznym ale i wewnętrznym dążeniom w Kościele.

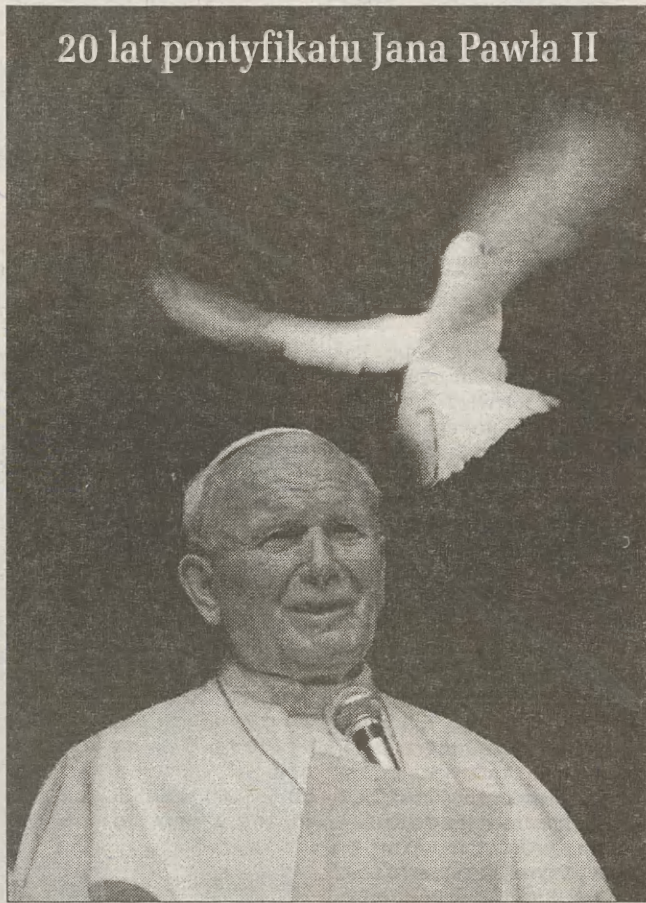
— Do ważniejszych chwil we współczesnych dziejach naszego kraju należą pielgrzymki Papieża-Polaka do ojczyzny. Czy dostrzega Ksiądz zmiany u rodaków pod wpływem tych spotkań?

— Każdy kto przychodził na spotkanie z Papieżem odczuwał w duszy jakiś głód, oczekiwał na pokarm. I każdy słuchał tego, co go syciło. Natomiast inne treści puszczał mimo uszu. Jest to w pewnym sensie normalne. W gruncie rzeczy człowiek nie tyle prawdy szuka, co pokarmu. Także w słowach. Stąd brało się porozumienie i nieporozumienie. Pielgrzymki były przyjmowane selektywnie. Dzisiaj należałoby raz jeszcze przeczytać wszystko od nowa, większą uwagę skupiając na prawdziwości a mniejszą na smakach.

— Dzięki Karolowi Wojtyle papież przestał być postrzegany jako człowiek zamknięty za Spizową Bramą, odległy od codziennych spraw. Jan Paweł II przełamał wiele konwencji, wprowadził nowy styl sprawowania funkcji superpasterza. Można to nazwać przełomem?

— Oczywiście. Pamiętajmy, że po upadku państwa kościelnego papież zamknął się w murach Watykanu, by pokazać światu, że został uwięziony. I przez wiele lat papież odgrywał rolę więźnia. Jaki to miało skutek? Chyba żaden. Już Jan XXIII, Paweł VI a przede wszystkim Jan Paweł II pokazał, że zadaniem papieża jest naśladowanie Piotra, czyli wędrowanie wszędzie tam, gdzie go ludzie potrzebują. Ale co tu ciekawe — ciekawe jest to, że papież mimo to nie tracił wymiaru sakralnego. Gdziekolwiek się pojawił, w cokolwiek go ubiorą, zawsze wiadomo, że jest to ktoś, kto chodzi po krawędzi tego świata.

(Dokończenie na str. 10)



## 20 lat pontyfikatu Jana Pawła II

# Czas cudów

Z księdzem profesorem Józefem Tischnerem rozmawia Leszek Rafalski

osobowość odcisnęła piętno na dwudziestu latach pontyfikatu?

— To pytanie dotyczy dwóch spraw — osobowości i postawy, nazwijmy ją ideową. Tutaj na pierwszy plan wysunąłbym postawę dotyczącą praw człowieka. Nazywa się Jana Pawła II papieżem praw człowieka. Jako

by wiele mówić o ekumenizmie, o kwestii żydowskiej, o sprawach moralności czy reformie Kurii Rzymskiej, ale dla nas najbardziej zaowocowała Jego obrona praw człowieka. Przy czym sytuacja była i jest nadal bardzo dramatyczna. Pamiętajmy, że Kościół sam długo nie akceptował idei praw człowieka. Idea ta wydawała mu się obca. Wy-



Przy okazji

## Mów mi wuju

szomajowych pochodów w pięćdziesiątych latach. Rozkupili wszystko, do ostatniej bulwy. Co dalej? Nie wiemy.

O koprze jakoś cicho, nie wpłynął, natomiast viagra wkroczyła do rządowej polityki, i to główną bramą. Znany z pomocy minister zdrowia już rozważa jej szansę (viagry, a nie bramy) na lokatę pośród refundowanych leków. Sądzi, że tym systemem nauróci Polaków na znikający (żeby tylko u nas!) model rodziny wielodzietnej.

Minister zdaje się zapominał, że dzieci najczęściej a i najzdrowiej wieją się w wieku zasadniczo nie wymagającym podporęki potencji. Owszem, są wyjątki, ale przecież nie one przesądzają, nie one — przy całym zrozumieniu i współczuciu dla osób zainteresowanych — powinny być aż do takiego stopnia

faworyzowane w kraju, w którym kolejne pociągnięcia w polityce resortu zdrowia coraz naturalniej kójarzą się z penalizacją chorych. W którym — zaczynając od pozbawienia emerytów prawa do bezpłatnych leków, doprowadza się ceny w aptekach do pułapu nieosiągalnego nawet dla coraz większej liczby pracujących, nie mówiąc o rencistach. Drastycznie podrożyła i nadal będą drożeć leki kardiologiczne, a co mają powiedzieć — no i robić — chorzy na nowotwory? Zamiast kreowania viagry na lek refundowany jest podług mnie oburzający. Powtarzam: to nie ludzie w wieku prokreacyjnym, chcąc płodzić jak króliki, nie obejdą się bez viagry. To nie z braku łóżkowych dyspozycji również Polacy coraz częściej przestają na rodzinie jedno-

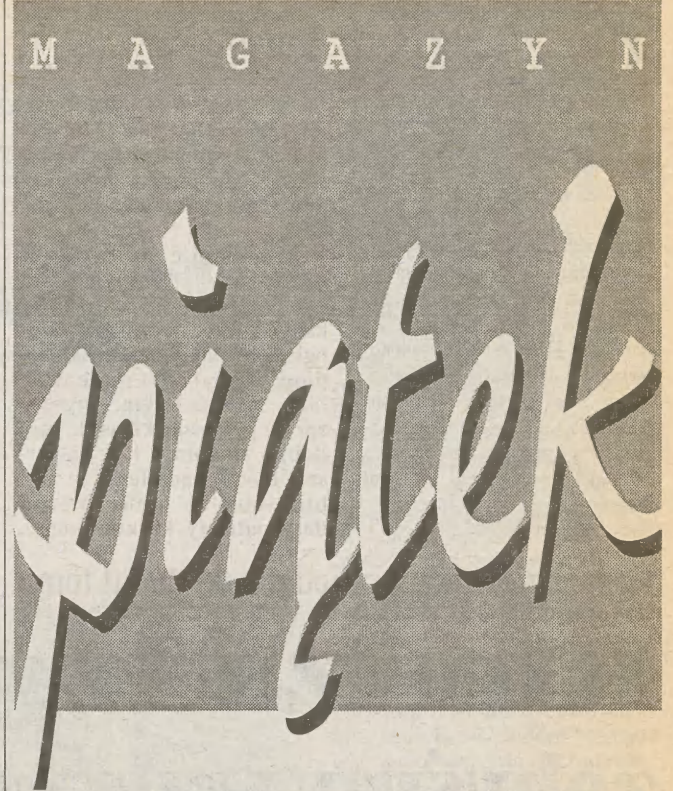
zwalalabym jednak za dużo na ekonomiczną motywację. Zachód, na którym przyrost naturalny zubożał właśnie w latach dużej prosperity materialnej, przykładem, że działają tu inne uwarunkowania. Zdaniem jednego — dobrobyt rozleniwia, uczy egoizmu, a podług drugich — sprzyja racjonalnemu myśleniu, więc i poczuciu większej odpowiedzialności. Prawda jak zwykle leży gdzieś po środku. Co do Polski, rzecz w tym, że u nas, jak w każdym kraju biednym i — nie wypierającym się — nadal zacofanym, istnieją ostre różnice społeczne, drastycznie duży procent rodzin żyje na granicy nędzy, a to przecież ma konsekwencje w zjawisku, kiedyś ważnym lumpenproletariackością. Termin wyszedł z mody, bardzo go nie kochano w peerelu, bo przypominał o niewygodnych

faktach społecznych... Znamy to i dzisiaj. Zatem nie ma terminu, zostały sytuacje. W imitacjach rodzin dzieci piją, prostytuują się, zaczynają zabijać. Czy właśnie dla nich minister widziałby nowe siostrzyczki i braciszki? Jeśli nawet taka refundowana viagra byłaby specyfikiem tylko na recepty, zamierzona selektywność minie się z celem, bo receptę może dostać X, a wykorzystać Y. Każdy ma kumpła lub ciocia (mów mi wuju) a niejednego chce zarobić. Życie jest życiem, panie ministrze. A przy okazji: może starczyło czasu by sprawdzić nieszkodliwość viagry dla zdrowego ale tylko dla zupełnie zdrowego człowieka — czy natomiast zadożono zorientować się, jak zareaguje organizm poczęty pod jej działaniem? Odpukać, ale była w swoim czasie upiorna afera z preparatem podawa-

nym na wzmocnienie ciężarnym kobietom. My dopiero szykowaliśmy się do wciągnięcia go na listę leków ministerialnie zaaprobowanych, gdyż z Zachodu zaczęły dochodzić wiadomości o potwornie zdeformowanych, ale żywych noworodkach, o dzieciach bez rąk, bez nóg...

Nie patrzymy aż tak czarno w przyszłość. Zwłaszcza, że viagra — refundowana czy nie — posłuży głównie panom najdalszym od zamiaru prokreacji. No, ale to już zmartwienie pana ministra, i moje też. Kochajcie się ludzie ile wlezie, byle nie za moje podatki. Przecież brakuje już pieniędzy na wszystko, z kilkoma wyjątkami. Wśród wyjątków pomniki. Te się nam nie znudzą. Gospodarze Warszawy właśnie zamierzali się na zbudowanie atrapy Pałacu Saskiego. W sąsiednim Ogrodzie Saskim ludziska chodzą w krzaki, bo w stolicy rozpaczliwie brakuje szaleńców, ale taka inwestycja — to dyshonor, niepowaga, my żyjemy z głowami w obłokach, kto by myślał o... No właśnie.

Anna STROŃSKA



— W nocy z piątku na sobotę kampania wyborcza krakowskiej Unii Wolności zakończyła się w Nowej Hucie bijatyką z policją i zdemolowaniem pięciu radiowozów oraz czterech cywilnych pojazdów. Kierownictwo UW kategorycznie oświadczyło, że zadyma z udziałem setki przedstawicieli nowohuckiej młodzieży, rozpoczęła się już po zakończeniu wyborczego festynu, podczas którego puszczano sztuczne ognie. Ze szczególnym oburzeniem kierownictwo zaprzeczyło pogłoskom, jakoby w bijatyce uczestniczyli członkowie partii. A może szkoda? Gdyby Lassota z Syryjczykiem osobiście przegonili chuliganów, może wyborcy spojrzeliby na krakowską UW łaskawszym okiem?

— W poniedziałek, komentując wyniki wyborów, poseł AWS Szkaradek, błysnął dowcipem. Ogłosił, że został wybrany w Nowym sączu do sejmiku województwa małopolskiego po to, żeby Krakusi nie garnęli wszystkiego pod siebie. Wyjaśnił, skąd się bierze drut aluminiowy. Stąd mianowicie, że dwóch Krakusów ciągnie złotówkę, każdy w swoją stronę. Radny Szkaradek z radnym Sasem (SLD) będą teraz ciągnąć w stronę Nowego Sącza. Żeby się tylko drut nie urwał.

— We wtorek premier Buzek obiecał, że rozpatrzy zarzuty NIK dotyczące prywatyzacji Domów Towarowych Centrum. Spółka została wyceniona na śmiesznie niską kwotę, a okoliczności sprzedaży są podejrzanym. Premier ma udzielić odpowiedzi po powrocie z zagranicy ministra skarbu państwa Wąsacza. A wróci?

— W środę przywódca ROP Olszewski wręczył szablę prezydentowi Czechenii Maschadowowi. Wyraził przy tym ubolewanie, że Maschadow nie został przyjęty jak głowa państwa i nie miał okazji wysłuchać hymnu polskiego. Żeby wynagrodzić gościowi tę stratę, Olszewski hymn polski wyrecytował. Maschadow przez uprzejmość nie wyraził zdziwienia, że Polska ma hymn gadany.

— W czwartek Stefan Niesiołowski i Marek Jurek pochwalili papieża, wysoko oceniając jego pontyfikat. Odetchnęliśmy z ulgą. Czekamy teraz z niepokojem, jaką ocenę Niesiołowski i Jurek wystawią Panu Bogu.

Marek LUBAŚ-HARNY

Kiedyś był to 1 września 1939 roku. Później dzień śmierci Stalina. Dla współczesnego pokolenia Polaków są dwie takie daty. Niemal każdy pamięta mroźną niedzielę 13 grudnia 1981 r. W towarzyskich rozmowach wracamy do wspomnień o tym co tego dnia robiliśmy, gdzie zastała nas wiadomość o wprowadzeniu stanu wojennego. I jest jeszcze 16 października, poniedziałek sprzed dokładnie 20 lat. Dzień kiedy kardynałowie Kościoła katolickiego wybrali nowego papieża. I został nim kardynał Wojtyła z Krakowa. Każdy zachował w pamięci ten dzień jako szczególny, ale każdy na swój sposób.

**Kazimierz Barcikowski** (wówczas I sekretarz Komitetu Krakowskiego PZPR)

– Nie... Nie! Nie będę nic mówił na ten temat. Proszę sięgnąć do moich pamiętników. Tam wszystko napisałem.

„Wiadomość o wyborze Karola Wojtyły na papieża otrzymałem z Warszawy krótko przed jej publicznym ogłoszeniem w dzienniku radiowym. Była dla mnie wielkim zaskoczeniem. Przekazał mi ją Ryszard Frelek, mój dobry znajomy, i w pierwszej chwili sądziłem, że żartuje sobie ze mnie, świeżej daty patrioty krakowskiego.

dziękować za wybór Polaka na papieża. Wszystko odbyło się godnie, bez ekscesów. Radość w mieście była ogromna.” („Na szczytach władzy”, K. Barcikowski, Warszawa 1998 r.)

**Prof. Andrzej Zoll** (były prezes Trybunału Konstytucyjnego)

– To było w trakcie posiedzenia rady wydziału prawa. Wiadomość zrobiła niesamowite wrażenie. Zaraz pobiegnę do telefonu by podzielić się nią z najbliższymi. Później obserwowałem reakcje jakie wybór Karola Wojtyły na papieża wywołał na uniwersytecie. Wrażenia były różne. Od euforii po zakłopotanie.

na noclegu oglądaliśmy to w telewizji. Pamiętam łączy z oczami, swoich i kolegów. Przypominam sobie, że słuchając tych informacji zwracał mi uwagę kto z władz przesyłał do Rzymu gratulacje, a kto nie.

**Adam Bujak** (fotograf, który robi zdjęcia Karolowi Wojtyłom od czterdziestu lat)

– Wiadomość zastała mnie w Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką”. Przypomniałem sobie wtedy jak Karol Wojtyła zareagował na informację, że został kardynałem. „Na pewno zostałem?” – pytał wtedy.

**Marek Rakowski** (pastor Kościoła Adwentystów Dnia Siódmego w Krakowie)

– Miałem wtedy 16 lat. Pamiętam wielką radość na wiadomość z telewizji, ale taką bardziej pod kątem patriotycznym niż religijnym. Sasiadzi wyszli z mieszkań na klatkę schodową cieszyć się razem. Wtedy byłem katolikiem, dziś patrzę na to trochę inaczej.

**Ks. Stanisław Malysiak** (wówczas pracował w Kurii Metropolitalnej w Krakowie, jest też związany z kościołem Mariackim)

– Jeśli chodzi o moje osobiste uczucia, to była euforia, ale połączona ze świadomością, że kardynał już do Krakowa nie wróci. Pamiętam, że zaraz po tym jak przyszła wiadomość, ktoś zadzwonił, żebyśmy w dzwony bili. Zaraz pojawił się też pomysł, żeby odprawić specjalną mszę dziękczynną. Od razu zgodził się to zrobić biskup Smoleński. Próbowaliśmy podać komunikat o mszy w Telewizji Kraków. To się nie udało, ale i tak kościół Mariacki był pełny.

**Piotr Janeczek** (prezes „Stalprodukt”, S.A. w Bochni)

– Jako student AGH mieszkałem wtedy na stacji przy ul. Rzeźniczej w Krakowie. Po wiadomości z Rzymu znalazłem się w tłumie, który świętował przed kościołem Mariackim. Przez cały czas czułem taką wewnętrzną radość.

Zebrał: Marek BARTOSIK

# Czas cudów

Z księdzem Józefem Tischnerem rozmawia Leszek Rafalski

(Dokończenie ze str. 9)

– Są jednak środowiska, zwłaszcza na Zachodzie, które zarzucają papieżowi konserwatyzm. A z drugiej strony to właśnie Jan Paweł II dokonał prawdziwego zwrotu – uderzył się w pierś za minione grzechy Kościoła katolickiego, wyciągnął dłoń pojednania do środowisk żydowskich, do prawosławnych, demonstrował odwagę moralną w przełamaniu barier. Jak w tym kontekście brzmi słowo „konserwatywny”?

– Pojęcia „konserwatywny” czy „postępowy” są w obiegu, ale nie służą wyjaśnieniu całej sprawy, bo w założeniu mają ideę postępu.

Ktoś jest konserwatywny albo postępowy, bo istnieje coś takiego jak postęp. A czym mierzyć postęp? Ja bym odwołał się do Norwida. On powiedział, że prawdziwy postęp na tym polega, że przez rozniesienie prawdy i umacnianie dobra „niepotrzebna się męczoność na tej ziemi”. Otóż papież niczego innego nie robi jak właśnie „niepotrzebna męczoność”. Jeśli tak rozumiemy postęp, to papież jest postępowy. Ale zarazem jest konserwatywny, bo Chrystus po to umarł na krzyżu, żeby się już ludzie potem nie krzyżowali.

– Przed laty napisał Ksiądz rozprawę o kryzysie katolicyzmu w Szwajcarii. Czy dziś w Polsce widać podobne objawy? I czy Papież jest w stanie ten proces powstrzymać?

– Uważam, że kryzys w Polsce jest innego typu, aczkolwiek są podobieństwa. Kryzys polskiego katolicyzmu wiąże się z oczarowaniem władzą polityczną, tzn. niektórym katolikom wydaje się, że świat stanie się bardziej chrześcijański wtedy, gdy oni będą mieć władzę polityczną. Jest to stara pokusa Piotra, który sięgnął po miecz. Skutkiem są podziały i napięcia polityczne, które wtargnęły do kościołów. Religia zamiast łączyć jest używana do tego, by dzielić ludzi. Jest w tym jakiś paradoks, bo na Zachodzie kryzys polega na laicyzacji,

natomiast tu na czymś odwrotnym. Na religijnym fundamentalizmie.

– Mógłby Ksiądz to zjawisko szerzej scharakteryzować?

– Polega to na tym, że fundamentem religii chce się zrobić coś co tym fundamentem nie jest. Np. głosowanie na katolickie czy chrześcijańskie ugrupowanie polityczne. Religia zamiast być celem, staje się środkiem do umocnienia władzy politycznej. Często wygląda to tak, jakby Chrystus nie umarł za wszystkich ludzi, ale wyłącznie za tzw. prawdziwych katolików. Na Zachodzie mieliśmy podobne zjawiska i one poprzedzały proces laicyzacji poprzez odrzucanie ludzi od chrześcijaństwa.

– Jaki jest wpływ Papieża na hamowanie tego procesu?

– Decydujący, ale warunkiem jest rozumienie Jego słów. Tymczasem odnosi się wrażenie, że niektórzy tak bardzo kochają Papieża, że nie mają już potrzeby Jego rozumienia.

– Pod różnym kątem można patrzeć na pontyfikat Jana Pawła II. Zawsze jednak obok spraw religijnych pojawia się coś, co zjednuje Mu sympatię milionów ludzi i co Was łączy – poczucie humoru.

– Jest coś takiego w religii, co się nazywa darem wdzięczności, że w gruncie rzeczy wszystko jest radosne, nawet te napięcia i spory są radosne, bo wytyczają drogę rozwoju. I myślę, że w tym przypadku poczucie humoru jest czymś więcej niż poczuciem humoru, jest radością z tego, że żyjemy w czasach, które stawiają wymagania, a nawet więcej. Żyjemy w czasach, w których możemy oglądać, że jednak Opatrzność rządzi światem. Cudem był wybór Jana Pawła II na papieża, cudem bezkrawawy upadek komunizmu, cudem ocalenie po zamachu i cudem jest to, że po świecie chodzą cudowni ludzie a towarzyszą im rozmaite cuda, z którymi czasem trudno sobie poradzić.

Rynku krakowskim. Ojciec Święty beatyfikował na Rynku Służebnicę Bożą, Anielę Salawę. To wielkie wydarzenie dla Polski i Krakowa upamiętnimy tablicą, jaką wmurujemy na kościele Mariackim w dniu imienin Ojca Świętego, czyli 4 listopada tego roku.

– A głaz na Błoniach?

To była inicjatywa Księdza Kardynała. „Ty jesteś Skala”, taki jest napis na kamieniu. I herb papieski.

– Jak Ksiądz Infułat najkrócej scharakteryzowałby pontyfikat Jana Pawła II?

Przed wszystkim nie czuję się ani na siłach, ani nie jestem kompetentny oceniać tak wielkiego człowieka. To rzecz dla wybitnych ludzi Kościoła, dla uczonych, historyków. Niemniej mogę powiedzieć, że moim zdaniem, najważniejszą cechą tego pontyfikatu jest to, że Kościół ożył, on ujrział Ojca Świętego jako Piotra naszych dni. Nasz Ojciec Święty idzie do ludzi, z nimi rozmawia i w ten sposób namiestnik Chrystusa zbliżył się do nas wszystkich. Jest jednym spośród nas. Wielkie zaufanie do Łaski Bożej i do człowieka.

Rozmawiał Zbigniew RINGER

16 października, poniedziałek, 20 lat temu

## Ktoś zadzwonił żebyśmy w dzwony bili

**Ryszard Rączak** (pracownik kolejki na Kasprowym Wierch, mechanik w stacji pośredniej Myślenickie Turnie)

– Pewnie, że pamiętam. Wodę wtedy wozili do schroniska na Kasprowym, w takich zbiornikach po 2 tysiące litrów.

W dyżurce na Kasprowym było radio i tam usłyszałem. Znałem go wcześniej. Pracuję tu od 62 roku, a Wojtyła jako kardynał nie raz jeździł przecież kolejką. Ucieszyłem się strasznie. I tak sobie myślałem, że coś się będzie działo, może coś się zmieni.

Wbrew temu co później mówili ludzie lubiący przybierać pozę wszytkowiedzących, decyzja konklawe była pełnym zaskoczeniem dla ludzi władzy i społeczeństwa. Moją pierwszą reakcją był powrót z domu do komitetu by tu oczekiwać, jak wyładuje się radość krakowian z wyboru. Z wieczornych dzienników radiowych i telewizyjnych dowiedziałem się o wyborze wszyscy mieszkańcy miasta. W sposób publiczny manifestowali swą radość klerycy liczący w Krakowie seminariów duchownych. Wyszli na ulice z flagami, by następnie, zgodnie z sugestią władz kościelnych, przez modlitwę w kościołach

**Ks. Kazimierz Nycz** (biskup pomocniczy metropolity krakowskiego)

– Byłem wtedy na studiach doktoranckich na KUL. Tego wieczoru jedliśmy kolację w wielkiej stołówce w akademiku. Było nas tam chyba dwustu księży. Rozmawialiśmy też o konklawe. Były różne głosy o tym kto zostanie papieżem. Po kolacji poszedłem do kaplicy. Pięć minut później wpadł tam kolega i krzyknął: Twój biskup został papieżem. Nie mogłem w to uwierzyć. Wiedziałem jakim Karol Wojtyła jest wartościowym człowiekiem, ale nie przypuszczałem, że jeszcze w XX wieku pojawi się papież spoza Włoch. W Lublinie obserwowałem wtedy eksplozję radości narodowej, dumę, że kardynał choć zza żelaznej kurtyny, a jednak został papieżem.

**Emilia Rutkowska** (sekretarz gminy w Jablonce)

– Tak, to musiało być w autobusie, radio podawało. Trudno było uwierzyć. Byłam wtedy na wycieczce nauczycieli z orawskich szkół w Czechosłowacji. Wracaliśmy właśnie do kraju. Chyba przez Kudowę i gdzieś tam

Z kilkakrotnym pielgrzymowaniem Ojca Świętego do Polski wiązać się zdarzenia, które nie zawsze były ujęte w kalendarium papieskiej wizyty, nie zawsze o nich głośno mówiono.

W czasie pierwszych czterech pielgrzymek Ojca Świętego do Polski, ksiądz Bronisław Fidelus, ówczesny wicekanclerz, następnie kanclerz krakowskiej Kurii Metropolitalnej, był odpowiedzialny za szereg fragmentów tych wizyt.

– Jakie były Księdza obowiązki?

Podam przykład: przy pierwszej pielgrzymce, w 1979, były kłopoty z... kupnem gwoździ czy desek, należało mieć specjalną asygnatę na ich nabycie, a przecież trzeba było wybudować ołtarz na Błoniach. Inna sprawa, to ustalenia z Biurem Ochrony Rządu, toczyły się w tej sprawie dziesiątki rozmów.

– W polskiej świadomości mocno zapadła w pamięć druga wizyta Ojca Świętego, kiedy w Tatrach spotkał się z Lechem Wałęsą.

To było spotkanie poza oficjalnym programem, ono miało się początkowo odbyć w Kurii w Krakowie, w przeddzień naszego wyjazdu na Chochołowską. Tatrzy były zaplanowa-

## Ojciec Święty idzie do ludzi

Rozmowa z księdzem infułatem Bronisławem Fidelusem, archidiecezją w Krakowie.

ne wcześniej, jako zupełnie prywatny dzień Ojca Świętego. Tak się jednak złożyło, że wieczorem tego dnia doszło do spotkania Ojca Świętego z generałem Jaruzelskim na Wawelu, i z tego względu władze poprosiły o zmianę programu. Wiadomość tę przekazałem Ojcu Świętemu i zauważyłem, że nie był zadowolony z takiej zmiany. Uważał, że skoro spotkanie miało się odbyć w Krakowie, to od tego planu nie powinno być żadnych odstępstw.

– O ile pamiętam, Ksiądz Infułat przygotował to spotkanie bardzo szczegółowo, łącznie z kanapkami, z termosem z herbatą...

Wyprawę na Chochołowską utrzymywaliśmy w głębokiej tajemnicy, o tym wiedziało zaledwie kilka osób ze strony rzą-

dowej, parę osób z BOR, a w samej Kurii szczegóły wyjazdu znały tylko trzy osoby.

– Same góry zyskały na papieskich odwiedzinach, wytyczono specjalny złoty szlak papieski z Chochołowskiej na Jarząbczą...

Ten szlak wyznaczyłem osobiście, stawałem także niewielki obelisk, razem zresztą z tamtejszym górale, Jaśkiem Szwajnowsem; tablicę na głazie wykonał ksiądz infułat Stanisław Malysiak.

– Ksiądz Infułat we wszystkich krakowskich pielgrzymkach Ojca Świętego towarzyszył mu i był ze wszystkimi obeznany...

W ostatniej już nie, ale w czterech pierwszych byłem zawsze niedaleko Ojca Świętego. Czwarta pielgrzymka, to była m.in. msza święta na



**CORSA**

**CORSA CITY.**  
**NIEZAWODNIE**  
**EKONOMICZNA.**

**OPEL**

ZAPRASZAMY  
**MARIMEX**  
MYŚLENICE ul. Sobieskiego 44  
tel. (0-12) 272-16-33, 274-14-80  
NOWY TARG tel. (018) 264-88-82, 264-88-83

**UWAGA! W SALONACH MARIMEXU**

**NAJNOWSZY OPEL ASTRA II**

**ODBIÓR NATYCHMIASTOWY!**

**NOWOŚĆ! OPEL BANK - KREDYT**

**W 30 MINUT BEZ ZAŚWIADCZEŃ**

Dziesięć lat temu rocznik 1973 rozpoczął naukę w najstarszym krakowskim Liceum Ogólnokształcącym im. Bartłomieja Nowodworskiego. Wtedy, w październiku, świętowano jubileusz 400-lecia szkoły. Korytarzem przechadzali się absolwenci. Eleganckie panie nawzajem rozdały sobie całusy. Panowie, z krzyżami maltańskimi wpiętymi w klapy marynarek, wymieniali uściski dłoni. Mieliśmy za sobą raptem miesiąc nauki. Niby niewiele. Ale wystarczająco dużo na poznanie „nowodworskich” zwyczajów. Więc na ten luz u starszych kolegów patrzyliśmy z zazdrością.

Przygotowania do jubileuszu trwały prawie cały wrzesień. Na październikowych obchodach miał się zjawić najstarszy żyjący abiturient, sam marszałek Michał Rola-Żymierski, który wówczas skończył 99 lat. Z wielkim pietyzmem podchodzili-

Na parterze, między salą audiowizualną a „ósemką” wisiała drewniana gablota z cenzurkami sławnych absolwentów „Nowodwórka” – Sławomira Mrożka, Stanisława Wyspiańskiego i Gustawa Holoubka. Wpatrywaliśmy się w nie chyba codziennie. Podnosiły na duchu. Zwłaszcza po serii pał na matematyce. Potem gablota zniknęła

# „Nowodworek” bez patyny...

kim багаżem przydatnej skądinąd wiedzy zaczęliśmy pobierać nauki w najstarszym i najlepszym krakowskim liceum.

ła nam się we znaki aż do matury. Profesor nigdy nie opuszczał lekcji. W ciągu czterech lat może nie było go ze dwa razy. Tak więc na to, że lekcja przypadnie liczyć nie mogliśmy. Tak jak i na to, że przyjdzie taki dzień, w którym nikt nie będzie pytany. Czasem rozpaczliwym tonem oznajmialiśmy, że czegoś nie rozumiemy. Podświadomie licząc na to, że powtórzy temat z poprzedniej lekcji i nie będzie czasu na sprawdzenie wiedzy. W rezultacie kopaliliśmy pod sobą dolki. Bo nie można było od tak rzucić, że się na przykład logarytmów nie rozumie. Tu trzeba było precyzyjnym matematycznym językiem określić czego się w tych logarytmach nie rozumie. Groziło to obnażeniem swoich zaległości. Koło się zamykało. Pała murowana. Kilka razy z prośbą o ponowne wytłumaczenie wysłaliśmy do profesora Łukasza Cichockiego, najlepszego matematyka w klasie. Nie nadużywaliśmy tego, żeby nie robić z Łukasza ignoranta.

#### Pierwsza ława, nie zabawa

Polskiego uczył nas profesor Józef Bąk. Jedną z jego zalet było to, że przyzwalał na więcej niż dwa regulaminowe nieprzygotowania w semestrze. Twierdził, że jeżeli ktoś ileś razy nie jest w stanie odpowiadać, to tyle razy wystarczy zgłosić mu to przed lekcją. Tak więc zdarzało się, że zanim profesor dotarł do katedry, musiał przejść przez szpaler uczniów



proszących o zrozumienie. Niektórzy nawet nie podchodzili do niego. Wiedzieli, że profesor nie jest w stanie spać tylu osób. A wyrwani do pierwszej ławy bez namysłu strzelali: „Ależ panie psorze, przecież przed momentem się usprawiedliwiłem”. Każdy z nas wiedział, że do odpowiedzi nie wystarczy przyswoić sobie wiadomości z poprzednich lekcji. Profesor wymagał od nas streszczenia ostatnio przeczytanej

książki, obejrzanego filmu lub sztuki teatralnej. W ostateczności można było opowiedzieć artykuł z „Życia Literackiego”. A to mogło przeważać szalę zwycięstwa na stronę ucznia. Więc gdy czasem ktoś usłyszał, że „bierze się za ambitną literaturę”, to na jednej książce, niby ostatnio przeczytanej, jechał przez kilka lat. Z utęsknieniem wyczekiwaliśmy jego polecenia „dwie buły i herbata do 19”. Oznaczało, że lekcja za nami.

Nie wiesz co to masa...

...to może wiesz co to ciemna masa. Tak zaczęła się jedna z pierwszych lekcji fizyki z ukończonym przez dziewczyny profesorem Bogdanem Bergierem. Jego inteligentne powiedzonka, stanowiły przerywniki pośród niezrozumiałych dla nas fizycznych teorii. Profesor Bergier, jako jedyny wymagał od dziewczyn „wierzchniego okrycia” w postaci mundurka, z marynarskim kołnierzem, z naszytymi na rękaw tarczą i belkami. Na początku nie protestowałyśmy. Byłyśmy nawet dumne. Wyróżniałyśmy się czymś, na tle innych krakowskich licealistek. Profesorowi to nasze „ujednoczenie” potrzebne było, jak sam twierdził, wyłącznie do rozróżnienia płci. Jak widział mundurek, to już wiedział, że nic mądrego nie usłyszy. Co tu dużo gadać – dzięki temu traktowane byłyśmy łżej. Więc ubierałyśmy się tak, jak chciał. Nawet wtedy, gdy nasze dążenia do indywidualizmu stawały się coraz silniejsze. Gdy zabrakło profesora Bergiera, nikt mundurków od nas już nie wymagał.

#### Liberalizm pełną parą

Zgodnie z regulaminem tylko raz do roku mogliśmy pozwolić sobie na odreagowanie stresów. Było to na dzień przed wigilią – podczas „szopki nowodworskiej”. Aula zawsze wypełniona była po brzegi. A na scenie roilo się od przyszytych aktorów (m.in. Maria Peszek) naśladowujących wygląd, zachowanie, sposób prowadzenia lekcji przez nowodworskich profesorów. Owszem zdarzało się, że dyrektorska cenzura zawieszala niektóre przedstawienia. Należało to jednak do rzadkości. Do dziś „szopka nowodworska” jednoznacznie i absolutnie.

\*\*\*

Utarło się, że po latach absolwenci wspominają tylko tych, którzy dawali największy wycisk. Wspominamy więc wszystkich. Byliśmy zbyt młodzi, żeby wówczas docenić ich starania. Zahukani, przerażeni i zestresowani odliczaliśmy minuty do końca lekcji. Ale teraz doceniamy, bardzo doceniamy.

Magda STRZEBOŃSKA z IV e  
 Fot. Agnieszka PIECHOWIAK



#### Droga do wolności

We don't need more education – piosenką Pink Floyd, witało nas na każdej przerwie radio „Nowodworek”. W radiowęzle siedzieli profesjonalści, więc-cogodzinny serwis informacyjny przeciągał się na pierwsze minuty lekcji, przeznaczone zazwyczaj na odpytanie. Nas pierwszoklasistów cieszyło najbardziej, gdy z głośników leciały „Mury” Jacka Kaczmarskiego, bo miały kilka zwrotek, których trzeba było wysłuchać. Nikt nie śmiał przyciszyć głośnika. Było to pod koniec lat 80. „Okres burzy i naporów” – manifestacji w Nowej Hucie, okrągłego stołu i pierwszych wolnych wyborów. Po latach twierdzimy, że przyszło nam uczyć się w „Nowodwórku” w niezmiernie ciekawych czasach.

#### Teoria Darwina na matematyce

Jeszcze w 1988 roku na parterze, między salą audiowizualną a „ósemką” wisiała drewniana gablota z cenzurkami sławnych absolwentów „Nowodwórka” – Sławomira Mrożka, Stanisława Wyspiańskiego i Gustawa Holoubka. Wpatrywaliśmy się w nie chyba codziennie. Podnosiły na duchu. Zwłaszcza po serii pał na matematyce u profesora Andrzeja Pfeifera. Tu nie było zmiłuj się. Wszechobecna teoria Darwina – jesteś dobry to przetrwasz, w przeciwnym razie wylatujesz z obiegu, dawa-

śmy do tego wydarzenia, tym bardziej, że był patronem sali nr 20, którą przydzielono naszej klasie – I e. Przez pierwszy miesiąc nauki z marszałkiem spotykaliśmy się niemal codziennie. Na każdej lekcji w „dwudziestce” spoglądał na nas z potężnych rozmiarów obrazu. Ale osobiście nie poznaliśmy go. Nie dotarł na uroczystości. Za to po latach dotarła do nas plotka, że nie ma pewności, iż marszałek w „Nowodwórku” maturę zdawał.

#### Pierwsze dni

Już we wrześniu 1988 roku dano nam do zrozumienia, że każdy przedmiot jest ważny. Że nie będzie przelewów. Po konsultacjach ze starszymi rocznikami doznaliśmy szoku. Nasza klasa trafiła na grono najbardziej wymagających profesorów, w większości absolwentów naszego liceum. Począwszy od języka polskiego i matematyki, skończywszy na muzyce i plastyce. Już wtedy jednak nie śmiało próbować otwierać furtkę do wolności. Dowiedzieliśmy się, który profesor w przypadku spóźnienia nie będzie wysyłał nas do dyrektora po regulaminowe „prawo wejścia”. Poznaliśmy tych, którzy nie będą wymagać od nas regulaminowego mundurka i tych, którzy przyzwalają na więcej niż dwa regulaminowe nieprzygotowania w semestrze. Zatrzaszczyliśmy się też o nazwiska profesorów z bogatym kontem obłanych nieszczęśników. Z ta-

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.

ZAKŁAD RADIOKOMUNIKACJI I TELETRANSMISJI



KOMUNIKAT

TP S.A. Zakład Radiokomunikacji i Teletransmisji w Krakowie

INFORMUJE

wszystkich radiosłuchaczy i widzów, że w związku z koniecznością przeprowadzenia zabiegów konserwacyjnych, w dniu 19 października 98 r. zostaną wyłączone z pracy w godz. 9.00 do 14.00 nadajniki w stacjach nadawczych:

Kraków - Chorągiewka, Zakopane - Gubałówka, Tarnów - Zawada  
 oraz Szczawnica - Przehyba.

W związku z powyższym wystąpią przerwy w emisji wszystkich programów telewizyjnych i radiofonicznych UKF nadawanych z wymienionych stacji.

Za wynikię utrudnienia w odbiorze zakład przeprasza wszystkich zainteresowanych

**Zrozpaczona – Kraków.** – Nasza sąsiadka, z którą wielokrotnie popadamy w jakieś nieistotne spory, zdradziła przed naszą adoptowaną córką, że ta nie jest naszym naturalnym dzieckiem. Wybuchł cały dramat, córka zrazila się do nas, demonstracyjnie milczy. Czy to możliwe, żeby sąsiadka nie zdawała sobie sprawy co robi?

– Życie uczy, że wszystko jest możliwe, każda podłość. Także bezinteresowna: cóż przecież mogło dla sąsiadki z tego wynikać, poza posianiem ziarna nieufności, wrogości między Wami? Są to przypadki niezręczne (wiedzą o tym w ośrodkach adopcyjnych), choć wierzyć się nie chce... Ale poza wyrazami współczucia ode mnie, należy się Pani parę słów ogólniejszej natury. Otóż, powszechnie występująca wśród rodzin przyjmujących dziecko na wychowanie „pewność”, że ten fakt uda się utrzymać przez całe życie w tajemnicy, jest zhu-

dzeniem. Nawet zmiana miejsca zamieszkania i środowiska nie pomaga! Stąd też i sens rady, by jednak tego nie ukrywać, dawkować w miarę dorastania dziecka, tak by nie nadszedł dramatyczny dzień, gdy wszyst-

# Zachowuj się!

ko się w świecie dziecka przewróci. Wiem, jakie to trudne wybrać odpowiedni moment, wymagające instynktu pedagogicznego – ale przecież możliwe. Trzeba się tego podjąć, bo praktyka uczy, że zawsze, w perspektywie tych wielu lat, znajdzie się ktoś, kto dziecku „tajemnicę” zdradzi. Z głupoty, złośliwości lub braku wyobraźni – wszystko jedno. Czasem dotyczy to nawet dorosłego młodo człowieka i tylko można ubolewać, że na szali przeważa stereotypowe rozumienie słów „oj-

ciec i matka”, a nie rzeczywiste zasługi w wychowaniu i wspaniałomyślnej przecież opiece. Ale takie są fakty.

**Urzędniczka, Kraków.** – Proszono mnie o doręczenie pewnej koperty z różnymi dokumentami – ale wręczono mi zalepioną przesyłkę. Czy to nie dowód demonstracyjnego braku zaufania?

– Powszechnie uważano, że to nietakt. Ale czy uparcie musimy się tego przekonania trzymać? Są także względy praktyczne: a nuż się taka koperta gdzieś zawieruszy, coś z niej wypadnie? Funkcja doręczyciela jest czysto techniczna i takie względy powinny dominować. Chociaż, gdy się patrzy na taką zalepioną kopertę, robi się człowiekowi nieswojo... Stąd i wniosek dla wysyłające-

go: zalepić w wypadku rzeczywistego zagrożenia zgubieniem. I przeprosić.

**Rodzina emigranta.** – Od czasu, gdy nasz kuzyn pracuje w Niemczech, jego listy zaczynają się tylko w taki sposób: „Hallo, Wujek”, albo „Hallo Mama!”... Czy to dopuszczalne?

– Jeszcze jeden przejaw naśladowania obcych zwyczajów. Niemcy pozdrawiają się tym słowem „hallo” nie tylko przez telefon, ale i zamiast „dzień dobry”, „dobry wieczór”. Wasz kuzyn tak się tamtejszym obyczajem przejął, że uważa za naturalne – albo szalenie nowoczesne – stosowanie go i w języku polskim. Nie wyczuwa, że rodzina może się czuć nieco urażona – tak, jakby on starał się uniknąć słowa „kochany”, czy „drodzy”. To one obowiązują w języku polskim, nawet bez demonstracyjnego, „uczuciowego” zamiaru.

Krakowiaczek Cijak

W pierwszych latach po wojnie, kiedy przy Krupniczej 22 mieszkało kilkunastu pisarzy ze swymi rodzinami, wielką rolę odgrywało życie towarzyskie. Po prostu wszyscy chcieli się spotkać, rozmawiać i jak najmiej spędzić czas. Rozrywki w mieście było niewiele, a pisarze byli wygłodniali wspólnych kontaktów. Żyliśmy jak w jednej wielkiej rodzinie i nie było tygodnia, aby w którymś z mieszkań nie siedziało się do późna. Jak nie Otwi-

śmy się na dwie grupy – jedna odgrywała określoną scenę, druga miała za zadanie odgadnąć jakie przysłowie lub cytat z literatury przedstawiają przebierańcy.

Pamiętam jedną zagadkę, bardzo moim zdaniem dowcipną. Ewa Otwinowska leżała na tapczanie czytając książkę. W pewnej chwili zerwała się i pobiegła do łazienki, zamykając za sobą drzwi. Co to znaczyło? Długo dyskutowaliśmy, aż wreszcie ktoś krzyknął: To tytuł książki Jerzego Andrzejewskie



Oparci na tapczanie w moim mieszkaniu Stefan i Ewa Otwinowski, nieco poniżej: Halina Kwiatkowska, Monika Kwiatkowska, Hanka Polony, jeszcze niżej: Jerzy Skarżyński i Marek Walczewski

Tadeusz Kwiatkowski

## Zatrzymane w czasie

nowscy, to zapraszali Andrzejewscy, raz u Broszkiewiczów, to znowu u Boberów.

Często gościli u nas. Zaczynało się naturalnie od omówień wydarzeń politycznych, a tych nie brakowało, a potem – w miarę alkohol, tańce i gry, które improwizowaliśmy na poczekaniu.

Każdy przynosił co miał, a z okazji imienin czy jakiejś innej uroczystości gospodarz fetował wszystkich na swój koszt, co wtedy potężnie nadwierało jego kieszeń.

„Drogi nieuniknione”. Wybuchł śmiech – rzeczywiście, to było prawidłowe rozwiązanie.

Świetnymi aktorami w zabawach okazali się Wilek Mach, Jurek Bober, Stefan Otwinowski i jego Ewa. Pewnego razu biorący udział w naszej grze dyrektor teatru im. J. Słowackiego Bronisław Dąbrowski chodził na czworakach i szczekał, świetnie wypełniając swą rolę, innym razem redaktor „Dziennika Polskiego” Stanisław Witold Balicki wystąpił jako stripti-



Także w moim mieszkaniu: p. Eibiszowa, Władysław Woźnik, Maria Bielicka, Barbara Kudlińska i Ewa Broszkiewicz. Poniżej siedzą: Stefania Gorecka, Zygmunt Kęstowicz, Marian Promiński i Stefan Otwinowski

Po ucieczce Niemców z miasta masarnie i sklepy zapelnily się wszelkim jadalnym bogactwem. Szynki, kielbasy, mięsa, pieczywo – ludziom, przez kilka lat zmuszanym do kartoflano-buraczanej diety, aż kręciło się w głowach. Niestety, czas dostatku szybko minął i powróciły się w głowach. Niestety, czas dostatku szybko minął i powróciły się w głowach. Niestety, czas dostatku szybko minął i powróciły się w głowach. Niestety, czas dostatku szybko minął i powróciły się w głowach.

Jednego razu ktoś rzucił pomysł zabawy w teatr i to stało się ulubioną naszą rozrywką. Gospodarz otwierał szafy i pozwalał wybierać sobie co kto chciał, aby imitować kostium potrzebny do odegrania swej roli. Wyobraźnia kolegów i pań pod tym względem była nadzwyczajna. Zwykle dzieli-

ser, a miał przecież co pokazać.

Były również i inne niespodziewane dowcipy. Reżyser Jerzy Kwiatkowski zamierzał za dwa dni wyjechać na stypendium do Paryża. Gdy nam to oznajmił, w chwilę potem z drugiego telefonu zadzwonił Ludwik Jerzy Kern i udając ministra, przeprosił go, że dzwonił tak późno i do nas, bo dowiedział się, że nie ma go w domu i przebywa u Kwiatkowskich, ale musi z przykrością oznajmić, że jego wyjazd został odwołany. Jerzy, niesłychanie ugrzeczniony do słuchawki, wyraził swój żal, a gdy skończył rozmowę powiedział do nas: „Ja wiem czyja to sprawa. Ten sukinsyn od dawna mi szkodzi!” Oczywiście powiedzieliśmy potem Jerzemu, że to żart i że go przepraszamy. Ale nie był z tego zadowolony.

# JEDYNNIE SIMPLUS POKAZUJE CI ZA ILE MÓWISZ

SIMPLUS to jedyna komórka,

która pozwala na pełną kontrolę

wydatków na rozmowy. Tylko SIMPLUS na bieżąco pokazuje

na wyświetlaczu aktualny stan konta, dlatego zawsze

wiesz za ile jeszcze możesz rozmawiać.

Na dodatek nie płacisz żadnych rachunków,

ani abonamentu. Zestawy SIMPLUS oraz Telekarty SIMPLUS

dostępne są w punktach sprzedaży sieci Plus GSM. Telekarty SIMPLUS

nabyć można także w kioskach Ruch S.A.,

Kolporter i Jard Press, sklepach

EURO AGD-RTV oraz w wybranych stacjach paliw Firm:

Shell, Neste, BP, Aral, Statoil, Texaco, CPN i Petrochemia Płock.

449,-  
ZŁ NETTO



99,-  
ZŁ NETTO



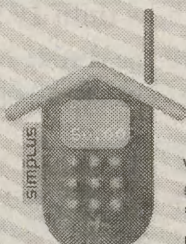
399,-  
ZŁ NETTO



Szczegółowe informacje na temat SIMPLUSa oraz adresy najbliższych punktów sprzedaży dostępne są pod bezpłatnym numerem

Informacja Handlowa: 0-800 20 600

Internet: www.plusgsm.pl; Sklep internetowy Plus GSM: sklep.plusgsm.pl



widzisz za ile mówisz  
**SIMPLUS**  
mówisz za ile chcesz

Liczba zestawów promocyjnych jest ograniczona. Telefon działa wyłącznie z kartą aktywną sieci Plus GSM.

# FATUM

Coś naznaczyło tę rodzinę — mówią sąsiedzi. Unikają jednoznacznej odpowiedzi na pytanie jaka to była rodzina. Co najwyżej machają ręką: — Daj pan spokój... Po prostu żyli ze sobą, narobili dzieci, a potem się ich pozbywali. Państwu na łeb.

Nie ma kto bronić nieudanego życia Marzeny i Mariusza. Nawet rodzona matka nie ma o córce zbyt dobrego zdania. Pewnie tłumaczy gdzieś w sobie żal, że jej córka związała się z człowiekiem, którego trudno uznać za wzór. Zapewne nie takiego zięcia wymarzyła sobie 54-letnia dzisiaj kobieta. Ale faktem jest także, że jeszcze przed serią tragedii, jaka do-

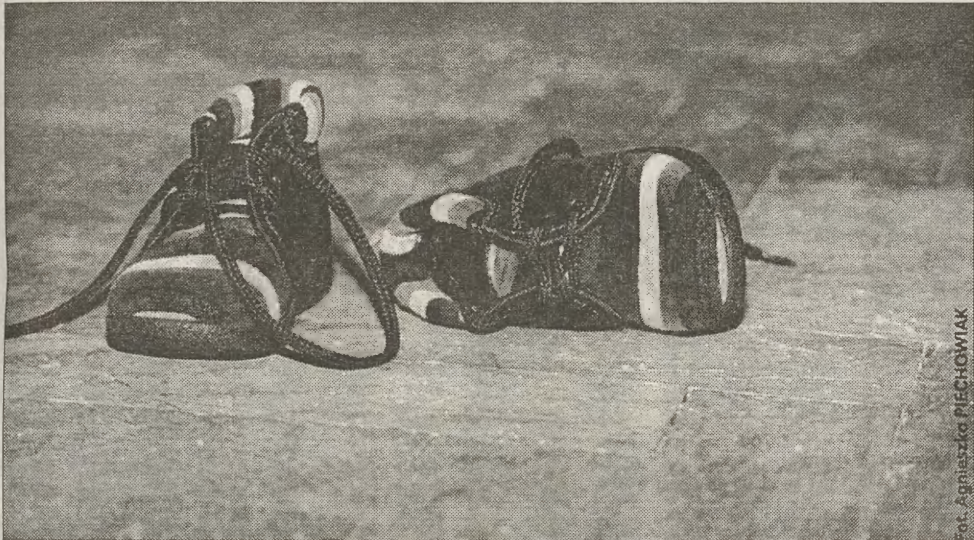
przyszła mu na początku marca 1997 roku, pobyl do 14-stego. Umówili się, że wkrótce wróci. Nie po raz pierwszy nie wrócił. Marzena, wówczas w 8 miesiącu kolejnej ciąży, niespecjalnie przejęła się jego nieobecnością. Nie ma go, ale wróci. Zawsze wracał. 15 marca, zapukała do niej policja i dowiedziała się, że Mariusza znaleziono bez życia na terenie jednej z posesji w os. Wyciąże z licznymi ranami i rozwaloną głową. Zabito go prawdopodobnie siekierą. Nie wiadomo tylko kto był sprawcą. Podejrzany stanął wprawdzie przed sądem, ale nie udowodniono mu winy.

rodziców dzieci, którzy w niedziele i święta czasem odwiedzają swoje latorośle. Nie wszyscy i nie zawsze. Jedni, bo pozabawieni są tego prawa decyzją sądową, inni, bo nie mają czasu. 4 października rodzice dopisali wyjątkowo.

Do Michała nikt nigdy nie przychodził więc tego dnia nie znajdował się w centrum uwagi.

## Śmierć w łazience

Był ruchliwym dzieckiem. Jeszcze nie chodził, raczkował, ale poruszał się tym sposobem bardzo szybko. Tak szybko, że razem z „kumplem”, starszym ledwie o miesiąc, niepostrzeżenie dla opiekunów przemknęli się do łazienki. Nie bardzo wia-



tknęła jej bliskich, właśnie ona, babcia, przygarnęła pierworodnego wnuka. Sama z trudem wiązała koniec z końcem. A jednak wzięła do siebie potomka jej córki. Jedyne, który nie trafił do domu dziecka.

## Młodzieńcza miłość

Marzena i Mariusz poznali się w szkole podstawowej. Marzena miała raptem 15 lat, gdy urodziła pierwsze dziecko. Potem drugie, trzecie, czwarte i piąte. Dzieci po kolei trafiały do domów dziecka, tylko wspomniany pierworodny syn decyzyjnie został oddany pod opiekę babci. I tak toczyło się do ich życia przez dwanaście z górą lat. Nie pracował ani on ani ona. On, bo nie lubił, ona, bo na ogół była w ciąży.

Żyli ze sobą bez ślubu nie dlatego, by Marzena nie chciała wystąpić w sukni z welonem. Wcześniej jednak została matką niż żoną, a i potem jakoś nie składało się. W ogóle nic się nie składało.

Mariusz pracy nie lubił. Charakter taki. Ale jak trzeba było, zawsze znalazł pieniądze na balangi i zabawy.

— Drobnym złodziejczak — mówią o nim policjanci. Był karany za sklepowe kradzieże i włamania. Nic specjalnego, ale faktem jest, że obracał się w podejrzanych towarzystwach. Mocno pił. Bywało, że zniknął na dłuższy czas, potem pojawiał się znowu. Trochę odsiedział.

— Moja córka nie przejmowała się tym, jaki był. Piła razem z nim — to gorzkie słowa matki.

## Tragiczna seria

Mariusz nie łożył na utrzymanie rodziny. Owszem, odwiedzał żonę jak mu przyszła taka ochota. Ostatni raz

Marzena przeżyła stres. 24 marca, przed przewidywanym terminem porodu urodziła syna. Przesłuchiwana przez policję w związku ze śmiercią Mariusza potwierdziła, że Michał to także jego dziecko. Dotąd mieli ich pięcioro — dwóch chłopców i trzy dziewczynki.

Ale fatum, które ciążyło nad jej rodziną, dało znów znać o sobie. Trzy tygodnie po porodzie 26-letnia kobieta zmarła. Śmierć była całkowicie naturalna.

W dokumentach ostatniego jej syna, Michała, zaznaczono, że imię ojca nadane zostało z urzędu. Dziecko nigdy nie wróciło do domu. Bo do kogo? Matka nie żyje, ojciec nie żyje... Prosto ze szpitala pojechało więc do Domu Małego Dziecka na os. Górali w Nowej Hucie. Tak zdecydował sąd.

## Ostatni dom

To był pierwszy i ostatni dom Michała. Przebywał w nim 17 miesięcy. Z pozoru wystarczająco dużo czasu, by można było dla niego znaleźć rodzinę. Sierota, bez ojca i matki, powinien był trafić do prawdziwej rodziny. Pewnie żyłby do dzisiaj i byłby pewnie prawdziwą pociechą dla bezdzietnych ludzi.

W Domu Małego Dziecka na os. Górali w Nowej Hucie przebywa 31 maluchów w wieku do czterech lat, podzielonych na dwie grupy. 4 października, w niedzielę, opiekę nad nimi sprawowała jedna wychowawczyni, pracownik z 30-letnim stażem. Zwykle wychowawczynie są dwie, ale wymienią się niedzielnymi dyżurami, bo przecież żyć trzeba. Była też pielęgniarka i salowa. Łącznie 7 osób personelu. No i sporo

**P**olska najwyraźniej zmierza do układu politycznego złożonego z dwóch partii wiodących i dwóch, najwyżej trzech mniejszych partii. To pierwszy wniosek wypływający z wyborów samorządowych. Kolejne spostrzeżenie — to spadek wpływów Unii Wolności, który może się dla tej partii okazać katastrofą. Widoczne jest natomiast stopniowe odzyskiwanie pozycji przez PSL. W Małopolsce — jak zwykle — ujawniły się nieco odmienne prawidłowości.

Dobry wynik SLD był do przewidzenia. Jeszcze we wrześniu z sondaży opinii publicznej wynikało, że gdyby

w sposób zgola amatorski. Wyborcy interesują tylko to, co dotyczy go bezpośrednio. Skoro ludzie zarabiający miesięcznie około dwukrotności średniej krajowej słyszą, że będą jedyną grupą społeczną, która zapłaci wyższe podatki, to oczywiście będą przeciw. A ta właśnie grupa była dotąd podstawowym elektoratem Unii. Na nowym systemie zyskają najubożsi, którzy i tak zagłosują na AWS, SLD lub partie przykościelne. Owszem, poprą Unię najbogatsi, którzy zyskają najwięcej. Ale siła ich pieniądza niekoniecznie przekłada się na efekt wyborczy. I tak oto Unia podcina gałąź, na której siedzi.

Skoro w Małopolsce, regionie o najwyższym w Polsce przyroście naturalnym wyborca słyszy, iż AWS jest za prorodzinnym systemem podatkowym, a UW się mu sprzeciwia, to wybór może być tylko jeden. Skoro rolnik (a jest to u nas podstawowa grupa społeczna) słyszy niejasne wzmianki o opodatkowa-

ców wiedziałby, że tam akurat najwięcej ludzi ma go dość.

Na co liczyli unicy wydając krocie na oklejenie całej dzielnicy na niebiesko w sytuacji, gdy spora część rodzin hutniczych żyje na pograniczu nędzy?

## SLD, PSL, UP

Sojusz uzyskał znaczne wzmocnienie ze strony powiatów pozyskanych od Śląska. Nie tyle wynika to z prosocjalistycznych przekonań (w Katowicach wygrał AWS), co raczej z niezadowolenia części społeczności lokalnych z odłączenia od Śląska. Drugie miejsce w sejmiku i drugi wynik w Krakowie (pamiętajmy, że UW startowała z UPR i RIO i do tych partii należy część mandatów) świadczy, że SLD będzie w województwie stałym elementem gry politycznej i na dłuższą metę trudno będzie udawać, że nie istnieje.

Wydaje się, że PSL odzyskuje pomału utracone w ze-

## Remanent po wyborach

# Układ dwubiegunowy

wtedy odbyły się wybory parlamentarne, zwyciężyłby SLD. Jeśli coś dziwi, to aż tak dobry wynik AWS.

## Twierdza Małopolska

Wyniki w Małopolsce wręcz porażają. Jeśli zliczyć radnych powiatowych według przynależności partyjnej, to okaże się, że 487 z nich wywodzi się z AWS, 110 — z SLD, 84 — z Przymierza Społecznego (przede wszystkim z PSL), 64 — z Unii Wolności. Reszta — z rozmaitych komitetów lokalnych. Oczywiście potencjał UW w istocie jest większy, bowiem często w terenie występowała ona pod szyldem komitetów lokalnych, nad którymi de facto sprawuje kontrolę.

Skąd takie powodzenie AWS? Ludzie głosujący w Małopolsce na AWS kierowali się w istocie tym samym impulsem, który gdzie indziej skutkował głosowaniem na SLD. Chodzi o niezadowolenie z pracy rządu i lęk przed szykowanymi przez niego reformami. Dla społeczeństwa niejasnymi, a więc groźnymi. Reforma emerytalna, służby zdrowia, podatków. Przeciętny wyborca wie, że AWS jest w koalicji, ale w telewizji widzi przede wszystkim wicepremiera Balcerowicza. — Wygraliśmy wybory, ale i tak rządzi Balcerowicz — myśli przeciętny wyborca i w istocie jest bliski prawdy. Dlatego „utopił” Unie Wolności, a poparł — AWS.

## Kłopoty unitów

Największym kłopotem Unii są jej przywódcy i nieumiejętność realistycznego oglądu rzeczywistości społecznej. Czasem arogancja. Zaczniemy od góry. Tuż przed wyborami wicepremier Balcerowicz ogłasza autorski, nie reformowany z AWS projekt reformy podatków. Program mający niezaprzeczalny urok, ale zarazem „sprzedawny”

niu produkcji rolnej i podatku katastralnym, to reakcja jest natychmiastowa. Nie jest przypadkiem, że w krakowskim powiecie ziemskim przeszedł tylko jeden kandydat UW.

## Casus Kraków

Sięgnijmy pamięcią do roku 1994. Wyniki wyborów w Krakowie: Koalicja „Twoje Miasto” (czyli Unia Wolności) uzyskała 25 mandatów, SLD — 18, „Samorządny Kraków” (ówczesne wcielenie „Solidarności”) — 13, Prawica Razem — 10. A teraz wyniki ostatnich wyborów: AWS — 38 mandatów i absolutna większość w 75 osobowej radzie miasta, Unia Wolności + UPR + RIO — 18 mandatów, SLD — 17, PR „Ojczyzna” — 2. I znów pytania: cóż za diabeł poradził prezydentowi Lassocie, by kandydował w Nowej Hucie, gdzie od zawsze ściera się SLD z AWS (wcześniej „Solidarnością”)? Widać liczył na urok swego nazwiska. Gdyby nie słuchał głosów pochleb-

szym roku pozycje. Powód — ten sam, który spowodował sukces AWS, a jedyną różnicą, to rozczarowanie z rządów min. Janiszewskiego. Niewiele niestety zmieniło się w sytuacji Unii Pracy, nad którą nadal wisi widmo podzielenia losów KPN.

## Ostatni będą pierwszymi?

Gdyby nie fakt, iż przez cztery lata trzeba będzie żyć w odcięciu od Wielkiej Kasy, przegrani nie powinni specjalnie rozpaczać. Pierwsza kadencja samorządu będzie bowiem okresem gigantycznego balaganu, przenosin rozmaitych instytucji, zmagania się z tłumami ludzi przeganianymi z urzędu do urzędu i nakładaniem się kompetencji. Być może w następnych wyborach zaskutkuje to przegraną tych, którzy dziś triumfują. Dlatego zwycięzcy, gdyby kierowali się rozumem politycznym, podzieliliby się władzą. Bo podział władzy to i podział odpowiedzialności.

Jerzy PAŁOSZ

## UWAGA !!!

## NOWY KOMPLEKS HANDLOWY

F.H. „OLIMAR” S.C.  
30-390 KRAKÓW, UL. ZAWIŁA 65 €  
tel. (012) 267 27 68, fax. (012) 266 51 99

FIRMA HANDLOWA

**OIMAR**®

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY DO:

SPÓŁKA CYWILNA

\* HURTOWNI ODZIEŻY

czynne pon.-pt. 8.00-18.00  
sob. 8.00-14.00

\* HURTOWNI OBUWIA

\* HURTOWNI PLECAKÓW I TOREB SPORTOWYCH

\* HURTOWNI REPLIK MEBLI ANTYCZNYCH

\* HURTOWNI EKSKLUZYWNYCH  
MEBLI WYPOCZYNKOWYCH Z USA

\* HURTOWNI MEBLI RATTANOWYCH

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Hurtownia odzieży została przeniesiona z ul. Gromadzkiej 46

Konstanty MIGDAŁ

# Bolesław kontra Bolesław



## Olkuski Niewstydlivy

razie jakby rzeczywiście przyszło komuś do głowy zmienić nazwę naszej gminy, to mam wyjście z sytuacji, niech nas zrobią województwem – ucina dalsze rozważania.



— Nasza gmina nie jest ani zbyt biedna ani nadmiernie bogata uważa wójt Krystyna Kowalewska

Bolesławianie, mimo lat „odcięcia” od Krakowa generalnie nie są przeciwni nowej przynależności. Józef Liszka nawet się cieszy, chociaż zastrzega, że on i z Krakowem, i z Katowicami za-



Zdzisław Gałka i Romuald Krzywda odnawiają figurę św. Barbary. — Będzie piękna, kolorowa, już za parę dni

wsze utrzymywał jednakowo przyjazne kontakty. Pan Liszka jest w Bolesławiu postacią znaną i cenioną. Z wykształcenia inżynier mechanik, absolwent krakowskiej AGH, jest historykiem z zamiłowania, autorem kilku książek o dziejach jego małej Ojczyzny. Historię Bolesławia wywodzi z roku 1279, kiedy to Bolesław Wstydlivy założył wieś o takiej właśnie nazwie. Przez stulecia Bolesław przechodził z rąk do rąk, zawsze jednak związane z eksploatacją pobliskich rud cynku i ołowiu. W 1581 roku w Bolesławiu istniała karczma, 3 rzeźmieśników i 2 kuźnie w których pracowało 4 robotników. Pod koniec XIX stulecia Bolesław miał charakter miasteczka. Działała gorzelnia i browar oraz kopalnie galmanu i ołowiu. Powstanie gminy Bolesław pan Liszka datuje na 1809 rok. I podkreśla, że przez dziesiątki lat Bolesław zawsze był silnym ośrodkiem administracji gminnej.

Posiadają w miejscowym parku. Słoneczko przygrzewa, ale nie na tyle, by wódeczka rozgrzała się nadmiernie. „Ptyś”, przepiółka, zwana popychaczem, też trzyma temperaturę, a na

W Katowicach to wiem nawet gdzie jest który wydział – mówi pan Nidziński. — A w

W Katowicach to wiem nawet gdzie jest który wydział – mówi pan Nidziński. — A w

wędzonej makreli muchy nie siadają. Rozmawiamy o prozie życia, czyli generalnie o tym, że w Bolesławiu żyje się ciężko. Konstatacja bierze się z tego, że nie chcą tu płacić zbyt dużo za pracę a niektórym, żyje się dobrze chociaż, zdaniem moich rozmówców mają „lewe ręce” do roboty. — O ten, co idzie przez park. Lekarz „od kobiet”. Nawet jak siatkę niesie z zakupami, to nie normalnie tylko zawieszoną na zgiętym łokciu. A mimo tego żyje mu się niezle.

— Bezrobocie w naszej gminie wynosi około 4 proc. Wójt gminy mgr inż. Krystyna Kowalewska władająca 12 sołectwami, których 40 proc. powierzchni zajmują w sumie lasy, uważa, że to niewiele. Co więcej, w opozycji do zdania moich znajomych z parku twierdzi, że w Bolesławiu można znaleźć pracę. 200 osób zatrudnia np. prywatna firma „Takt” zajmująca się nagrywaniem i kaset magnetofonowych, działa filia krakowskiego Instytutu Odlewnictwa, nadal pracują resztki dawnego KGH, przekształca się Zakład Gospodarki Komunalnej, pojawiają się mniejsze spółki i

firmy całkowicie prywatne. Gmina chętnie sprzedaje grunty pod działalność gospodarczą. — Nasza gmina nie jest ani zbyt biedna ani nadmiernie bogata uważa wójt Kowalewska. Ona także nie wierzy, by komuś przyszedł do głowy pomysł zmieniania historycznej nazwy gminy. — W województwie katowickim też istniały dwie miejscowości o tej samej nazwie i nie się nie działo. To sztuczny problem – twierdzi moja rozmówczyni.

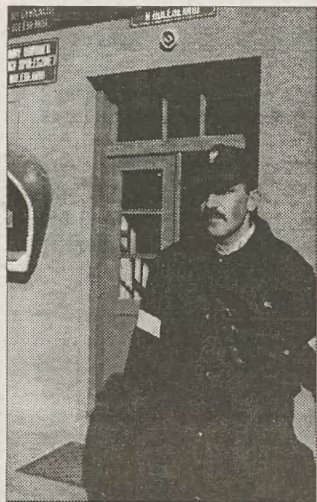
Ksiądz proboszcz mgr Zygmunt Paszewski, zawiadujący parafią obchodzącą właśnie dwustulecie, też nie przejmuje się problemem nazewnictwa. Ma znacznie poważniejszy, własny. Piękny kościół, którego wieże górują nad miastem, odzyskany po sądowej decyzji w 1975 roku z rąk Kościoła Polskokatolickiego wymaga remontu. A o pieniądze niełatwo.

Zdzisław Gałka i Romuald Krzywda odnawiają figurę św. Barbary, ufundowaną na początku stulecia. — Będzie piękna – kolorowa, już za parę dni. Są pracownikami KGH. Całe lata. Czekały co będzie gdy znów wrócą krakowskie rządy.

— Dziwnie układa się ta historia – mówi pan Gałka. — Zdrowie straciliśmy w województwie katowickim. Leczyć będziemy się w krakowskim. Obaj wybuchają śmiechem.

Konstanty MIGDAŁ  
Fot. Anna OSETEK

## Tarnowski, bardziej światowy



Mirosław Kwaśniewski, listopad bolesławski z pięcioletnim stażem zauważył dziwną rzecz.

— Napisany był nasz kod, bolesławski. Ale na kopercie pisali Bolesław koło Olkusza. No to daliśmy to do nas, zgodnie z kadem pocztowym, bo jakby? Odsyłaliśmy zaraz do nadawcy...

Chłopy z Toni pchają trabanta. Nie chce zapalić skurezybyk. — Tam to miasto jest, nie wiem, jak u nas. Kiedyś jechałem na Śląsk, patrząc: Bolesław, jak ten nasz. Skąd to się im tam wzięło?

Pomagam w tym popychaniu. — Przecież to byłby koniec świata, jakby chcieli nasz Bolesław zmienić na co innego. Tu gdzie pchamy, król Bolesław jechał na koniu z wyprawy. Zatrzymał się, spodobało mu się i od razu tutejsi nazwali to miejsce Bolesławiem.

W zajeździe u Wójcika dzisiaj tłok. Podobnie jak po drugiej stronie jedynej ulicy, też u Wójcika. To drugie miejsce to sklep delikatesowy.

— U nas mówi się że każdy z Bolesławia albo jest, albo był, albo będzie w Ameryce – dyrektor miejscowej „podstawówki” Jan Wrona doskonale zna tutejsze realia – po powrocie zainwestowali najpierw w ziemię, potem w budynki, maszyny. Koni u nas prawie nie ma.

Główną ulicą od kościoła świętego Wojciecha wraca wielkim ciągnikiem z pól jeden z bogatszych gospodarzy. Ludzie zatrzymują się, pozdrawiają z szacunkiem. Był chyba z dwadzieścia lat za Wielką Wodą.

Na placu przed kościołem dzisiaj pustawo, bo w szkole, kilkadziesiąt metrów stąd, Dzień Nauczyciela. W gminie też pustawo: wójt wygrał wybory i pojechał ustalać do Tarnowa, zastępca nieobecny, a przewodniczącemu Rady z sąsiedniej wsi już nie ma formalnie nie przyjeżdża.

Gminna Spółdzielnia trochę podupada. W biurach na piętrze trzymają wielką tablicę szkolną z czasów Gomułki, z wypisanymi aktualnymi cenami na buraki. Podpiera ją zielona tabliczka z ostrzeżeniem że to droga ewakuacyjna.

Główna księgowna gees Grażyna Strojek zna najlepiej z wszystkich tutejszych tamten, olkuski Bolesław.

— Byłam tam, bo mam tam koleżankę. Tam by się nie dało nam mieszkać! Duże zanieczyszczenie. A u nas przyjemnie, Wisła niedaleko. Tyle że tamten Bolesław to miasteczko, a u nas gorzej z pracą, do miasta dale-

ko. I dużo placówek poliklinicznych.

Kioskarka w samym centrum, między Urzędem Gminy a kościołem i plebanią, woli się nie przedstawiać z nazwiska.

— Jestem spod Bolesławia. Młodzi może by tam jeszcze pogodzili się, jakby kto Bolesław przechrzcił na inną nazwę. Ale ci starsi nie. Bo to z dziada-pradziada tak się nazywało.

— Jeszcze moja prababka miała, że ta nasza nazwa od boleści pochodzi. Że boleściwi ludzie tu byli i stąd się tak wzięło.

Wnuczek Jarek Gryszówka zdecydowanie dementuje.

— To nie tak, babciu. Był tu kiedyś król Bolesław, jak jeszcze ludzkości nie było. Odpoczywał u nas i od tego nazwa.

Dyrektor Wrona patrzy na sprawę szeroko.

— Myśmy tu żyli od dawna w takim tyglu. Na pograniczu. Z jednej strony kultura krakowska, z drugiej sięgała sandomier-

skiego relikwie świętego Wojciecha sprowadzał do Krakowa, tutejsi szli walczyć pod Wiedeni.

Jak wrócił, przywieźli z sobą drzewa dereniowe. Rosły tu przez długie lata. Stąd Bolesław znany był z produkcji... atramentu, wytwarzanego z kory i liści tych drzew.

— Potem chadzali jeszcze do Powstań: Kościuszkowskiego, Listopadowego... Na naszym emmentarzu leżą prochy tych z Listopada. A w czasie rabacji stali po stronie narodowego powstania...

Pani Zamora wygrała kiedyś nagrodę książkową w gazetowym konkursie. Ale książka poszła do Bolesławia koło Olkusza i nigdy tu nie wróciła.

— Owszem, mawiamy czasami „Bolesław nad Wisłą”, a pisujemy „Bolesław koło Tarnowa”. Ale to taki nasz element, żeby

związać miejscowość z Wisłą, naszą państwowością. Na co dzień mamy Bolesław. To zupełnie wystarczy.

Dyrektor Wrona tak wyobraża sobie ten drugi Bolesław, gdzie nigdy nie był:

— To musi być miejscowość z charakterem, bo przecież nie mogłaby się tak nazywać.

Jakby klasówkę w szkole ogłosić: czy dzieci chciałyby zmiany nazwy, to by wszystkie odpowiedziały że nie. I wiedzą dlaczego.

— Bolesław Chrobry wracał tu na skróty z wyprawy kijowskiej. Nadał te ziemie Awdanowi, a ten na cześć swego pana nazwał miejsce Bolesławiem. To wie tu każde dziecko...

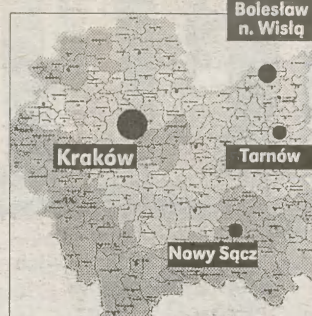
W dodatku tędy szedł święty Wojciech na Prusy.

Ameryka by też nie przeżyła bez Bolesławia. Oni by tam się nie pogodzili. A emigracja stąd silna.

Kiedyś wyjechał stąd nauczyciel Edward Czupryna. W 1994 założył Klub Przyjaciół Bolesławia. Szkoła ma z tego pracownię komputerową.

A zmiany widać – po sztydach na sklepach, wewnątrz restauracji, samochodach, maszynach i zadbanych wielkich domach ze strzyżonymi trawnikami Wszystko wielkie, kolorowe, iskrzące się amerykańskimi blaskami.

Tylko gees szary jakiś w swoim ponurym wnętrzu, z zakurzonymi malowidłami z Zaliwia sprzed kilkadziesiąt lat.



skiego relikwie świętego Wojciecha sprowadzał do Krakowa, tutejsi szli walczyć pod Wiedeni.

Jak wrócił, przywieźli z sobą drzewa dereniowe. Rosły tu przez długie lata. Stąd Bolesław znany był z produkcji... atramentu, wytwarzanego z kory i liści tych drzew.

— Potem chadzali jeszcze do Powstań: Kościuszkowskiego, Listopadowego... Na naszym emmentarzu leżą prochy tych z Listopada. A w czasie rabacji stali po stronie narodowego powstania...

Pani Zamora wygrała kiedyś nagrodę książkową w gazetowym konkursie. Ale książka poszła do Bolesławia koło Olkusza i nigdy tu nie wróciła.

— Owszem, mawiamy czasami „Bolesław nad Wisłą”, a pisujemy „Bolesław koło Tarnowa”. Ale to taki nasz element, żeby



Maria Zamora tropi każdy ślad przeszłości Bolesławia

związać miejscowość z Wisłą, naszą państwowością. Na co dzień mamy Bolesław. To zupełnie wystarczy.

Dyrektor Wrona tak wyobraża sobie ten drugi Bolesław, gdzie nigdy nie był:

— To musi być miejscowość z charakterem, bo przecież nie mogłaby się tak nazywać.

Jakby klasówkę w szkole ogłosić: czy dzieci chciałyby zmiany nazwy, to by wszystkie odpowiedziały że nie. I wiedzą dlaczego.

— Bolesław Chrobry wracał tu na skróty z wyprawy kijowskiej. Nadał te ziemie Awdanowi, a ten na cześć swego pana nazwał miejsce Bolesławiem. To wie tu każde dziecko...

W dodatku tędy szedł święty Wojciech na Prusy.

Ameryka by też nie przeżyła bez Bolesławia. Oni by tam się nie pogodzili. A emigracja stąd silna.

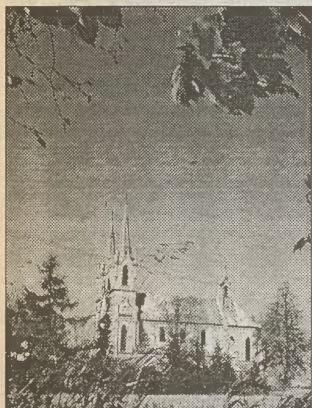
Kiedyś wyjechał stąd nauczyciel Edward Czupryna. W 1994 założył Klub Przyjaciół Bolesławia. Szkoła ma z tego pracownię komputerową.

A zmiany widać – po sztydach na sklepach, wewnątrz restauracji, samochodach, maszynach i zadbanych wielkich domach ze strzyżonymi trawnikami Wszystko wielkie, kolorowe, iskrzące się amerykańskimi blaskami.

Tylko gees szary jakiś w swoim ponurym wnętrzu, z zakurzonymi malowidłami z Zaliwia sprzed kilkadziesiąt lat.

— W naszych stronach doszukano się śladów cywilizacji rzymskiej. Były wykopaliska. Tu mieszkali ludzie dwa wieki przed naszą erą – powtarza pani Zamora.

Zygmunt Szych  
Fot. autora



Nad miastem górują wieże kościoła, parafia ma 200 lat

Wyliczyli już sobie, że do Krakowa, też przecież nieodległego, ze względu na brak dogodnych połączeń będzie jednak trudniej. Prawie dwa razy dłużej. Szperają w pamięci przypominają sobie gdzie w Krakowie jest siedziba Urzędu Wojewódzkiego. Idzie to z trudem.

— W Katowicach to wiem nawet gdzie jest który wydział – mówi pan Nidziński. — A w

Salon samochodowy od kulis

# Odjazd w XXI wiek

Korespondencja z Paryża Anny Lubertowicz-Sztorc

o pisaniu korespondencji. Salon w Paryżu kilka dni temu zamknął swoje podwoje. Następnym za dwa lata, ale już w marcu kolejne chyba najbardziej prestiżowe motoryzacyjne show w Genewie.

Anna LUBERTOWICZ-SZTORC  
Fot. Mariusz SÜSS

Salon samochodowy po raz pierwszy odbył się w ogrodach Tuileries. Swoimi osiągnięciami chwaliło się wówczas 269 wystawców, a przez prawie 3 tygodnie zwiedziło go 140 tys. osób. Od tej pory odbywa się nieprzerwanie najpierw co rok, a od roku 1976 co dwa lata (na zmianę z Frankfurtem). Nie było targowych imprez w Paryżu jedynie podczas pierwszej i drugiej wojny światowej. Tegoroczny motoryzacyjny show w Paryżu trwał 11 dni, obejrzało go 2 mln osób, kilka tysięcy dziennikarzy. Wzięło w nim udział prawie tysiąc wystawców z 40 krajów.



Prospekty reklamowe, gadzety, hostessy – wszystko, co tworzy klimat salonu samochodowego, pochłania ogromne pieniądze

**Z** samochodami jest tak jak z modą. Kilka razy do roku trzeba dziennikarzom i publiczności zaprezentować nowe kolekcje, pokazać możliwości koncernu. Co prawda tylko nieliczni stać na zakup tych nowych kreacji, ale oglądać chce każdy. Salon samochodowy to trochę jarmarczne widowisko, wielkie samochodowe święto, motoryzacyjny show. W ogromnych halach, na kilkudziesięciu tysiącach metrów powierzchni stoją, wiszą, obracają się setki różnorodnych błyszczących aut, które po kilku godzinach oglądania nie budzą już żadnych emocji (co najwyżej obrzydzenie). Słuch atakowany jest nieustannie kakofonią ogłaszających dźwięków, na wdzięczące się do aut i publiczności rozneglizowane hostessy mogą spojrzeć jedynie najwytrwalsi zwolennicy kobiecości.

ubrania dziewcząt (każda firma ubiera je inaczej), na sterowaną komputerowo instalację oświetleniową, na komputery wyświetlające informacje, na ludzi do nieustannego pucowania i doczyszczania karoserii, na materiały reklamowe rozdawane w dziesiątkach tysięcy i na auta, które po kilkunastu dniach oglądania, kręcenia pokrętłami nadają się jedynie do zaksięgowania po stronie: wydatki. Wynajęcie gwiazdy sportu, słynnej modelki czy miss kraju też kosztuje.

W tym roku z okazji stulecia paryskiej wystawy było wyjątkowo odświętnie. Tym bardziej, że jubileusz 100-lecia istnienia obchodziły również francuskie firmy: Renault i Michelin.

Wydaje się, że pomysłowość wystawców w prezentowaniu aut nie zna granic. Wszystkie chwytły się dozwol-

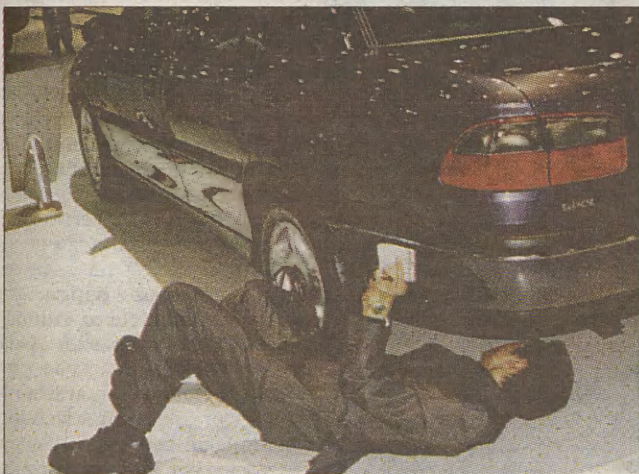
elitarne i do nich dostępu bronią barierki. Nie każdemu wolno podejść zbyt blisko do Ferrari, Maserati czy Jaguara. Taki drobny przytyczek w nos – nie stać cię, to po co tu leżysz. Oczywiście wszystko w białych rękawiczkach.

Poza tym – jeżeli tylko mamy ochotę – oglądamy silniki, zglębiamy ich działanie, podziwiamy przekroje opon, kierownic, foteli. Najbardziej dociekliwą nacją są Japończycy – wczolgują się niemal pod samochody z notesem w rękę i skwapliwie czynią notatki.

## Hop, szklanka piwa

Na śniadanie umawiamy się u Nissana, lunch zjemy u Opla, kolacje u Mercedesa, a na drinka wstąpimy do Fiata. Bywalcy salonów i ci, którzy cenią sobie rozkosze podniebienia, wiedzą jakie firmy jak dają jeść i gdzie warto wstąpić w porze obiadowej. Przy każdym stoisku, znajduje się specjalne pomieszczenie, gdzie można przysiąść, spotkać się z przedstawicielami i władzami koncernu, wypić kawę, drinka i ponarząć na... kryzys w branży samochodowej. No i oczywiście coś zjeść. Ku-

linarne szaleństwa i narodowe specjalności uatrakcywiają każdą ekspozycję. Zwolennicy kotleta z kapustą, golonki i piwa pójdą na lunch do Mercedesa, smakosze makaronów zostaną z Fiatem, amatorzy owoców morza w najbardziej wyrafinowanych formach udadzą się do Japończyków. Najlepszy szampan serwowany jest u Jaguara (trzeba jednak zostać na niego zaproszonym). Kto odpowiednio wcześniej nie zatroszczy się o miejsce, w którym zjeść, będzie musiał udać się do miarę pustych w tym czasie pokoiów prasowych i zająć się



Najbardziej dociekliwą nacją są Japończycy – zaglądają wszędzie i to z notesem w rękę!

## Akwarium i Claudia Schiffer

Na stoisku Citroena gwiazdą były auta ale słynna modelka Claudia Schiffer. Kilkudziesięciu reporterów cierpliwie oblegało ekspozycję wyczekując na moment kiedy się pojawi. Obok toyoty yaris pracował karykaturzysta. Potężny Nissan Patrol zamurczony był w jeszcze potężniejszym akwariu, a silnik samochodu ciągle pracował. Chrysler pozwolił oglądać prototypowego pronto cruizera z daleka, ale za to ze wszystkich stron. Wystarczyło pociągnąć za dźwignię, a podest, na którym stał samochód, obracał się i zmieniał kąt nachylenia.

Po co to wszystko? Każdemu z producentów samochodów chodzi o to, by do swojego stoiska przyciągnąć i zatrzymać jak najdłużej dziennikarzy i targową publiczność. Pokonać konkurencję większym zainteresowaniem fotoreporterów i większym tłumem ludzi. Aby to osiągnąć trzeba wydać nieprawdopodobne pieniądze.

Na co? Przede wszystkim na wynajęcie powierzchni wystawowej, na aranżację stoiska, na wynajęcie hostess, (około 40 na jedną markę), na

ne. Zupełnie niecodzienny był spektakl zaprezentowany w tym roku w Paryżu przez Renault: grała orkiestra symfoniczna i występowała brazylijska rewia. Przy wielu stoiskach była do dyspozycji zwiedzających nowoczesna odmiana fotoplastikonu – zakładasz okulary wirtualnej rzeczywistości i udajesz się w symulowaną przez komputer podróż nowym samochodem. U Opla można było spędzić chwilę w samochodzie wyposażonym w elektroniczne urządzenia zapewniające łączność multimedialną ze światem. Jedną z hal, gdzie prezentowano samochody sportowe zarzucona była w połowie klockami lego. Obok zbudowano specjalny tor przeszkód, (piasek, drzewa, rowy), gdzie testowało się terenowe auta.

## W białych rękawiczkach

Nowy model auta nie może pozostać nie zauważony. Premiera samochodu jest celebrowana jak odsłonięcie dzieła sztuki: notable, muzyka, dymy, tłumy fotoreporterów. Oczywiście do większości nowych aut można wsiąść, pokręcić kierownicą, poruszać gałką zmiany biegów. Są jednak samochody

# W Twoim zasięgu



## Twoja era

Dzięki największej liczbie cyfrowych stacji nadawczych, 85% Polaków\* mieszka w zasięgu sieci Era GSM. Obejmujemy 74% powierzchni kraju. Umowy roamingowe z 102 operatorami zapewniają możliwość korzystania z usług sieci Era GSM w 62 państwach na pięciu kontynentach. Sięgamy coraz dalej, by coraz więcej ludzi znalazło się bliżej swojego celu. Era GSM. Twoja Era.

infolinia: 0 800 22 900 Internet: <http://www.eragsm.com.pl> telegazeta: str. 602

\* Stan na 07/10/98. Zasięg może ulec zmianie ze względu na dynamiczny rozwój sieci Era GSM.



## W obiektywie Kreżela



**Jan Kołton** — od 28 lat odgrywa hejnał z wieży Mariackiej. Zaczął, kiedy miał lat niespełna 17. Zajęcie to odziedziczył, poprzednio hejnalistą był przez 35 lat jego ojciec. Jan od wczesnej młodości grywał też na wiejskich zabawach i weselach. Uważa, że w ciągu ostatniego trzydziestolecia obyczaj bardzo złagodniał, a krwawe bitki nie są już, jak dawniej, koniecznym warunkiem udanej imprezy. Martwi go tylko, że dyskoteki wyparły żywą muzykę. Sądzi jednak, że to przejściowa moda. Jeszcze wrócą dobre czasy dla prawdziwych muzyków. (mak)

### Mój pies

## Protoplaści królewskiego rodu

**J**amnika dostał syn w prezencie za dobre wyniki, kiedy skończył pierwszą klasę szkoły powszechnej, jeszcze w Kijowie — opowiada Ludmiła Bas. — Piesek otrzymał imię Tymoteusz i był zasypywany prezentami, ale zaobserwowaliśmy, że strasznie tęskni. Po czterech latach kupiliśmy mu do towarzystwa sukę. Wabi się ona Anastazja. Niebawem staliśmy się posiadaczami prawdziwej psiarni. Wówczas nie przypuszczaliśmy, że potomek naszych psów zostanie wybrany „królem jamników” podczas krakowskiej parady psów tej pięknej rasy.

Pianstka i muzykolog Ludmiła Bas wraz z całą rodziną oraz z ukochanymi psami przeprowadziła się do Nowego Sącza. Ma ze swoją menażerią sto pociech i tyle samo problemów, ale bardzo kocha te czworonogi i nie wyobraża sobie życia bez nich.

Tymoteusz, którego wszyscy wołają piśszczotliwie Mosiek, ma arystokratycznych przodków. Jego mama była czempionem Węgier, a ojciec zyskał na jednej z wystaw tytuł mistera. Nic dziwnego, że teraz ma on mnogość dziwnych prawdziwie psich oraz całkowicie nie psich manier. Rozpieszczony w szczeniectwie przyzwyczaił się, że wszystko co przynoszone do domu jest tylko dla niego. Zdarzyło się mu podsusiać postawiony na podłodze nowy telewizor. Żeby niespo-



modelka i pozwala się przestawić w inne miejsce dopiero po trzecim błysku flesza. Do zdjęć przywykł, bo w domu wszyscy robią fotki namiętnie i znakomicie.

W odróżnieniu od zawsze łagodnego i piśszczotliwego Mośka suczka Anastazja, na którą woła się Tośka, ma cha-

rakterek agresywny i kiedy do domu wchodzi ktoś obcy ona zostaje za zamkniętymi drzwiami. Wszystkie instynkty opiekuńcze suka koncentruje na szczeniętach. Rodziła je już pięć razy. Po raz pierwszy małeństwo miała sześć i właśnie z tego miotu wywodzi się Atom — w tym roku okrzyknięty królem Jamników podczas krakowskiej parady organizowanej przez

„Przekrój”. Cała rodzina Basów jest z tego dumna, chociaż Atom od lat mieszka w Brzesku u Ani Serwin i jej mamy Celiny. Skrycie Ludmiła Bas liczy, że może któryś z siedmiu szczeniaków, jakie teraz urodziła Tośka, też zdobędzie sławę. (Stanisław ŚMIERCIAK)

**Z**okna czterogwiazdkowego hotelu w Duz rozciąga się widok na wypalone słońcem wydmy o zmieniającej się wciąż kolorystyce. O brzasku, kiedy na pustyni dominuje jeszcze przyjemny chłód, z pobliskiego „parkingu” wyrusza długa karawana dromaderów gwarantująca przybyłym gościom romantyczną przejażdżkę przywołującą na pamięć sceny z filmu „Herbata na pustyni” Bernardo Bertolucciego.

Wśród amatorów fascynującego uroku pustyni nie brak też jest i naszych rodaków. W tym roku już ponad 50 tysięcy

wie walki wręcz, alpinści, spadochroniarze, strzelcy, którzy niejednokrotnie zwerfifikowali już swoje umiejętności dla zapewnienia bezpieczeństwa zagrożonych obywateli. Nasze zajęcia są częścią cyklu treningów w odmiennych środowiskach geograficznych. Nieuniknione, że któregoś dnia trzeba będzie uwalniać zakładników właśnie w takim regionie.

Przed nami rozciąga się Wielki Erg Wschodni, morze piasku z nie kończącymi się charakterystycznymi dunami spowitymi jakąś magiczną aurą.

Długa karawana dromaderów, dźwigająca nasze bagaże



## Groza i urok pustyni

Jacek Pałkiewicz prowadził na Saharze

międzynarodowe szkolenie brygad antyterrorystycznych

polskich turystów odwiedziło Tunezję, która w ciągu krótkiego czasu stała się jednym z popularniejszych celów wycieczek.

Kiedy po dwóch godzinach rozentuzjasmowani cudzoziemcy powracają do hotelu, my właśnie wyruszamy w drogę. Mieszkańcy oazy patrzą na nas jak na przybyszów z innej planety. „Nie macie szans na przetrwanie. Pusty-

i zapasy wody, wije się wśród pofalowanego morza piasku. Naszym celem jest osiągnięcie gaju palmowego widocznego już na horyzoncie.

Krótko przed południem osiągamy grupę wysokich palm daktylowych. W cieniu słupki rżęcy osiąga niewiarygodną wysokość: 50 stop. C.

Kilugodzinny postój wykorzystujemy na zapoznanie się z podstawowymi normami

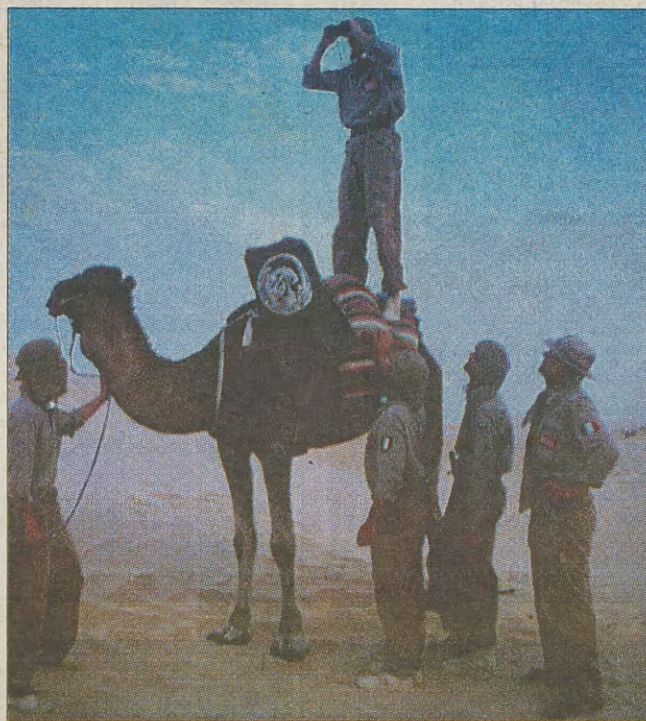
trzemu nocą. Orientacja na pustyni jest niezwykle trudna, ale postęp techniczny dał w ręce podróżników niezastąpiony przyrząd. Jest nim miniaturowy komputer satelitarny, pozwalający dokładnie określić położenie.

Idziemy obok naszych zwierząt, wykorzystując padający od nich cień. Od czasu do czasu, kiedy piasek staje się bardziej sypki i nogi zapadają się w nim głęboko, dosiadamy dromaderów, ale nie możemy ich zbyt długo wykorzystywać.

Do miejsca przewidzianego na biwak docieramy przed godziną 22. Największą frajdą jest oczywiście woda, której nie trzeba oszczędzać. Kapiemy się długo i opijamy tym prawdziwym eliksirem życia. Marco A. pomaga wielbłądom w przygotowaniu kolacji. Włoski policjant z osławionej brygady NOCS, Operatywnej Centralnej Jednostki Bezpieczeństwa, która swego czasu zasłynęła oswojeniem z rąk Czerwonych Brygad amerykańskiego generała Doziera, jest niepokieszony, że nie może popisać się swoimi zdolnościami kulinarnymi. Dzisiejszy posiłek składa się z pospolitego kus-kusu, gryśki z jarzynami i kęsami baraniny. Nie wie jeszcze, że takie spartańskie menu nie ulegne w większym zmianom aż do końca wyprawy.

Trening na Saharze to nie tylko specjalistyczne szkolenie, którego nie można przeprowadzić w sytuacjach pozorowanych, z dala od realnego zagrożenia, to także wymiana doświadczeń z kolegami z innych krajów, zapoznanie się ze specyficzną taktyką, a przede wszystkim swego rodzaju nobilitacja podnosząca wartości profesjonalne i umacniająca świadomość własnej wartości.

Jacek PAŁKIEWICZ  
Fot. Giorgio FORNONI



nia was zabije” — przestrzega jeden z nich. Rzeczywiście, o tej porze nikt nie organizuje wjazdów w głąb Sahary.

Znaleźliśmy się tutaj, aby zapoznać się z pustynią właśnie w okresie największego żaru. Mam za sobą niedużą grupę funkcjonariuszy elitarnych jednostek antyterrorystycznych z Polski, Rosji i Włoch. Rośli, wszechstronnie przygotowani fizycznie, świetni nurkowie, mistrzo-

przetrwania na pustyni. Jeśli człowiek przybył z innego kręgu cywilizacyjnego zastępuje się do tych reguł, ma szansę przeżycia.

Przed godziną 16 dają sygnał do dalszej drogi. Jak zwykle dromadery chętnie godzą się na załadunek bagaży na swoje grzbiety. Karawanę poprowadzi teraz 37-letni ppik Sergiej K. Przekazuje jemu mapę z naniesionymi miejscami studni, do której do-

**C**ykoria zaśmieciła nam polszczyznę. A może ją wzbogaciła? Rzecz gustu. Ty cykorze (od cykori!), mówili młodzi ludzie do innych, okazujących objawy załknięcia. (Teraz mówią inaczej, nie szukając analogii warzywniczych, i cokolwiek bardziej obrzydliwie). Czemu cykoria stała się synonimem strachu? Przecież zachowuje się w naturze dokładnie odwrotnie. Przez długi czas rosła dziko, opierając się chwastom a to raczej objaw waleczności. No, ale dość tych dyletanckich dywagacji.

Czas przejść do cykorii w postaci nadającej się do spożycia. Będąc młodym globtroterem znalazłem się na rubieżach północnych Czech, w okolicach malowiczkiej Litomierzyc. Tam też zasmakowałem cyko-



### Cykoria Pepika

rii po raz pierwszy. Wujek Pepik robił ją w sposób iście hralowski — cały rytuał.

Najpierw z rzeźni organizował wątróbkę z cielaczka. Moczył ją w świeżo udojonym mleku. Tam sobie tą wątróbką leżała. Potem niewidoczne błonki usuwał delikatnymi ruchami. W międzyczasie wykrawał cyko-

riany głąb i gotował warzywko w osolonej wodzie. Smażył także na maselku kilka złotych cebul skrojonych w pierścienie. Na pozostały tłuszcz wrzucał wątróbkę lekko wypanierowaną w mące zmieszanej z solą i czarnym pieprzem. Odcedzał cykorie i kroił je wzdłuż.

Teraz palił w piecu. W brytfannie układał cykorie, na nich usmażone wątróbkę i cebule. Brał rosół, przecedzał go, trochę odlewał do garnuszka i mieszał z gęstą śmietanką oraz przetartymi, lekko przesmażonymi pomidorami. Polewał tym sosem cykorie z wątróbkami. Potrawę wienieczył pieprzem i zapiekał dobry kwadrans.

Na parze dochodziły knedle. W kuflach złocił się Litomierzycy Kalich. Dymiąca zapiekanka pachniała nad podziw.

Życzę smacznego PISZCZEK

# HIT

ZAPRASZAMY  
7 DNI W TYGODNIU

PON.-SOB.: 8.00 - 21.00  
NIEDZ.: 9.00 - 18.00

OFERTA WAŻNA  
OD 16.10. DO 18.10.98

## kupuj najtaniej!

## Mięso jeszcze taniej!!!



**4.99**  
1 kg

BOCZEK  
WIEPRZOWY



GOLONKA  
TYLNA

**4.99**  
1 kg



MIĘSO  
MIELONE  
WIEPRZOWO  
- WOŁOWE

**4.99**  
1 kg

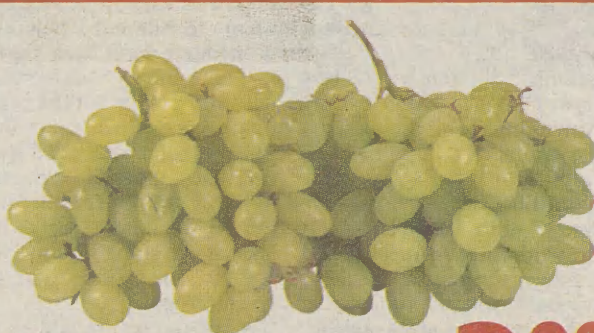


### CENY SPADAJĄ APETYT ROŚNIE



CYTRYNY

**3.79**  
1 kg



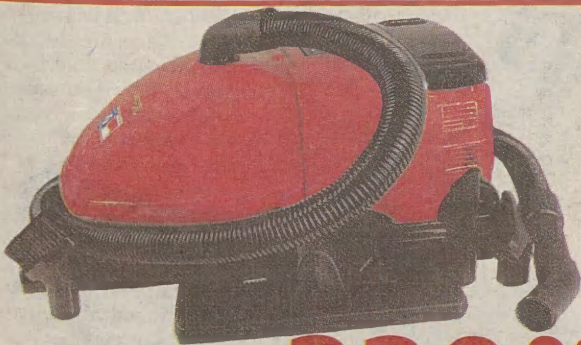
WINOGRONA  
jasne

**3.99**  
1 kg



CEBULA  
worek

**2.99**  
5 kg



ZELMER  
Odkurzacz METEOR  
1117.6, 1400 W

**229.00**  
1 szt.



K'NEX  
Zabawka do składania  
„Turbo Racers”

**19.99**  
1 szt.



RAJSTOPY DAMSKIE „NUR DIE”  
20 DEN różne modele,  
rozm.: 1 - 4

**2.49**  
para

Kraków: ul. Wielicka 259

**N**ie ma już między ludźmi tej radości, co kiedyś — twierdzi Marian Tabaszewski, muzykant z Nowego Sącza. — Dawniej bieda była, a ludzie hulali o głodzie i na bosaka. Teraz każdy ma słuchawki na uszach i sam sobie słucha. Pieniądz tylko się liczy, ale nawet z niego radości nie ma.

Jest zdania, że jeśli ludzie się jeszcze gdzieś bawią jak dawniej, to chyba tylko przy baranie. Tworzy się chyba nowa forma imprezy, przynajmniej na Sądecczyźnie. Baran biesiadny.

\*\*\*

Według Tabaszewskiego, dobrej zabawie nie sprzyja także dzisiejsza muzyka. Też w niej radości nie ma ani uczucia, tylko hałas.

— Pamiętam, jak miałem 25 lat, niesamowicie modne było takie tango „Już nigdy”. Panie ciągle przychodziły je zamawiać, bo już same słowa były piękne, nie mówiąc o melodii. Te przedwojenne tanga będą już zawsze, bo to są przepiękne melodie. Tylko jeszcze ludzie muszą do nich być. Czytałem, że w Gdańsku jak puścili dyskotekę, to się sufity zawaliły. To graj pan takim „Już nigdy”. To muszą być ludzie subtelni, wyczuleni na muzykę.

Tabaszewski, choć wykształcony muzycznie i nawet sam uczący w szkole muzycznej, najbardziej jest wyczulony na muzykę ludową Lachów Sądeckich. Choć, oczywiście, w życiu trzeba być elastycznym.

— Jak się wejdzie między wrony... Tak samo, jak się wejdzie między gości, co lubią inną muzykę, to się trzeba dostosować. Pamiętam, pojechałem raz do „Perły Południa” grać do barana. A tu, cholera, okazuje się, że jest na czasach solistka opery warszawskiej, pani profesor, i będzie mnie słuchała. A, myślę, wszystko jedno, strzeliłem kielicha: Usta milczą, dusza śpiewa, Kochaj mnie... Bardzo była zadowolona. Sama do mnie podeszła i mówi: Wie pan, jak się dowiedziałam, że ma grać kapela regionalna, to się trochę przestraszyłam, że to będzie jakieś umpa, umpa. A tu widzę, że umiecie wszystko zagrać. I ta wielka artystka zaśpiewała przy moim akompaniamencie „Wróć do Sorrento”.

\*\*\*

— Wie pan, dobrze, że jeszcze te barany są. Wziąć nawet taką Krynicę... Dawniej do „Hawany” czy „Cichego Kącika” ciężko się było wciśnąć, głowa przy głowie. A teraz wchodzi pan, siedzą trzy, cztery osoby. Nudno, smutno. A barany się jakoś udają.

Tabaszewski grywa ciągle do baranów, choć już coraz rzadziej, bo jak mówi, w jego wieku trzeba się zacząć oszczędzać. Ma jednak na Sądecczyźnie wielu godnych następców. Wytworzyła się już nawet grupka muzyków wyspecjalizowanych w baranach. Niektórzy z nich grywają także od dawna po weselach, ale to trochę inna specjalność. Na weselu ludzie przychodzą już z nastawieniem, że będą hulać. I mają konkretne zamówienia, także muzyczne. Są takie wsie, jak Niskowa czy Trzetrzewina, gdzie do dziś musi być obowiązkowa muzyka lachowska. Są inne, gdzie bez organów i perkusji nie ma się co pokazywać. Ale z góry wiadomo, co trzeba grać. Na baranie inaczej. Grupy składają się często z ludzi przypadkowo dobranych, nieufnych, sztyw-

# Baran biesiadny

nych. Niektórzy krzywią się na widok ludowej kapeli. Trzeba ich dopiero uwieść, rozruszać.

— Na początku gramy muzykę lachowską, żeby ludzie wiedzieli, gdzie przyjechali — opowiada Tabaszewski. — A po godzinie, jak wiara ma już trochę w głowie, zaczynają się tańce. Wtedy trzeba wyczuć, co to za ludzie, jak im dogodzić, żeby byli zadowoleni. Teraz przeważnie się sprawdza „Bo do tanga trzeba dwojga”. Podrywa i starych, i młodych.

Oczywiście, do barana się nie tylko tańczy, ale i śpiewa. Z tym jednak sprawa jest prostsza. Mijają epoki historyczne i muzyczne, a pieśń biesiadna jest nieśmiertelna.

— Śpiewa się ciągle to samo — potwierdza Tabaszewski. — „Płonie ognisko”, „Czerwony pas” i „Goń stare baby do lasa”.

\*\*\*

Jeszcze nie tak dawno imprezy z baranem to była czysta amatorszczyzna. Tyryści często sami sobie piekli barany na ogniskach, efekty tych wysiłków nierzadko okazywał się godny pożalowania, a na ich spożycie odważali się tylko najodporniejsi. Gwoli historycznej ścisłości trzeba dodać, że niemałe zasługi dla podniesienia sztuki baraniej na wyższy poziom położyła na Sądecczyźnie PZPR.

— Kiedy jeszcze w Koszarzyskach był czynny amfiteatr, non stop odbywały się barany. Oczywiście ci urządzali, co ich było na to stać. Bardzo dużo ognisk robiła partia; Bafia, Kostecki. Przyjechał minister z Warszawy, no to jaka atrakcja? No to baran. Ognisko strzelało, muzyka grała wódka się lała, a pod barana dużo można wypić i nie. Każdemu było ciepło i wesoło.

Tabaszewski twierdzi, że urok barana potrafił sprawić, że nawet towarzysze partyjni stawali się jakby bardziej normalni. I co w tym musi być, jeśli teraz coraz częściej produkujące kapitalistyczne firmy urządzają swoim pracownikom własne barany.

— Teraz coraz modniejsze stają się „mityngi integracyjne” — mówi Stanisław Wysocki, kierownik „Perły Południa” w Rytrze. — Ludzie w ramach zakładów słabo się znają, wewnętrzna konkurencja sprawia, że niekiedy są skonfliktowani. A przy baranie ujawniają się najlepsze cechy osobowości. Wyjeżdżają wyluzowani i zaprzyjaźnieni.

Wysocki chyba wie, co mówi, jeśli właśnie z barana uczynił specjalność swego pensjonatu.

— W tym regionie nie ma jakiejś typowej imprezy, która byłaby znakiem rozpoznawczym, miejscową atrakcją. Kiedyś były bardzo dobre biesiady w szalasie w Jaworkach,

\*\*\*

Wysocki twierdzi, że baran jako wizytówka „Perły Południa” nie został zaplanowany. Życie go przyniosło.

— Początek baranów wspomina Wysocki — to był dwa kije nad potokiem, ognisko i Tadek Chmielak, niez-



Nie ma już między ludźmi tej radości, co kiedyś — twierdzi Marian Tabaszewski, muzykant z Nowego Sącza. — Dawniej bieda była, a ludzie hulali o głodzie i na bosaka. Teraz każdy ma słuchawki na uszach i sam sobie słucha

ale to jakoś siadło. Dlatego próbujemy wypracować jakąś formę, o której by się stało głośno.

stąpiony przy takich okazjach gitarzysta i gawędziarz. Przez lata scenariusz tych wieczornic rozrastał się i do-

skonalili, aż wyloniła się z tego biesiada regionalna w takiej postaci, jaką dziś proponujemy.

Kierownik „Perły Południa” wraz ze swymi kucharzami udoskonalili też niebywale sam sposób przyrządzania baranów. Wiadomo, że baranina nie jest ulubioną potrawą Polaków i niektórych trzeba do niej bardzo przekonywać, a są i tacy, którzy za nie mięsa baraniego nie wezmą do ust. Za sukces swej firmy uważa Wysocki umiejętność takiego przygotowania baraniny, że nawet ludzie mający na nią alergię nie wiedzą, co zjedli.

— Baran był dotychczas jedynie happeningiem gastronomicznym. Niekoniecznie smacznym. Chodziło raczej o rytuał, o pewną symbolikę. Od strony kulinarnej barany nie były dobrą propozycją dla ceprów.

Metodą prób i błędów, praktykując na własnych baranach, gospodarze „Perły Południa” doszli do wiedzy, jak przyrządzić barana, żeby był dla ceprów nie tylko symbolem, ale i smacznym kąskiem.

— Wszystko zaczyna się w momencie wyboru barana. Kupują je da nas od baców tylko znawcy. Kiedy już przywieźą takiego wybrańca do nas, poddawany jest wielogodzinnej obróbce — Wysocki zdradza niektóre tajniki kuchni: — Najpierw się barana bejcuje w odpowiedniej zalewie i zamraża w temperaturze poniżej 20 stopni. Rozmraża się na dzień przed pieczeniem. Następuje ponowne bejcowanie i fasze-

rowanie mięsem, warzywami albo ziołami, zależy jak goście sobie życzą. Wcześniej rano baran idzie na palenisko. Jest kręcony 8 do 10 godzin na wolnym ogniu z surowego buka. Inne drewno się nie nadaje. Temperatura musi być taka, żeby nie pękał, nie przypalał się za mocno. Cały czas jest szpikowany zalewą winną albo piwną. To rozpuszcza złoży tłuszczowe, łój wycieka. Po 10 godzinach można jeść, z dodatkiem kapusty ryterskiej, albo sałatek zbójceckich.

Do tego piwo, góralska herbata z prądem, albo grzaniec z „kwiatu jabłoni”. W ilościach niemałych, ale podobno należy do rzadkości, żeby ktoś się na baranie urządził jak, nie przymierzając, świnią.

\*\*\*

Baran biesiadny bez wątpienia w jakimś stopniu uratował owczarstwo w Beskidzie Sądeckim. Sama „Perła Południa” kupuje rocznie do 300 baranów od baców w Łomnicy, Wierchomli, Gaboniu, którzy bez tego poszliby z torbami.

Sądecki baran biesiadny ratuje podczas „mityngów integrujących” stosunki między ludzkie w firmach, których nazwy brzmią często po angielsku, niemiecku, a nawet po japońsku.

Baran biesiadny wreszcie podtrzymuje lachowskie muzykowanie, bo niejeden muzykant z „Lachów” czy „Sądecczan” właśnie dzięki graniu do barana wiąże koniec z końcem. Oczywiście, rozszerzając repertuar. Marian Tabaszewski ćwiczy właśnie na akordeonie „Gdzie się podziały tamte prywatki”, bo ludzie tego chcą. Taka ich tłucze nostalgia.

Gdzie się podziały? Może właśnie przeniosły się pod las, na ognisko z baranem.

Marek LUBAŚ-HARNY

## Moja chata z kraja

# Szczury i ludzie

**Z**dumiewająca kariera słowa „nowe”. Codziennie reklamy wtłaczają nam w głowę iż oto pojawił się nowy proszek do prania, nieporównywalnie lepszy od dotychczasowego. Nowe chusteczki do nosa, nowa pralka. Wstyd pojawić się trzy — czteroletnim samochodem, bo przecież są już nowe, w domyśle — lepsze. A przynajmniej — inne.

Skoro nowe jest lepsze, to trzeba kupować, kupować... Pracować po to, aby kupować. W istocie jest to motor napę-

dowy współczesnej gospodarki. Pracuj, ile możesz, aby zarabiać, a zarabiasz po to, aby kupować. Gdyby ten mechanizm się załamał i pewnego dnia ludzie doszliby do poniekąd słusznego wniosku, że ich stara pralka jest tak samo dobra, jak ta nowa, że coraz to nowe parafarmaceutyki gwarantujące podobno wieczną młodość są o wiele mniej skuteczne, niż zwykłe jabłka itp, być może stanęlibyśmy wobec światowego kryzysu gospodarczego.

A równocześnie gdzieś na świecie ludzie przymierają

głodem lub umierają, bo nie stać ich na leczenie. Niekoniecznie w Indiach. Wystarczy uważnie rozejrzeć się wokół siebie. Chwila refleksji wystarczy, aby zauważyć, że podstawy naszej ekonomii są chore, nieludzkie. Ale mało kto to dostrzeże. Aby dostrzec, trzeba by zatrzymać się w „wyścigu szczurów”. A to grozi wyprzedzeniem przez innych. I nie będzie pieniędzy na kupno czegoś tam nowego...

Na szczęście jest Ktoś, kto od 20 lat przypomina nam od czasu do czasu kilka

prawd elementarnych. Prosi (bo przecież kazać nie może), abyśmy choć chwilę poświęcili na refleksję nad sensem naszego życia. Bo przecież tam, gdzie wszyscy pójdziemy, nie zabierzemy ze sobą „nowego”. Prosi, abyśmy byli uważni. Oglądali świat nie tylko z perspektywy telewizyjnych reklam, ale także z perspektywy bezdomnych, chorych. Abyśmy w twarzy chorego, uboższego, potrafili dostrzec twarz Chrystusa. A w swoim szczurzym wizerunku — twarz człowieka.

Jerzy PAŁOŚZ

OKOCIM

09-25

PAŹDZIERNIK '98

OKOCIMSKIE

BIESIADY

NARODÓW

**Kraków - Mały Rynek**

09.10 - Staropolskim obyczajem, 10.10 - Zabawa po krakowsku, 11.10 - Wieczór lwowski, 12.10 - Wieczór kresowy, 13.10 - Karczma piwna, 14.10 - Biesiada śląska, 15.10 - Wieczór irlandzki, 16.10 - Posiady góralskie, 17.10 - Biesiada cygańska, 18.10 - Wieczór z czardaszem, 19.10 - Bałkańskie rytmy, 20.10 - Fiesty latyno- amerykańskie, 21.10 - Wieczór country, 22.10 - Wieczór z szantami, 23.10 - Blues Jazz, 24.10 - Wieczór z kabaretem, 25.10 - Biesiada szwejków.

Organizatorzy:

Media patronat:

Producent piwa bezalkoholowego

Szanowna pani W. Mam dla Pani i pozostałych osób o nazwisku W. wspa- niałą wiadomość! Dzięki naszej ogromnej pracy, o której być może już Pani słyszała, zebraliśmy o wszystkich osobach noszących to właśnie nazwisko — W. Dziś, po latach wyjątkowej pracy, wymagającej zresztą znacznych nakładów, jesteśmy gotowi do opublikowania WIELKIEJ KSIĘGI NAZWISKA W., w której i Pani jest wymieniona (...)"

Pani W. odebrała tę wiadomość niekoniecznie jako wspa- niałą. Pani W. po pierwsze ma swoje lata i najwspanialszą dla niej wiadomością jest dobra prognoza pogody, bo to oznacza, że będzie ją mniej lamalo w kościach, a po drugie — inicjał imienia przy nazwisku wskazywałby, iż nie do niej ten list jest adresowany, a do pana W., jej od kilkunastu lat nieżyjącego męża. Jeśli tak ma wyglądać ca-

ła WIELKA KSIĘGA NAZWI- SKA W., pomyślała, to nie ze mną te numery. Nie za takie w każdym razie pieniądze.

Bo dalej tajemniczy, acz pod- pisany z poważaniem B. Krejsa gorąco namawia, żeby pani W. nie ociągając się poprosiła o wysłanie jej za jedyne 139 zło- tych „bogatej skarbnicy wie- dzy o nazwisku W.” - dzieła „unikatowego”, ozdoby jej sa- lonu i biblioteki. Szybka decy- zja (15 dni) jest wskazana...

Pani W. dostała jeszcze zdję- cie szczęśliwej, zatopionej w lekturze (należy się domyślać, że w lekturze swojej Księgi) czteroosobowej rodziny, co ma jej unaocznic jak i ona oraz jej bliscy mogą być szczęśliwi. Dostała oczywiście także for- mularz zamówienia, który wystarczy tylko podpisać.

\*\*\*

Pod krakowskim telefonem podanej w formularzu zamówienia spółki upoważniona

## Bardzo droga wielka księga nazwisk

do kontaktu z mediami Ma- riola Wilk:

— Na wstępie powinnam panu wyjaśnić, że to nie my wydajemy „WIELKIE KSIĘ- GI”. Nasza agencja jedynie re- prezentuje w Polsce amery-kańskie wydawnictwo Hal- bert, które jest częścią koncer- nu NUMA Corporation z Bath w Ohio, i ułatwia mu kontakt z klientami.

— Księgi ilu i jakich na- zwisk są przygotowywane?

— Tego akurat nie wolno mi zdradzić.

— To ogromne przedsię- wzięcie. Wydawnictwo nie jest w stanie wszędzie do- trzeć. Ale niewysłanie kumuś oferty nie zawsze oznacza, że tego kogoś nie będzie w Księ- dze.

— Jakie dane znajdują się w niej?

— Imię, nazwisko, adres. Ewentualnie tytuł naukowy bądź szlachecki.

— To niewiele.

— Tylko takimi informacja- mi dysponuje wydawnictwo.

— Jaki jest więc sens robie- nia Księgi? Tym bardziej, że - jeśli dobrze rozumiałem - nie wszyscy noszący dane na- zwisko znajdują się w niej.

— Nawet z pewnymi lukami może ona na przykład pomóc w odszukaniu krewnych za granicą czy w odtworzeniu drzewa genealogicznego.

— A z drugiej strony - w Księdze mogą się znaleźć oso- by, które zwyczajnie nie ży- czą sobie tego?

— Podpisując formularz za- mówienia wyrażam „zgodę na przetwarzanie i umieszcza- nie w WIELKIEJ KSIĘDZE da- nych dotyczących swojej oso- by”. To jest w nim wyraźnie napisane.

— Ale przecież nie wszyscy dostają ofertę i formularz. To już sobie powiedzieliśmy...

— ...

— Trochę błędne koło, prawda?

— Proszę pana, w formularzu zamówienia można przeczy- tać, że wszystkie dane zostały zebrane z publicznie dostę- pnych źródeł przed 30 kwietnia 1998 roku, a więc przed wej- ściem w życie ustawy o ochro- nie danych osobowych, jeśli o to panu chodzi. Nie widzę pro- blemu. Administrator tych da- nych, czyli NUMA Corporation, informuje poza tym, że każdy ma prawo wglądu do swoich danych i do ich poprawiania, może także pisemnie i w spo- sób umotywowany zażądać za- przerwania przetwarzania ich.

— Ten „każdy” musiałby się jednak pofatygować...

— Wydawnictwo też się po- fatygowało.

— Czy na tyle, żeby WIELKA KSIĘGA kosztowała 139 złotych?

— Książki w ogóle są bardzo drogie...

Jan BRZÓZKA

### Seks bez tajemnic ● Seks bez tajemnic

Tak jak w poprzednich ar- tykułach, pragnę zwrócić uwagę Czytelników na to, jak wcześniejsze doświad- czenia wyniesione z rodziny własnej — z kontaktów z ro- dzzeństwem — mogą mieć wpływ na późniejsze małżeń- skie losy już dorosłych ludzi.

Pisałem jakie mogą być role partnerskie w związku z wcześniejszą hierarchiczną pozycją wśród rodzeństwa. W psychologii przyjęło się nazywać te role komplementarnymi, czyli takimi, które

zysów, co grozi rozpadem małżeństwa. W tego typu związkach rozwody występu- ją stosunkowo często. Seks bywa bardzo częstym ele- mentem odwetu w konflik- tach i jest niekiedy nieudany.

**Układ ról niekomplementar- nych** (np. on starszy brat ma- jący młodszą siostrę a ona starsza siostra brata). Jest to typowy układ wysoce konflik- togeny. Oboje przyzwyczaje- ni są do dominacji nad płcią przeciwną i narzucania partnerowi swego zdania.

## Miłość niesiostrzana i niebraterska

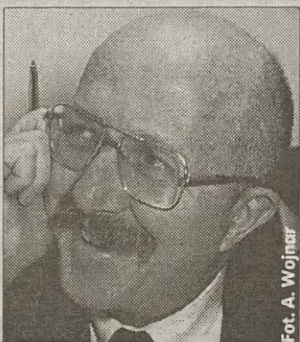
wzajemnie swe cechy uzu- pełniają i niekomplementar- nymi, czyli pozostającymi w sprzeczności wzajemnej dla obojga małżonków.

**Układ ról komplementar- nych** (np. on najstarszy brat siostr a ona najmłodsza sio- stra braci). Jest to układ pozy- tywnie rokujący dla powoźde- nia związku. Odnosi się to do doświadczeń nie tylko takich jak te — „kto tu jest ważniej- szy, bo np. starszy”, ale i do do- świadczeń odnoszących się do płci przeciwnej. Układ taki jest statystycznie mniej skaza- ny na destabilizację małżeń- ską. Wykazuje tendencje pa- triarchalne w stylu: męska do- minacja i kobieca uległość. Związki te wykazują dużą trwałość. Choć nie pozbawio- ne „burz”, to z rzadka docho- dzi w nich do ostrych kryzy- sów. Seksualnie z zasady do- brze dobrane, choć nie skłon- ne do udziwnień i fantazji w tej mierze. Holdują tradycyj- nym modelom wychowania dzieci i mają skłonność do sil- nych związków i częstych kontaktów z szeroko rozumia- ną rodziną — krewnymi oboj- ga małżonków. Większość konfliktów w takim małżeń- stwie miewa charakter wła- śnie rodzinny — o rodzinę, przy udziale rodziny itp.

**Układ ról częściowo kom- plementarnych** (np. on naj- starszy brat braci a ona naj- starsza siostra siostr): jest to układ bez doświadczeń wy- wodzący się z wsześniejszego współżycia partnerskiego z płcią przeciwną. Obie strony mają przy tym skłonność do dominacji. Związek narażo- ny jest więc na nierozładowy- wanie konfliktów małżeń- skich. To łatwo prowadzi do krótko- i długotrwałych kry-

Właśnie w takich związkach najczęściej występuje siłowe egzekwowanie swych praw wobec partnera. Egzekwowa- nia za cenę przymusu psy- chiczno-moralnego, niekiedy nawet fizycznego. Podobne elementy przymusu egzeku- cyjnego występującego w tych związkach również w sek- sie. Pomimo, że w domu jest jak w piekle, w związkach tych rozwody bywają następ- stwem dopiero wieloletnich kryzysów. Często pomimo stałej walki ze sobą, takie małżeństwa cechuje trwałość i silna więź uczuciowa.

Jak widać na przytoczonych przykładach można sobie po- fantazjować (?) na temat ewentualnej sprawdzalności takich partnersko-rodzinnob- ratersko-siostrzanych wpły- wów na przyszłe małżeństwo. Można to potraktować z przy- mrużeniem oka, można



Masz problem — napisz: „Gazeta Krakowska”, 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, z dopiskiem „Seks bez tajemnic”.

machnąć ręką na prawa staty- styki, socjologii i przede wszy- stkim na owych zwariowanych psycho-seksuologów. Można, ale czy zawsze warto...?

Andrzej KOMOROWSKI

### Seks bez tajemnic ● Seks bez tajemnic

## Uaktywnij się za 50zł\*.



Sieć Era GSM ma ofertę nie do odrzucenia. Kupując dowolny telefon, nawet telefon swoich marzeń, dostajesz aktywację w sieci Era GSM za jedyne 50zł\*.



\*Cena nie zawiera podatku VAT. Szczegółowe warunki promocji dostępne w punktach sprzedaży. Zapraszamy do salonów firmowych Era GSM: • Bydgoszcz, ul. Focha 4, • Gdańsk, ul. Podwałe Grodzkie 5, • Katowice, Al. W. Korfańskiego 5, • Kielce ul. Sienkiewicza 78, • Kraków, ul. Królewska 67, • Łódź, ul. Piotrkowska 103/105, • Poznań, ul. Murawa 2, • Rzeszów, ul. Lisa Kuli 9D, • Szczecin, ul. Wojska Polskiego 14, • Warszawa, ul. Złota 70, • Wrocław, ul. Świdnicka 19 oraz do dealerów Era GSM.

infolinia: 0 800 22 900

Internet: <http://www.eragsm.com.pl>

telegazeta: str. 602

# Pat pstryka, Michael kibicuje

Rozmowa  
z Michaeliem Yorkiem

— Jakie są Pana wrażenia z pobytu w naszym kraju?

— Cóż... w sumie spędziłem w Polsce tylko cztery dni. Oboje z żoną jesteśmy mile zaskoczeni ogromną gościnnością i życzliwością z jaką nas tutaj przyjęto. Zdaję sobie sprawę, że Polska przechodzi w tej

chwili trudny proces przemiany ustrojowej, ale z tego, co obserwuję, myślę, że wszystko zmierza ku dobremu. Cieszę się, że mogłem do was przyjechać, choć szkoda, że nie zdążyłem na wystawę prac żony w warszawskiej „Zachęcie”

— W dorobku Pańskiej żony wśród portretów takich sław, jak np. John Gielgud, Andy Warhol, Jane Fonda, Steve Martin, jest także kilka Pańskich. Czy traktuje pan pozowanie jako rodzaj aktorskiego zadania?



chwili trudny proces przemiany ustrojowej, ale z tego, co obserwuję, myślę, że wszystko zmierza ku dobremu. Cieszę się, że mogłem do was przyjechać, choć szkoda, że nie zdążyłem na wystawę prac żony w warszawskiej „Zachęcie”

— Jak się poznaliście z Pat?

— Och, to bardzo romantyczna historia. Byłem właśnie po premierach dwóch filmów: „Wypadek” i „Poskromienie złończy”, które zyskały bardzo dobre recenzje i Pat przyjechała, by zrobić mi zdjęcie. Sądziłem, że potrzebuje jeszcze jakiegoś wywiadu, ale ona odpowiedziała, że nie. Pomyślałem wtedy, że to pewnie jakiś nowy amerykański styl dziennikarstwa. Wiadać, że w końcu ten miniwywiad nie był najgorszy, skoro od jego przeprowadzenia mi-

neło już 30 lat, a my wciąż jesteśmy razem.

**Rozmawiamy z Michaeliem Yorkiem, aktorem znanym m.in. z różnych wersji przygód i powrotów „Trzech Muszkieterów”, który przyjechał do Polski by kibicować wystawom fotograficznym swojej żony Pat. Wystawy fotografii Pat można było jak dotąd zobaczyć w Warszawie i Zielonej Górze.**

na, zwiedzając tak fotogeniczne kraje, jak Indie czy Maroko, mam własne obowiązki, związane z filmem. Ludzie często pytają mnie o mój sto-

sunek do zdjęć Pat, zwłaszcza tych, które pokazują nagość człowieka lub widok ciała po śmierci. Niektórych mogą szokować ale ja uważam, że są szczerze i uczciwe. Pat nigdy nie odważyłaby się sфотографować kogoś w celu jego upokorzenia czy poniżenia.

— Czy się Pan ostatnio ujmuje?

— Tydzień temu byłem w Alma-Atie w Kazachstanie na festiwalu filmowym. Wczoraj wróciłem z Moskwy, gdzie rozmawiałem o produkcji nowego filmu, natomiast już w czwartek odlatujemy do Londynu. Muszę zdążyć na nagranie programu dla telewizji, w którym jestem gościem, a w sobotę udaję się do Amsterdamu. Ten rok był bardzo pracowity. Wystąpiłem w pięciu filmach. Ostatni skończyłem w zeszłym tygodniu. Nazywa się „Doskonały anioł” i gram w nim z Cheryl Ladd. Zdjęcia były kręcone w Vancouver w Kanadzie.

— Która z zagranich ról jest panu najbliższa?

— To trudno powiedzieć. Pewnie będzie nią... następna. Ja patrzę w przyszłość. Myślę, że wspaniałe role są jeszcze przede mną. Na jednym ze zdjęć Pat widać Johna Gielguda. Chciałbym w wieku 95 lat mieć w sobie tak wiele twórczej energii, jak on i jak najdłużej pracować.

— Czy spotkał się Pan z polskimi reżyserami?

— Poznałem Skolimowskiego. Jerzy jest dość dziwnym człowiekiem. Spotkałem go kiedyś na obiedzie w Londynie. Powiedział, że ma pomysł na film, jeśli w nim zagram. Ja na to, że najpierw musi mi pokazać scenariusz. A on dalej swoje... Mimo to lubię go. Jest indywidualistą. Z innych polskich reżyserów wiele słyszałem o Polańskim. Uważam, że robi wspaniałe rzeczy, jednak zbyt często postrzegany jest w związku z jego kontrowersyjnym życiem prywatnym. Tymczasem praca reżysera powinna być mierzona głównie jakością jego filmów.

Rozmawiała: Mariola WIKTOR  
Fot.: Paweł NOWAK

Nazywają go „latynoskim kochankiem” i „symbolem seksu lat 90”. Kobiety mdleją na jego widok. On jednak pozostaje wierny żonie. Już dziś możemy oglądać go w kinie „Kijów” w filmie „Maska Zorro”

## Latynoski kochanek w masce

Pojawienie się Antonio Banderasa na ekranie wzbudza dreszcz emocji wśród ogromnej liczby współczesnych kobiet. Ciemny brunet o zabójczym spojrzeniu elektryzuje panie, które mają dosyć wymuskanych idoli, w świetnie skrojonych garniturach, tak samo banalnych jak drogie wody toaletowe, którymi pachną. Banderas jest inny. Latynoski kochanek — jak nazywają go w Hollywood — zdobywa serca swoją nieokiełznaną dzikością i wizerunek macho w przyciasnym podkoszulku, eksponującym mięśnie i tatusze aktora.

Z boiska do teatru

Urodził się w słonecznej Hiszpanii. Matka przyszłego aktora była nauczycielką, ojciec agentem tajnej policji generała Franco. Jako chłopak namiętnie grywał w piłkę nożną i nikt nie przypuszczał, że może kiedykolwiek zainteresować się sztuką. Przełom w podwórkowym rozrabiace nastąpił w momencie, gdy matka, niemal na siłę, zaciągnęła



dziwe aktorstwo. Wraz z przyjaciółmi ruszył w objazd po Hiszpanii, nieraz zaznając prawdziwego głodu. Dzięki temu — jak dziś opowiada — może docenić wartość pieniędzy.

Latynoski kochanek w Hollywood

A kwoty, które obecnie zarabia, są naprawdę imponujące. Zanim zaczął jednak rządać liczonych w milionach dolarów honorariów, grywał za darmo w filmach dziś uznanego, a wówczas debiutującego, hiszpańskiego reżysera Almodovara. Opływający w seksualne perwersje „Mataador” sprawił, że uznano aktora za symbol seksu. Propozycje zaczęły napływać od coraz poważniejszych reżyserów Hollywood.



Zazdrościca Melanie

go do teatru na musical „Hair”. Zafascynowany po pierwsze tematem widowiska, opowiadającego o życiu kontestujących hipisów, a także tańcem aktorów, postanowił jako trzynastolatek wstąpić do Narodowej Szkoły Sztuki Dramatycznej.

Po zakończeniu edukacji, chciał przekonać się na własnej skórze, czym jest praw-

„Desperado” Roberta Rodriguez, „Zabójcę” Richarda Donnera.

Zazdroścna Melanie

Otaczony przez piękne dziewczyny, znany był z tego, iż nigdy nie zdradzał żony. Dopiero po ośmiu latach trwania ich związku nazwisko Antonia Banderasa zaczęło pojawiać się w kronikach towarzyskich. Stało się to za sprawą Melanie Griffith, którą poznał na planie „Zbyt wiele”. Mimo tego, że żona nie chciała dać mu rozwodu, postanowił przeprowadzić się do znaney, hollywoodzkiej skandalistki. Niektórym mogło się to wydawać o tyle dziwne, że Melanie była wówczas w ciągu narkotykowym, nie mówiąc już od trwających



Madonna jako Evita

od lat problemach aktorki z alkoholem. Antonio pomógł jej wyjść z nałogu, zajął się dwójką jej dzieci. Miłość, jaka dzięki temu rozkwitła, sprawiła, iż Melanie postanowiła za niego wyjść i urodzić mu dziecko.

Jak twierdzą złośliwi, od czasu ciąży i narodzin ich dwuletniej obecnie córeczki, aktorka nie opuszcza męża. Stało się to nawet tematem dowcipów, które krążyły na planie „Evity”. Otóż Melanie bardzo się obawiała złego wpływu na męża Madonny, która już podobno wcześniej miała na niego ochotę. Obserwatorów dodatkowo rozśmieszał fakt, że obydwie panie były wówczas w ciąży.

Ciekawe, czy Melanie przeżywała podobne katusze podczas realizacji „Maski Zorro”, w której u boku Banderasa zagrała piękna i posiadająca niezwykły temperament Catherine Zeta-Jones. O tym, że aktorka miała tym razem prawdziwy powód do zazdrości, przekonują się wszyscy, którzy odwiedzą kino „Kijów”.

Magda HUZARSKA-SZUMIEC

PARYSKIE ŻYCIE — MARIA DE HERNANDEZ-PALUCH



## Marilyn Monroe zamordowana!

Taki tytuł widzimy na okładce czolowego tygodnika francuskiego „L'Express”, podobne są w innych mniej nakładowych. Życie sex-symbolu i jej tragiczna śmierć od 36 lat nie jest wyjaśniona. Ten nowy nawrót do śmierci Marylin nie jest związany z „niebieską sukienką sukienki Moniki Lewinsky”, ale komentatorzy podkreślają, że wystarczyło kilka tygodni, by świat wiedział wszystko o tzw. intymnym życiu Clintona, a ponad trzydziestu lat, by dowiedzieć się co nieco o prywatnym Johna Fitzeralda Kennedygo.

Wszystko to w kontekście książki Don Wolfe pt. „Enquet sur un assassinant” — taki jest francuski tytuł. Książka, nad którą autor pracował dwanaście lat ukazała się równocześnie na półkach księgarni Francji, Stanów Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii. Ukazała się 15 października. I nareszcie ktoś nawiązał prawdę o tym co stało się z Marilyn. — Powiedział jeden z komentatorów. „L'Express” już na okładce napisał „prawda w sprawie zbrodni stanu”, w którą włączony był klan Kennedych i upadek amerykańskiej demokracji. Upadek ciągnący się od

daty oficjalnej śmierci Marilyn (5 sierpnia 1962, 4.25 rano) do niebieskiej sukienki Moniki.

K sześćset stron, kosztuje 140 franków i mimo dwunastu lat pracy autora nad tym dziełem nie dowiadujemy się szczególnie niczego nowego. To że była kochanką dwóch braci Kennedych nie jest specjalnym odkryciem, bo to wiadomo od dawna. Autor, skądinąd bliski współpracownik reżysera Stevena Spielberga, nie odkrył niczego nowego. Poza tym, że bez żadnych dowodów obwieścił, że Marilyn została zamordowana, a nie że popełniła samo-

bojstwo. Jest tam sporo o jej czerwonym pamiętniku, gdzie zapisywała swoje sekrety i tajemnice. Równie tajemniczym jak niebieska sukienka Moniki. Właściwie można zadać pytanie, czy demokracja amerykańska kończy się na spódniczkach. Można i drugie, dlaczego Marilyn miałaby być zamordowana, czy przemawiała za tym raju stanu? Mimo, że autor pracował nad tym dziełem przez dwanaście lat, na tych sześciuset stronach brak jednoznacznej odpowiedzi. Jest to dzieło dość sentymentalne, pokazujące Normę Jean (przyszłą Marilyn) od niemowlęctwa do

tragicznej śmierci w niedzielę 5 sierpnia 1962.

Co właściwie pokazał Don Wolfe w tym dziele nad którym pracował dwanaście lat? Pokazał tragiczną postać, sex bombę, kochankę, między innymi klanu Kennedych... Ale nie do końca to, że przez ten klan została zamordowana. Tym niemniej poważny „L'Express” taki tytuł wsadził na okładkę, podkreślając, że była to zbrodnia stanu.

Książka podnieca, ale tajemnic nie wyjaśnia. Pewnie zaczekamy na to jeszcze z pięćdziesiąt lat...

Maria de HERNANDEZ-PALUCH



Cyfrę Osobistą obliczamy przez dodanie każdej kolony z cyfr w dacie urodzenia. Uzyskany wynik liczbowy należy ponownie dodać (cyfrę do cyfry). W ten sposób uzyskujemy Cyfrę, która nas reprezentuje całe życie mieszczącą się w przedziale od 1 do 9.

Osoby, które otrzymały wynik 11, 22, 33 albo 44 nie dokonują dalszego sumowania, ponieważ są reprezentowane przez Liczby Doskonałe.

**Jedynka**

W piątek możesz ulegać wybuchom gniewu, dlatego nie mów nic pod wpływem zdenerwowania albo emocji. Od soboty wyraźnie poprawi się twoje nastawienie do ukochanej osoby, także z powodu zmian lub wieści jakie otrzymasz. Aż do czwartku będziesz mieć bardzo życzliwe podejście do ludzi, czyniąc tym samym postępy w sprawach zawodowych i sercowych. Tylko nie angażuj swoich uczuć w pierwszą z brzegu osobę.

**Dwójka**

W wielu sprawach nie będzie ostatecznych rozstrzygnięć, zatem ich nie wymuszaj. Zauważysz jednak wyraźny postęp i łatwość w osiąganiu tego co chcesz i co pragniesz. Nadal jesteś na fali i najmniejszy gest w stronę ukochanej osoby powinnien ci przynosić sukcesy. Do końca niedzieli nie zajmuj się sprawami zawodowymi. Nastaw się na czerpanie energii z miłości, bo to ona doda ci siłę od poniedziałku, także w sprawach zawodowych.

# Horoskop miłości numerologiczny

Od 16 do 22 października 1998 roku

**Trójka**

Myślisz mądrze i przewidująco. W związku z tym oczekujesz rewolucji w swoim życiu, ale nie może ona jeszcze nadejść, gdyż brakuje ci odwagi, a może samodzielności. Na miłosne gry najlepsze: piątek, sobota, poniedziałek i wtorek. Jeśli zamierzasz wyjechać w podróż służbową, to najlepiej w poniedziałek. Tego dnia możesz wiele załatwić w trakcie zabawy (ale kontrakt podpisz w czwartek).

**Czwórka**

Powiało radością i satysfakcją w miejscu pracy i nauki. Jednak w sprawach uczuciowych zachowasz nadal ostrożność. Będzie to wynikiem strachu przed pierwszym krokiem w stronę partnera, na którym ci zależy. W piątek wzbudzi podziw otoczenia, w sobotę szacunek. Możesz więc zagrać tymi kartami w pozyskiwaniu uczuć. Od niedzieli optymizm życiowy sięgnie zenitu, wpływając na aktywność skutecznie i pozytywnie.

**Piątka**

W twoim sercu jest teraz wiele ciepła i troski o bliskie osoby. Masz też wiele nadziei na lepsze i to pomagają przetrwać doraźne problemki. Skutecznie będziesz maskować swoje wrażenia oraz uczucia. Okaże się to nie tylko mylące dla partnera, ale nawet przykre. Zwróć uwagę, aby tak nie było w piątek, poniedziałek i w środę. Szkoda popsuć to, co zapowiada się dobrze lub jest dobre.

**Szóstka**

Nabierasz dystansu do swoich spraw rodzinnych i przyjacielskich. Starasz się ustępować, ale czasem znowu się izolujesz. Twoje rozmyślenia nie twórczego chwilowo nie przyniosą, dlatego nastaw się na unikanie decyzji. Początek tygodnia ułatwi ci zakończenie starych problemów. Od środy zmień taktykę i bądź otwarty na nowe formy kontaktów, bowiem wtedy duchowe zrozumienie zastąpi płytką paplaninę i przyniesie pogłębienie uczuć.

**Siódemka**

Sprawy bytowe nieco dominują nad uczuciowymi. Możesz mieć chwilowy problem z wyrażaniem proporcji między interesami i uczuciami. Dobra komitywa z partnerem będzie odczuwalna przez większość dni. Musisz tylko uważać co mówisz i robisz w sobotę oraz poniedziałek. Wtedy potrzebna i pożyteczna będzie odrobina samotności. W tym tygodniu szukaj radości w kontaktach z ludźmi wymagającymi pomocy i dobrego słowa.

**Ósemka**

Nie cieszą cię teraz żadne rozwiązania, choć przecież robisz spore postępy. Nie kieruj wymagań do osoby, która akurat jest pod ręką. Licz na siebie, a osiągniesz więcej. Uczuciowe sprawy są nieco poplątane, bo zbyt wiele chcesz wyjaśnić i prostować na siłę. Opanuj się w niedzielę i poniedziałek, bo propozycje, jakie złożysz, mogą coś zepsuć i kogoś przerazić.

**Dziewiątka**

Możesz nie wiedzieć co począć z odrodzoną energią i chęcią radykalnych zmian. Bliska osoba nie może nie zauważyć postępów, dlatego unikaj demonstracji. Stare sprawy i rozliczenia załatw do soboty włącznie. W niedzielę – wiadomość, która doda skrzydeł. Od poniedziałku siła i rozdrażnienie muszą być opanowane. Teraz myśl o przyszłości związku, a nie o historii własnych przeżyć.

Doskonali 11, 22, 33, 44

Jest dobrze, a będzie jeszcze lepiej! Coraz więcej zależy od ciebie, a nie od powiewu wiatru. W starym związku mogą nastąpić pozytywne zmiany dzięki twojej zdolności zapominania starych krzywd... W nowe związki nie angażuj się, bo będą kłótkotrwałe, ale jeśli masz kogoś na uwadze, to podtrzymuj znajomość na zasadach przyjaźni. To będzie mocniejszy grunt. Od niedzieli do środy zawierają zmysły, uruchamiając więcej marzeń, które trzeba kontrolować.

Małgorzata STAWARZ

# Rozrywka na weekend

LEŚNA CZYNNOŚĆ		NASZA MISS ŚWIATA		NAGONKA		PASZA DLA KONIA		CZERNICA		STO LAT
		30	14	21		33		26		1
KWITNIE TYLKO RAZ		IMIĘ ŻEŃSKIE 28 IV		LINKA ŻEGLARSKA		DZIKI KOT Z AZJI		POPIERSIE		OFENSYWA
				HÉJ!		15				
MŁODE KROWY		SMACZLIWKA								TETANUS, CHOROBA ZAKAŻNA
		32		22				3		20
						ŚNIEŻNA PŁOZA				34
NIEJEDNA W LUNAPARKU		KRAJ Z TIRANĄ		NAD NIĄ PRUSZKÓW		CZEŚĆ WYŚCIGU		W DESCE STOLICA ARGOWII, SZWAJC.		12
		9								
SÓL KAMIENNA								SKRZYŃKA		MAGMA
						28				
						5		ZEW		25
STATEK RZECZNY								POCISK ŚWIETLNY BAGAŻOWY		
DOPŁYW WOŁGI		KOLEGA ŁUCZNIKA								
				OWAD PRZESTARZALE		SOWA UDAJE TOWAR				DROGOCENNA OPASKA NA GŁOWE
				31				4		
GREKOKATOLIK						EWOLUCJA NARCIARSKA				
ŚPIEWAJĄCY FRANK										OKRES GODÓW U SSAKÓW
		27		23		13		11		24
						OTWÓR W POKŁADZIE STATKU		GAZDA		
		10								
SZYBKO MIJA		WŁÓKNO Z TORUNIA								NAD KOLANEM
				6						17
DUCHOWNY Z PASTORALEM		PRACUJE PRZY KROŚNIE								NASZ FOTOAPARAT
						16		19		2

Stamp-8034

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Litery z pól zaznaczonych utworzą rozwiązanie – przysłowie ludowe

Rozwiązanie krzyżówki (zamieszczonej powyżej) prosimy nadsyłać do 22 października 1998 r. pod adresem „Gazeta Krakowska”, skr. poczt. 402, 30-960 Kraków 1 (z dopiskiem „Krzyżówka piątkowa z 16 października”). Wśród Czytelników, którzy nadesłają prawidłowe odpowiedzi zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki piątkowej z 18 września 1998 r. książki otrzymują: St. Jezuit – Skawina, G. Staszek – Nowe Bystre, E. Wierciach – Szczawnica, E. Spirodek – Bochnia, Z. Finster – Kraków. Nagrody prześlemy pocztą.

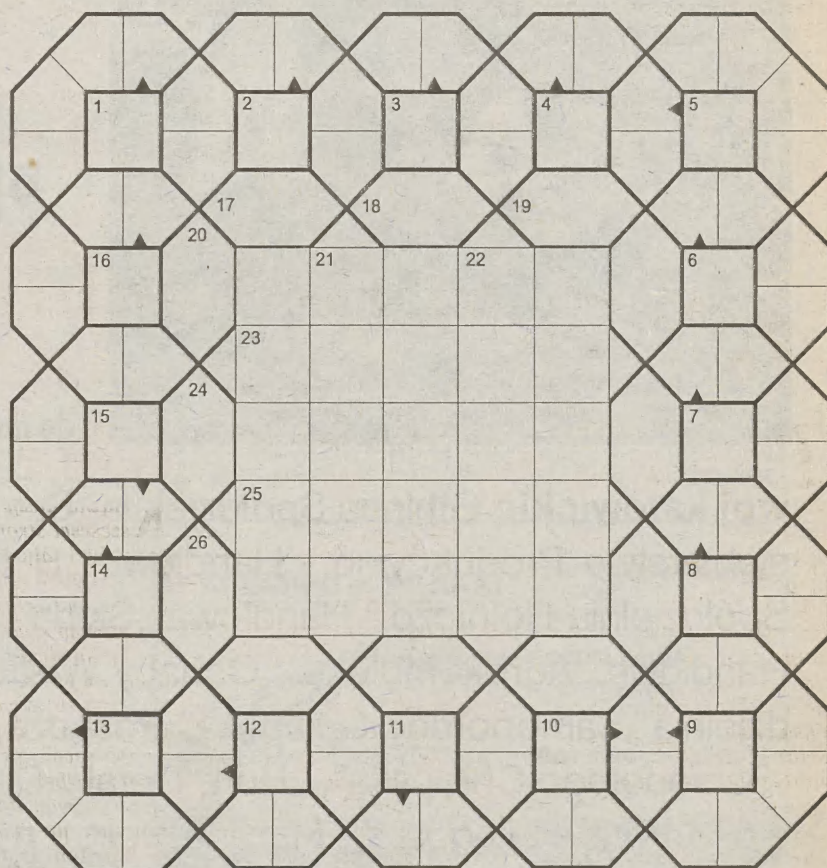
# WIRO-KRZYŻÓWKA

Pierwsza litera hasła w polu z liczbą, druga w zaznaczonym strzałką. W rozwiązaniu należy podać wyrazy zakończone na literę N.

**Prawoskrętnie:** 1) podstawowy składnik białek, 2) pomieszczenie dla amatorów nikotyny, 3) fiński epos narodowy, 4) członek społeczeństwa, 5) młoda klacz, 6) drobny prezent, 7) parowóz mający zbiornik wodny i skrzynię paliwową, 8) zespół mający siedzibę w Karolinie, 9) szkoła leśna, 10) druga wyspa Japonii, 11) państwo, członek EWG, 12) rozkładana kanapa, 13) krótki, wesoły utwór literacki, 14) arcydzieła nie napisze, 15) opowiadacz, 16) proletariusz.

**Poziomo:** 20) tamburyn, 23) fartuch roboczy, 24) trójślad dla dzieci, 25) wyspa w Cykladach (Morze Egejskie), 26) wywijanie koźłków.

**Pionowo:** 17) manuskrypt, 18) stary żołnierz, 19) Bernardino, włoski filozof materialistyczny (1509-88), 21) obozowisko, 22) cesarz, pierwszy prześladowca chrześcijan.



# ROSSMANN

Discounter Perfumeryjno-Drogerijny „Rossmann”  
z siedzibą w Burgwedel/Hanower  
posiada już ponad 50 placówek samoobsługowych „Rossmann” w Polsce

## Poszukujemy lokalii handlowych

w miastach powyżej 60 tys. mieszkańców  
spełniających następujące kryteria lokalizacyjne:

- powierzchnia łączna: 230-300 m<sup>2</sup>  
(niewykluczona możliwość przebudowy)
- lokalizacja: deptak lub inne główne ulice handlowe  
miasta o dużym natężeniu ruchu pieszego
- wyłącznie parter

Wykonujemy niezbędne prace adaptacyjne  
przez wyspecjalizowane firmy budowlane w celu  
osiągnięcia jednakowego wyglądu o wysokim standardzie  
dla wszystkich naszych sklepów.

Prace remontowe przeprowadzone będą  
w uzgodnieniu z właścicielem lokalu.

**Proponujemy zawarcie długoletniej umowy najmu**

Oferty prosimy kierować pod adresem:

„Rossmann”  
Supermarkety Drogerijne Polska Sp. z o.o.  
Dział Ekspansji  
ul. św. Teresy 109, 91-222 Łódź  
tel. (0-42) 640-55-75 wew. 221, 242  
tel. (0-602) 712-996, fax (0-42) 652-49-35

USŁUGI BUDOWLANE



TARNÓW  
ul. Nowy Świat 78  
(róg Romanowicza)  
tel. (0603) 166-834

## TARCICA

WIELKA OBNIŻKA CEN

- drewno kominkowe

## DRZWI

ANTYWŁAMANIOWE

- masy asfaltowe

## KRAKUS dealer TC DĘBICA

HURTOWA I DETALICZNA SPRZEDAŻ OPON  
W CENACH HURTOWYCH



## OPONY

DO SAMOCHODÓW:

osobowych, ciężarowych TIR,  
rolnicze i do rowerów

STOMIL-OLSZTYN GOODYEAR

☎ (0-12) 654-96-64

30-698 Kraków-Zbydniowice  
ul. Szarskiego 16  
tel. (090) 333-288  
(0-602) 47-82-76

34-400 Nowy Targ  
ul. Szaffarska 67  
tel./fax (0-18) 266-42-26

## SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

## MEDICINA

Kraków, ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

• badania rentgenowskie (pełny zakres – mammografia, urografia i inne)  
• operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kieszki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci, spodziewstwo itp.) • usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (prolezy natychmiastowe) • gabinet leczenia zęza i niedowidzenia • testy alergiczne • gabinet endoskopii (gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia) • chirurgia plastyczna (pełny zakres) • bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu • USG (pełny zakres – dzieci i dorośli) • badanie krwi – analityka • badania hormonalne (T3, T4, TSH, prolaktyna i inne) • sondy żołądkowe • akupunktura, akupresura • usuwanie zmian skórnych (mrożenie) metodą niskich temperatur • szczepienia (wzw, różyczka itp.) • gabinet medycyny sportowej • punkcja tarczycy • badania profilaktyczne dla zakładów pracy

• chirurg • chirurg plastyk • chirurg szczękowy • ortopeda • naczyniowiec • urolog • gastrolog • proktolog (choroby odbytu) • kardiolog • internista • endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzycy i otyłości) • alergolog • okulista • dermatolog • neurolog • laryngolog • onkolog • ginekolog-położnik • psychiatra • psycholog • reumatolog • pediatra • neuropsychiatra • nefrolog • stomatolog • ortoptysta • gimnastyka oddechująca (masaż, solarium, siłownia – tel. 421-50-85)

Specjaliści krakowskich klinik  
zapraszają!

REJESTRACJA TELEFONICZNA  
412-24-59, 8-20

# solo

poleca:

## JESIENNA PROMOCJA

od 1.X do 31.XII.98

pilarka  
spalinowa  
SOLO 639  
moc: 2,6 KM

sprzedaż premiowana  
szczegóły w punktach sprzedaży

do każdej zakupionej  
pilarki dodatkowy łańcuch firmy:  
**OREGON**  
GRATIS!

Zapraszamy do naszych punktów handlowo-serwisowych:

"EXTECH", KRAKÓW, ul. Sosnowiecka 91, tel. (012) 636 60 66,  
"MARKUS", KRAKÓW, ul. Kalwaryjska 33, tel. (012) 656 44 66,  
"AGRO-TECH", KRAKÓW, ul. Grażyny 4, tel. (012) 415 12 04,  
S.H. "EKO-FARMA", RACIECHOWICE 228, tel. (012) 271-50-80  
F.H. "JANMI", KRZYWACZKA 74, TEL. (012) 273-12-18  
Handel Usługi, Andrzej Posel, MICHAŁÓWKA 2B, tel. (090) 38-40-97  
Sklep Wielobranżowy - Krzysztof Morawski, SKAŁA, Rynek 17,  
tel. (012) 38-91-078  
F.H.U. "MARAX NEW", KRAKÓW - Nowa-Huta, ul. Groickiego 15,  
tel. (012) 644-13-12  
F.P.U.H. "OGROD-DOM", NIEPOŁOMICE, ul. Wielicha 40,  
tel. (012) 281-12-49  
Firma "Metal-Zbyt", SKAWINA, ul. Krzywa 8, tel. (012) 276-49-86  
F.H.U. Katarzyna Bulanda, MORDARKA 38, tel. (018) 33-74-997  
Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 32, tel. (018) 44-15-970  
Limanowa, ul. Kopernika 17, tel. (0602) 45-93-55  
Firma "MAGMA", DĘBICA, ul. Piekarska 17, tel. (014) 815-622  
DĘBICA, ul. Krakowska 24, (014) 681-37-03  
F.H.U. "ELMAL", ZAKOPANE, ul. Tetmajera 2a, tel. (018) 201-46-69  
F.H. Zbigniew Dybaś, GORLICE -  
ul. Legionów 15, tel. (018) 353-68-98  
FIRMA "JARÓG", NOWY TARG,  
ul. Waksmundzka 47, tel. (018) 26-699-57  
Sprzed. Sprzętu Ogródn., Krzysztof Lone,  
TARNOWIEC, ul. Tarnowska 48,  
tel. (014) 79-50-47



# ZAKŁADY AZOTOWE „PUŁAWY” SPÓŁKA AKCYJNA



## PUŁAWSKA SALETRA

## AMONOWA

z dodatkiem magnezu

## PUŁAWSKI MOCZNIK

## NAWOZOWY

do nabycia w fabrycznych punktach sprzedaży

do końca października

OBNIŻKA  
CEN

POSEZONOWA



CERTYFIKAT SYSTEMU JAKOŚCI  
ISO 9002

woj.katowickie Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” Krzyżanowice, (036) 419-40-05, Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe „Butor” Łany Wielkie (032) 238-76-73, woj. bielsko-bialskie Spółdzielnia Rolniczo - Handlowa „Skiba”, Kęty, tel. (033) 45-30-45, Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe „Agrokompleks”, Ochaby Wielkie 5, tel. (033) 52-56-10, woj. krakowskie Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” Posądzka, tel. (012) 86-17-50, woj.tarnowskie Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska”, „Hurt, Deta”, Dąbrowa Tarnowska, tel. (014) 42-27-84, 42-27-37, woj. nowosądeckie „Zagórze”, Mszana Dolna, tel. 36, 37

**Cenowy nokaut**  
BOXER • EXPERT

**ODLICZ VAT III**



**Twój PARTNER** w interesach  
- który nigdy Cię nie zawiedzie!  
homologacja ciężarowy + 5 osób

made in France • niezawodny • oryginalny • świetna cena  
najpełniejsza oferta: 106, 206, 306, 806

**TWÓJ PRESTIŻ - TWÓJ STYL 406**



**PEUGEOT**  
SAMA PRZYJEMNOŚĆ

**AUTO CENTRUM**  
GOLEMO

ul. Grota-Roweckiego 6  
tel. (012) 269 22 52  
Plac Na Stawach 1  
tel. (012) 423 19 23

**Dziś znowu jest 6 sierpnia**

(sądząc po cenie Peugeot 406)

**DNI OTWARTE**  
16, 17, 18 Październik

**BLACHY DACHÓWKOWE**  
PRODUKCJI RAUTARUUKKI OY FINLAND

**SIDING**  
RYNNY - FOLIE - OKNA DACHOWE - SUCHE TYNKI i inne...  
Nasz klient nasz przyjaciel

**eMAXI**  
SKŁAD FABRYCZNY NR 1  
32-020 WIELICZKA UL. DĘBOWA 44  
TEL./FAX (012) 278-49-64  
www.elmaxi.com.pl e-mail: elmaxi@ipl.net

**ODDZIAŁY eMAXI:**

<b>KRAKÓW</b> ULK. LIMECKIEGO 14 PAW. B/STOJSKO 19	<b>TARNÓW</b> UL. PRZEMYSŁOWA 29 TEL. (014) 21-50-01
<b>NOWY SĄCZ</b> ULK. KUNEGUNDY 16 TEL. (018) 443-78-36	<b>TYCHY</b> ULK. KATOWICKA 85 TEL. (032) 227-79-47
<b>CHRZANÓW</b> UL. SZPITALNA 12 TEL. (035) 623-46-20	<b>JABŁONKA</b> UL. MAGURSKA 8 TEL. (018) 265-23-62
<b>NOWY TARG</b> UL. KOLEJOWA 61 TEL. (018) 266-27-51	

**Raty** **GWARANCJE** **ATESTY**  
**TRANSPORT WYKONAWSTWO**

**DAEWOO** Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe  
**PIL-MOT S.C.** Zaprasza: pon.-sob. 8-18

39-220 Pilzno, ul. Lwowska 41, tel./fax (0-14) 67-21-044, tel. kom. (090) 31-85-70

**Prowadzi SPRZEDAŻ samochodów DAEWOO**

Polonez ATU Plus	TICO	LANOS
Polonez CARO Plus	NEXIA	NUBIRA
Polonez TRUCK	ESPERO	LEGANZA

**BONIFIKATY! do 3.000 zł • Niespodzianki!**  
**RATY! LEASING!**

**PŁYTKI CERAMICZNE**

• ścienne • posadzkowe • mrozoodporne •

Polskie i zagraniczne

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii, Czech i Niemiec

**BOGATA OFERTA PŁYTEK GRESOWYCH**

Czeskie o nasiąkliwości 0,1%

**Kleje, armatura łazienkowa,**

**Kompleksowe systemy dociepleń: Atlas, Bolix i Kreisel**

**SKLEPY FIRMOWE:**

Limanova	ul. M. B. Bolesnej 5	tel. (0-18) 337-31-30
Mszana Dolna	ul. Orkana 15	tel. 0-602-781-353
Brzesko	ul. Mickiewicza 31	tel. (0-14) 686-24-90
Krynica	ul. Kraszewskiego 88	tel. 0-602-781-417
Nowy Targ	ul. Szafarska 148	tel. (0-18) 26-651-47
Stary Sącz	ul. Źródłana 22	tel. (0-18) 446-08-83
Nowy Sącz	Nowy Świat 2	tel. (0-18) 443-86-73

oraz nowo otwarty salon w Nowym Sączu przy ulicy Dojazdowej 14 tel. (0-18) 441-27-18

**Przy większych zamówieniach duży rabat!**

**SPRZEDAŻ RATALNA**



F.H. „CERAMIK”  
33-340 Stary Sącz  
ul. Źródłana 22  
tel./fax (018) 446-08-83

*„Ceramik” łazienka jak marzenie*



Promocyjny pakiet w ramach akcji Jesień '98

W okresie od 5.10.1998 do 29.12.1998r.

bezpłatnie dodatkowy łańcuch tnący i prowadnik z pilnikiem przy zakupie pilarki STIHL, model 023 oraz 025.

**ZAPRASZAMY!**

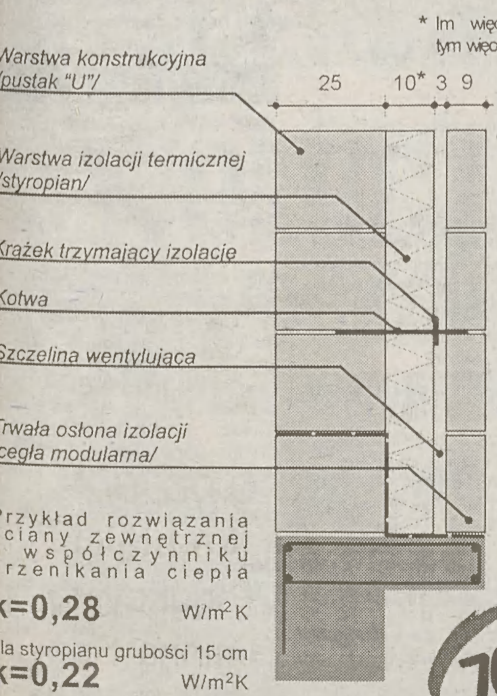
ANDREAS STIHL, ul. Poznańska 16, Sady, 62-080 Tarnowo Podgórne  
Sprzedaż prowadzą wyłącznie autoryzowani dealerzy firmy STIHL.

**Andrychów** - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752 249; **Bielsko-Biała** - Bystrzańska 85a, tel. 0602 173 455, 3-go Maja 18, tel. 210 51 w. 389; **Bochnia** - Bracka 10, tel. 61 25 450; **Brzesko** - Ogródowa 5, tel. 68 62 240; **Czechowice-Dziedzice** - Pasiaki 515, tel. 215 57 14; **Dąbrowa Tarnowska** - Berka Joselewicza 8; **Dębica** - Rzeszowska 14, tel. 70 53 14; **Gorlice** - Krzywa 16, tel. 35 37 062; **Jasło** - pl. Bartłomieja 17, tel. 0602 809 921; **Kazimierza Wilk.** - Głowackiego 1, tel. 522 839; **Kozy (Ogród)** - Szkolna 12, tel. 174 304; **Kraków** - Pawia 20, tel. 422 26 15, Na Szaniec 19, tel. 41 41 760, Kalwaryjska 33, tel. 656 44 66; **Miechów** - Kilińskiego 3, tel. 38 31 557; **Mszana Dolna** - Starowiejska 23a, tel. 018/33 11 500; **Nowy Sącz** - Nawojowska 29, tel. 443 59 31, Pijarska 15, tel. 090 25 39 15; **Nowy Targ** - Waksmundzka 29, tel. 0602 240 230; **Oświęcim** - Sienkiewicza 7, tel. 424 208; **Stary Sącz** - Staszica, tel. 446 00 81 w. 11; **Sucha Beskidzka** - Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; **Szczucin** - Wolności 39, tel. 436 894; **Tarnów** - Asnyka 8, tel. 21 59 20, Romanowicza 1, tel. 212 132, Krakowska 36; **Zakopane** - Jagiellońska 1, tel. 20 62 481; **Żywiec** - Dworcowa 1, tel. 61 11 67.

**JAKA ŚCIANA?**

ODPOWIEŹ JEST PROSTA:

**TYLKO ŚCIANA WARSTWOWA Z NASZEJ CERAMIKI ZAPEWNI CI:**



**70 zł/m²**

**DOSKONAŁY MIKROKLIMAT**

Ceramika budowlana jest materiałem o wyjątkowych właściwościach. Jej zdolność pochłaniania i oddawania ciepła i wilgoci z naszego otoczenia, w stopniu zdecydowanie większym niż inne materiały o wysokiej izolacyjności termicznej, powodują, że staje się ona najlepszym regulatorem warunków mikroklimatu w naszych domach i mieszkaniach.

**100% GWARANCJI**

że ściana ma założoną izolacyjność termiczną - to znakomite właściwości izolacji termicznej mają decydujące znaczenie dla ochrony cieplnej budynku i właśnie jej obecność jest 100% gwarancją.

**WOLNOŚĆ WYBORU**

Tylko ściana warstwowa daje Ci możliwość wyboru wysokości kosztów ogrzewania jakie będziesz ponosił przez następne kilkadziesiąt lat a to dzięki temu, że w sposób praktycznie nieograniczony kształtujesz jej współczynnik przenikania ciepła k poprzez dobór izolacji o odpowiedniej grubości, co przy murach jednowarstwowych jest niemożliwe.

**NIEZALEŻNOŚĆ**

Właściwie skonstruowana i wykonana ściana trójwarstwowa zapewnia, że poszczególne jej warstwy harmonijnie ze sobą współpracują co pozwala uzyskać niezmienną w czasie izolacyjność termiczną ściany, niezależną od warunków zewnętrznych, szczególnie wilgoci.

**TRWAŁOŚĆ**

Trwałość układu konstrukcyjnego ściany trójwarstwowej /pokazanej na rysunku/ można odnieść do trwałości budynków wzniesionych sto i więcej lat temu - ten sam materiał i ta sama technologia - sprawdzone od wieków.

**SPRZEDAŻ od 7<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>**  
**ZAŁADUNEK GRATIS**  
**TRANSPORT**

Nowy Sącz, ul. H. Dobrzańskiego 14 (018) 442-94-20  
Kraków, ul. Jugowicka 6A 090 383-003  
Lubzina k. Dębicy 090 689-362, 0602 174-728

PRZEDSIĘBIORSTWO CERAMICZNE BIEGONICE S.A.

**BIEGONICE**

✓ **KOSIARKI** ✓ **PILARKI** **STARY SĄCZ, ul. Staszica** (róg ul. Batorego) tel. (0-18) 446 00 81 w. 11

**OSPRZĘT** **MSZANA DOLNA** ul. Starowiejska 23a tel. (0-18) 33-11-500

**NOWY TARG** ul. Waksmundzka 29 tel. 0602 240-230

**KRAKÓW, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)**  
tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

**PRACA****DAM PRACE**

**„POLI-MARMUR”** Dębica – producent parapetów (sztuczny marmur) poszukuje przedstawicieli na terenie Polski południowej. Kontakt: tel.(014) 68-14-212.

2000 zł miesięcznie za umieszczenie reklamy firm zagranicznych na Twoim domu, działce, samochodzie. Zgłoszenia po przesłaniu znaczka za 5,30. PPHU „Equator” „Dealer” Wojciech Szmidt, Przykopka 9, 19-311 Gołubka.

**ADRESOWANIE**, składanie długopisów – zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatne, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENAGER” 99-300 Kutno box 107.

**ADRESOWANIE** kopert – zatrudnimy. Placimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO – INWEST” 99-300 Kutno, box 28.

**AGENCJA** Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli. Fotooferty kierować: 00-968 Warszawa 45, skr. poczt. 66. Inf. (0-22) 834-65-40.

**AMERYKAŃSKA** firma – polski przedstawiciel poszukuje współpracowników. (012) 413-81-57 (9-11) 0501-408-753

**AMPLICO** Life przeszkoli i zatrudni agentów ubezpieczeń na życie. Wynagrodzenie miesięczne 2000 PLN oraz profesjonalne szkolenia: spotkanie informacyjne 26.10.1998 godz.18.00 Agencja Amplico-Life, Nowy Sącz, ul.Kościuski 26, tel.444-2-666.

**BEZPOŚREDNIA** sprzedaż nowoczesnych opracowań lektur (0-18) 446-40-38.

**DAM PRACE**

**AKTUALNA** praca domowa, dodatkowa (montaż sakiewek, biżuterii). Do 1900zł miesięcznie. Firma Marketingowa „PRACA” skrytka 27 33-300 Nowy Sącz (znaczek)

**CHAŁUPNICTWO**. Zapewniamy zaopatrzenie i zbył. Tel. (012) 648-88-25, (012) 643-63-84

**CHAŁUPNICTWO**. Adresowanie kopert, składanie długopisów, nasączenie kaset barwiących, thermopressing, oraz inne oferty gwarantowane umową. Informacje bezpłatne, wyłącznie pisemne. Agencja Informacyjno-Reklamowa „Szansa” 30-316 Kraków, Słomiana 24/103

**CHAŁUPNICTWO**. Naprawa taśm komputerowych, nie wymagamy kwalifikacji, wysokie zarobki. Informacje bezpłatne, pisemne. Firma reklamowa „FORTUNA” ul. Zyblikiewicza 5, 31-029 Kraków

**CHAŁUPNICTWO** biurowe zarobki tygodniowo 770 zł. Grażyna Kurek, 33-104 Tarnów 6, skr. poczt. 79.

**CHAŁUPNICTWO** biurowe, różnorodne oferty. Montaż długopisów, klejenie kopert – zbył gwarantowany. Informacje bezpłatnie. „Romas” box 49, 38-402 Krosno 5.

**CHAŁUPNICTWO** – 4.500 zł. Zaopatrzenie, zbył, umowa, materiał próbny, koperta zwrotna. PHU „GAMA” 75-310 Koszalin, ul. Bałtycka 2

**CHCESZ** dorobić – pracuj w domu. Zgłoszenia+ znaczek 0,55. A.H.U. „PROSPER” 68-100 Żagań, ul. Słaska 25/8

**CZASOPISMO** „Krakowski Rynek Pracy”, bezpłatne ogłoszenia, numer 8 – w kioskach.

**FIRMA** niemiecka płaci 800 miesięcznie wszystkim, którzy zechcieliby przyjąć reklamę na swój samochód, lub działkę. Firma „RUBBER” ul. Kościuski 16, 41-300 Dąbrowa Górnicza box 190

**DAM PRACE**

**ELEKTROMONTERÓW** przyjmę 0601-530-334, 0604-811-052

**FIRMA** zatrudni kierownika budowy, księgową, kosztorysanta (012) 637-10-70

**FIRMA** zatrudni cieśli, dekarzy, blacharzy, murarzy, tynkarzy. Firmy lub brygady(012) 637-55-61

**FIRMA** zachodnia poszukuje osób na stanowiska kierownicze. (0-18) 471-13-82 (12-16).

**FIRMA** zatrudni dyspozycyjnych z samochodem, wysokie zarobki. N.Sącz (0-18) 444-26-91.

**FIRMA** zatrudni szwaczki w Zakładzie Kaletniczym. Praca na terenie Nowego Sącza, tel. (0-18) 44-13-000.

**FIRMA** Odzieżowa zatrudni sprzedawców. Stała praca, samochód osobowy – dodatkowe wynagrodzenie, tel./fax (0-18) 443-79-35.

**FIRMA** zatrudni pracowników z samochodem osobowym. (0-14) 26-73-37.

**FIRMA** Handlowa zatrudni kierownika zaopatrzenia i zbytu z doświadczeniem oraz kierowcę – sprzedawcę. Tel. (0-14) 23-19-55, wieczorem.

**DAM PRACE**

**KIEROWNIKA** robót elektrycznych z uprawnieniami do projektowania przyjmę (z okolic Wieliczki) (012) 658-98-01

**KIEROWCĘ** – mechanika do „Stara” – zatrudnię. Zakwaterowanie zapewnione. (012) 636-45-40

**KOBIETA** – wykształcenie średnie. Podejmie każdą pracę. Tel. (0-14) 45-12-76.

**KRAWCOWĄ** rencistkę przyjmę. (0-18) 443-17-21.

**LEGALNA** praca w Grecji. Mężczyźni w wieku 21-45 do budowy obiektów olimpijskich w zawodach budowlano-technicznych. INFOOFFERTA. „Karinfo” (103) Traugutta 146, skr. 2926 Wrocław.

**LONDYN** – praca – szkoła 00447957253918 godz. od 12.00-14.00

**MECHANIKA** i elektryka samochodowego ze stażem pracy w zawodzie. (014) 68-69-330.

**MIEJZYNARODOWA** Firma Handlowa zatrudni trzech przedstawicieli handlowych z terenu Tarnowa i okolic. Wymagany samochód, telefon. Informacje 0-14/23-10-26.

**MŁODZIEŻ** do sprzedaży okolicznościowych kalendarzy zatrudnimy, wysokie zarobki (012) 421-81-55, 0602-75-45-75

**MONTAŻ** długopisów – informacje bezpłatne. (014) 42-25-44.

**NOWY** Sącz, przyjmę panią w charakterze sprzedawcy w sklepie odzieżowym (0-18) 443-43-56.

**OGÓLNOPOLSKIE** przedsiębiorstwo zatrudni chatupników i współpracowników. „Keram Polska” 97-400 Bełchatów, Budryka 2 skr. poczt. 52

**OSOBĘ** do pracy w sklepie przyjmę. (0-18) 443-17-21.

**DAM PRACE**

**OSOBY** ze średnim wykształceniem do pracy w hurtowni leków. (0-18) 444-2-888.

**OSOBY** energiczne, samodzielne – wykształcenie minimum średnie; praca stała lub dodatkowa/ Dębica, Pilzno, Tarnów, Ropczyce, Sędziszów, okolice/. Tel. 0602-104-768 (10-18)

**PARASOFT** Serwis – lider w sprzedaży urządzeń fiskalnych – zatrudni serwisantów z okolic Wadowic. Wymagania: wysz. średnie, pref. elektroniczne, własny samochód, wiek do 35 lat. Oferujemy ciekawą pracę w stabilnej firmie, profesjonalne szkolenia, wysokie wynagrodzenie. Tel. (012) 425-17-78

**Zakład Utylizacji „ABC Investment” w Gołczy**

**ZŁECI WYKONANIE ROBÓT BUDOWLANYCH**

**Dokumentacja do wglądu w zakładzie**

**Oferty prosimy kierować pod adresem: „ABC Investment” Sp. z o.o. Wielkanoc, 32-075 Gołcza tel./fax (0-12) 388-62-05 tel. (0-12) 388-62-15, (0-12) 388-63-55**

**POTRZEBNY** prawnik na etat w Dąbrowie Tarnowskiej (0-14) 424-679.

**PRACA** w ubezpieczeniach (012) 270-41-89  
**PRACA** na własny rachunek, duże dochody (012) 411-62-86

**PRACA** stała lub dodatkowa, dochodowa, nie akwizycja 0603-251-392

**PRACA** w domu „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz 1 (znaczek).

**PRACA** na stałe w Gorlicach (0-18) 35-28-314.

**PRACA** w gastronomii dla Pani (kiosk). Aktualne badania (0-18) 441-38-78 (20.00 – 21.00)

**PRACA** w handlu bezpośrednim w Tarnowie, szkolenie bezpłatne. (0604) 223-332.

**PRACA** stała, dodatkowa. Informacja: poniedziałek – piątek (9.00 – 12.00). (014) 21-86-89.

**PRACA** od zaraz dla kierowcy z prawem jazdy kat. C,E. Tel. (0-14) 340-885, w godz. 9-14.

**PRACA** umysłowa od zaraz. (012) 633-35-14.

**PRACA** jest wszędzie, trzeba tylko chcieć pracować – napisz, nie będziesz żałował. K. Serednicka skr. poczt. 42, 32-800 Brzesko+ koperta zwrotna.

**PRACĘ** w domu zlecę zdyscyplinowanym wydawnictwo 850 zł/miesiąc. Tel. 090 622 187.

**PROFESJONALNE** pośrednictwo pracy Krasieńskiego 1/3 „JUBILAT” Vlp. pokój 637 w pon. – piątek od 9.00-16.00

**PROGRAMIŚCI** komputerowi do pracy w USA (058) 344-78-72 (10.00-15.00), 058-551-82-12, 0603-183-701

**PRZYJMĘ** pracę na zgrzewarkę (012) 278-43-23

**PRZYJMĘ** od zaraz monterów płyt gipsowo-kartonowych, malarzy-szpachlerzy (0602) 10-67-73.

**PRZYJMĘ** od zaraz monterów instalacji sanitarnych i c.o., po wojsku z prawem jazdy na stałe. Wysokie zarobki. Tel. (014) 330-278.

**RENCISTA**, mile widziany samochód. N.Sącz „Targ-Pol”, Wiśniowieckiego 132 (10-15).

**SILNA** Firma Handlowa poszukuje dwóch przedstawicieli handlowych z terenu woj. nowosądeckiego. Proponujemy: możliwość rozwoju, awans, dobre wynagrodzenie, stabilność (0-18) 35-26-339.

**STOLARZA** zatrudnię od zaraz do wyrobu trumien. Tel. (0-14) 26-65-95.

**STOLARZA** zatrudnię, możliwość mieszkania i wyżywienia. (012) 281-76-08 w. 52, 0601-82-29-77

**SUPERDOCHODOWE** chałupnictwo biurowe. Zarobki 110 złotych dziennie. Informacje bezpłatne. Koperta zwrotna przyspieszy odpowiedź. GKD box 39, 34-700 Rabka 1.

**WŁOCHY**, pomoce kuchenne. Hiszpania, budownictwo. 0603-29-00-45

**WŁOCHY**, praca. 012/423-63-25

**WYDawnictwo** zatrudni konsultantów reklamowych, czas nienormowany. Kraków 0602-75-45-75

**ZAGRANICZNA** firma zatrudni młodych na różne stanowiska. N.Sącz (0-18) 444-26-91.

**PRODUCENT** branży spożywczej zatrudni reprezentantów handlowych. (0-12) 647-94-70 (8-10), (0-602) 305-893

**DAM PRACE****WYDAWNICTWO ZATRUDNI PRACOWNIKA (MEZCZYZNA)**

**WYMAGANIA:**  
\* DOŚWIADCZENIE W PROMOCJI  
\* WYKSZTAŁCENIE MIN. ŚREDNIE  
\* PEŁNA DYSPOZYCYJNOŚĆ  
\* OPERATYWNOŚĆ  
\* PRAWO JAZDY, SAMOCHÓD

**KONTAKT TELEFONICZNY**  
(0-12) 421-36-22 WEW. 177, 179, GSM (0-601) 40-67-77

**ZAKŁAD** Produkcyjny „MORS” Kraków, ul. Saska 4 0602-841-314, (012) 656-01-31 wew. 18. Zatrudnimy przedstawicieli handlowych (samochód mile widziany), wysokie zarobki.

**ZATRUDNIĘ** lektorów języka angielskiego (0-18) 441-06-91, 441-75-69.

**ZATRUDNIĘ** sekretarkę w Myślenicach (0-12) 272-01-66 wew.63.

**ZATRUDNIĘ** murarzy, cieśli, hydraulików. Praca w Warszawie 060-286-35-07

**ZATRUDNIĘ** elektryków (do 30 lat). Dębica, tel. 0601-51-45-85, (014) 6776-986.

**HURTOWNIA** zatrudni pracowników. Tarnów (0-14) 27-57-53

**POSZUKUJĘ** wspólnika do założenia biura usług podatkowych. Wymagane tylko uprawnienia. Posiadam lokal, wyposażenie, klientów. Oferty Nr MW/1954, Gazeta Krakowska, Biuro Ogłoszeń, Kraków, Al. Pokoju 3

**AGENT** celny – kurs z licencją państwową, praca – Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów ul. Wałowa 34. Kandydatów prosimy o kontakt osobisty

**POSZUKUJĘ PRACY**

**35-LETNI** ubezpieczony, dyspozycyjny – poszukuje pracy. Tel. (0-14) 43-16-46, grzeszczyński.

**ABSOLWENT** Technikum Elektrycznego, prawo jazdy (kat. B), obecnie student. (014) 68-63-557

**CHAŁUPNICTWO** zycie. (0-18) 441-95-74.

**CHAŁUPNICTWO** – najchętniej zycie, własna maszyna, ubezpieczenie) – przyjmę. (0-14) 784-000.

**EMERYTKA** zaopiekuje się dzieckiem, okolice Olszy, Prądnika, Ugorek, Mistrzejowice. (012) 412-98-22.

**JESTEŚ** zbyt zajęty? A może chory? Nie masz czasu albo chęci? Nie martw się, pomożemy ci. Oferujemy wykwalifikowaną pomoc; wyprowadzę twego psa na spacer. Zadzwoń po 16.00: (012) 644-87-23

**KIEROWCA** wszystkie kategorie lub z kombi (paszport) (0-18) 443-75-65

**KIEROWCA** kat. B,C po wojsku, 23 lata, dyspozycyjny, wykształcenie średnie. Tel. (0-14) 21-99-38.

**KRAWIEC** – chałupnik podejmie zycie. Oferta Nr KK/1 Starowiślna 10

**MŁODY**, energiczny dyspozycyjny, wykształcenie średnie, samochód osobowy – poszukuje pracy. Tel. (0-14) 79-16-67.

**PODEJMĘ** pracę chałupniczą od producenta. tel. (0-14) 79-16-67.

**SZUKASZ** pracowników? Zadzwoń! (012) 422-30-33 wew. 407 pon. – piątek od 9.00-16.00

**SZUKASZ** opieki do starszej, chorej osoby, do dziecka lub sprzątaczkę (0-18) 443-42-82.

**ULOTKI**, foldery, materiały reklamowe roznieśmy rzetelnie, faktury VAT (012) 421-81-55, 0602-75-45-75

**NAUKA**

**„ARMA” NAUKA JAZDY** ABCE (012) 632-70-19

**„EUROPA” kursy** – angielski, niemiecki, lekcje. 012/644-19-79.

**ADRES:** Zakład Doskonalenia Zawodowego, Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAJMY KURSY!** Spawacz: gazowy, elektryczny, w osłonie; argonu, CO2. Palacz kotłów. Instruktor nauki jazdy. Diagnostyka samochodowa. Transport ładunków niebezpiecznych „ADR” (uprawnienia). Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Uprawnienia budowlane (przygotowanie do egzaminu). Obsługa, eksploatacja urządzeń elektrycznych przygotowawczy do egzaminu „SEP”.

**ADRES:** ZDZ, Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. **ROZPOCZYNAJMY KURSY!** Pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów. Barman. Kelner. Kucharz. Król, zycie, modelowanie. BHP dla: pracodawców, pracowników. Maszynopisanie. Sekretarka (asystentka szefa). Czeladnicze, mistrzowskie (sobotnio-niedzielne) przygotowawcze do egzaminu kwalifikacyjnego (różne zawody).

**AGENT** celny. Kurs. Zapisy informacyjne. N.Sącz, ul. Długosza 66, (0-18) 442-10-45.

**ANGIELSKI** (012) 657-89-00



**EXPOL**  
Spółka z o.o.

**ZAKŁAD PRZETWÓRSTWA OWOCOWO-WARZYWNEGO** w Nowym Sączu

poszukuje kandydatów na stanowiska:

**SPECJALISTA ds. MARKETINGU**

**Wymagania:**  
- wykształcenie wyższe  
- staż pracy na podobnym stanowisku  
- zdolności negocjacyjne  
- samodzielność i operatywność  
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów

**PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY**

**Wymagania:**  
- wykształcenie minimum średnie  
- staż pracy na podobnym stanowisku  
- znajomość rynku spożywczego  
- dyspozycyjność i operatywność  
- łatwość w nawiązywaniu kontaktów  
- prawo jazdy kat. B  
- własny samochód

Kandydatom oferujemy pracę w młodym, dynamicznym zespole, możliwość rozwoju zawodowego oraz samochód służbowy po okresie próbnym.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie listu motywacyjnego oraz CV, w 7 dni po ukazaniu się ogłoszenia pod adresem: EXPOL Spółka z o.o. ZPOW ul. Węgierska 7B, 33-310 Nowy Sącz z dopiskiem PRACA – MARKETING.

**Carrefour**

Carrefour to sieć 345 hipermarketów w 17 krajach świata działająca od 1963 roku. W listopadzie 1997 r. otworzyliśmy hipermarket w Łodzi, we wrześniu tego roku w Warszawie. W związku z planami dynamicznego rozwoju, do nowo otwartego hipermarketu w Krakowie, poszukujemy kandydatów do sektora Produkty Świeże:

- **PIEKARZ**
- **CUKIERNIK**
- **RZEŹNIK**
- **MASARZ**
- **PRACOWNIK DO ROZBIORU DROBIU**

Oferujemy:

- ciekawą pracę
- konkurencyjne wynagrodzenie
- pakiet szkoleń
- możliwość rozwoju

Mile widziane będą osoby:

- z wykształceniem min. zawodowym
- z miłą prezencją
- dyspozycyjne
- z doświadczeniem zawodowym

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt osobisty w siedzibie firmy CARREFOUR Polska Spółka z o.o. ul. Zakopiańska 62, Kraków, w dniach 19-20.10.1998r. w godzinach 10-16.30.

**Zarząd Budów**  
**Rzeszowskiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich**  
w Tarnowie, ul. Przemysłowa 37a

**zatrudni od zaraz pracowników z okolic Bochni i Brzeska**  
**na prowadzonych budowach Bochnia – Brzesko**  
**w zawodach:**

- **cieśla - montażysta**
- **murarz**
- **zbrojarz**
- **monter instalacji zewnętrznych**
- **majster budowy**  
(wymagane uprawnienia w specjalności konstrukcyjno-budowlanej)

T/V/3022

**Spółka FLORIAN – PODKARPACIE S.A.**  
w Nowym Sączu

zatrudni pracownika na stanowisku:

**MAGAZYNIERA**

Wymagania:

- wieloletni staż zawodowy;
- znajomość obsługi komputera.

**Oferujemy atrakcyjne warunki pracy.**  
**Wynagrodzenie do uzgodnienia.**

Oferty, wyłącznie pisemne, zawierające życiorys i list motywacyjny prosimy przysłać pod adresem firmy w Nowym Sączu, ul. Węgierska 144 H/B z dopiskiem „Oferta pracy”

**NAUKA**

ANGIELSKI – profesjonalnie. Tarnów, Tel (014) 27-52-53.

ANGIELSKI-KURSY dla dzieci – „Europa”. 012/644-19-79.

BUKIECIARSTWO. Manicure – pedicure. KURSY! ZDZ, Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02

CZELADNICZE, MISTRZOWSKIE (różne zawody). KURSY sobotnio-niedzielne przygotowawcze do egzaminu państwowego ROZPOCZYNAJMY! Zakład Doskonalenia Zawodowego Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69.

FIZYKA, matura egzaminy (012) 632-65-87

FIZYKA (012) 262-12-56

FRANCUSKI (012) 422-88-18

GITARA – lekcje. Tel. (012) 636-72-65

JĘZYK niemiecki: tanio i solidnie dla dzieci i młodzieży. 0/601-51-10-36.

KOREPTYCJE: matematyka, fizyka. Tarnów, tel. (0-14) 26-96-58.

KURSY – pracownik ochrony, licencja I stopnia (012) 421-83-33, (012) 429-23-60

KURSY instruktorów rekreacji – weekendy. Najnowsze programy fitness, Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURSY masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURSY stylizacji, wizażu, dwustopniowy, zakończony egzaminem – weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURSY Tańca towarzyskiego i nowoczesnego (012) 634-44-25 od 7:00-22:00

MATEMATYKA u ucznia (012) 412-88-49, (012) 649-65-69 wew. 414

MATEMATYKA (012) 262-12-56

MATEMATYKA, fizyka, chemia wszystkie poziomy (012) 414-18-21

MATEMATYKA – koreptycje. Przygotowanie do egzaminu, do szkoły średniej. Tarnów, (014) 22-07-28.

NIEMIECKI (012) 421-62-54

NIEMIECKI – lekcje koreptycje, każdy poziom. Dębica, tel. (014) 670-20-29.

OŚRODEK Szkolenia Zawodowego organizuje kurs fryzjerski dla dorosłych. Nowy Sącz ul. Śniadeckich 3, tel. 442-02-85.

SOPHIS – angielski, Business English, Polish for foreigners. Tel. (012) 412-76-42.

SZKOŁA modelek – weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

SZKOŁA Tenisowa (012) 266-88-79, (012) 266-95-00 wew. 0567, 0501-42-64-19

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

WŁOSKI – kursy. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1. (012) 421-34-15.

ZAKOPANE Szkoła Biznesu ostatnie zapisy akademickie. Zakopane, Chałubińskiego 7. (018) 20-147-47

**NAUKA**

KURSY Agent celny – Uniwersyteckie Centrum Szkoleniowe, Tarnów, ul. Wałowa 34

**MOTORYZACJA**

**SAM. OSOBOWE**

**SPRZEDAŻ**

126P, 1987, biały, pilnie. (0-18) 441-70-53.

126P, 1977 po remoncie – sprzedam. Śmigłino 131, tel. (0-14) 745-497.

126P 1991, Polonez 1988 – sprzedam, zamiana, raty, Kraków, ul. St. Wysokiej 3A.

126P FL, 1986, po blacharce i lakierowaniu, stan bdb. (0-18) 444-62-92.

AUDI 80, 1,8 kak, 1991, Żuk A11 po remoncie, (0-18) 441-63-19.

AUDI 80, 1,8, 1988, niebieski metalik, 16.400, przebieg 170 tys km. (0-14) 43-52-16.

AUDI 80, 1989, 1,8, 130 tys. biały, stan idealny, 17.600 zł. (0-14) 43-61-26.

*Tutaj NATTANIEJ kupicie Poistwo samochod!*



**Polinar S.A.**  
K-ów, ul. Ofiar Debia 14  
tel. (0-12) 444-11-33,  
444-11-22, 444-30-09

BMW 318, 1993r, 128.000km, bogate wyposażenie, (0-18) 442-03-05

CC 900 1995, 31.000km, zielony metalik, bezwypadkowy, 1 właściciel, 16.500zł (0-18) 441-03-10

**SPRZEDAŻ**

CINQUECENTO 700, 1994, przebieg 33.000. tel. (0-14) 21-12-99, po 20.

FIAT 126p 1990, przebieg 64.000km, tanio sprzedam. Polany 9 33-385 Berest.

FIAT 126p 1987, stan bdb, tanio sprzedam (0-18) 446-33-76

FIAT 126 p, 1990. (0-14) 22-28-86.

FIAT 126p, 1989, lakier oryginalny, 3.700 zł, stan b. dobry.(0-14) 747-086.

FIAT 125p, stan dobry – sprzedam. Tel. (014) 68-16-055

FIAT Punto 75 ELX, 1995, zielony metal, 5-drzwiowy. (0-18) 441-26-05.

FIAT Uno 1.0 Fire, metalik, 1997, pilnie, tanio. Tel. domowy (0-18) 443-40-81 po 16 (od poniedziałku), praca: (0-18) 443-80-69 wew.333.

FORDA Mondeo, 1995 rok, poj. 1.9 1.6V, bogate wyposażenie sprzedam. (014) 26-05-63.

FORD Escort. 89r, stan dobry, 10,5 tys.zł (012) 267-32-52

FORD Escort w rozliczeniu na Fiata 126p, 1990, (0-18) 446-33-76.

FORD Fiesta, 1987r 1,6D, 100.000km na części lub w całości(014) 684-31-11 wieczorem

FORD Fiesta 1,1, 1993, czarny, dwudrzwiowy, szyberdach, immobiliser. (0-14) 24-00-83.

FORD Sierra Combi 1.6i, 1991, garażowany, srebrny metalik, cent. zamek, 15.500 zł. (0-18) 443-55-15 (8.00-16.00).

FORD Scorpio 2.0, 1992, popiel, dodatki, raty, zamiana. (0-18) 442-17-97, 0/602-657992.

FORD Sierra combi 1,6i, granat metalik 162.000 km, centr. zamek na pil.auto alarm oznakowany, nowe opony i amortyzatory multi lock. Wartość: 16500. Tel. (014) 68-62-100 do 16. (014) 68-61-964 po 16.

HONDA Civix 1,5L, 16V. 95 KM, niebieski met. 3-drzwiowy, grudeń 1991, 124.000 km, 18.400. – sprzedam. Tel. (014) 26-27-80.

ŁADA 1300, biała, 1988 – pilnie sprzedam. tel. (0-14) 42-14-79.

ŁADA Samara 1991, zdecydowanie sprzedam (0-18) 444-16-08

ŁADA Samara, 1991. (0-18) 444-16-08.

ŁADA Samara 1988/1989, stan idealny, 1 właściciel. Tarnów (0-14) 272-536.

MAZDA 121, 1988, grafit metalik. (0-18) 44-211-70, 0/602-37-80-46.

MAZDA 929 w całości, na części, 1982, b.tanio. (0-18) 44-47-113, 0/601-85-20-15.

MERCEDES 308, 1991, blaszak przydłużony, hak, od Zasady, 32.000zł (018) 351-31-35

MERCEDES 190D 1992, granatowy, stan idealny 35.000zł (0-18) 440-06-08

MERCEDES 300D 1991, granatowy, sprzedam lub zamienię (0-18) 471-11-59

MERCEDES E250 D. Pełne wyposażenie oprócz skóry. Sprzedam. Tel. 0602-34-78-74

MERCEDES 300 TE, combi, 1990, 0601-990-101.

NUBIRA – 6 rat gratis. (012) 643-66-78.

ODSPRZEDAĆ 11 rat Autotak na Seicento. Tel. (014) 784-712.

OPEL Astra Combi 1.7 TDI, 1996, 40.000km, biały, 1 właściciel, pełna dokumentacja, bogate wyposażenie, bezwypadkowy. 0/601-45-28-60.

OPEL Astra 1.7D, 1995, 29.000km, garażowany, dodatki. (0-18) 44-222-91.

OPEL Astra 1.7D, 1994, 24.500 zł-sprzedam. Tel. (0-14) 24-11-98.

OPEL Astra combi, 1600, rok prod, 1996, 38.000 km, ABS, klimatyzacja, cena 35.000 zł. tel. (014) 267-760.

OPEL Corsa 1.2i, 1995 r., ABS, szyberdach, radio, cena 24.000 zł, raty. (0-14) 684-73-34 lub 0602 770-126.

OPEL Kadett 1.3, 1980, cena do uzgodnienia. (0-18) 440-28-53.

OPEL Omega 2.0, 1992r. spoilery, metalic, zadbane, sprowadzony w całości(012) 422-72-35

OPEL Omega 2,0 1994, model 95, cena: 43.000zł (0-18) 443-79-35.

PEUGEOT J-5, 2,5 Turbo Diesel, cena 18.500 zł sprzedam (012) 272-02-48

PEUGEOT 405 STD, 1993, bordo metalik, el.szyby, el.szyberdach, centr.zamek, welur, radio. (0-18) 445-01-28.

PEUGEOT 106 XMD, 1995, biały, 3-drzwiowy. (0-18) 447-94-41 po 16.

PEUGEOT J-5 2500D, 1984, plus drugi silnik i skrzynia biegów. (0-14) 250-760.

PEUGEOT 405 Combi GLD, rok prod. 1988, tel. (0-14) 6125450 od 8 do 16.

PILNIE sprzedam Fiata 126p. (0-14) 686-62-24.

POLONEZ Caro, 1995, gaz, stan b. dobry (012) 658-08-52 po 16.00

**SPRZEDAŻ**

POLONEZ Caro GLE 1.5, 1995, autoalarm. (0-18) 443-02-05 po 18.

POLONEZ Caro 93/94, Turkus, nowy typ, stan bdb. Limanowa (0-18) 33-71-988.

POLONEZ Caro Plus 1997, metalik, gaz, hak, alarm 17.500zł (0-18) 445-62-53 po 20.

POLONEZ Truck, XI.1995, 48.000km, stan bdb, AA, inst.gazowa (nowa), FVAT. (0-18) 443-44-40 do 16, 442-30-22 po 16.

**FIAT**

**Uwaga posiadacze Fiatów 126 i Cinquecento!!!**

Przy zakupie Fiata Seicento do wyboru:

- Pełny pakiet ubezpieczeniowy – GRATIS LUB
- Przedłużenie gwarancji – GRATIS LUB
- Korzystne warunki odkupu używanych pojazdów wyżej wymienionych marek

Zapraszamy

**AUTO-POLMOZBYT KRAKÓW**  
al. 29 Listopada 39, tel. 411-54-72  
www.autopol.krakow.pl

POLONEZ Caro 1,6 GLI, 1996, 1 właściciel, bezwypadkowy. Tarnów 0-14/21-72-72.

POLONEZ tył Caro, 1990, 67 tys. km, oryginalny. Tarnów (0602) 190-509.

POLONEZ 1988, 50.000 km, na gaz – sprzedam. Tel. (014) 26-04-13.

POLONEZ, poj. 1600, 1989 r. prod. przebieg:120.000 km. cena:3.900 zł. Biały, gaz, hak, radiomagnetofon. (014) 611-78-83

POLONEZ 1,6 GLI 95r, metalik platynowy, 13.100 zł. (012) 657-67-88 wieczorem 0501-168-642.

PUNTO 1100, 95r. – 43.000km, 3-drzwiowy, czerwony, 22.000zł 0601-763-425

RENAULT Expres, dostawczy, październik 1995 – sprzedam. tel. (014) 22-14-84, (014) 22-21-51.

RENAULT clio 1993 r. prod. zielony, 5-drzwiowy. (014) 611-65-37

SKODA Favorit 1990, biała, dodatki, cena do uzgodnienia (0-18) 445-81-41.

SKODA 120, 1988, czerwona, stan bdb, garażowana, radio, 4.900zł. (0-18) 445-63-50.

SPRZEDAĆ Polonez 1988r, cena 1700zł (012) 4111-654 po 20-tej

SPRZEDAĆ Cinquecento 900, rok prod. 1993, przebieg 39.000, cena 13.200, kolor metalic tel. (018) 33-10-106

SPRZEDAĆ Fiat 126p, 1983, stan dobry, 1300zł (012) 412-35-16, 0601-40-02-67

SPRZEDAĆ fiat punto elx 1996, bordo – metalik, 1 – właściciel. Tel. (018) 26-86-338

SPRZEDAĆ VW Transporter 1,6 TD rok 1986/87 – idealny stan. (018) 26-673-63

SPRZEDAĆ fiata punto 75 ELX, 1996. Tel. (018) 26-863-38.

TANIO sprzedam Audi 100, rok 1981, silnik po remoncie – diesel. Józefińska 24A/29 090-67-94-33

VW Golf 1,6D 1986, czerwony, sprawny w całości, hak, radio (0-18) 443-01-25 wieczorem.

VW Golf GTI, 1988, cena atrakcyjna. (0-18) 443-88-83 wieczorem.

VW Jetta benzyna, katalizator, rok prod. 1991, granat metalik, alarm, centralny zamek, wtrysk, wspomaganie, przebieg: 120 tys. Tel.(018) 26-685-80

VW LT35, turbo diesel, 1992, biały. Tel. kom. 0604/280604

VW Passat kombi 1,8, 1991 – pilnie sprzedam. Tarnów(0-14) 24-21-52.

SPRZEDAĆ Fiata 126p, rok 1985, stan bdb. (0-12) 27-14-858

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu – kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płacę gotówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone – kupię. 0601-61-72-79

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 090-24-16-32

A.AUTA powypadkowe zdecydowanie – kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

AUTA każde kupię. (012) 643-17-22.

AUTA powypadkowe kupię (012) 647-58-04, 0602-59-90-92

AUTA powypadkowe zdecydowanie kupię (012) 647-58-04, 0602-59-90-92

AUTA powypadkowe zachodnie zdecydowanie kupię, oraz po wypadku lub spalone Polonez rocznik 1994-1998. Płacę gotówką. (0-14) 250-599.

**KUPNO**

FORD Escort, Sierra – kupię. Kraków, ul. St. Wysokiej 3A.

KUPIĘ: Ford Fiesta, Opel Corsa, VW Golf; bezwypadkowe, 5-drzwiowe, po 90r, do 18.000. N.Sącz 0/602-112-406.

KUPIĘ Polonez Truck 94/95. (0-18) 443-80-44.

SAMOCHÓD osobowy po wypadku do remontu. (0-18) 444-62-92.

SAMOCHOBY powypadkowe zdecydowanie kupię. (012) 656-06-64

SKUPIJEMY samochody, sprzedaż części używanych. Używane zachodnie lampy, zde-rzaki, blacharka.Złomowanie, Kraków, Zabłocie 2. 0601-503-207 (8-21), (012) 413-28-80 (18-21)

TRABANT, wartburg – kupię. 012/647-55-34.

**MOTOCYKLE**

**SPRZEDAŻ**

SUZUKI GX-550L, 1982. (0-18) 442-16-74.

**INNE POJAZDY**

**SPRZEDAŻ**

CIĄGNIKI: „C-330”-C328”, plug, brony, kabiny sprzedam Piaszczak Łętownia (018) 26-75-673

CIĄGNIK (nośnik narzędzi) z silnikiem z tyłu, stan dobry, 2.500zł, oraz grabarkę konną, przewracarkę do siana. (0-18) 444-62-92.

CIĄGNIK C-330 stan dobry, 7,5 tys. zł (0-18) 440-06-08

CIĄGNIK U 912, 1984, stan bardzo dobry, ce-na 18.000 – sprzedam. (0-14) 45-25-06.

CIĄGNIK C-330 URSUS – sprzedam. Tel. (018) 27-719-19

CIĄGNIK: T-25, C-330, Jelcz 325. Ciągła sprzedaż. Tel. (014) 68-17-159

CIĄGNIK Ursus C 330, tel. (0-14) 6125450 od 8 do 16.

CYSTERNA do przewozu paliw 7.500 l (bez auta). (0-18) 441-25-83 (7-8; po 22).

KOMBAJNY zbożowe „CLAAS”, ziemniaczane, siewniki, plugi, kultywatory, brony, prasy”ORKAN”,ciągniki sprzeda przedstawiciel duńskiej firmy – Władysław Trojan – Lednica Górna k/Wieliczki – Tel. (012) 278-50-07, kom. (0602) 190-322

KONTENER chłodnia „Tchermoking”+ winda, 5,30x2,40x2,40. Tel. kom. 0604-28-06-04

ŁADOWACZ Cyklop T214, 1989, mało używany sprzedam. Tel. (014) 43-18-98.

MF 255, rok prod. 1985, plug 2-skibowy, kultywator duży, siewnik konny, kopaczka konna. (014) 61-275-31

**SPRZEDAŻ**

**MYŚLENICE** – mieszkanie 25m<sup>2</sup>, 36m<sup>2</sup>, cena na 54.000 zł tanio sprzedam (012) 272-13-32, (012) 274-30-42.

**SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA**

**„KABEL”**  
Kraków, ul. Wielicka 76  
tel. (0-12) 655-33-27, 655-37-82

**Oferuje mieszkania w nowo realizowanym budynku przy ul. Wielickiej w Krakowie**

**N.SĄCZ**, Wojska Polskiego: 84m<sup>2</sup> 2-pokojowe, garaż, 110.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, Kochanowskiego: 3-pokojowe 77m<sup>2</sup>, lp, telefon, 88.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, os.Barskie I: 60m<sup>2</sup> IVp, 1350/m<sup>2</sup>. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**POKÓJ** z kuchnią sprzedam (012) 425-56-14

**SPRZEDAŻ**

**N.SĄCZ** ul.Nawojowska: 90m<sup>2</sup>, 2-pokojowe, 1090/m<sup>2</sup>. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, Grodzkie: 3-pokojowe 64m<sup>2</sup>, parter, 1300/m<sup>2</sup>. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ** os.Grodzkie: 47,5m<sup>2</sup>, IIp, 65.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ** os.Barskie IIb: 60m<sup>2</sup>, IIp, 1240/m<sup>2</sup>. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, Barskie II: 73m<sup>2</sup>, parter, 1300/m<sup>2</sup>. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, os.Wojska Polskiego: 71m<sup>2</sup>, lp, 1300/m<sup>2</sup>. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, os.Barskie IIb: 60m<sup>2</sup> komfortowe, parter, garaż, 100.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**NOWY SĄCZ**, 50m<sup>2</sup>, 2 pokoje, superkomfortowe, z telefonem (0-18) 444-10-56

**NOWY SĄCZ**, mieszkania 28m<sup>2</sup>, 47m<sup>2</sup>, 60m<sup>2</sup>, 90m<sup>2</sup>. Agencja „Meritum” (0-18) 442-04-68.

**STRASZĘDIN** – Dębica-trzypokojowe, 64m<sup>2</sup>, I piętro. Cena konkurencyjna. (014) 676-87-25

**SZCZAWNICA** – mieszkanie komfortowe 65m<sup>2</sup>, I piętro, umeblowane, telefon. Tel. (018) 262-29-19

**TARNÓW, UL. Marynarki Wojennej**. Mieszkanie 48 m<sup>2</sup> – sprzedam. (0-14) 23-21-27.

**TARNÓW**. Mieszkanie 73 m<sup>2</sup>, 4-pokojowe z telefonem. tel. (0-14) 22-15-96.

**TARNÓW**, Rolnicza. Zamienię mieszkanie 2-pokojowe 50 m<sup>2</sup> na 3-pokojowe. (014) 22-26-58; (014) 22-32-46.

**TARNÓW**. Mieszkanie własnościowe komfortowe, 60 m, I piętro. (0-14) 241-196.

**TUCHÓW**. Okazja! Nowe mieszkanie 59 m<sup>2</sup> – pilnie sprzedam. tel. (014) 524-326.

**SPRZEDAŻ**

**WYCENY** nieruchomości. (0601) 546-022.

**OKAZJA!** Mieszkania w Myślenicach 25 m<sup>2</sup>, 35 m<sup>2</sup>, cena ok. 48.000 zł, tanio sprzedam. (0-12) 272-13-32

**KUPNO**

**AGENCJA „Meritum”** kupi działki, domy, mieszkania dla klientów (0-18) 442-04-68.

**GARSONIERE** lub pokój z kuchnią kupię 0501-188-065, 0501-426-490

**GARSONIERE** kupię (012) 425-56-14

**KRAKÓW**: kupię garsonierę. (0-18) 443-79-43.

**MYŚLENICE**, Dobczyce, Sulkowice. mieszkania kupię (012) 272-13-32

**N.SĄCZ**: 1-pokojowe pilnie kupimy. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**: kupię mieszkanie. (0-18) 443-21-83.

**NOWY SĄCZ**, poszukuję mieszkania do 40m<sup>2</sup>, balkon, duże osiedle, wykończone. Oferty pisemne: „GK” Nowy Sącz, Narutowicza 6 z dopiskiem „AS”.

**WYNAJEM**

**DO** wynajęcia mieszkanie dla studentów lub małżeństwo bezdzietne. (0-18) 443-03-65.

**MIESZKANIE** odnajmę. 0-18/441-59-07.

**N.SĄCZ**, Sienkiewicza 23/28: odnajmę mieszkanie 2-pokojowe 47m<sup>2</sup>. (0-18) 442-08-03 po 18.

**N.SĄCZ** centrum: garsonierę studentowi wynajmę (1 rok), 0/604-269-938.

**N.SĄCZ**, centrum: 48m<sup>2</sup> umeblowane, telefon, do wynajęcia. (0-18) 443-94-32 po 19.

**N.SĄCZ** os.Grodzkie: 28m<sup>2</sup>, IIp, umeblowane, 500 zł./mc, płatne za rok z góry. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**WYNAJEM**

**N.SĄCZ** os.Kochanowskiego: piętro domu, 106m<sup>2</sup>, 4-pokojowe, 1000zł/mc. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, os.Kochanowskiego: 2-pokojowe 46m<sup>2</sup>, umeblowane, 750 zł/mc. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia pokoju na Prokocimiu lub Woli Duchackiej. (012) 657-96-82 (wieczorem)

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia mieszkania w Limanowej lub w Sowlinach – pilnie (0-18) 446-33-76.

**RODZINA** zaopiekuję się domem lub mieszkaniami, możliwy remont na dłuższy okres czasu (012) 655-20-13

**SZUKAM** mieszkania (GRUDZIEŃ) 35-40m<sup>2</sup> blisko centrum N.Sącza 090-211-423

**TARNÓW**: student poszukuje pokoju (piątek – niedziela) na pół roku. (0-18) 337-21-92.

**TARNÓW**, ul. Paderewskiego. Mieszkanie 52 m<sup>2</sup> do wynajęcia. Tel. (0-14) 26-78-65.

**TARNÓW**. Mieszkanie 72 m<sup>2</sup> do wynajęcia. (0-14) 74-36-40, po godz. 17.00.

**WYNAJMĘ** superkomfortowe M3 Śródmieście (012) 413-64-67 od 19.00-21.00 cena do uzgodnienia

**WYNAJMĘ** 2-pokoje, jednoosobowe panienkom, w śródmieściu. (012) 412-98-22

**WYNAJMĘ** pokój 2 dziewczynom. Nowy Sącz, tel.444-11-65.

**ZAMIANA**

**3-POKOJE**, Nowy Prokocim zamienię – garsoniera lub pok. z kuchnią 0501-188-065

**NOWY SĄCZ**, 3 pokoje, 50m<sup>2</sup>, zamienię na mniejsze (0-18) 442-26-57, 443-41-49 po 18.

**NOWY SĄCZ**, mieszkanie 50m<sup>2</sup>, 2 pokoje, komfort, zamienię na podobne mniejsze. Oferty pisemne: „GK” Nowy Sącz, ul.Narutowicza 6 z dopiskiem „zamiana”.

**PILNIE** zamienię jednopokojowe 40m<sup>2</sup> Biel-sko-Biała na Kraków, dopłata (012) 422-70-71

**DOMY**

**SPRZEDAŻ**

**BESKID** Makowski – 45 km od Krakowa – dom 240m<sup>2</sup>, działka 26A nad rzeką – 185.000 zł.Tel. (018) 20-73-373

**BRZESKO!** PARCELE 13 arów, częściowo zabudowaną, dom murowany, warsztat, wszystkie media. (033) 14-12-63

**BRZESKO** – Stawowa 10. Dom surowy, otwarty+ dom stary, działka 15 arów – media. Cena: 74.000 do negocjowania. Nowy Targ (018) 26-645-12 po 18.

**CHELMIEC** ul. Słoneczna: dom 160m<sup>2</sup>, 145.000 zł. (0-18) 443-31-69.

**DEBICA**: dom jednorodzinny, piętrowy, blisko centrum, cena: 195.000 zł. (014) 670-23-67

**DOBZYCE** – dom wykończony dz. 9,5a, wszystkie media (012) 271-18-55

**DOM** całoroczny w Ciężkowicach na pięknej działce z lasem, do remontu – sprzedam. Tarnów, (0-14) 26-01-84, wieczorem.

**DOM** drewniany sprzedam. Zawada tel. pon – pt, 7.00 – 15.00 (014) 225-462.

**DOM** parterowy murowany do remontu, działka 23 ary, nowe ogrodzenie z siatki sprzedam.Cena 22.000 zł. Nowe Żukowice 106, 16 km od Tarnowa. (014) 27-46-61.

**DOM** parterowy (woda, gaz), pole 2,30ha – sprzedam pilnie. Nowodworze 36, dojazd przez Zawadę, Walkowicz Irena.

**GRÓDEK** n/D: ośrodek wypoczynkowy hotel, restauracja, kempingi, 1,19ha, 600.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**JORDANÓW** – sprzedam rozpoczętą budowę domu, działka 6,2a, uzbrojona (035) 616-24-11

**KAMIENICĘ** w centrum Dębicy z lokalami handlowymi – sprzedam. (014) 676-08-00, (017) 221-88-65

**KLIMKÓWKA** k/N.Sącza: dom drewniany, 1ha pola sprzedam. (0-18) 443-21-83.

**KRYNICA** okolica: dom 200m<sup>2</sup>, 175.000zł. (0-18) 445-21-14, 0/90-301-422.

**ŁĄCKO** – centrum, ul.Dunajcowa 12, dom z garażem, położenie atrakcyjne (0-18) 444-63-29.

**MUSZYNA** Złockie: dom 150m<sup>2</sup>, działka 6a, 50.000 USD. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**: 100m<sup>2</sup> 2-pokojowe, garaż, działka 9a. (0-18) 440-96-61.

**N.SĄCZ**, dom jednorodzinny, 112m<sup>2</sup>, działka 5,85a, 140.000zł, (0-18) 441-19-74 po 15

**N.SĄCZ**: chata wiejska, 2ha działki, 42.000zł. (0-18) 445-21-14, 0/90-301-422.

**N.SĄCZ** Wielogłowy: dom 150m<sup>2</sup> na działce 6a, do wykończenia, dobra lokalizacja. (0-18) 440-30-61 wieczorem.

**N.SĄCZ** ulica przelotowa: kamienica 170m<sup>2</sup>, działka 7a, 145.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ** Millenium: 102m<sup>2</sup>, 5ar +60m<sup>2</sup> lokalu handlowego, 250.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**: dom 415m<sup>2</sup>, obiekt użytkowy 170m<sup>2</sup>, 120.000 USD. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**SPRZEDAŻ**

**N.SĄCZ** Zabelcze: dom 217m<sup>2</sup>, działka 5a, 150.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**: dom piętrowy 150m<sup>2</sup>, dz.1,8a, 170.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**: nowoczesny dom piętrowy, działka 6a, 95.000 USD. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**N.SĄCZ**, Węgierska: dom parterowy sprzedam. (0-18) 443-21-83.

**NA** trasie Nowy Sącz – Brzesko sprzedamy dom z działalnością gospodarczą (0-18) 442-04-68.

**NOWY SĄCZ**, dom, bliźniak 175m<sup>2</sup>, (0-18) 442-04-68

**NOWY SĄCZ**, domy 150m<sup>2</sup>, 175m<sup>2</sup>, 300m<sup>2</sup>. Agencja „Meritum” (0-18) 442-04-68

**NOWY TARG** – sprzedam do II – piętrowy przy ul. Mickiewicza 34. tel. (018) 266-66-27

**OKAZJA!** Pilnie połowę kamienicy zabytkowej w centrum (wolne mieszkanie 128m<sup>2</sup>, centralne ogrzewanie) cena 58.000 zł tanio sprzedam (012) 272-13-32, (012) 274-30-42

**PIWNICZNA**, centrum: 250m<sup>2</sup>, działka 5a, do modernizacji, 220.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**POGÓRSKA** Wola. Dom piętrowy, działka 30 arów, pilnie sprzedam. (0-14) 747-329.

**PÓŁ** budynku mieszkalnego, pow. 60 m<sup>2</sup> na działce 308 m<sup>2</sup>, możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, cena 74.000. Tarnów, ul. Mościckiego 59A tel. (0-14) 66-57-775.

**PUSTYŃNIA** k.Dębicy.Szeregówkę tanio. (017) 221-82-15.

**RANCZO** 7km od Krakowa, budynek mieszkalny 450m<sup>2</sup> i budynek gospodarczy 80m<sup>2</sup> – można adaptować na mieszkanie, działka 50 ar – cena:295.000 zł. Tel. (012) 425-13-99

**SPRZEDAM** lub wdzierzawię budynek 560 m<sup>2</sup> wraz z działką 040 ha, zasilanie 36 kW, wszystkie media, teren ogrodzony i utwardzony, 15 km od Krakowa. Tel. 0602-21-99-04

**SPRZEDAM** dom 340 m<sup>2</sup> Rymanów – Bieszczady tel. (042) 678-23-43

**STARE** Podgórze, ładna kamieniczka 135m<sup>2</sup>, kuchnia wyposażona, 2 łazienki. Podwórkó. Wspañiała lokalizacja. OKAZJA. 390.000 PLN 0602-8411-301

**TARNÓW**, ul. Widok. Dom 140 m<sup>2</sup>, ogród garaż, 150 tys. zł. (0-14) 21-51-86.

**TARNÓW**, Wałki. Dom 180 m<sup>2</sup>, 42 a działka 40.000 USD. (014) 792-885.

**TARNÓW**, Wojtarowicza. Dom jednopiętrowy z ogrodem 6,40 ar sprzedam. 0-14/210-718.

**TUCHÓW** – komfortowy dom piętrowy, jednorodzinny, z wyposażeniem sprzedam. Cena 55.000 USD. Tel. (0-14) 525-135.

**WIELICZKA** – dom, budownictwo, budynek gospodarczy, garaż, działka 28a. (012) 278-46-02.

**WIELOGŁOWY** dom 150m<sup>2</sup>, (0-18) 442-04-68

**WOLA** Justowska – sprzedam rezydencję 550m<sup>2</sup> – ul. Królowej Jadwigi 280B nowa nie zamieszkała 0602-322-333

**WYSOWA**: motel do wykończenia, 260m<sup>2</sup>, 6,5ha, 500.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**ZAGÓRZE** 10 km od Pilzna: dom stan surowy(woda, gaz) działka 9a, 55.000 zł. Sprzedam. Pilzno, ul. Węgierska 50.

**ŻĘBIESTÓW**: pensjonat na 38 miejsc, działka 34a, 250.000zł. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**OKAZJA!** Dom 250 m<sup>2</sup> + 18 ar w Myślenicach, cena 130 tys. zł. (0-12) 272-13-32

**KUPNO**

**KRYNICA**, Nowy Sącz, Grybów: kupię dom. (0-18) 445-21-14, 0/90-301-422.

**N.SĄCZ**: dom do 45.000 zł kupię. (0-32) 279-21-45.

**WYNAJEM**

**CZCHÓW** – woj. tarnowskie. Wynajmę z możliwością późniejszej sprzedaży dom 200m<sup>2</sup> z zabudowaniami gospodarczymi. Tel. (018) 26-685-31

**N.SĄCZ** centrum: budynek wolno stojący 60m<sup>2</sup> z telefonem, wszystkie media (na usługi, handel, biura) do wynajęcia. (0-18) 441-42-90.

**N.SĄCZ**: komfortowy dom piętrowy, ogród, atrakcyjna lokalizacja, 1.500 zł/mc. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**POSZUKUJĘ** małego domu z wygodami do wynajęcia w okolicy Bochni, Wieliczki lub Niepolomic. Tel. 0601-95-66-68.

**DZIAŁKI**

**SPRZEDAŻ**

**DĄBRÓWA**: działkę budowlaną sprzedam. (0-18) 443-21-26.

**SPRZEDAŻ**

**ATRAKCYJNA** działkę budowlaną 25 km od Krakowa, 24 ary nad stawem z możliwością włączenia stawu do posiadłości – sprzedam. Tel. (0-12) 284-12-48.

**ATRAKCYJNA** parcela budowlana 1400m<sup>2</sup> – Nowy Targ – sprzedam.(018) 26-689-42 wieczorem.

**DZIAŁKA** budowlana (z zezwoleniem), uzbrojona, 25 arów. Brzozówka koło Tarnowa – trasa: Tarnów – Kielce. (035) 62-38-115.

**DZIAŁKI** budowlane Poręba – 18ar, budowlane Długoszwoskiego – 10ar, przemysłowe Gorzków – 0,9ha, rolna Dąbrowa przy trasie 1H. Pośrednictwo (0-18) 443-58-58, (0602) 812-454.

**DZIAŁKĘ** rekreacyjno-budowlaną, uzbrojoną, nad Jeziorem Rożnowskim, 360m, widok na zaporę. (0-18) 444-98-17.

**DZIAŁKA** budowlana Klimkówka gm.Usicie Gorlickie sprzedam (0-18) 441-24-50

**DZIAŁKĘ** rzemieślniczo-budowlaną, pow. 25 arów uzbrojona (prąd, woda) w Wierzchosławicach k. Tarnowa – sprzedam. Tel.(0-14) 34-00-73.

**DZIAŁKĘ** uzbrojoną – sprzedam. Leśnik Józef, Zbylitowska Góra, ul. Cichociemnych 10.

**GRYBÓW** Równie: działkę budowlaną sprzedam. (0-18) 44-27-313 wieczorem.

**JORDANÓW**, działki budowlane 5, 6, 8, 11 ar sprzedam. Tel. (0-33) 77-13-15.

**MYŚLENICE** – Zarabie! działki budowlane – rekreacyjne bardzo tanio sprzedam (012)

**SPRZEDAŻ**

**GARAŻE** blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014) 790-912; kom. (0602) 792-375.

**GARAŻE**, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.00, (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

**GARAŻE**, blaszaki (1180 zł). Najtaniej w kraju. Transport, montaż, gratis. 012/654-37-41

**GARAŻE** blaszaki, kioski, wiaty. Taniej niż myślisz. (012) 412-64-65, 090-314-885.

**TARNÓW**. Garaż murowany z kanałem – sprzedam. Tel. (0-14) 21-26-94 lub (0-90) 34-48-26.

**TARNÓW**. POSZUKUJĘ garażu w okolicy Osiedla Jasna. (0-14) 24-08-37, (0602) 73-68-01.

**WYNAJEM**

**GARAŻ** ogrzewany w N.Sączu, z dobrym dojazdem poszukuję. (0-18) 442-87-54, 0/601-527618.

**NOWY SĄCZ**, okolice os. Millennium – do wynajęcia garaż, pow. 35m<sup>2</sup> – możliwa cicha działalność (0-18) 44-49-702 po godz. 16.00

**LOKALE**

**SPRZEDAŻ**

**ATRAKCYJNA CENA!**

**DO SPRZEDANIA NA PODHALU:**

**Była fabryka mebli,**  
z halą o pow. 1000 m<sup>2</sup>, z zapleczem 450 m<sup>2</sup>  
**z możliwością kupna maszyn**  
**do produkcji z drewna**

Blizsze informacje: Dział Rozwoju,  
tel. (0-12) 649-90-90, fax (0-12) 649-65-66  
lub tel. (090) 39-37-68, (0-601) 26-30-71

**BOCHNIA** – pilnie odstąpię klub nocny w centrum. (014) 611-73-62

**KIOSK** handlowy 25m<sup>2</sup>. Nowy Sącz, 1 Brygady (0-18) 44-28-428 po 20.

**N.SĄCZ**, Borelowskiego 17: kiosk na bar, pomieszczenie 25m<sup>2</sup> na biuro. (0-18) 44-206-39 do 12.

**PAWILON** handlowy blaszak 20m<sup>2</sup>, 4,5 tys. zł. Marek Król (0-18) 441-85-16, (0603) 186-099

**SPRZEDAM** nieruchomości 1,86 ha lok. Kraków, Wieliczka, 200m od trasy E4. Hale przemysłowe, 1400 m<sup>2</sup> (ogrzewane, podłogi lastriko+ media), budynek adm – magazynowy, 1584 m<sup>2</sup>, place betonowe i parkingi (ogrodzone, oświetlone). Wyposażenie: stacja Trafo, TV przemysłowa, dojazd dla TIR. Tel. Kraków, 0601-433-656, 0601-511-292.

**TARNÓW**, Targowa! Lokal, pow. 18 m<sup>2</sup> do wynajęcia. (0-14) 260-888.

**SPRZEDAŻ**

**TARNÓW**. Market 200 m<sup>2</sup> – sprzedam. Tel. (090) 278-093.

**WIATA** – pakamera z blachy – sprzedam. Tel. (014) 68-16-055

**KUPNO**

**ATRAKCYJNE** pośrednictwo sprzedaż, najem, pożyczki pod zastaw nieruchomości. Kraków, al. Słowackiego 58 (012) 633-22-67

**LOKALU** handlowego z telefonem ok. 20m<sup>2</sup> – poszukuję. Peryferie wykluczone. (012) 638-04-38, 0602-787-585

**WYNAJEM**

**Poszukujemy lokalu do wynajęcia o powierzchni około 100 m<sup>2</sup> przy głównej ulicy w TARNOWIE w celu ekspozycji samochodów**

Oferty nr MW 1954:  
Biuro Ogłoszeń Gazety Krakowskiej Kraków, al. Pokoju 3

**BOCHNIA** – lokal do wynajęcia na cele mieszkaniowe lub biurowe, 50m<sup>2</sup>, koło dworca PKP. (014) 61-251-06

**DO** wynajęcia 3 eleganckie pomieszczenia na sklep, magazyn – osobne wejście od ulicy Garczyńskiego 5. (012) 413-55-26

**DO** wynajęcia nowy budowany lokal 35m<sup>2</sup> wraz z parkingiem. Nowy Sącz, Nawojowska 60 (0-18) 443-63-16, 444-23-12.

**DO** wynajęcia 25m<sup>2</sup> na garaż lub inne – N.Sącz, Millennium (0-18) 444-16-89.

**KRYNICA** centrum lp, 2 lokale po 65m<sup>2</sup> do wynajęcia (0601) 490-750.

**LOKAL** pow. 80 m<sup>2</sup> najchętniej na gabinet lekarski lub biura do wynajęcia. Tarnów, ul. Braci Saków. Tel. (0-14) 21-37-83.

**LOKALE** biurowe w Dębicy do wynajęcia. Tel. (014) 676-08-00

**LOKALE** handlowe i biurowe w centrum Bochni wynajmę, tel. (0-14) 6125450.

**ŁĘG** Tarnowski. Lokal 160 m<sup>2</sup> nadający się na działalność lub hurtownie, dobry dojazd, woda, c.o. prąd, duży plac do parkowania do wynajęcia. Tel. (0-14) 45-13-76, wieczorem.

**N.SĄCZ** Gorków: 200m<sup>2</sup> (handel, usługi). Tel. (0-18) 442-66-02.

**N.SĄCZ** Wólki: lokal 60m<sup>2</sup> na działalność gospodarczą. (0-18) 443-86-98.

**N.SĄCZ** centrum: lokal sklepowy 26m<sup>2</sup> do wynajęcia. (0-18) 442-29-06 (7-14), 0/601-52-65-77.

**N.SĄCZ**, Gorków: 150m<sup>2</sup> +150m<sup>2</sup> piwnic, 10zł/m<sup>2</sup>. „Mediator” (0-18) 442-23-81.

**WYNAJEM**

**NOWY SĄCZ**, centrum lp, lokal 83m<sup>2</sup>, do wynajęcia (0601) 490-750.

**NOWY SĄCZ**, centrum odstąpię lokal handlowy (Dworzec PKS) (0-18) 441-20-32

**TARNÓW**, Wałowa. Lokal na gabinet lub biuro o pow. 45 m<sup>2</sup> do wynajęcia. Tel. (014) 784-779.

**TARNÓW**, centrum. Lokal 36 m<sup>2</sup> do wynajęcia. Tel. (0-14) 24-24-65, po 17.

**TARNÓW**, Wałowa 3. Powierzchnia handlowa pawilonu do wynajęcia. (0-14) 21-18-87, (0601) 48-41-24.

**WYDZIERZAWIĘ** piekarnię z piecem komputerowym do wypieku drobnego pieczywa. (0-18) 443-64-08.

**WYNAJEM** lokali pod biura, sklepy, hurtownie. (0-18) 441-28-83.

**WYNAJMĘ** halę o pow. 200 m<sup>2</sup> – w Bochni przy E-4, nadającą się na handel, usługi, produkcję. (014) 68-505-52

**WYNAJMĘ** na biuro lokal 17m<sup>2</sup> w centrum Nowego Targu – okolice Urzędu Miasta. Tel. (018) 26-63-987

**WYNAJMĘ** lokal o pow. 18m<sup>2</sup> – Rynek Krosznieński. Tel. (018) 26-232-13

**DO WYNAJĘCIA**

**POMIESZCZENIA**

na działalność handlową, usługową, magazynowo-biurową o pow. 300 m<sup>2</sup> z osobnym wejściem, siecią komputerową i telefonem Nowy Sącz ul. Grunwaldzka 174

Blizsze informacje 443-53-90

**DLA DOMU**

**WYPOSAŻENIE**

**SPRZEDAŻ**

**KOMPLETNE** wyposażenie masarni BOHNET. 012/285-15-11 (8-16)

**KOMPLETNE** wyposażenie supermarketu o pow. 350m<sup>2</sup>. 012/285-15-11 (8-16)

**MATERACE** – duży wybór, ceny producenta, 29 Listopada 95 0602-170-714, (012) 415-50-14

**MEBLE** używane; komplet wycieczkowy, sypialnia, wersalka, dywan i maszynę szafkową do szycia. (012) 425-13-99

**MEBLE** brązowe z połyskiem sprzedam. (0-18) 442-60-78 po 17.

**PIEC** gazowy, używany, 4 m<sup>3</sup>. (012) 284-21-99.

**STOLEY** o wym. 2,5x1,8m, 244x122cm tanio sprzedam. (0-18) 443-86-98.

**USŁUGI**

**ANTYWLAMANIOWE** zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kołki, Płatek – (012) 415-42-87.

**CZYSZCZENIE** ekologiczne dywanów (012) 411-54-53

**FLIZOWANIE** oraz inne roboty wykończeniowe – fachowo i szybko. (012) 413-81-57, 0501-408-753

**MONTAŻ**, naprawy domofonów, videodomofonów, alarmów (012) 415-62-77, 0601-43-90-11, 0601-42-46-79

**MONTAŻ** boazerii, paneli, tanio i terminowo. (018) 33-10-713 po godz. 18

**USŁUGI**

**SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘĆ**

**DRZWIAMI PRZESUWNymi I SKŁADANymi**  
**10 LAT GWARANCJI** FIRMY **STANLEY**  
Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:  
• ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75  
• ul. Prądny 6, tel. 411 62 13 w. 139  
• os. Niepodległości 3 (Dziwnów)  
tel. 0602 188 984  
ULGA W PODATKU RĄTY

**PARKIET** „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012) 272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a. Tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt – detal.

**PARKIET** Produkcja – sprzedaż, z materiału własnego; powierzonego. Brzesko. (014) 66-318-90

**TAPICERKI**, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (0120421-83-06

Ż. Żaluzje, rolety – inne najkorzystniej. (012) 649-76-21

**ŻALUZJE** pionowe i poziome. Kraków (012) 644-23-45, (012) 649-92-68

**ŻALUZJE** – produkcja, sprzedaż, montaż. „Zalmax” 655-74-74, 655-63-76

**ŻALUZJE** pionowe: PCV, tekstylne, ul. Wybickiego 1 (D.H. Gigant).

**BUDOWLANE**

**SPRZEDAŻ**

**BEZSPAINOWE** pokrycia dachowe „EKO-SYSTEM” Posezonowa obniżka cen. NOWOFER Nowy Sącz, (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

**BLACHY** dachówkowe i trapezowe. Pełny asortyment. Atrakcyjne ceny. Poszukujemy dystrybutorów. F.H.U. SAGITA tel. (012) 641-14-15, tel/fax: (012) 641-49-70

**DACH** budowlany gotowy, długość 10 m, pustaki żużlowe – sprzedam. Dąbrowa Tarnowska, tel. (0-14) 42-28-28.

**VIDOK**  
OKNA I DRZWI Z PCV I AL

**KRAKÓW:** ul. Opolska 12 tel. (0-12) 637-03-22 w. 57 fax (0-12) 637-60-87  
**TARNÓW:** ul. Szkotnik 2b tel. (0-14) 22-40-54 wew. 57

**DEALER: KRAKÓW**  
ul. Mogilska 71 tel. (0-12) 413-90-33

**NOWY SĄCZ - Gorków**  
ul. Magazynowa 1 tel. (0-18) 442-74-53 wew. 303

**SZCZUCIN**  
ul. Kościuszki 25a tel. (0-14) 43-63-63

**5 LAT PRODUKujemy OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM**  
NASZE WYROBY POSIADAJĄ CERTYFIKATY

**DESKI** i stemple pod strop używane sprzedam (0-18) 440-60-94

**DESKI** dębowe 4-2m<sup>3</sup> i 7-1m<sup>3</sup>, Polany 9 33-385 Berest.

**DESKI** jesionowe, suche, gr.90mm. (0-18) 33-24-229 wieczorem.

**DESKI** jesionowe suche, gr.70mm. (0-18) 33-24-229 wieczorem.

**DESKI** 32 mm około 5m<sup>3</sup> (spod stropu) + stemple 170 cm (150 szt) sprzedam. Tel. (014) 670-23-32.

**DRZWI** aluminiowe – brązowe oszklone z naswietlem, 2 szt 150 x 210 – sprzedam tanio. (0-14) 22-38-65, (0-14) 33-00-31.

**SPRZEDAŻ**

**DWUTEOWNIK** 300-450. (0-14) 66-32-609.

**FIRMA „ZBUDUJ”** oferuje pustaki betonowe, żużlowe. Transport gratis. (0-14) 790-782. Łopon.

**FOSZTY** 5 i 7, deski 32 jodłowe, sosnowe. (0-18) 446-80-74.

**FOSZTY** sosnowe 70mm (0-18) 443-31-30.

**KLEPKI** podłogowe, gat.I, 200 x 40 x 12 mm (buk, jawor, czereśnia) 75 m<sup>3</sup>, 30 zł/1 m<sup>3</sup>. (0-14) 74-51-53.

**MONTAŻ** boazerii, paneli, podłóg, wykładzin, malowanie tapetowanie. Tarnów. (0-604) 256-374.

**OKAZJAI** Styropian i inne materiały ociepleniowe i izolacyjne. Jesienna Obniżka cen!! (0-14) 269-769. Tarnów, ul. Okrzejna 9.

**PAKAMERY**, altanki, garaże, kontenery biurowe. (012) 644-62-97.

**PALETY** drewniane wszelkiego rodzaju, więźby dachowe, tarcica budowlana. Zapewniam transport. Bardzo atrakcyjne ceny. Tel/fax(0-14) 66-56-675.

**PAPY** termozgrzewalne nawierzchniowe podkładowe „W.Quandt” Akcesoria dachowe, palniki, płyty styropianowe laminowane. Posezonowa obniżka cen. NOW OFER Nowy Sącz, (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

**P.P.H.U. „Zrąb” sp. z o.o.**  
Kopalnia Piskowca Wierchomla

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- okładzinę piaskowcową nieregularną
- formaki piaskowcowe

tel./fax (018) 44-68-223

**PARKIET** bukowy – tanio. Produkcja. (012) 272-34-16, 423-13-95

**PARKIET:** „JanMar” wyrób, sprzedaż, montaż (033) 765-104, 766-741. Kalwaria Zebrz. Jagiellońska 27a.

**POLIWEGLANY** komorowe „LEXAN”, „MARLON”. Płyty trapezowe PCV, materiały hydroizolacyjne „IZOHAN”. Dodatki uszczelniające beton i zaprawę; FARBY. NOW OFER Nowy Sącz (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

**PLYTY** drogowe. 012/644-62-97

**PUSTAKI** żużlowe 40x 20x 20 – sprzedam. Tel. (0-14) 744-049.

**SIATKI**, segmenty ogrodzeniowe, akcesoria oferuje producent. Bobowa tel.(0-18) 351-18-11 wew.196.

**SIATKI** ogrodzeniowe ocynkowane, powlekaane, akcesoria – producent. (0-14) 26-81-35.

**SPRZEDAŻ** drewna tartaczego, wszystkie gatunki wraz z transportem. (0-18) 442-05-14.

**SPRZEDAM** konstrukcje 4 tuneli foliowych, ogrzewanych. Tel. (0-14) 6125450 od 8 do 16.

**SUCHE** deski, sosnowe 7cm, jodłowe 7cm, 4cm, podkłady (0-18) 441-79-47.

**WOZKI** widłowe elektryczne, 0,6T – 1,25 wysięg do 3,5m (0-18) 445-70-04, 445-77-23.

**SPRZEDAŻ**

**ZBIORNIK** na cement 25t. Tanio (017) 22-12-408 wieczorem (prosić Waldka)

**KUPNO**

**FIRMA** kupi dęby. (0-14) 42-34-83.

**USŁUGI**

**ALARMY**, domofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne. PHU „Czes-Pol” Nowy Sącz (0-18) 442-37-72.

**BRUKARSTWO** tanio i solidnie ( ) 12) 28-13-125 wieczorem

**BRUKOWA** kostka sprzedaż, układanie, transport, raty (012) 415-76-24, 0602-885-316

**CIESIELSTWO**. Montaż remont więźb dachowych. Zabno, (0-14) 45-51-72.

**DAWI** montaż boazerii, podłóg, panelowych. elewacje PCV (0-18) 441-02-82 (0601) 52-31-65

**DEBICA:** usługi ślusarskie – bramy, kraty, ogrodzenia. Tel. (014) 67-72-121.

**DOCIEPLENIE** budynków i obiektów. Tanio szybko i solidnie wykona firma budowlana „IZOMUR” (0602) 528-574, (0-18) 471-46-29.

**ELEKTROINSTALACJE** – ogrzewanie, przyłącza, pomiary, remonty, odgromy, awarie (012) 282-49-74

**FIRMA „ROLMET”** poleca usługi: malowanie, tapetowanie, flizowanie, panele, zabudowa. 0602-511-700.

**FLIZOWANIE** super tanio (012) 283-72-49

**FLIZOWANIE**, malowanie, tapetowanie, suche tynki. (0-18) 441-79-30 po 20.

**KOMINY** – montaż wkładów kwasoodpornych do przewodów spalinowych. Tel. (0-14) 651-41-22, (0-14) 684-06-71.

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań – malowanie, suche tynki, flizowanie, terakota, tapety (012) 415-76-73

**KOSTKA** brukowa. Sprzedaż – układanie. (0-14) 21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

**KOWALSTWO:** wykona bramy, ogrodzenia, meble kute w metalu. 0/601-85-20-15, (0-18) 44-47-113.

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładź gipsowa, renowacja stolarki (0

## USŁUGI

**ORLITA**  
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM  
heroal BECKER Helios JAM

**ROLETY**  
ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLANE

**ŻALUZJE**  
POZIOME, PIONOWE

**BRAMY**  
ZWIĄANE

**SIATKI**  
PRZECIWIWSEKTOWE

**MARKIZY**  
KOSZOWE I TARASOWE

**PARAPETY**  
ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE

PRODUKCJA • HURT ELEMENTÓW • MONTAŻ

Kraków, ul. Puskarska 7  
tel./fax 269 01 39, 269 01 80

Kraków, ul. Chelmońskiego 11a  
tel. 636 12 73, tel./fax 637 80 85

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (0-14) 23-27-66, (041) 311-70-34.

OCIEPLANIE wtryskowe domów. (0-41) 311-71-72.

OGRODY – zakładanie skalniaków, trawników, pielęgnacja. Fachowe wykonawstwo-studenci. 0-602475279.

OKNA, renowacja, dopasowywanie, uszczelnianie metodą Euro-Strip. (0-14) 78-46-15, Tarnowskie, Nowosądeckie.

OKNA – dopasowywanie, uszczelnianie – montaż – (014) 61-282-38

OKNOMONTAŻ – sprzedaż PCV, pomiary, wycena gratis – bez zobowiązań. tel./fax (012) 643-29-98.

OSUSZANIE, odgrzybianie, izolacje pionowe i poziome metodą iniekcji tel-fax (012) 654-50-73

OSUSZANIE budynków, termoiniekcja. Tel/fax (0-18) 26-79-022.

PARKIET, mozaiki ozdobne, tralki, wyrób, układanie, cyklinowanie, dowóz. Żądak (018) 27-71-919

PODŁOGI panelowe, suche tynki, ocieplenie i adaptacja poddaszy. (0-18) 442-37-44.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018) 26-574-70

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej (0-18) 3325229 oraz remonty: układanie glazury, boazerii, paneli (0-18) 3325229.

REMONTY mieszkań, adaptacje poddaszy – kompleksowo (0-18) 441-63-19.

REMONTY mieszkań, malowanie, płytki, malowanie dachów. (0-18) 441-06-45 lub 0-604-282-715

STUDNIE odwiercam, lokalizuję „IZWIERT” Nowy Sącz – Sąddeckie, Tarnowskie, (0-18) 44-11-644 (0601) 53-66-11.

SUCHE tynki profesjonalny montaż, gładź, tapetowanie, malowanie. (0-18) 441-50-89, 444-29-36.

ŚCINANIE drzew, także na cmentarzach – rachunki. (012) 636-45-40

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (012) 421-83-06

TAPICER: odnawianie mebli, wyciszanie, obijanie drzwi, renowacja antyków. (0-18) 441-35-25.

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja, montaż. (0-18) 44-39-578, 0/602-467-125.

UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie parkietu, mozaiki. Schody. Materiały własne, powierzone. (0-18) 441-41-93.

UKŁADANIE kostki brukowej, płytek, szybko, solidnie. Gwarancja. (014) 784-384.

USŁUGI dźwigowe (033) 76-14-66 wew. 18.

USŁUGI tartaczne – sprzedaż dachów i desek. Tel. (0-14) 42-16-15, Brnik, Chmura Marek.

WIERCENIE studni lokalizacja cieków. Tel. (0-14) 66-53-651, Zakliczyn n/d.

WSZELKIE usługi remontowo-budowlane, flizy, gipsy, tynki zewnętrzne i wew. ogrodzenia itp – tania, szybko, dokładnie. Tel. (018) 20-63-690 po 20.

WYKOŃCZENIE wnętrz, montaż paneli ściennych, podłogowych, malowanie natryskowo. 0501-422-576, (015) 832-24-21

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz cieszki. Tel. (014) 273-058 wieczorem.

## USŁUGI

ZAKŁAD stolarski: stolarka budowlana, wykończenia wnętrz. Tel. (0-14) 743-331.

ŻALUZJE, rolety tania. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

ŻALUZJE – Nowy Sącz – 441-20-38

ŻALUZJE – rolety – produkcja, tapicerki, drzwiowe – tłoczone, nowości na rynku. Ceny hurtowe, ul. Lwowska 74a. Tel/fax: (018) 441-28-83 wew. 27 lub 0602-899-847

## NARZĘDZIA - MASZYNY

## SPRZEDAŻ

CYKLINIARKĘ sprzedam. Tel. (0-14) 684-62-08.

GRUBOŚCIÓWKĘ 40 cm oraz inne maszyny stolarskie (014) 61-288-61

IZOTERMA kontener, Niemcy, 440x230x220, 4.000zł, bez agregatu. (0-18) 446-36-27.

KOMBAJN Class Europa, szer. 2,10 m, cena 12.000. Ziobro Jerzy, Izbiska 4, Tarnowskie.

TOYOTA  
maszyny do szycia

- overlocki domowe, maszyny wieloczynnościowe
- maszyny szwalnicze Juki-nowe i używane
- urządzenia prasownicze Comel

**MEGA** KRAKÓW-PODGORZE  
ul. Limanowskiego 52  
tel./fax (0-12) 656-34-65

KOMBAJNY zbożowe i prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport. (0-34) 3628-681, (0-36) 43550-63, (0-33) 754-506.

KOMPRESOR 200L, 220Volt, nowy (012) 654-71-51

MAŁA windę budowlaną oraz dużo frezów stolarskich sprzedam. (014) 240-184, 784-297.

MASZYNY i urządzenia masarskie kupno – sprzedaż – komis. Limanowa (0-18) 337-35-00, (0602) 530-656.

MASZYNY szwalnicze – kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3 – transp. (012) 423-63-33 w. 5, 090-383-756

MASZYNY stolarskie. (012) 281-76-08 w. 52, 0601-82-29-77.

MŁOCARNIE wraz z prasą, stan dobry. Tel. (0-14) 742-425.

OGRZEWANIE, Nagrzewnice, Dmuchawy, Kotle c.o. Pieca na olej przepracowany (012) 644-23-28

PIEC do pizzy. 012/659-03-91.

PIEC gazowy B.P.I.S., 3,2m3, nowy, 1.500zł (012) 654-71-51

PRASA stolarska śrubowa 5-segmentowa, szerokość 1,20 m. Tel. (014) 215-167.

SKR Raciechowice sprzeda koparkę „Waryński” K-406, rok. prod. 1981, cena do uzgodnienia. Tel. (012) 271-50-49

STRUGARKĘ do drewna sprzedam. (0-18) 441-43-61.

STRUGARKĘ, wyrównarkę, szer. 40 cm, dł. 200 cm na elementach żeliwnych – sprzedam. (0-14) 220-279 po 18.00.

TRAK poziomy 1-piłowy. (0-18) 444-62-92.

TRAK taśmowy jednopiłowy, cena do uzgodnienia (0-18) 337-67-63.

WYRÓWNIARKO-grubościówka, nowa, własnej konstrukcji (0-18) 332-12-74

## USŁUGI

NAPRAWA pieców. Elektroniczna kontrola instalacji gazowych. Usuwanie awarii hydraulicznych. (012) 41-92-263

## RTV, AGD, FOTO

## SPRZEDAŻ

1000 kaset video z wypożyczalni sprzedam (0-18) 446-40-04

KAMERĘ video Sony, 8mm, osprzęt, stan bdb. (0-18) 441-09-69.

KOMPUTER PENTIUM 233 MMX, 1700zł (012) 411-72-79

## USŁUGI

ANTENY (012) 648-30-42

NAPRAWA domowa RTV Samsung, Funai, Elemis, Myama, dojazd gratis (012) 285-92-75

NAPRAWA pralek, lodówek. (012) 412-89-56

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład Usługowy. 012/411-49-66

## KOMPUTERY

## SPRZEDAŻ

KOMPUTERY – RTV, nowe, komisowe, serwis, systemy alarmowe, os. Kalinowe 4. (012) 648-25-88

## FAUNA, FLORA

## SPRZEDAŻ

ALASKAN Malamute, szczenięta. (012) 645-08-31.

BERNARDYNY szczenięta po championach sprzedam. (0-18) 352-67-35.

BERNARDYNY szczenięta. (0-18) 443-15-42.

BOKSERY szczeniaki 6-tygodniowe tania sprzedam. Tarnów, tel. (014) 21-99-89 wieczorem.

CHRYZANTEMY cięte – duże kwiaty – sprzedam. Tel. (014) 676-09-32.

COLLIE (Lassie) (012) 278-69-50

DOBERMAN suczka 2 – miesięczna. Tel. (0-602) 21-24-59. Tarnów.

DOBERMAN – suka 5-miesięczna, czarna podpalana, przycięte uszy, komplet szczepień. (014) 68-28-364

DRZEWKA, krzewy owocowe, sadzonki truskawek. (014) 411-479, Breń 9/4 koło Dąbrowy Tarnowskiej.

HODOWLA Psów „Borys”oferuje szczeniaki bez rodowodów różnych ras. Atrakcyjne ceny. (0-14) 42-43-29, do 16. (0-14) 42-42-59, po 21.

JAMNIKI długowłose, królicze – szczeniaki (0-18) 445-70-69

JAMNIKI długowłose – rodowodowe. (0-14) 330-677.

KOCIĘTA perskie (012) 657-81-17

KOCIĘTA PERSKIE: różnokolorowe, czyste, szczepione, 3-miesięczne, tania sprzedam 0602-801-988

KUCYKI szetlandzkie sprzedam (0-18) 446-51-25.

KWIATY, rośliny doniczkowe do biur, szkół, ceny hurtowe. Kraków, os. Podwawelskie – przejście podziemne.

ODDAM w dobre ręce rudą suczkę – owczarka. (0-14) 525-875, po 20.

ODDAM w dobre ręce wilczurka (suka) 3 lata. Tel. (014) 26-64-15.

OWCZARKI niemieckie 0501-406-208

OWCZARKI niemieckie. (0-18) 445-72-12 po 16.

OWCZARKI niemieckie rodowodowe – szczeniaki, młodzież, suki hodowlane – Bobowa (090) 69-15-29.

OWCZARKI szkockie Collie – tania sprzedam. tel. (0-14) 672-25-63.

PRODUCENT sprzeda żywopłot LIGUSTER dwuletni. Miechów tel/fax (041) 383-20-50 (041) 383-64-16

PSY „kundel” 4-tygodniowe b.tanio. (0-18) 443-68-77.

PUDELEK i pekińczyk miniaturowy z Holandii. Tel. (0-14) 21-80-32.

ROTTWEILERY rodowodowe (012) 654-72-95

SADZONKI porzeczki czarnej – hurtowo (012) 412-41-50 wieczorem

ŚWIERKI żywopłotowe 3 zł, srebrny, daglezie, inne – 0602-49-10-13

YORKSHIRE Teriery (012) 421-96-53

KURY  
NIOSKI

SPRZEDAŻ  
w dniach  
16-20.10.98

FERMA DROBIU  
ŁOSOSINA DOLNA  
tel. (0-18) 44-48-437  
0/90-295-424  
CENA 1 szt. 3.00 zł  
2607/MS

## INNE

## ZDROWIE

090-215-991, 0601-428-158, Kraków – GINEKOLOGIA.

090-367-503, 0601-45-47-47. Zabiegi ginekologiczne.

090-657-975 GINEKOLOGIA

GINEKOLOGIA 0601-867-539

GINEKOLOGIA-TANIO. 090-690-482.

GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź 0 • 602335083.

KREGARSTWO, bioenergoterapia – Stefan Majcher informacje i zapisy codziennie w godzinach od 18.00-20.00 tel. (041) 34-59-285, 0602-128-797

## ZDROWIE

NIEOPERACYJNE usuwanie żylaków kończyn dolnych i hemoroidów. Nowy Sącz, (0-18) 443-81-58

SCHUDNIJ nie tracąc swoich najlepszych posiłków. 100% gwarancji. (012) 654-39-29.

## TURYSTYKA, SPORT

AGROTURYSTYKA – urlopy, weekendy, całorocznie – grupy – 20 – osób – tania. Orawka. (018) 26-522-43

KRYNICA: święta, wypoczynek, wczasy. Domowa kuchnia. Rodzinna atmosfera. (0-18) 471-56-42.

NARTY Dynastar ID, fabrycznie nowe model 98, 200cm, cena: 600zł (0-18) 262-50-35

RABKA – Pensjonat. Ekologiczne pobyty rodzinne, zielone szkoły, ferie. Tel. (018) 26-77-817.

ROWERY, części, serwis. Halczyna 17. (012) 637-92-34

SYLWESTER i święta w Zakopanem (tanio) 0602-492-263

ZIELONE Szkoły RYTRO. Tania! Tel. (018) 446-90-63, (012) 636-38-90.

ZIELONE Szkoły, sylwester, ferie. OKAZJA! (018) 446-90-63, (012) 636-38-90

ZIELONE Szkoły, sylwester, ferie (018) 446-90-44

ZIELONE szkoły, wczasy, wycieczki, obozy. OW „Czeroc” Piwniczna (0-18) 44-64-185.

## MATRYMONIALNE

ATRAKCYJNA, szczupła wdowa, lat 49, wykształcenie średnie, mieszkanie, pozna wysockiego Pana do 55 lat, wykształcenie min. średnie, woj. tarnowskie. (0-14) 24-15-61.

BIURO „Alicja”. (012) 657-21-50

JESTEŚ samotny, możesz to zmienić. Biuro Matrymonialne zaprasza. Tarnów, (014) 24-15-61.

NAJWIĘKSZE małopolskie biuro, 350 ofert matrymonialno-towarzyskich. Zapraszamy. (012) 658-05-32.

NIEMIECKI przedsiębiorca 55lat szuka żony do 40lat. Warunki: j.niemiecki, prawo jazdy. Chętnie z dzieckiem, 0-601-52-65-75

## BIZNES

AKTUALNIE atrakcyjny Lombard, udzielanie kredytów, Długa 76 (012) 632-43-66

ARCHITEKTURA wnętrz, projekty, realizacja i doradztwo tel. (012) 632-04-64, 0601-51-33-26

ATRAKCYJNY Lombard, Długa 5, (012) 422-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości.

BEZPOŚREDNI Importer Niemieckiej Odzieży Używanej oferuje „mix sortowany” oraz niesortowany, czysto bawełniane, cena 1,80 zł/kg. Brzesko, ul. Piastowska 15, tel. 0-14/66-323-82 od 9.00 – 17.00, Filia Osieczany 106 „Diamsil” 2 km od Myślenic, tel. 0601-524-783 (cała doba).

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej-sortowanej, extra, oraz mix – oferuje hurtownie. Nowy Targ, Zacisze 17. (018) 20-132-93, 0601-49-60-46, 0049-711-17-55-069

BIURO Rachunkowe posiadające kwalifikację Ministerstwa Finansów poprowadzi księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów, pełna obsługa. (0-18) 442-29-61 po 16.

BLACHY dachówkowe i trapezowe PRODUCENT. Rabka – Ponice 216A (018) 26-85-200. Filia – Warszawa, Sekocin, Al. Krakowska 42 (022) 720-27-58

BLACHY trapezowe i dachówkowe w ciągłej sprzedaży. Hurt i detal. (012) 415-555-1 Kraków, ul. Legnicka 5

DEŁGI – odzyskiwanie, doradztwo, wywiadownia, zakładanie firm „PROKURA” (012) 421-93-18, 0501-161-970

DYSKOTEKA – aktualnie funkcjonująca w okolicy Dębicy z pełnym wyposażeniem – w lokalu dzierżawionym (ubezpieczonym) odsprzedam. Tel. (014) 6700-385 (8-10 i 18-20)

FLIPPERY sprzedam. Marek Król (0-18) 441-85-16 (0603) 186-099.

GRAFIKA reklamowo – wydawnicza INDIGO ul. Sienkiewicza 13/12 (012) 632-04-64, 0601-51-33-26

HURTOWNIA odzieży z importu, używanej. Gorlice (0-18) 352-67-35.

HURTOWNIA odzieży niemieckiej, używanej, sortowanej. (012) 284-21-99.

IMPORTER Odzieży Używanej Niemieckiej, Holenderskiej oferuje niesort i sort. Cotygodniowe nowe dostawy. Możliwość transportu. (0-14) 22-03-13, (0602) 773-413, (0602) 608-757.

JABEKA przemysłowe każdą ilość kupię. (014) 66-32-916

NOWOSĄDECKIE: poszukuję kilku miejsc pod reklamę, działka lub ściana. (0-18) 441-96-14.

## BIZNES

KREDYT na każdy samochód. Korzystne warunki. Tel. (012) 632-25-60

NOWA odzież niemiecka, bezpośredni importer, bardzo atrakcyjne ceny (012) 276-36-96

ODZIEŻ używana! Bezpośredni importer z Niemiec i Holandii. (0-14) 269-769, Tarnów, ul. Okrężna 9.

OKAZJA! Sprzedam tania kompletną Video-wypożyczalnię – 2000 kaset, komputer, drukarnia, regały. Tel. (012) 412-35-16, 0601-40-02-67

POSZUKUJĘ do współpracy instalatorów domofonów i telekom. (0-18) 441-12-36 (18-20).

SPRZEDAŻ sklep zoologiczny. Nowy Sącz, ul. Szwedzka 3, (0-18) 44-616-37 wieczorem.

TARNÓW. Sklep brańia chemia, kosmetyki. Lokal dzierżawa lub sprzedaż. (0604) 25-78-43.



# Magazyn hokejowy GK



Przed meczem na szczycie

## Unia w pełnym składzie

Przed ćwierćfinałami Pucharu Kontynentalnego mówiono, że Unia i Podhale powinny się spotkać w listopadowym półfinale w Ambri. Do Szwajcarii pojedzie jednak tylko zespół Andrzeja Sidorenki. Nowotarżanie, którzy odpadli z dalszych występów pucharowych, tym bardziej chcą więc w dzisiejszym ligowym meczu udowodnić, że są zespołem godnym miana „europejskiego”.



— Mecz z Podhalem jest początkiem serii ligowych występów na naszym lodowisku — mówi drugi trener oświęcimian **Stefan Syryński**. — W niedzielę gościmy przecież kolejnego kandydata do medali KKH 100% Hortex Katowice. Te dwa pojedynki będą miały decydujące znaczenie dla układu na szczycie tabeli.

Przez ostatnie dni Stefan Syryński zastępował Andrieja Sidorenkę. Białoruski szkoleniowiec w pilnych sprawach rodzinnych wyjechał w poniedziałek do Mińska. Obiecał wrócić przed piątkowym spotkaniem z wicemistrzem kraju. Stefan Syryński nie jest debiutantem na trenerskim stolku.

— Mam za sobą lata pracy z młodzieżą i sezony asystentowania pierwszym szkoleniowcom w Unii — wyjaśnia **Stefan Syryński**. — Zastępując we wtorek podczas sosnowieckiego meczu z STH Zagłębiem Sosnowiec Andrieja Sidorenkę nie debiutowałem w ekstraklasie, bo już kiedyś miałem okazję zastępować Ryszarda Borzęckiego, który prowadząc drużynę rozchorował się. To są jednak epizody i wcale nie mam zamiaru wysuwać się przed szereg. Znam swoje miejsce.

Jako drugi trener Stefan Syryński dał we wtorek w Sosnowcu odpocząć Siergiejowi Szabanowowi, którego w bramce zastąpił Paweł Kuszaj. Poleciał też grać oświęcimianom tak, żeby zwycięstwo wywalczyć najmniejszym nakładem sił, unikając kontuzji i kar meczu. Najbliżej tej ostatniej był Karel Horny, który spróbował swoich sił w walce wręcz, ale wszystko skończyło się tylko karami mniejszymi. Na dzisiejszy mecz z Podhalem Tymbarkiem Nowy Targ Unia Dwory wyjedzie w komplecie.

Dorota DUSIK

## Najlepsi hokeiści Małopolski

7 punktów: Szabanow (Unia-Dwory).

6 punktów: Klisiak (Unia-Dwory).

5 punktów: Ahlroos (Tymbark-Podhale), Puzio (Unia-Dwory), Semenczenko (Tymbark-Podhale).

4 punkty: Adamczik (PZU S.A. KTH Krynica), Hajnos (Tymbark-Podhale), Koivunoro (Tymbark-Podhale), Mega (Tymbark-Podhale), Puławski (Tymbark-Podhale).

3 punkty: Cholewa (PZU S.A. KTH Krynica), Garbocz (Unia-Dwory), Jaworski (PZU S.A. KTH Krynica), Mintel (PZU S.A. KTH Krynica), Z. Podlipni (Tymbark-Podhale), Słaboń (PZU S.A. KTH Krynica), Słowakiewicz (Cracovia), Smreczyński (Cracovia), Szweda (Cracovia).

2 punkty: Artiemienko (Unia-Dwory), Cieraciew (PZU S.A. KTH Krynica), Cieślak (Cracovia), Horny (Unia-Dwory), Jękner (Cracovia), T. Podlipni (Cracovia), Ślusarczyk (PZU S.A. KTH Krynica), Szopiński (Tymbark-Podhale), Wieloch (Unia-Dwory), Zamojski (Tymbark-Podhale).

Dzisiaj grają

Unia-Dwory Oświęcim — Tymbark-Podhale, godz. 17, PZU S.A. KTH Krynica — SMS I Sosnowiec, godz. 19, Cracovia — Polonia Bytom, godz. 17.

W pozostałych spotkaniach: TTH Toruń — STH Sosnowiec, STS Autosan Sanok — TTS Tychy, SMS II Sosnowiec — Stocznowiec Gdańsk, KKH Katowice — BTH Bydgoszcz.

Gabriel Samolej typuje

## Stawiam na Podhale

W Oświęcimiu dojdzie do szlagieru kolejki. Mistrz Polski, Unia Oświęcim podejmować będzie „Szarotki”. W pierwszym meczu lepsi byli górale. Przed rewanżowym spotkaniem postanowiliśmy wytypować zwycięzcę na podstawie analizy formacji i pewnych cech zespołów. W tym celu do zabawy zaprosiliśmy byłego reprezentacyjnego bramkarza Gabriela Samoleja. Kto jak kto, ale popularny „Gabrys”, który występował w obu zespołach, najlepiej zna zalety i wady obu zespołów.

**Trenerzy:** - Nie miałem przyjemności pracować z Aleksandrem Pieriebiejnossem. Mam natomiast wyrobione, zdanie o Andrieju Sidorenku. Tej pozycji nie będę punktował.

**Bramkarze:** Od ich postawy zależy będzie wiele. Obaj golkipery sprowadzeni do Polski nie prezentują wysokiej klasy. Szabanow jest bardzo łatwy do pokonania. Ma inklinacje do gry na kolanach, więc każdy górny strzał z bliska powinien znaleźć się za jego plecami. Korzystniej prezentuje się Mega, który pewniej stoi na nogach. Za to wiele do życzenia pozostawia jego ruchliwość w sytuacjach jeden na jeden. Mimo wszystko wyżej oceniam Mege.

**Obrońcy:** Defensywa od lat jest najsłabszą formacją oświęcimian. Artiemienkę znamy z występów w Podha-

lu i wiemy na co go stać. Podhale tyły ma zdecydowanie lepsze. Grają w nich doświadczeni gracze. Punkt dla „Szarotek”.

**Atak:** Doświadczenie i Finowie to atuty górali. Ale atak to najlepsza formacja unistów. Liderem jest Klisiak, ale są jeszcze Puzio i Wieloch. Atak jest na remisu.

**Psychika:** Zdecydowanie po stronie Podhala. Przy meczach na styku uniści często pękają. Uważam, że nawet zdobycie mistrzostwa Polski nie zmieniło ich charakteru.

**Transfery:** Najwartościowsze poczynili nowotarżanie. Finowie zdecydowanie brylują w lidze. Natomiast Artiemienko i Karatajew nawet nie umywają się do Skandynawów. Hornego nie znam. Punkt dla wicemistrzów kraju.

Stefan LEŚNIEWSKI

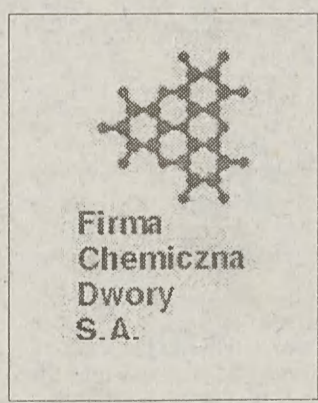
Unia-Dwory po pucharze

## Bez euforii

Nie strzelały szampany. Nie było wiwatów. Unia Dwory spokojnie, dwucyfrowką zakończyła swój udział w ćwierćfinale Pucharu Kontynentalnego.

— Zrobiliśmy to co do nas należało — podsumował awans do półfinału, **Sławomir Wieloch**. — Na prawdziwy sprawdzian naszych umiejętności przyjdzie dopiero czas w półfinale. Mogę jedynie powiedzieć, że w oświęcimskim turnieju ja, i cały mój atak odblokowaliśmy się psychicznie. Coś przeszkadzało nam w ligowych meczach strzelać bramki. W ćwierćfinale Pucharu Kontynentalnego rozwiązaliśmy worek z bramkami. Mam nadzieję, że przelaliśmy się.

Andrzej Sidorenko chwalił zespół przede wszystkim za awans. Zadowolony był także ze skuteczności drugiej formacji: Karel Horny — Michał Garbocz — Sławomir Wieloch.



— Nie będę przesadzał z komplementami — powiedział **Andrzej Sidorenko**. — Powiem nawet, żeby trochę uspokoić hurraoptymistów, że Karel Horny błyszczał na

tle Rumunów i Chorwatów, bo te drużyny preferowały inny styl. Wolniejszy hokej. W polskiej lidze trzeba dużo biegać, a z taką grą czeski napastnik ma już trochę więcej problemów. Ale nie będę też narzekał. Powiem tylko, że liczę na kolejne gole drugiego ataku.

— Z Grazem graliśmy gdy byłem w Brunico — wspomina **Waldemar Klisiak**. — Uważam, że jest to zespół w naszym zasięgu. To samo kolebdu mówią o Olimpij Lubljana, która wyeliminowała co pawda w Cardiff Podhale, ale w rok temu w bezpośredniej konfrontacji z Unią przegrała. Faworytem półfinału w Ambri będą gospodarze. Ale nie uważam, żebyśmy stali na straconej pozycji.

Dorota DUSIK

## Co słyhać w klubach

Stop dla kibiców Cracovii?

Działacze krynickiego klubu, nie chcą dopuścić do ekscesów na swoim obiekcie. Najbardziej pod Górą Parkową obawiają się wizyty kibiców Cracovii. Mecz z tą drużyną odbędzie się w Krynicy 17 listopada. Już teraz słyszy się opinie, że grupy kibiców mniających się sympatykami Cracovii nie będą wpuszczane na mecz.

Setna bramka

Finowie w barwach nowotarżskiego Podhala lubią okrągłe liczby. Kilkanaście dni temu Miko Koivunoro strzelił 7500 bramkę dla Podhala w historii pierwszoligowych występów. Widać jego rodak i partner z ataku Kim Ahlroos pozazdrościł mu wyczynu, i... upolował setną bramkę w tym sezonie dla „Szarotek”. Ahlroos zdobył setnego gola w 57 minucie meczu z BTH Micronel.

Bez R. Radzkiego i Jęknera

W dzisiejszym meczu z Polonią Bytom w drużynie Cracovii zabraknie odsuniętego od dwóch spotkań Rafała Radzkiego oraz Tomasza Jęknera. Trener Ryszard Bialik liczy, że będą to jedyne osłabienia zespołu. Ma również nadzieję, że w przeciwnieństwie do meczu w Toruniu, jego podopieczni tym razem będą mieli celniejsze oko.

Oslabione „szarotki”

## Zatrucie Koivunoro

Pod dużym znakiem zapytania stoi występ przeciwko oświęcimskiej Unii asa nowotarżskiej drużyny, Miko Koivunoro. Fin, który uległ poważnemu zatruciu.

W czasie podróży do Bydgoszczy Fin miał torsje i 40 stopni gorączki. - Lekarz klubowy, Wojciech Wolski robi wszystko co w jego mocy, by Miko mógł w piątek wystąpić na oświęcimskiej tafli — powiedział prezes „Szarotek”, **Andrzej Głowiński**. — Liczę, że postawi go na nogi, a Fin pomoże nam w zainkasowaniu kolejnych punktów.

Nieszczęścia lubią jednak chodzić parami. Koivunoro otrzymał informacje z Finlandii, iż żona, będąca w poważnym stanie, również złapała infekcję i wyładowała w szpitalu. Popularny „Konfitura”

z niecierpliwością teraz nasłuchuje wieści z Helsinek.

Nie pewny jest też udział Tadeusza Puławskiego. Kapitan „Szarotek” pokazał w Cra-diff prawdziwie góralski charakter. Jako jedyny w drużynie nie wystraszył się, i podjął walkę na pięści z prowokującymi i przewyższającymi go o głowę kanadyjskimi graczami do „specjalnych” zadań.

— Tadek leczy rany (po meczu z Devils miał rozciętą głowę), ale to twardziel więc na pewno do piątku zdąży „wylizać” się z ran — twierdzi prezes Głowiński. (sl)

Adrian Chabior:

## Wierzyliśmy w wygraną

Pojedynek kryniczan z TTS Tychy był bardzo zacięty. O wygranej hokeistów spod Góry Parkowej zdecydowały dopiero lepiej wykonywane rzuty karne. Adamczik, Voznik i Słaboń nie dali żadnych szans tyskiemu golkeeperowi. Z kolei Jaworski dzielnie odpierał ataki tyskich zawodników.

— Mecz z TTS, chociaż nie ułożył się po naszej myśli zdołaliśmy wygrać — mówi **Adrian Chabior**. — Do końca wierzyliśmy w swoje zwycięstwo. Zresztą zawsze walczyliśmy o wygraną, nigdy nie lękamy się rywali. Pojedynek z Tychami był ciężkim meczem. Także nasz kolejny przeciwnik SMS I PZHL to bardzo trudny zespół, w którego składzie występuje kilku niezłych zawodników, w tym Andrzej Prima, który w poprzednim sezonie występował w naszym zespole. Chciałbym jednak zapew-

nić naszych wiernych kibiców, że zagramy z wielkim zaangażowaniem i postaramy się o kolejną wygraną. Tym bardziej, że oprócz Darka Zabawy, pozostali zawodnicy są w pełni sił. Tworzyły zgrany zespół, który jest w stanie po-walczyć o najwyższe cele w tym sezonie w lidze. Naszym najbliższym celem jest załapanie się do najlepszej szóstki w kraju. (DG)

Kolumnę redaguje:  
Paweł GUGA

## Klasyfikacja kanadyjska

1. Gusow (SMS I)	13	12	14	26	15. K. Kuźniecowa (Polonia)	14	10	6	16
2. Semenczenko (Podhale)	13	17	7	24	Szopiński (Podhale)	13	6	10	16
3. Tomasiak (Podhale)	13	4	19	23	17. T. Lhotsky (Tychy)	14	9	6	15
4. Hajnos (Podhale)	13	10	12	22	Klisiak (Unia)	13	8	7	15
Ahlroos (Podhale)	13	9	13	22	Novotny (Tychy)	13	4	11	15
6. Pajerski (SMS I)	13	9	12	21	P. Podlipni (Podhale)	13	4	11	15
7. Owsinnikow (SMS I)	13	11	9	20	21. Puławski (Podhale)	12	5	9	14
Prima (SMS I)	13	11	9	20	22. Garbocz (Unia)	13	8	5	13
Z. Podlipni (Podhale)	13	10	10	20	Zamojski (Podhale)	13	8	5	13
10. Puzio (Unia)	13	11	8	19	Jóźwik (Katowice)	14	6	7	13
Koivunoro (Podhale)	12	7	12	19	Zotow (Sanok)	14	5	8	13
Copija (SMS I)	13	9	10	19	S. Kiedewicz (Toruń)	14	7	6	13
13. Adamczik (KTH)	14	10	8	18					
14. Bomastek (Toruń)	13	7	10	17					

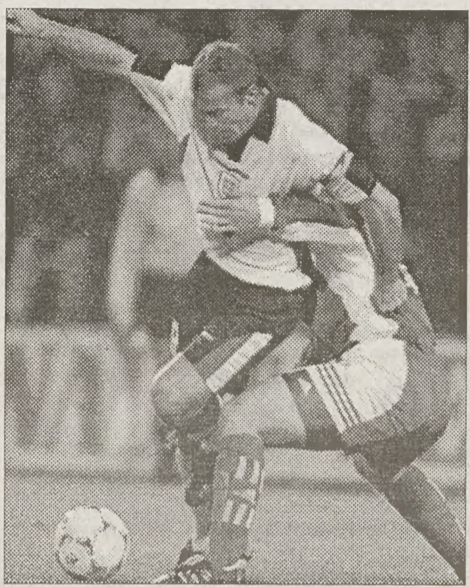
W kolejnych kolumnach: mecze, bramki, asysty, suma.

Jedni z sześciu

# Trzeba liczyć na siebie

Przed śródownymi meczami eliminacyjnymi Euro'2000 polscy kibice nie życzyli dobrze Szwedom i Anglikom. W naszym sporcie, nie tylko przecież w futbolu, utarło się przekonanie, że „wpadki” innych są najlepszą drogą do sukcesu. Podopieczni Janusza Wójcika wykonali jesienny plan w stu procentach zdobywając komplet punktów. Takim samym osiągnięciem legitymują się Szwedzi, którzy nie potknęli się na Bułgarach. Jasnym jest, że o awansie decydować będą mecze bezpośrednie zarówno z nimi jak i Anglikami. Inne niespodzianki w takim samym stopniu mogą nam pomóc jak i zaszkodzić, bo przecież Bułgarzy nie przyjadą do Polski na rewanż z przekonaniem, że wygrać z nimi nie mogą.

Polacy po tych dwóch wygranych są jedną z sześciu drużyn, które jesienne eliminacje zakończyły bez straty punktu. Prócz Polski i Szwecji kompletem punktów legitymują się jeszcze piłkarze Ukrainy, Czech mające po 9 pkt. w trzech meczach oraz Irlandii i Włoch, które mają po 6 pkt w dwóch grach. Kolejnym osiągnięciem biało-czerwonych jest to, że nie dali sobie strzelić w dotychczasowych spotkaniach bramki, podobnie jak i Włosi czy Irlandczycy. Jak ten bilans będzie wyglądał po pierwszym wiosennym spotkaniu z Anglią?



Alan Shearer w meczu Luksemburg — Anglia

W 22 meczach eliminacyjnych mistrzostw kontynentu piłkarze strzelili 72 bramki, a najwyższe zwycięstwo odnieśli Irlandczycy - 5:0 nad Maltą. O największych

niespodziankach tej rundy eliminacji pisaliśmy już wczoraj. Pogromca Niemców, Turcja, szyko musiał uświadomić sobie, że jednocześnie szczęście, to jeszcze nie jest świadectwo klasy sportowej. 1:3 z Finlandią, i to na własnym terenie, ustawiło Turków na należnym im w szczyt miejscu. Wyrazem ogromnego kryzysu w całej Rosji - politycznego, gospodarczego, sportowego - jest 0:1 z Islandią. W efekcie Rosjanie w grupie IV utrzymują się na tym samym poziomie co...Andora, bo wiem oba zespoły punktów jeszcze w tych eliminacjach nie zdobyły. Przy czym Andora właściwie nie odnotowuje wpadek, a raczej jej sukcesem jest przegrana tylko 0:2 na słynnym Stade de France z aktualnymi mistrzami świata. Francuzi, nawet w słabszej formie, taki „sparing” powinni wygrać dwucyfrowo. Również Norwegowie nie mogą dojść do formy z MŚ, bo jak inaczej określić remis w Oslo 2:2 z Albanią?

Ale środa, to także dzień rehabilitacji. Hiszpanie po klęsce z Cyprem 2:3, w środę wygrali w Izraelu 2:1. Niemcy, po przegranej w Turcji, w Kiszyniowie wygrali z Mołdawią 3:1. Odrobienie strat pozwala zapomnieć o wcześniejszych wpadkach.

(Ja)

Zamiast Bułgarii

## Siatkarze w Lidze Światowej

Pierwsza decyzja Dyrektoriatu Ligi Światowej z 22 września była niepomysłna dla polskich siatkarzy. Wczoraj jednak z Lozanny, gdzie obradowały władze tych rozgrywek nadeszła zupełnie inna, radosna wiadomość.

Reprezentacja Polski została zakwalifikowana do grupy A razem z Włochami, Rosją i Australią. Grupę B utworzą drużyny Holandii, Brazylii, Hiszpanii i Kanady, a C Kuby, Jugosławii, Argentyny i Francji. Mecz pierwszej kolejki zostały zaplanowane na 28-30 maja 1999 roku, a Polska spotka się we własnej hali z Rosją. Turniej finałowy z udziałem

sześciu zespołów rozegrany zostanie w dniach 12-17 lipca w Argentynie. Dokładnego miejsca rywalizacji Dyktoriat Ligi Światowej nie podał. Spotkania w LS mają być rozgrywane według nowego systemu punktacji - tzw. rally point system. W tie breaku, tak jak obecnie, będzie się grało do piętnastu punktów, a w pozostałych do

dwudziestu pięciu (każda udana akcja da punkt). Polska po raz pierwszy zagrała w Lidze Światowej w poprzedniej edycji. W grupie z Brazylią, Jugosławią i Rosją odniosła trzy zwycięstwa. Pierwszą decyzją Dyrektoriatu LS była niepomysłna dla polskich siatkarzy. Wyżej oceniono szanse Bułgarii i Korei Południowej. Jednak tych dwóch ekip nie ma obecnie na liście uczestników. Najprawdopodobniej dlatego, że kasy tych federacji świecą pustkami.

(opr pg)

W lidze NHL

## Punkt Czerkawskiego

Hokeiści New York Islanders chociaż zagraли słabe spotkanie, po raz pierwszy w tym sezonie zeszli z lodowiska jako zwycięzcy. Mariusz Czerkawski odnotował punkt za asystę. Przegrał natomiast team Krzysztofa Oliwy, New Jersey Devils.

Hokeiści z Nowego Jorku pokonali Tampa Bay Lightning 2:0, a Czerkawski asystował przy голу Gino Odjicka. „Wyspiarze” zdobyli prowadzenie w 9 minucie meczu. Polak dwukrotnie w tym meczu próbował pokonać Darrena Puppe, ale bezskutecznie. Drugi gol dla Islanders padł w 52 minucie. Na listę strzelców wpisał się Claude Lapointe, gdy jego drużyna grała w osłabieniu. Goście pierwsze zwycięstwo zawiązują głównie swojemu bramkarzowi, Szwedowi Tommy Salo, który obronił 22 strzały.

„Diabły” z New Jersey przegrały u siebie z bankrutującymi „Pingwinami” z Pittsburgha 1:3. Dwie bramki dla gości zdobył Rosjanin German Titow, jedną Stu Barnes. Gola dla Devils, przy stanie 0:3, uzyskał Jason Arnott. Oliwa ani razu nie strzelała na bramkę, odsiedział natomiast „swoje” pięć minut na ławce kar za bójkę z Tamerem. To już druga porażka „Diabłów”, a trener Robi Flock nie znajduje wytłumaczenia fatalnej gry swego zespołu. Pewnym zaskoczeniem dla ponad 14

tyśocy widzów była postawa „Pingwinów”. Chociaż klub zbankrutował, zawodnicy grali na luzie, tak jakby nie się nie stało. Inna sprawa, że chętny na włożenie pieniędzy w klub na pewno się znajdzie.

Vancouver Canucks przegrali w zenującym stylu z Edmonton Oilers 1:4. Jedyną bramkę dla tej drużyny zdobył Mark Messier. Był to już jego 598 gol w karierze. W zespole z Edmonton najmłodszym był Rosjanin Borys Mironow, który zgromadził trzy punkty, za bramkę i dwi asysty. Gospodarze zagraли fatalnie. Wystarczy powiedzieć, że oddali zaledwie 14 strzałów na bramkę rywali.

(pg)

PIĄTEK

## 16 października

- Wschód słońca — 7.02
- Zachód słońca — 17.40
- Wschód księżyca — 2.29
- Zachód księżyca — 16.31

Dzień krótszy od najdłuższego o 6 godz. 9 min, a dłuższy od najkrótszego o 2 godz. 52 min.

Imieniny:

Androna, Florentyny, Galla, Gawła

Osoby urodzone 16 października uważane są za doskonałych obserwatorów, dyplomatów, analityków. Ostrożni, systematyczni, cierpliwi przeprowadzają badania naukowe szczególnie w zakresie chemii lub farmacji. Opanowani, zrównoważeni, pełni nadziei, która pomaga im w rozwiązywaniu zawilonych problemów życiowych.

POGODA

## GWIEZDZNA

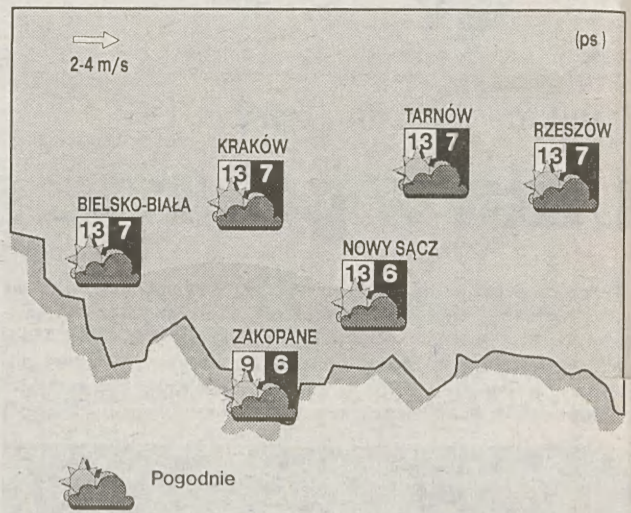
Dzień Wenus

Wenus ze znaku Wagi pomaga w kupowaniu ładnych przedmiotów urodzonym pod znakiem Wodnika i Bliźniąt. Także Wagi mają szansę na

## POGODA

Polska południowa jest pod wpływem klina wyżowego. Temperatura minimalna nocą od 6 do 7 st., w Tatrach -2 st. W ciągu dnia pogodnie ale dość chłodno. Temperatura maksymalna od 9 do 13 st., w Tatrach 0 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zachodni. Ciśnienie wzrosło (wczoraj wynosiło 995 hPa). Jutro słonecznie i ciepło.

BIOPROGNOZA: zmienna



udane zakupy. Księżyc ze znaku Panny pobudza do działania Koziorożce i Byki. Także Skorpiony i Raki mają szansę na sukces. Ryby, Strzelcy i Bliźnięta powinny walczyć ze zmiennymi stanami nastrojów. Trudny układ między Słońcem i Saturnem może być przyczyną ograniczenia samo-

kreacji. Ekspresja osobowości może być ograniczona z powodu braku pewności siebie i nieumiejętnej współpracy z innymi. Należy kształcić w sobie optymistyczne podejście do świata. Harmonia między Marssem i Saturnem ułatwia planowe działanie.

Andrzej Jamróz

PP koszykarzy

## Wkalkulowana porażka

POLONIA Przemyśl — UNIA Tarnów 88:64 (46:25)

Punkty dla tarnowian zdobyli: Hyży 16, Malinowski i Marculewicz po 10, Ł. Kwiatkowski 7, Pikuć 6, Vilcinskas 5, Majchrzak i Stokłosa po 4, G. Radwan 2; najwięcej dla Polonii: Grzechowiak 22, Olszanecki 19, Marshall 18.

Tarnowianie przyjechali do Przemyśla bez Maleckiego, Hintona i Kriwonosa. W takim składzie trudno było im nawiązać równorzędną walkę z gospodarzami. Do tego już na początku spotkania, po starciu z Puchalskim, musiał opuścić parkiet Pikuć. Od tego momentu poloniści użytkali wyraźną przewagę, a po rzutach za „trzy” Grzechowiaka prowadzili 22:12. Po przerwie, kiedy Jacek Gębal wprowadził na parkiet wszystkich

swoich rezerwowych, przewaga miejscowych doszła do 28 punktów (72:44). W końcówce tarnowianie nieco zmniejszyli rozmiar porażki. Wczorajszy mecz był oficjalnym debiutem w barwach Unii, Grzegorza Radwana, wychowanka Skawny Wadowice.

W innych meczach: Grupa A: Dallas Zastal Zielona Góra - ITK Noteć Inowrocław 83:66 (45:33), AZS Elana Toruń - PKK Warta Szczecin 95:88 (83:83, 49:39). (PG)

## Krótko

PP siatkarek

Nafta Piła — Start Łódź 3:0 (15:4, 15:6, 15:4). Pierwszy mecz również wygrała Nafta 3:0, która dzięki tym zwycięstwom została czwartym półfinalistą Pucharu Polski.

Euroliga koszykarek

Koszykarki Foty Porty Gdynia doznały czwartej porażki z rzędu w rozgrywkach

Euroligi. Gdynianki przegrały z mistrzyniami Turcji, zespołem Galatasaray Stambuł 67:82 (31:42). Fota zajmuje ostatnie, ósme miejsce w grupie B.

Jacek Dębski prezesem

Prezesa Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Jacka Dębskiego wybrano jednogłośnie prezesem powstałego niedawno Polskiego Komitetu Paraolimpijskiego. Honorowym członkiem zarządu został prof. dr Zbigniew Religa.

## Z Wisłą do Parmy

Koło sympatyków TS Wisła zawiadamia, że organizuje wyjazd kibiców na mecz do Parmy. Koszt przejazdu i pobytu wynosi 350 zł (w tym hotel ze śniadaniem). Wszelkie informacje pod numerem telefonu: 633-69-93.

## Uwaga!!!

Jutro skarb kibica siatkarek Wisły Solidex

### Multilotek

1 — 10 — 12 — 16 — 20  
32 — 38 — 43 — 45 — 50  
52 — 60 — 61 — 63 — 64  
66 — 72 — 73 — 74 — 77

### Twój szczęśliwy numer

2  
6 — 20 — 29 — 32

Zygmunt SZYCH

# ŻEBY MIEĆ PRZYJEMNOŚĆ Z OGLĄDANIA, NIE MUSISZ KRZYWDZIĆ ULUBIONEGO ZWIERZACZKA.

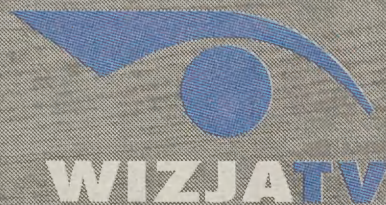


Nie musisz rozbijać skarbonki, żeby mieć najlepszą światową rozrywkę, czyli 18 kanałów Wizji TV, blisko 40 programów zagranicznych i ponad 30 stacji radiowych. Pakiet Wizji TV, który obejmuje roczny abonament, wypożyczenie dekodera i anteny satelitarnej wraz z instalacją otrzymasz za jedyne

**599** złotych (cena zawiera VAT).

Jeżeli chcesz dowiedzieć się więcej, odwiedź najbliższy autoryzowany sklep Philipsa

lub skorzystaj z darmowej infolinii 0 800 46 46 46 i przekonaj się, że w Wizji TV jest wszystko dla zabawy.



**WIZJATV**

***...jest taka wielka...***



CHRZANÓW,  
MIECHÓW,  
OLKUSZ,  
OŚWIECIM,  
SUCHA BESK.  
WADOWICE

**echo**  
KRAKOWA

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Nowe życie Baryczy

## Energia ze śmieci

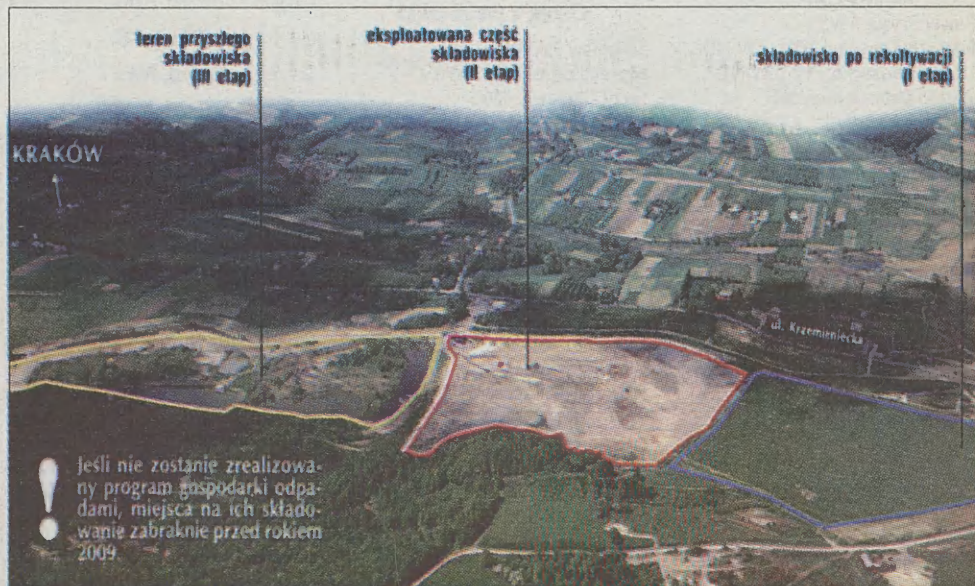
Wysypisko śmieci w Baryczy powstało w połowie lat 70. Na tereny dawnej kopalni soli zaczęto przywozić odpady, zasypując nimi wypełnione solanką zapadliska. Przez niemal 20 lat na Baryczy rosły góry śmieci. Nikt się nimi nie interesował. Prócz ptaków i bezdomnych psów...

stanowiliśmy wybudować generator prądu.

Zbudowano 47 studni odgazowujących i prawie 2,5 tys. m rurociągu. W czerwcu tego

ok. 230 ton śmieci rocznie, miejsca w tej części wysypiska wystarczyłoby jeszcze tylko na 20 lat. Dlatego stworzyliśmy no-

O wysypisku zaczęto myśleć dopiero, gdy nasiliły się protesty okolicznych mie-



szkańców, a odpady nie chciały się już pomieścić. Na początku lat 90 wymyślono dla Baryczy nową technologię składowania. W wysypisko i przyległe tereny zaczęto inwestować. Rozpoczęła się szybka rekultywacja. Pomyślano także o praktycznym wykorzystaniu gromadzących się pod śmieciami biogazów.

— Od dawna zastanawialiśmy się co zrobić z gazami — mówi Krystyna Flak, kierownik Zakładu Utylizacji i Gospodarki Odpadami w Miejskim Przedsiębiorstwie Oczyszczania.

— Postanowiliśmy więc zająć się tym problemem. Specjaliści z Państwowej Akademii Nauk przygotowali koncepcję wykorzystania biogazu do ogrzewania os. Szymanowskiego w Wieliczce. Spółdzielnia mieszkaniowa wycfała się jednak z tego przedsięwzięcia, dlatego po-

roku prądnicą została oddana do użytku. Jej wydajność szacuje się na 250 kW (w ciągu godziny w kolektorze zbiera się ok. 150 m sześć. gazu).

Wyprodukowana w ten sposób energia elektryczna jest odbierana przez Zakład Energetyczny, a ciepło wykorzystywane do ogrzewania pomieszczeń socjalnych wysypiska.

Kilka lat temu trzeba było pomyśleć o rekultywacji najstarszej części wysypiska i przygotowaniu nowej. Od 1992 roku na tzw. „pierwszy etap” składowiska i część drugiego nawieziono ziemię. Warstwa półmetrowej grubości została wysypana na odpady, a na niej zasiano trawę. Posadzono także drzewa wokół tych części wysypiska.

— Możliwości „drugiego etapu” także są ograniczone — mówi Krystyna Flak. — Gdybyśmy przyjmowali, jak dotychczas,

wy plan, który wydłuży ten czas o 30, a nawet więcej lat.

Prowadzone są już prace nad przygotowaniem trzeciej części Baryczy, bowiem druga zostanie wyłączona z eksploatacji w 2000 r. Odpady nie będą tam jednak składowane tak jak dotychczas. Zostaną wybudowane 2 sortownie i 2 kompostownie, a także spalarnia. Na miejscu śmieci będą segregowane. Część wróci do przerobu, reszta będzie spalana lub składowana.

Codziennie na wysypisko w Baryczy przyjeżdża ponad 400 ciężarówek. Zanim wyjadą powrótnie do miasta, ich koła są dokładnie myte. Na terenie składowiska powstały drogi i chodniki. Wiatr nie rozwiewa już odpadków po okolicy. Ze starego wysypiska zostały tylko... ptaki.

Agata SURÓWKA

Czyżby nowa figura na szczycie remontowanej wieży kościoła oo Bernardynów? (JR)

Fot. J. Jodłowski / RUBIS

## Biuro Rzeczy Znalezionych Przepraszam, zgubiłem...

Torby, torebeczki, buty, aparaty fotograficzne, drzwi odpilowane od fiata 126 p, skarbona z krakowskiego kościoła, pełne butelki różnorodnych alkoholi wypełniają regały i szafki magazynu rzeczy zagubionych, czekając na swoich właścicieli...

Biuro Rzeczy Znalezionych istnieje przy Urzędzie Miasta od 1996 roku. Jest odwiedzane przez wiecznych zapominaczy, chwilowo zamoczonych, lekkomyślnych i niefrasobliwych, którzy wydeptują tu ścieżki w poszukiwaniu futer, teczek, rękawiczek i portmonek (nierazko z dużą zawartością).

— Pewien mężczyzna wydzwaniał codziennie, pytając o zwykłą, bawełnianą chustkę do nosa... — mówi z uśmiechem pani Beata Dubis, urzędniczka magistrackiego biura, która pracuje tu od samego początku. — Nie Kocham tej pracy, z wykształcenia jestem historykiem, ale przecież ktoś musi pilnować tych, którzy latają „bez głowy” — informuje, tłumacząc kolejnym telefonicznym tropicielom, że rękawiczki w kolorze zielonym, sztucznej szczęki, telefonu komórkowego nikt, jak na razie, nie zwrócił.

Zdarza się, że do biura zgłaszają się staruszki, które dopytują się o siatki z zakupami zostawione w sklepach, bagatela, przed laty...

Prawo cywilne, chroniąc interes właściciela, zastrzega, iż wszelakie przedmioty (z pominięciem dowodów tożsamości, które przekazywane są do organów wydających) przechowywane i gromadzone w składzie, nie zostaną z-



Fot. J. Jodłowski / RUBIS

niego usunięte przez dwa lata. Po tak długim leżakowaniu eksponaty idą na sprzedaż, a uzyskane pieniądze zasila Skarb Państwa. Co wartościowsze przedmioty, jak samochody odzyskane z kradzieży, których parkingowe opłaty są zbyt wysokie, bywają spieniężane wcześniej — ich ekwiwalent czeka na właściciela. Żywność piętrzy się na półkach, różnorodne napoje wysokokowe mroza się — i nadal oczekują...

Ostatnio — oznajmia z półśmieszkami pani z portierni — dwóch policjantów, rosnących mężczyzn w mundurach, prowadziło, a raczej wiozło, wózek dziecięcy. Wyrodna matka się jeszcze nie zgłosiła — a więc czeka cierpliwie, kolorowy, wśród 40 rowerów, pistoletów (straszaków), butli gazowych, telewizorów kolorowych, szalików, spodni, czapek. Tę niebywałą kolekcję urozmaicają lusterka samochodowe, porzucone zapewne przez złodziejskie dusze, koła samochodowe, skarpetki i klucze od wielu domostw. Całość mogłaby wyposażać wiele mieszkań, piwnic i garaży.

Policja często podjeżdża pod Urząd Miejski, w którym mieści się biuro i składnica, zdarzają się jednak cywile — nie żądają „znaleznego”, za to skrzętnie ukrywają miejsca, w których odnaleźli puste już portmonek.

Katarzyna KACHEL

EURO TAXI

2666-111

96-64

TANIO  
Szybko

Komfortowo  
0-601 44-96 64

TePi - INDECO

SZAFY Z DRZWIAMI  
SUWANymi 5 LAT  
GWARANCJI

\* ODPIS

\* 7% \*  
RABATU ODD PODATKU \*

UL. DOBREGO PASTERZA 120  
RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43

KUPON RABATOWY

### Nie siedź w domu idź na wycieczkę

• Kopiec Wandy

• Do Modlnicy i Tomaszowic

• Wzgórze Kaim

Akcja „Echa”, Koła Grodzkiego PTTK, Koła Przewodników Terenowych i Beskidzkich PTTK oraz Wydziału Kultury i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego pn. „NIE SIEDZ W DOMU, IDZ NA WYCIECZKĘ” dobiega końca. Spacerować poza Kraków urządzamy jutro i pojutrze oraz w następną sobotę i niedzielę (24 i 25 października). 7 listopada wznowimy natomiast akcję „ZDOBYWAMY ODZNACZKĘ PRZYJECIELA KRAKOWA”.

(Program imprez na str. IV)



# Samorząd'98



## WIELICZKA

**W nowej Radzie Gminy Wieliczka zasiądzie 32 osoby. Większość, 22 mandaty, zdobyła AWS. Porozumieniu Wyborców „Ziemia Wielicka – Nasz Dom” wprowadzi 9 radnych, SLD – 1. Frekwencję wyborczą obliczono na 42 procent. W niektórych gminach np. Węgrzcach Wielkich czy Gorzkowie do urn poszło ponad 50 procent mieszkańców.**

**Przyszli radni zdobyli od 150 do 700 głosów, największe poparcie wśród wyborców zdobył obecny burmistrz Józef Duda.**

### Okręg I (miasto Wieliczka)

Tadeusz Juras, AWS,  
Tadeusz Korczak, AWS,  
Lech Pankiewicz, AWS,  
Paweł Krysa, AWS,  
Elżbieta Kajwajts, PW „ZW-ND”,  
Urszula Rusecka, PW „ZW-ND”,  
Witold Bohosiewicz, SLD,

### Okręg II (miasto Wieliczka)

Maciej Wojnarowski, AWS  
Jan Kordula, AWS  
Zdzisław Zawiasa, AWS  
Jacek Mikula, AWS  
Anna Gallas-Dropińska, PW „ZW-ND”  
Maria Jaglarz, PW „ZW-ND”

### Okręg III (sołectwa północnej części gminy Wieliczka)

Stanisław Żurek, AWS  
Andrzej Masny, AWS  
Henryk Wolak, AWS  
Elżbieta Tuteja, PW „ZW-ND”  
Anna Kot, PW „ZW-ND”  
Tadeusz Czeliński, PW „ZW-ND”

### Okręg IV (sołectwa południowej części gminy)

Maria Michalik, AWS  
Anna Ślęczka, AWS  
Wanda Adamska, AWS  
Jan Kubas, AWS  
Adam Kostecki, AWS  
Ryszard Jaworski, PW „ZW-ND”

### Okręg V (sołectwa południowej części gminy)

Józef Duda, AWS  
Alojzy Brożek, AWS  
Józef Bobek, AWS  
Grzegorz Lembas, AWS  
Józef Woźniak, AWS  
Irena Płoskonka, AWS  
Józef Talapka, PW „ZW-ND”

**Z 35 mandatów w Radzie Powiatu Wielickiego – 22 przypadły AWS. Pozostałe 13 zdobyło Porozumienie Wyborców „Nasz Powiat-Nasz Dom”. Radni przyszłego powiatu zdobyli od 300 do 700 głosów. Najwięcej zebrał Zbigniew Zarębski.**

### Okręg I (gmina Biskupice)

Józefa Dąbrowska, AWS  
Kazimierz Guzikowski, AWS

### Okręg II (gmina Gdów)

Krzysztof Grabowski  
Eugeniusz Prochowicz, AWS  
Małgorzata Natanek, AWS  
Zofia Sarapata, AWS  
Jadwiga Kasprzyk  
Krzysztof Ptak

### Okręg III (gmina Kłaj)

Adam Kociołek, AWS  
Zbigniew Strączek, AWS  
Dariusz Wojaś, AWS  
Stanisław Iwulski

### Okręg IV (gmina Niepołomice)

Aleksandra Ślusarek, AWS  
Jan Żmudzi, AWS  
Sołkowski Marian  
Andrzej Musiałowicz  
Tadeusz Feret  
Bolesława Czerwikielbania  
Wiesław Bobowski

### Okręg V (Wieliczka)

Zbigniew Fic, AWS  
Marek Zadrozniak, AWS  
Jerzy Cholewa, AWS  
Ryszard Zarębski, AWS  
Grażyna Chlebda, AWS  
Jan Sikora, AWS  
Ryszard Gabryś

### Okręg VI (Wieliczka)

Zbigniew Zarębski, AWS  
Ewa Ptasznik, AWS  
Jan Wondas, AWS  
Jacek Stankiewicz, AWS  
Władysław Kucharski, AWS  
Stanisław Anioł, AWS

## DOB CZYCE

**Z 22 miejsc w przyszłej Radzie Miejskiej w Dobczycach – 9 przypadło Komitetowi Wyborczemu Lista Samorządowa. AWS będzie mogło wystawić 7 radnych, PSL – 3. unia Wolności, Komitet Wyborczy „komitet Bezpartyjny”, Komitet Wyborczy „Inicjatywa Wyborcza Dobczyce 2000”. Swoich kandydatów do rady powiatu nie udało się wprowadzić Ruchowi Patriotycznemu „Ojczyzna”.**

### Okręg I

Roman Knapik, PSL 271  
Maria Krawczyk, AWS 216  
Józef Różycki, KW LS 170

### Okręg II

Stanisław Stoch, UW 246  
Leszek Kosmider, KW „KB” 243  
Marian Grzybek, AWS 239  
Tadeusz Różycki, KW LS 229

### Okręg III

Kazimierz Jaworski, KW „IW Dobczyce 2000” 224  
Wiesław Kuziela, AWS 221  
Tadeusz Bochnia, KW LS 210

### Okręg IV

Czesław Leszczyński, KW LS, 201

### Okręg V

Jan Bartnik, KW LS 258

### Okręg VI

Ryszard Zabdyr, AWS 222  
Anna Zabdyr, KW LS 129

### Okręg VII

Stafan Orlik, AWS 91

### Okręg VIII

Aleksander Woźniak, PSL 131

### Okręg IX

Józef Cygal, KW LS 194

### Okręg X

Jan Hartabus, KW LS 246  
Kazimierz Jędrzejczyk, KW LS 170

### Okręg XI

Lucyna Karlińska, AWS 113

### Okręg XII

Szczepan Nowak, AWS 72

## SKAWINA

**W Skawinie po raz drugi wygrało „Porozumienie dla Skawiny”, zdobywając, podobnie jak cztery lata temu, 17 mandatów. 9 miejsc w przyszłej Radzie Miejskiej zajmą przedstawiciele AWS, 5 - Samorządna Gmina Skawina. SLD zdobyło 1 mandat. Przychylności wyborców nie udało się zdobyć kandydatom Przymierza Społecznego i Komitetu Wyborczego Działkowicze Odródków Działkowych.**

### Okręg I

Kazimierz Klus, AWS 246  
Zdzisław Liskiewicz, AWS 159  
Stanisław Chmielarczyk, SGS 170  
Marek Ryniak, PDS 222  
Stanisław Pac, PDS 176  
Marek Pajk, PDS 115

### Okręg II

Marek Flisak, AWS 112  
Stanisław Słusznik, SGP 178  
Marek Ptak, PDS 308  
Roman Świątek, PDS 126  
Józef Bobek, PDS 151  
Józef Orliński, PDS 126

### Okręg III

Piotr Cwik, AWS 364  
Eugeniusz Zajac, AWS 141  
Zdzisław Samborski, AWS 121  
Antoni Sapała, SGS 225  
Krystyna Kutek, SLD 63  
Tadeusz Jodłowski, PDS 188  
Czesław Sokołowski, PDS 111

### Okręg IV

Andrzej Wrzoszczyk, AWS 153  
Zbigniew Birówka, SGS 225  
Witold Mazgaj, PDS 370  
Barbara Kotula-Planta, PDS 197  
Władysław Cyganik, PDS 184

### Okręg V

Franciszek Ciernia, AWS 222  
Krzysztof Gębala, AWS 142  
Stafania Klimończyk, SGS 103  
Zbigniew Dziobek, PDS 244  
Andrzej Pindel, PDS 225  
Władysław Maślanka, PDS 133  
Janina Machnik, PDS 118

## GDÓW

**W 24-osobowej Radzie Gminy Gdów zasiądzie przedstawiciele lokalnych ugrupowań, nie związanych z żadną partią polityczną. Przed wyborami powstało tu tyle komitetów wyborczych, ilu kandydatów startujących w wyborach. W pięciu okręgach zgłosiło się po jednym kandydacie. Zdobyli on mandaty radnych automatycznie, bez głosowania.**

### I Okręg (Gdów)

Tadeusz Ciężarek 371  
Tadeusz Feliks 377  
Mieczysław Kursa 371  
Henryk Matuszyk 250  
Lesław Orzechowski 323

### Okręg II (Fałkowice)

Jacek Pisarski, zdobył 65 głosów na 144 ważnych

### Okręg III (Kunice, Niżowa)

Henryk Hankus 107 z 163

### Okręg IV (Hucisko, Winiary)

Alina Gomółka 105 z 263

### Okręg V (Bilczyce)

Stanisław Korek 140 z 140

### Okręg VI (Liplas)

Grażyna Feliks 63 z 106

### Okręg VII (Podolany, Stryszowa, Zręczycze)

Barbara Szostak 113 z 386  
Andrzej Malarczyk 120 z 386

### Okręg VIII (Zagórzany, Zalesiany)

Anna Chwajot 157 z 188

### Okręg IX (Jarosówka, Wieniec, Klęczana)

Stanisław Konieczny 103 z 273

### Okręg X (Marszowice)

Tadeusz Skowronek 144 z 217

### Okręg XI (Nieznanowice)

Włodzimierz Maciuszek, bez głosowania

### Okręg XII (Krakusowice, Niegowic)

Bogusław Trzaska 165 z 296

### Okręg XIII (Niewiarów)

Edward Stachowicz, bez głosowania

### Okręg XIV (Wiatowice)

Janina Zawadzka, bez głosowania

### Okręg XV (Pierzchów)

Józef Kostuch, bez głosowania

### Okręg XVI (Cichawa)

Józef Mardos, 131 z 198

### Okręg XVII (Czyżów, Świątniki, Zborczyce)

Józef Jurczyk 183 z 356

### Okręg XVIII (Szczytniki)

Jan Bulat 140 z 265

### Okręg XIX (Księżnica)

Jan Migdał bez głosowania

## SULKOWICE

**W Sulkowicach Unia Wolności zdobyła 5 mandatów, AWS – 2. Reszta miejsc w 22-osobowej Radzie przypadnie przedstawicielom lokalnych niezależnych ugrupowań.**

### I Okręg

Anna Moskal, AWS 323  
Piotr Twardosz, Sulkowice-2000, 433  
Władysław Kołodziejczyk, Zielona, 392  
Adam Gumularz, Komitet Wyborczy Samorządni, 237  
Tadeusz Gawel, Oblasek 282

### II Okręg

Stanisław Koźlak, AWS, 234  
Józef Frosztęga, Unia Wolności, 185  
Krzysztof Trojan, Sulkowice-2000, 192

Stanisław Biernat, Komitet Wyborczy Biernat, 201  
Jan Hodurek, Strażacy 217

### III Okręg

Józef Biela, Komitet Wyborczy Dół Harbutowice 102  
Piotr Golonka, KW Piotra Golonki z Harbutowic 127  
Danuta Chodnik, Modejówka 97

### IV Okręg

Edward Szuba, Unia Wolności 226  
Pulka Piotr, Unia Wolności 264  
Helena Szlachetka, Unia Wolności, 172

Marian Przała, Unia Wolności 171  
Roman Gancarczyk, Komitet Wyborczy Jaśkowski-Gancarczyk, 182

Edward Stachowicz, bez głosowania

### Okręg V

Józef Mardos, Komitet Wyborczy Skotnica 135  
Stanisław Piątkowski 89

### VI Okręg

Maria Kukla, KW Krzywaczka 98 151

## PCIM

Mirosław Pekała, Komitet Wyborczy Nauczycielski 166

**Na 20 mandatów w Radzie Gminy Pcim, dziewięć zdobyły niezależne komitety, siedem przypadło AWS, cztery Komitetowi Wyborczemu „Samorządni”, z listy którego startował obecny wójt gminy. Jeden mandat wywalczyła Organizacja OSP.**

### I Okręg (Pcim)

Anna Buksa, AWS 261  
Wojciech Kozak, KW Łuczany 257  
Stanisław Bzowski, KW Samorządni 184

### II Okręg (Pcim)

Agata Hodurek, AWS 150  
Jan Druzgała, KW Samorządni, 148  
Antoni Dyrda, KW Samorządni, 129

### III Okręg (Pcim)

Bolesław Pajka, AWS 325  
Maria Kolbiarz, AWS 201  
Józef Polański, KW Pojednanie, 164

### IV Okręg (Pcim)

Maria Ulman, KW Samorządni 94

### V Okręg (Stróża)

Edward Fudali, KW Stróża Zarębki, 120  
Anna Hodurek, KW Stróża Górna Mirochnowo 114  
Piotr Józef Kurek, KW Opoka 85

### VI Okręg (Stróża)

Franciszek Gorączko, KW OSP, 179  
Stanisław Firek, KW Sołtys 151  
Maria Pasternak, KW Trzebunka, 128

### VII Okręg (Trzebunia)

Marek Hyricki, AWS, 242  
Rozalia Szczepaniak, AWS, 220  
Stanisław Hodurek, KW Nizależnych, 204  
Mieczysław Nieckiła, AWS, 170

Nowo otwarte punkty przyjęć ogłoszeń  
**KRAKOWSKIEJ**  
Wadowice  
ul. Mickiewicza 27, Ip, tel./fax (0-33) 73-99-85  
Sucha Beskidzka  
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 74-12-85  
Chrzanów  
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-35) 623-90-06  
Zapraszamy

**Radio Taxi GROSİK**  
tel. 6-333-444 lub 96-69  
30% zniżki!  
Zapraszamy

Kraków  
Hurtownia „CONRAD”  
sprzedaż montaż  
**SIDING**  
Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa  
tel. 647-04-33 os. Piastów 61 (przy Urz. Skarb. w N. Hucie) ul. Księcia Józefa 20 tel. 267-60-09

**Taxi BARBAKAN**  
96-61 lub 423-80-00  
GSM (0-602) 238-000  
IDEA (0501) 13-96-61  
**NAJTANIEJ**  
Zakupy na telefon.  
Taxi bagażowe.  
Nabór taksówkarzy.

**OKNA**  
al. Jana Pawła II 16  
**411-44-55**

**EXPRES TAXI**  
6-444-111  
96-29  
**TANIEJ 40%**

**FLIZY**  
Kraów, ul. J. Conrada 55, tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro).  
Kraów, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97  
1000 m<sup>2</sup> ekspozycji  
• płytki ceramiczne  
• meble łazienkowe  
• wanny i kabiny  
• ceramika sanitarna  
• armatura (tres, Ilavisan)  
• listwy wykończ.  
• wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, baño 10)

**FLIZY**  
ceramic  
ceny od 19,50 zł brutto za m<sup>2</sup>  
30-017 Kraków ul. Raclawicka 60 przecznicą od ul. Wrocławskiej tel. 632-89-74  
\* łazienkowe  
\* kuchenne  
\* schodowe  
\* gresy  
\* klinkier  
\* marmur  
W tym miesiącu rabat dla emerytów i rencistów 5%

**Autogaz**  
Montaż-Serwis  
Autoryzacja Daewoo, Fiat  
ul. Cystersów 21  
tel. 413-44-23, 413-88-21  
**Raty**  
U nas ubezpieczenia PZU (OC, NW, AC)

# Wyniki wyborów do Rady Powiatu Krakowskiego

## Oni zasiądą w Radzie

Radni Akcji Wyborczej Solidarność — 25 mandatów

Pagacz Stefan, Lisowski Robert, Piasnik Adam, Godyn Śwędziol Renata, Adameczyk Andrzej, Palczewski Zdzisław, Ślusarczyk Adam, Furmanik Andrzej, Kułaj Wanda, Lewandowska Małec Izabela, Rogala Jerzy, Budek Marek, Kasprzyk Zbigniew, Dolny Leszek, Maziarz Mariusz, Karczewski Krzysztof, Łakota Tadeusz, Owca Antoni, Hardek Janusz, Zygmunowicz Jacek, Rumian Stanisław, Tarnowski Artur, Niemiec Ryszard, Król Bogusław, Zajac Ryszard

Radni Przymierza Społecznego PSL — UP — KPEiR — 16 mandatów

Mamon Stanisław, Jamborski Marek, Kusiński Władysław, Latała Witold Józef, Boligłowa Stefan, Krajnik Jerzy Tadeusz, Musiałek Adam Jan, Siekierzynski Andrzej Antoni, Żbik Janusz Stefan, Grela Janina, Wnek Kazimierz, Mularczyk Zdzisław Piotr, Jaworek Andrzej Henryk, Woszczek Adam Paweł, Jaskiernia Halina, Chrzanowska Anna Józefa

Radni Porozumienia Podkrakowskiego — 13 mandatów

Paszczka Marian Zdzisław, Sowiński Marek Władysław, Burmistrz Wojciech, Koziol Eugeniusz Jan, Kurdziel Grzegorz Józef, Krupa Jacek Jan, Kopeć Sławomir, Cerek Janusz, Pycińska Lidia, Kozela Robert, Krzyworezka Józef Marek, Czekaj Kazimierz Józef, Ziarkowski Andrzej Jerzy

Radni Sojuszu Lewicy Demokratycznej — 4 mandaty

Nabagło Tadeusz, Zdziobek Leszek, Zajaczkowski Bolesław, Snakowski Wiesław

Radni Ruchu Patriotycznego Ojczyzna i Unii Wolności po jednym mandacie

Jeleń Aleksander (RPO), Kurek Bronisław (UW)

### OKRĘG NR 1

#### Lista nr 8

Porozumienie Podkrakowskie

- 1) Paszcza Marian Zdzisław 660
- 2) Panczyk Stanisław Bartłomiej 179
- 3) Podgórski Józef Antoni 321

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Mamon Stanisław 505
- 2) Boroń Juliusz 114
- 3) Czech Lucyna Łucja 214

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Sekula Wanda 289
- 2) Pagacz Stefan 378
- 3) Kasprzyk Adam 209

#### Lista nr 11

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

- 1) Walczowska Justyna 18
- 2) Kamiński Władysław 93
- 3) Kamińska Agnieszka 29

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Rój Stanisław 149
- 2) Rubiś Ryszard 211
- 3) Pastuła Wiesław 104

### OKRĘG NR 2

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Jamborski Marek 1724
- 2) Latała Witold Józef 350
- 3) Kusiński Władysław 507
- 4) Gondok Edward 109
- 5) Nowak Janusz 198
- 6) Boligłowa Stefan 249
- 7) Kozik Jerzy 129
- 8) Jungiewicz Stanisław 81

#### Lista nr 11

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

- 1) Jeleń Aleksander 482
- 2) Nowak Juliusz Feliks 295
- 3) Pastuszka Andrzej Adam 256
- 4) Zięciak Władysław 165
- 5) Szczepański Tadeusz Stefan 64
- 6) Stawinoga Eugeniusz Mieczysław 119

### OKRĘG NR 3

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Siekierzynski Andrzej Antoni 374
- 2) Musiałek Adam Jan 413
- 3) Turecki Stanisław 257
- 4) Grzegorzko Edward Józef 169
- 5) Patofa Dionizy Jan 279
- 6) Sienko Stanisław Andrzej 234
- 7) Krajnik Jerzy Tadeusz 428
- 8) Kalwa Witold Jan 221

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Lisowski Robert 614
- 2) Rumian Antoni 500
- 3) Boczkowski Zbigniew 110

- 4) Tabiś Krzysztof 118

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Dymek Józef 296
- 2) Matuszewski Zbigniew 102
- 3) Rozmysłowicz Zygmunt 29

### OKRĘG NR 4

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Piekarczyk Józef Jerzy 335
- 2) Kaleta Zofia 136
- 3) Tarnawski Władysław 59

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Piaciński Adam 402
- 2) Sołtysik Alina 175
- 3) Szklarczyk Janina 166

#### Lista nr 10

"Sojusz Lewicy Demokratycznej"

- 1) Grzyb Józef 361
- 2) Nabagło Tadeusz 454
- 3) Tomczyk Kazimierz 363
- 4) Zajac Stanisław 60

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Kurek Bronisław 516
- 2) Sarota Piotr 73
- 3) Kaleta Marek 59

### OKRĘG NR 5

#### Lista nr 8

Porozumienie Podkrakowskie

- 1) Sowiński Marek Władysław 348
- 2) Ostachowski Józef 231
- 3) Latawiec Helena Maria 135
- 4) Ładka Józef 102
- 5) Łobaziewicz Stanisław Józef 93
- 6) Skotnicki Ryszard Wincenty 49
- 7) Brzozowska Urszula 30
- 8) Strączek Maria Kazimiera 57

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Żbik Janusz Stefan 619
- 2) Ochmańska Maria 188
- 3) Cekiera Stanisława Józefa 106
- 4) Antończyk Zbigniew Jakub 407
- 5) Lasoń Maria 176
- 6) Świder Anna 70
- 7) Piórko Michalina Maria 101
- 8) Sekula Zygfryd 63

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Adamczyk Andrzej 722
- 2) Godyn-Śwędziol Renata 2148
- 3) Furmanik Andrzej 431
- 4) Ślusarczyk Adam 602
- 5) Martyna Antoni 294
- 6) Ostachowski Henryk 246
- 7) Grabowski Bogdan 168
- 8) Palczewski Zdzisław 681
- 9) Wyrwa Henryk 155

#### Lista nr 11

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

- 1) Gondok Marek 54

- 2) Dziegiel Krzysztof 13
- 3) Małek Roman 17

#### Lista nr 10

"Sojusz Lewicy Demokratycznej"

- 1) Zdziobek Leszek 495
- 2) Ślusarczyk Alfreda 331
- 3) Biernacki Kazimierz 183
- 4) Czechowicz Mieczysław 233
- 5) Stanek Grażyna 236
- 6) Styrylski Andrzej 81
- 7) Baran Zbigniew 97

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Skwarczek Barbara 190
- 2) Walczowski Stanisław 121
- 3) Tekieli Marian 104

### OKRĘG NR 6

#### Lista nr 8

Porozumienie Podkrakowskie

- 1) Burmistrz Wojciech 644
- 2) Koziol Eugeniusz Jan 453
- 3) Kot Władysław 391
- 4) Urbaniec Jolanta 242

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Gala Stanisław 229
- 2) Wnek Kazimierz 304
- 3) Owca Władysław 294
- 4) Grela Janina 309
- 5) Fryc Zofia 140

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Sikorski Wiesław 186
- 2) Matwijko Jerzy 143
- 3) Fijałkowski Dariusz 126

### OKRĘG NR 7

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Sternalska Barbara Maria 142
- 2) Drobnik Jerzy Józef 52
- 3) Królik Kazimierz 94
- 4) Majka Franciszek 71
- 5) Wątor Eugeniusz 30

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Kułaj Wanda 1171
- 2) Macheta Kazimierz 286
- 3) Budek Marek 313
- 4) Kosch Stanisław 106
- 5) Rogala Jerzy 604
- 6) Dziedzic Józef 172
- 7) Lewandowska-Malec Izabela 842
- 8) Bielańska Lucyna 174
- 9) Zymon Wanda 58
- 10) Cyganik Józef 53

#### Lista nr 8

Porozumienie Podkrakowskie

- 1) Kurdziel Grzegorz Józef 672
- 2) Rachwał Kazimierz 139

- 3) Kotarba Jan 109
- 4) Dziedzic Stanisław 91
- 5) Majtyka Karol 67

### Lista nr 11

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

- 1) Styczeń Zbigniew 74
- 2) Liszka Robert 30
- 3) Białota Józef 58

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Morek Andrzej 63
- 2) Budek Janusz 97
- 3) Poznańska-Morek Edyta 27
- 4) Poznańska Zofia 22

### OKRĘG NR 8

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Mularczyk Zdzisław Piotr 924
- 2) Pasternak Marian Jakub 289
- 3) Witkowski Stanisław Bolesław 153
- 4) Starczyński Wacław Antoni 86
- 5) Woszczek Adam Paweł 426
- 6) Jaworek Andrzej Henryk 692
- 7) Koćma Waldemar Andrzej 193

### OKRĘG NR 10

#### Lista nr 10

"Sojusz Lewicy Demokratycznej"

- 1) Tomczyk Andrzej 388
- 2) Tokaj Eugeniusz 273
- 3) Zdybał Zygmunt 109
- 4) Adamek Mieczysław 42
- 5) Mętel Sylwester 55

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Kasprzyk Zbigniew 1293
- 2) Maziarz Mariusz 431
- 3) Dolny Leszek 578
- 4) Wilk Jacek 328
- 5) Łuszcz Józef 137
- 6) Rosa Maciej 328
- 7) Rogowski Ryszard 278

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Szumiec Stanisława 437
- 2) Włodarska Kazimiera 109
- 3) Korpala Bogusław 121

### OKRĘG 9

#### Lista nr 8

Porozumienie Podkrakowskie

- 1) Krupa Jacek Jan 1209
- 2) Kopeć Sławomir 483
- 3) Lipowczan Ewa 162
- 4) Nowak Leszek Adam 137
- 5) Kowal Krzysztof 157
- 6) Woźniczka Adam 167
- 7) Stochel Urszula 76
- 8) Januchta Helena Marianna 37
- 9) Cerek Janusz 310

### OKRĘG 9

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Grela Lech Stanisław 62
- 2) Bahyrycz Jan Piotr 83
- 3) Żak Stanisław 83
- 4) Skuta Stanisław 136
- 5) Głuszcak Stanisław Józef 27

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Łakota Tadeusz 447
- 2) Karczewski Krzysztof 1041
- 3) Załusińska Beata 182
- 4) Lelek Jan 165
- 5) Kubala Franciszek 75
- 6) Morawski Mirosław 185

#### Lista nr 10

"Sojusz Lewicy Demokratycznej"

- 1) Zajaczkowski Bolesław 322
- 2) Sieprawska Anna 172

- 3) Stala Adam 49
- 4) Stochel Stanisław 100
- 5) Kolasa Jan 53
- 6) Czyżycki Ryszard 82

### Lista nr 11

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

- 1) Majdzik Ryszard 376
- 2) Maj Franciszek 112
- 3) Drożdż Jadwiga 152
- 4) Gacki Ireneusz 25
- 5) Piotrowski Maciej 8
- 6) Sikorski Zbigniew 21

#### Lista nr 9 "UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Malinowska Ewa 356
- 2) Ożóg Mirosław 119
- 3) Rejnowicz Witold 28
- 4) Swół Jan 33
- 5) Bereźnicki Mieczysław 18
- 6) Niechaj Grażyna 60

### OKRĘG NR 10

#### Lista nr 8

Porozumienie Podkrakowskie

- 1) Pycińska Lidia 402
- 2) Stefaniak Julian 178
- 3) Wicher Bogdan Andrzej 217
- 4) Diurczak-Brzezowicka Zdzisława 212
- 5) Zuch Tadeusz 135
- 6) Kucharczyk Piotr 233
- 7) Dominiak-Brzegowa Renata 238
- 8) Kozela Robert 244

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Bogdali Bogdan Wojciech 153
- 2) Bogdanowicz Marek Michał 323
- 3) Jaskiernia Halina 327
- 4) Tęczar Jadwiga Barbara 68
- 5) Trojan Antoni 182

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Owca Antoni 649
- 2) Baliga Michał 271
- 3) Borański Artur 86
- 4) Hardek Janusz 299
- 5) Sęk Maria 198

#### Lista nr 10

"Sojusz Lewicy Demokratycznej"

- 1) Maćlanka Ryszard 234
- 2) Ciepły Elżbieta 107
- 3) Szczypczyk Stefan 46
- 4) Zięciak Leszek 78

#### Lista nr 11

Ruch Patriotyczny OJCZYŻNA

- 1) Adamus Krzysztof 267
- 2) Kozmińska-Jastrzębska Dorota 334
- 3) Ignatowski Edward 133

### OKRĘG NR 13

#### Lista nr 7

Przymierze Społeczne: PSL-UP-KPEiR

- 1) Gwizdała Tadeusz 367
- 2) Banaś Zbigniew Kazimierz 214
- 3) Tokarczyk Władysław 127
- 4) Misztal Stanisław 42

#### Lista nr 2

"Akcja Wyborcza Solidarność" (AWS)

- 1) Król Bogusław 516
- 2) Firek Józef 261
- 3) Zawiać Władysław 171
- 4) Rożek Marek 388
- 5) Zajac Ryszard 452
- 6) Niemiec Ryszard 531

#### Lista nr 9

"UNIA WOLNOŚCI"

- 1) Zięba Artur 180
- 2) Fijoł Janusz 124
- 3) Zalewski Zenon 21
- 4) Rusiiko Małgorzata 59
- 5) Jagodziński Sławomir 71

**BONARKA CEGIELNIA**  
SKŁADY BUDOWLANE

oferuje CEGŁĘ: KRATÓWKĘ, K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, DZIURAWKĘ „U”, „MAX”; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane  
Przyjmujemy zamówienia na rok 1999 w cenach z roku bieżącego

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90  
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

„AUTO BOOM”  
30-836 K-ów  
ul. Jerzmanowskiego 40

„AUTO BOOM”  
WYPOŻYCZALNIA  
SAMOCHODÓW  
POLECA NOWE  
POLONEZY

TEL. (0-12) 657-03-83  
TEL. KOM. (0-601) 429-538,  
(0-601) 52-78-29

## Na fali radiowej

### RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM  
Wiadomości co godzinę, Skrót wiadomości 29 minut po każdej godz. od 6.29 do 17.29, Wiad. gospodarcze 8.30, 17.30 Zaproszenia kulturalne 7.30 Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kult. 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, N. Sączą 16.30, Sport 8.04 20.04  
6.05 Co niesie dzień 9.05-12.00 Przed hejnałem w tym: 11.45 „Ogniem i mieczem” odc. 5 12.15 Grajca szafa 13.05 Zaraz wracam 15.05 Propozycje do listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień, w tym 17.30 Obserwator gospodarczy 18.05 Studio Szlak Sound 21.05 Radiowy Jazz Klub Helikon 22.00 BBC 23.04 23.15 „Ogniem i mieczem” (powt.) 23.15-24.00 Pielgrzym Tysiąclecia. Fragmenty homilii papieskich z komentarzem ks. M. Malinśkiego 0.04-6.00 Nocny Szlak Radia Kraków

### RADIO ALFA

72,56 FM 102,40 FM  
Serwis inf. 7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, 19 Dyż. aptek i szpit. Wiad. kult. 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15 14.15 15.15 16.15 17.15, 18.15 Kina i teatry 14.00, Giełda 14.35  
6.05 Poranny budzik 9.05 Przedpołudnie z Radiem Alfa (w tym: 9.35 Giełda pracy) 12.05 Muz. non stop 19.05 Pure Country 21.05-2.00 Muzyczny College 2.00-7.00 Muzyka non stop

### RADIO PLUS

70,76 FM 93,70 FM 102,70 FM  
Wiad. 6-24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 12.31 Serwis sport. 7.04 8.04 15.04 17.04 20.04 Eko serwis 9.31 15.31 19.30 Giełda 17.10, Kom. drogowy 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 6 Zaczynaj od Plusa 9 Radio Plus Lato 13.30 Apollo Plus Film 14 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 21.15 Radio Plus opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00-6.00 Nocny odciń Plusa

### RMF FM

170,06 FM 96,00 FM  
Magazyny informacyjne z kraju i ze świata 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. regionalne: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; Wiad.: 18.45-5.45 co godz.; Regionalne inf. dla kierowców – traffic 6.30-9. 15-17.30 co pół godz. / 5 Ni w pięć ni w dziewięć 9Byle do piątku 12 Radio muzyka fakty 13 Na językach 15 Pazo zasięgami 17 Radio muzyka fakty 18 lista Hop-Bec. 20 Metazoforte 22 O zmiRocku 00-7nocna straż

### RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz  
Serwis inf 0-24 co godz., Serwis lok. 16.30 18.30, Serwis drogowy 7.45 8.45 9.45 11.45 12.45 13.45 14.45, 16.45 17.45 Pogoda 7.50 8.50 9.50 7.15-9 Barbakan o świcie: 7.15 Informacje służb miejskich, 7.30 Konkurs 8.15 Poranny gość 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 11.15 Nowy konkurs 12.15-15.00 Galicyjskie południe: 12.15 Gorący temat 13.15 Giełda – oddam, sprzedam, kupię 14.15 Repertuar kin 14.30 Wielki konkurs 16.15-18 Sjęta z Łajkonikiem 18.15 Kalendarz filmowy 19.15-22 Dance'owa lista przebojów 23.00 Serwis RFI 0.15 Muzyczna noc z Wandą

### DLA DOMU

#### WYPOSAŻENIE

#### USŁUGI

CZYSZCZENIE ekologiczne dywanów (012)411-54-53

#### INNE

#### MATRYMONIALNE

JESTEŚ osobą samotną fizycznie lub duchowo i chcesz poznać przyjaciół w Stanach Zjednoczonych jest to możliwe. Wiek, ilość dzieci, wyznanie, stan cywilny, nie są przeszkodą. Informacje darmowe: „Happy Nest” P.O. Box:6614 Fort Myers Beach, FL 33932 USA

#### TOWARZYSKIE

AGENCJA Pussy Cat. Otwinińskiego 6 (012)411-62-36

EKSKLUZYWNY Night Club zatrudni dziewczyny Rewelacyjne warunki, możliwość zakwaterowania 0601-290-194, 0603-244-424.

KALINKA (012)658-08-82, (012)658-18-67

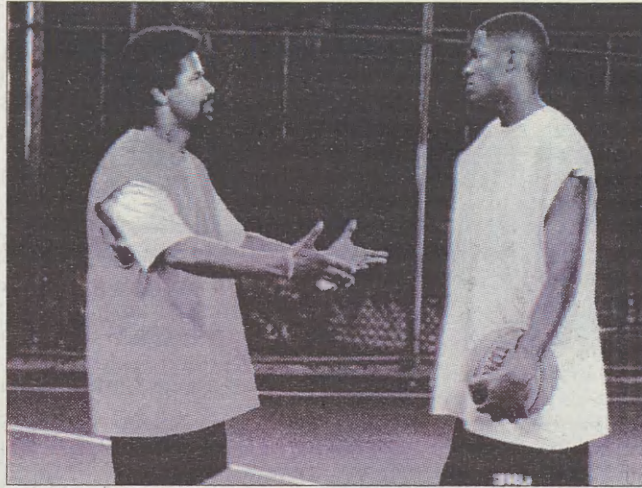
# W „Wandzie” – maraton dla kinomaniaków Dziesięć filmów ... za dychę

Centrum Filmowe „Graffiti” nie przestaje zaskakiwać. Dwa tygodnie po otwarciu pierwszej w Polsce kawiarni filmowej, proponuje krakowianom udział w niecodziennej imprezie. Dziś o godz. 20,30 w kinie „Wanda” rozpocznie się bowiem wielki maraton filmowy, który potrwa do... jutrzejszego wieczoru.

W ciągu doby zobaczymy aż 10 premierowych obrazów. Wiele z nich zdobyło festiwalowe nagrody na całym świecie, kilka innych zrobiło furorę wśród widzów. Dziś i jutro będą je mogli obejrzeć, jako pierwsi Polacy, podwawelscy miłośnicy sztuki filmowej. Co jednak najważniejsze, za 24-godzinny seans przyjdzie nam zapłacić tylko... 10 zł.

Wśród dziesięciu przygotowanych przez „Graffiti” tytułów, tak naprawdę nie ma słabych pozycji. Na otwierającym imprezę „Chłopaku rzeźnika” Neila Jordana (Srebrny Niedźwiedź – Berlin '98) i wyświetlanym zaraz po nim „Sposobie na blondynkę” Petera Farelly'ego z Cameronem Diaz i Mattem Dillonenem nie powinno być większych wątpliwości. I nie tylko z racji w miarę wczesnej godziny.

Już w sobotę (1.30 w nocy), pokazany zostanie natomiast głośny „Charakter”, który w ubiegłym roku przyniósł holenderskiemu reżyserowi Mike'owi van Diemowi Oscara



Kadr z filmu „He Got Game” Spike'a Lee

dla najlepszego filmu zagranicznego. Tuż po nim czeka nas blok „polski”. O 3,45 zobaczymy bowiem – tuż przed Festiwałem Filmowym w Gdyni – nowy obraz Jacka Bromskiego „U pana Boga za piecem”, a o 5,30 „Zabić Sekala” Vladimira Michaleka z Ola'em Lubaszenką i Bogusławem Lindą w rolach głównych.

W przerwach między filmami, mieszcząca się w oficynie kina kawiarnia „Graffiti”, serwować będzie nocnym Markom posiłki i napoje regeneracyjne. Nie braknie także konkursów z atrakcyjnymi nagrodami.

Odprężenie dla oczu przyda się przed kolejnymi poka-

zami. W sobotę zaprezentowane zostaną bowiem „Ci, którzy mnie kochają, wsiądą do pociągu” Partrice Chereau (twórca m.in. „Królowej Margot”), „He Got Game” mojego ulubieńca Spike'a Lee i nowy Martin Scorsese (opowiadający o życiu Dalajlamy „Kundun”). Na finał lekka „Przykładowa dziewczyna” (sobota, 16,15) i disneyowski „Mulan” dla najmłodszych i tych, którzy nie stracili dziecięcej wrażliwości. (ART)

Dla naszych Czytelników Centrum Filmowe „Graffiti” przygotowało dwa podwójne zaproszenia na maraton. Są do odebrania dziś pod numerem telefonu: 430-44-28.

## Nie siedź w domu, idź na wycieczkę

### SOBOTA, 17 PAŹDZIERNIKA

• wycieczka nizinna pn. „KOPIEC WANDY” – główne wejście do Huty im. Tadeusza Sendzimiry – kopiec Wandy – dolina Dłubni – dworek Jana Matejki w Krzesławicach – Bieńczyce – 5 km spaceru czyli 5 punktów do odznaki Turystyki Pieszej PTTK. Zbiórka o godz. 10 na przystanku tramwajowym przy ul. Igołomskiej (brama HTS), wyjście na trasę o godz. 10.15.

• wycieczka nizinna pn. „JCOWSKIE BARWY JESIENI” – przejazd autobusem PKS do Skąły – Grodzisko – Wola Kalinowska – dolina Saspówki – Ojcow – powrót autobusem PKS – 12 km wędrowki czyli 12 pkt do Odznaki Turystyki Pieszej PTTK i odznaki Miłośnik Jury. Zbiórka o godz. 8.45 na przystanku PKS Nowy Kleparz (odjazd o godz.9) autobusem PKS lub mikrobusami, cena biletu do Skąły – 3 zł.

• wycieczka górską w Beskid Śląski na trasie: Wisła Uzdrawisko – Trzy Kopce

Wiślańskie – Orłowa – Równica – Ustroniu Zdrój – przejazd w obie strony pociągami – około 5,5 godzin marszu – 26 punktów do Górskiej Odznaki Turystycznej PTTK. Zbiórka o godz. 6.20 na Dworcu Głównym PKP w Krakowie (odjazd pociągu o godz. 6.38), bilety wycieczkowe (powrotne) do Wisły Uzdrawiska.

### NIEDZIELA, 18 PAŹDZIERNIKA

• wycieczka nizinna pn. „WZGÓRZE KAIM” – Prokocim – Rząka – Wzgórze Kaim – Bieżanów – 10 km spaceru czyli 10 pkt do Odznaki Turystyki Pieszej PTTK. Zbiórka o godz. 10 na przystanku autobusowym MPK w Prokocimiu przy Instytucie Pediatry, wyjście na trasę o godz. 10.15.

• wycieczka nizinna pn. „DO MODLICY I TOMASZOWIC” – przejazd autobusem KPPU do Modliczy-Tomaszowice – Brzezie – Zabierzów – powrót autobusem MPK lub pociągami – 8 km spaceru czyli 8 punktów do Odznaki

Turystyki Pieszej PTTK i odznaki Miłośnik Jury. Zbiórka o godz. 9 koło pętli tramwajowej w Bronowicach Nowych, koło przystanku autobusu nr 32 (odjazd o godz. 9.20).

• wycieczka górską w Tatry na trasie: Kiry – Dolina Kościeliska (jaskinie: Mroźna, Mylna, Raptawicka, Smocza Jama) – Polana Omak – przejazd w obie strony pociągami – około 5 godzin marszu – 22 pkt do Górskiej Odznaki Turystycznej PTTK. Zbiórka o godz. 6 na Dworcu Głównym PKP w Krakowie (odjazd pociągu pospiesznego „Kasprowy” o godz. 6.15), bilety wycieczkowe (powrotne) do Zakopanego – 16,95 zł oraz opłata za przejazd w Zakopanem busami.

Koło Grodzkie zaprasza turystów w poniedziałek, 19 bm., do sali konferencyjnej COTG, ul. Jagiellońska 6, na spotkanie z podróżnikiem, Władysławem Grodeckim. Początek o godz. 17.15. (kas)

## W Nowej Hucie Świat minerałów

Aż 72 kolekcjonerów prezentowało swoje zbiory podczas ostatniej edycji Międzynarodowej Wystawy i Giełdy Minerałów, Skamieniałości i Wyrobów Jubilerskich „Natura '98”, która odbyła się w marcu br. Jutro rozpocznie się kolejna, już dziewiąta edycja tej popularnej imprezy.

Organizatorzy nie ukrywają, że spodziewają się tym razem jeszcze większej liczby uczestników i zwiedzających, niż na wiosnę. Specjalnie dla nich przygotowane zostało więc 900 m kw. pomieszczeń w budynku Szkoły Podstawowej nr 80 w Nowej Hucie (os. Na Skarpie 8, przy al. Jana Pawła II obok byłego kina „Światowid”).

Dziś i jutro będzie można obejrzeć tu p.w. okazy minerałów i skamieniałości z całego świata oraz biżuterię z kamieni szlachetnych i ozdobnych. Nie braknie też znalezisk paleontologicznych, unikalnych okazów owadów zatopionych w bursztynie i spreparowanych zwierząt. Na niektórych stoiskach, w ramach równoległe odbywającej się giełdy, można będzie nabyć wiele z tych atrakcji. Niektóre z nich podobno po atrakcyjnych cenach. Efektowna impreza ma także inny, materialny wymiar. Dochody ze sprzedaży biletów trafią bowiem na fundusz pomocy „osiemdziesiątce”, z którego zakupione zostaną m.in. pomoce dydaktyczne i sprzęt.

Na Czytelników „GK” czeka w redakcji (al. Pokoju 3 a) dziesięć podwójnych zaproszeń na wystawę, czynną jutro od 10 do 18 a w niedzielę od 10 do 17. (ART)

## Z notosu policjanta

### Amatorzy kosmetyków

W sklepie przy ul. Dunajewskiego w Śródmieściu zatrzymano 23-letnią mieszkankę Skawiny i 31-letniego mieszkańca Włocławka, którzy dokonali kradzieży kosmetyków wartości 429 zł. Sprawców osadzono w areszcie.

### Pijany złodziej

W Wieliczce okradziono mieszkanie przy ul. Lednickiej. Złodzieje weszli do wnętrza przez otwarte drzwi. W wyniku podjętych czynności policja zatrzymała 39-letniego mieszkańca Wieliczki, u którego znaleziono część skradzionych przedmiotów. Sprawcę osadzono w Izbie Wyrzecznień.

### Amator pistoletów

W hali produkcyjnej przy al. Jana Pawła II policjanci zatrzymali na gorącym uczynku włamania i kradzieży 46-letniego mężczyznę, który po wybiciu szyby w oknie hali skradł trzy pistolety do wbięcia kolców oraz usiłował wynieść profile aluminiowe. Sprawcę osadzono w areszcie.

### Rozbój nieletnich

W Słomnikach przy ul. Kolejowej czterech nieznanych chłopców dokonało rozbójku na przechodzącym rówieśniku. Sprawcy, grożąc pobiciem, zażądali wydania wszystkich pieniędzy. Zamierzonego celu nie osiągnęli, gdyż napadnięty chłopiec zdążył uciec. (woko)

## Gorący 430-44-28

### Bezpański pies na rogu

– Na rogu ulic: Prostej i Snycerskiej, właściciel ogrodzonego zakładu mechanicznego pozostawił bez opieki psa. Od kilku dni słyszemy tylko jego wycie. O sprawie informowaliśmy już Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami. Powiedziano mi, że mogą interweniować dopiero za tydzień – mówi nasz Czytelnik.

Zadzwońmy do straży miejskiej w Prokocimiu – Po sygnale z „GK” wysłaliśmy tam patrol. Po rozmowie z sąsiadami okazało się, że pies jest dokarmiany trzy razy dziennie przez brata właściciela zakładu mechanicznego – mówi Jan Maciejowski, inspektor w strażnicy miejskiej - oddział Prokocim.

### Wypłata będzie natychmiast

– We wrześniu mój dwudziestoletni syn pracował przez dwa tygodnie przy budowie hipermarkeru „Carrefour”. Zawarł z firmą umowę o pracę na czas określony, która później rozwiązana została za porozumieniem stron – mówi

Bogdan Zabiegaj. – Okazuje się jednak, że syn nie dostał wynagrodzenia, podobnie jak inni pracownicy. Chciałem się czegoś dowiedzieć w dziale plac. Jednak trudno się tam dostać.

– Mielśmy opóźnienia z wydawaniem pensji, bowiem nie spłynęły na czas pieniądze z warszawskiej centrali. Jednak już wczoraj przesłaliśmy je dla tych którzy mają konta, a dziś będziemy wypłacać gotówkę mówi Marta Meler z działu plac w „Carrefour”.

### Dzikię wysypisko

Na działkach, przy ul. Kamińskiego, wzdłuż granicy z parcelą należącą do Technikum Mechanicznego, zrobiło się dzikię wysypisko. Czy straż miejska mogłaby się zająć tą sprawą.

– Jakiś czas temu zobowiązaliśmy właścicieli tego terenu do posprzątania śmieci. Z tego co pamiętam zostało to wykonane. Nie mieliśmy sygnału, że wysypisko ponownie powstało. W najbliższym czasie wysłamy tam patrol. Jeżeli jest tak, jak mówi czytelniczka to dopilnujemy by śmieci zniknęły.

Magdalena STRZEBOŃSKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyskutujemy z reporterami. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Renia RYBICKA

## Lubisz niepokoić się o dziecko?

Miało wrócić godzinę temu...

Wykręcaj numer 96-45. Nadajesz komunikat.

Po paru sekundach pager PULS zabrzęczy w kieszeni dziecka, które przeczyta wiadomość od Ciebie: „Wróć do domu!”

Pracujesz, jesteś zajęty, spóźnisz się...

„Spóźnię się 20 minut. Caluś!”

- odczyta dziecko stojąc przed szkołą. Poczujecie się bezpieczniej i raźniej...

Pager PULS to: zegarek, terminarz, internet i e-mail, repertuar kin, serwis sportowy, liga piłkarska i NBA. Wszystko to, co dzieciaki lubią. GRATIS!!!

**puls**  
siód przywoławca



NASI DEALERZY: FLORIAŃSKA 24, KALWARYJSKA 81, MOGILSKA 4C, DH WANDA W NOWEJ HUCIE I ŚIEĆ „MIX ELECTRONICS” „MAG MAGIC”, FLORIAŃSKA 28, al. BUDYNEK „BIFROSTALU” 6 piętro. Omnicom s.c. ul. KROLEWSKA 87 KRAKÓW, www.puls.com.pl.

## Na straży miasta



### Parkowanie na drodze dla rowerów

Niedawno wybudowano nową drogę tylko dla rowerów i chodniki wzdłuż ul. Bernardyńskiej. Chodnik został zrobiony z szarej kostki brukowej, droga dla rowerzystów z czerwonej, a na całej długości ulicy wymalowano niebieską linię, za którą można parkować samochody. Nie wszyscy kierowcy zauważyli kolor niebieski i postanowili auta zaparkować na ścieżce rowerowej. Za nierozróżnianie kolorów pięciu kierowców musiało tłumaczyć się na komendzie. Zostali pouczeni, że samochody należy zostawiać tylko w wydzielonych miejscach, a nie na ścieżkach dla rowerzystów i chodnikach.

### Przekreślony zakaz

Strażnicy zauważyli, że przy ul. Dobrego Pasterza jakiś dowcipnie przekreślił znak zakazujący parkowania o 180 stopni. Interwencję przekazali do zarządcy drogi. Pracownicy drogowi znak postawili na swoje miejsce. (RR)

## Mata kronika

- PIWNICA „POD BARANAMI” (Rynek Gł. 25): recital Piotra „Kuby” Kubowicza – 20.
- NAMIOT NA MAŁYM RYNKU: „Posiadaj góralskie” – wystąpią: kabaret „Truteń”, „Trębunie Tutki”, „Krywan” – 17-22 (wstęp wolny).
- ROTUNDA (Oleandry 1): „Czad party” – ostre rockowe granie – 21.
- STAROMIEJSKIE CENTRUM KULTURY (Wietora 15): zaprasza najmłodszych chłopców i dziewczynki (4-7 lat) na zajęcia ruchowo-taneczne wspomagające rozwój dziecka. Zapisy, informacja: ul. Józefa 12, tel. 656-16-35 w godz. 13-16, lub ul. Wietora 13/15, tel. 656-01-54.

**Os. UROCZE 2-1p.**  
**NEUROLOG DZIECIĘCY**  
 Barbara Duda-Kamińska  
 środy, g. 16-18; tel. 635-16-92  
**PSYCHOLOG DZIECIĘCY**  
 Barbara Chuchacz, poniedziałki  
 i wtorki, g. 17-18, tel. 644-70-82  
**NEUROLOG** Jacek Huczyński  
 czwartki, g. 16-17, tel. 262-01-83

# Premiera bez artystycznego dyrektora Kraina uśmiechu

Krakowska Opera i Operetka zaprasza w najbliższy weekend na premierę operetki Franza Lehára „Kraina uśmiechu”. Niestety w tej uroczystości nie będzie uczestniczył dyrektor artystyczny Kai Bauman, który, choć wyszczególniony w programie, trzy dni temu pożegnał się ze swoim stanowiskiem...

„Nigdy nie jest tak źle, żeby nie mogło być gorzej” niesie optymistycznie libretto, zaadaptowane przez Krystynę Chudowolską, choć według reżysera, Daniela Kustosika, (człowieka renesansu: dyrektora Teatru Muzycznego w Poznaniu i śpiewającego aktora) wszystkie teksty rozdzielające i uzupełniające muzykę przygotowywanej operetki są „głupawe i kretyńskie”. „Kraina uśmiechu”, uznana przez krytyków za jedną z najlepszych operetek (obok „Wesołej wdówki” i „Zemsty nietoperza”), jest „hitem”, na który dyrektor naczelny, Jerzy Noworol, ze



swoim zapleczem finansowym może sobie pozwolić.

Historia o miłości niespełnionej, której egzotyka (akcja rozgrywa się w Wiedniu i Pekinie – 1912 rok) i muzyka – z popularnym ówczesnie tematem potpourri, łagodzi tragiczne zakończenie.

– Jedni lubią cyrk, drudzy operę, trzeci operetkę, nie

wiem dlaczego – powiedział, pracujący od 37 lat w krakowskiej operze, Marian Lida, który nota bene opuścił za młodych lat „Krainę uśmiechu” już po godzinie (trwa 3). – Zemściło się – uśmiecha się teraz, wszak jest kierownikiem muzycznym nowej premiery.

– Postawiłem na młodość i prawdę – wszystko, żeby przyciągnąć widza i słuchacza – powiedział reż. Kustosik, wskazując na roztaczającą urok Krystynę Tyburowską, odtwórczynię Lizy.

Zatem już w sobotę młodość, prostota i dobra muzyka. A w następne operowe wieczory nie wiadomo co, bo przecież opera po raz kolejny zostaje bez dyrektora artystycznego. No cóż...

– Mielśmy odmienne wizje teatru – stwierdził, podobnie jak w przypadku poprzedniego dyrektora – Rubena Silvy, dyrektor Jerzy Noworol. (kach)

## Policja podsumowała trzy kwartały Mniej przestępców, więcej przestępstw

W ciągu ostatnich dziewięciu miesięcy na terenie Krakowa popełniono ponad 33 tysiące różnego rodzaju wykroczeń. Jest to o 3 tysiące więcej niż w roku ubiegłym. Mimo tego w skali krajowej jesteśmy uważani za miasto bezpieczne, choć wśród ośmiu największych aglomeracji zajmujemy 4 miejsce pod względem zagrożenia.

Większość spośród notowanych pod Wawelem wykroczeń to przestępstwa „niskiego kalibru”. W statystykach przodują kradzieże samochodowe, fałszerstwa gospodarcze oraz kradzież mienia. W stosunku do ubiegłego roku zmalała liczba włamań do obiektów społecznych, przestępstw gospodarczych oraz zabójstw. Tych ostatnich było 10 oraz 16 prób pozbawienia życia. Wszystkie zamykały się w środowisku marginesu społecznego, a ich powodem w większości były kłótnie rodzinne i nadmiar alkoholu. Według rzecznika prasowego KWP, nadkomisarza Dariusza Nowaka, żadne z nich nie miało cech szczególnie bulwersujących opinii publicznej.

Nie stwierdzono natomiast ani jednego przypadku najgroźniejszych dla powszechnego bezpieczeństwa wykroczeń – porachunków

gangów, prób ściągania haraczów, napadów rabunkowych z użyciem broni oraz rozbojów na drogach. Do Nowego Jorku na szczęście nam daleko.

Wzrosła za to ilość przestępstw popełnianych przez nieletnich. W ubiegłym roku było ich o tej porze 1041, w tym już 1130, przy czym liczba sprawców spadła o 71 osób. Wygląda na to, że przestępcza młodzież się wyspecjalizowała. Nadkomisarz Nowak zapewnia jednak, iż nie może być jeszcze mowy o gangach nieletnich.

Zatem najbardziej bolącym problemem krakowskiej policji pozostaje zwalczanie kradzieży samochodów. Większość wśród najczęściej ginących wśród najczęściej ginących w polonezy. Policja odkryła niedawno ich „rozbiernalność” w Zielonkach, Proszowicach i Wieliczce. (MP)

## Z korowodem Happening w Szalom

Sobotnie popołudnie zarezerwować można na happening-jarmark zorganizowany z okazji 225. rocznicy nadania ul. Józefa tego miana.

Uroczystości rozpoczną się o godz. 16 w galerii „Szalom” przy Józefa 16, wernisażem prac Dariusza Milińskiego – malarza, a zarazem dyrektora i założyciela tetaru Pławna 9 i współpracownika teatru Klinika Lalek. Barwny korowód aktorów gości, mieszkańców ulicy i tych, którzy przypadkiem zaplączą się w tej okolicy, przejdzie ul. Józefa do Wąskiej, gdzie obejrzymy spektakl w wykonaniu obu wspomnianych zespołów teatralnych. Po zakończeniu ulicznych igrców, koło godz. 18, w konsulacie honorowym Brazylia przy ul. Jakuba 19, odbędzie się koncert artystów Piwnicy pod Baranami. Będzie wesoło i zabawnie, momentami poetycko i nostalgicznie. Jarmarcznym obyczajem poleje się piwo i pachnieć będą kielbaski z rusztu. (mar)

## „Echo” Czytelnikom Nie wyrzucaj – daj innym



W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierając się, darując drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całe lata. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy we wtorki i środy, w godz. 17 – 19, pod nr. tel. 430-43-79

### Czytelnicy oferują:

- Wersalkę, tel. 423-57-20 • Regał biblioteczny 80x250, magnetofon szpulowy ZK 140 z nagraniami, tel. 649-11-05
- Czytelnicy proszą o:
- Inwalida I gr. – o zryndol, pralkę automat, tel. 656-56-37 • Samotna matka o – biurko, dywan lub wykładzinę, tel. 641-37-04 • Inwalida I gr. – o wersalkę, pralkę automat, rower lub części, tel. grzechn. 641-30-11 • Emerytkę – o pralkę, tel. 425-89-05 • Samotna matka – o telewizor, segment młodzieżowy, dwa fotele, tel. 421-81-93 • Rencistka, samotna matka – o telewizor, tel. grzechn. 430-43-79 • Telewizor do gabinetu lekarskiego 632-78-47 • Kurtki, dresy dla dziewczynki (134 i 158 cm), tel. 282-54-33 • Szafka kuchenne, tel. 429-12-82 • Inhalator Baby Haler dla 2-letniego dziecka, ubranka, wózek sportowy kryty, odzież dla chłopca (140), tel. 658-50-04 • Male biurko, kuchenkę elektryczną, mały kol. telewizor, łóżeczko piętrowe, fotel rozkładany, ławę, tel. grzechn. 413-13-82 • Samotna matka – o 2 fotele, ławę, tel. grzechn. 657-90-12 • Inwalidka I grupy – o fotel rozkładany lub półkotapczan, mały telewizor, dywan, tel. 422-93-91 • Samotna matka – o stół kuchenny, krzesła, taborety, tel. 278-19-58 • Mały telewizor, gramofon, tel. 423-53-26 • Samotna matka – o półkotapczan, tel. 632-34-90 • Ubranka dla 2-letniego dziecka, stół, krzesła, taborety, plecak, podręczniki do V i VII klasy, odzież i obuwie dla 11-letniego chłopca i 13-letniej dziewczynki, tel. 425-51-27 • Telewizor, tel. 632-78-47 • Inwalidka I grupy – o krzesła, pralkę, pościel kolorową, tel. 633-14-88 • Samotna matka o rowerek dla 3-letniego dziecka, tel. (0-33) 76-31-91 • Chodzik, fotelik do samochodu, dresy dla chłopców (1,20 i 1,50 cm), tel. 267-14-43, po 15,00 • Telewizor, pralkę, tel. grzechn. 423-63-28 • Samotna matka - o łóżeczko piętrowe, odzież dla 3-letniej dziewczynki i 9-letniego chłopca, tel. 262-01-68 • Inwalida - o krzesła, tel. 648-58-83 • Małą szafkę na ubranka dla dziecka, tel. 276-33-61 • Biurko, dywan, szafka kuchenne stojące i pod zlewomywak, tel. 649-35-12 • Stół rozkładany, tel. 645-05-93 • Fotel rozkładany, ławę, wykładzinę lub dywan, tel. 425-90-11 • Niepełnosprawna matka - o ubranka dla 7-letniej córki, rower górski, pomoce szkolne, tel. 632-91-41 • Rencistka – o krzesła, piec akumulacyjny, tel. 278-10-80 (ik)

## Remonty, korki, objazdy



### Jednokierunkowa Zbrojarzy

Nielada niespodziewanie sprawili drogowcy mieszkańcom Borku Fałęckiego, zamkając wjazd z ul. Zakopiańskiej w ul. Zbrojarzy. To druga już niespodzianka. Pierwsze to ustawienie na środku dwupasmówki betonowych barier, oddzielających oba kierunki jazdy i zlikwidowanie skrętu w lewo dla jadących z ul. Kościuszkowców. Zniknął również skręt w lewo z zakopianki w ul. Kościuszkowców. Teraz, jadący z Borkowskiej Góry, by dostać się do tej części Borku Fałęckiego kierowcy muszą nadłóżyc kilkadziesiąt metrów i na

przebudowanym skrzyżowaniu z ul. Zbrojarzy nawrócić, a nie jak wcześniej, wjechać w tę ulicę.

Mimo otwarcia przejazdu nad tunelem wybudowanym na zakopiance w pobliżu pętli tramwajowej, na drodze nadal tworzą się gigantyczne korki. Wszystko za sprawą zwiężenia ulicy do jednego pasa w każdym kierunku tuż przed tunelem i na samym tunelu. Na jednej nitce tunelu nadal nakładana jest ostatnia warstwa asfaltu. Być może dziś utrudnienia w tym miejscu zostaną zlikwidowane, a droga zostanie poszerzona do dwóch pasów w każdym kierunku. (RR)

**NAJTAŃSZE** w KRAKOWIE  
 Przy wezwaniu telefonicznym  
**RADIO-TAXI**  
 ROYAL  
**423-23-23**  
**40%** zniżki  
 tel. **423-23-23**  
 tel. **96-23**

**HURTOWNIA SKÓRY**  
**POLECA:**  
 \* SKÓRY ODZIEŻOWE  
 \* KOŻUCH EKOLOGICZNY  
 KRAKÓW, ul. Lea 213  
 tel. (0-12) 637-00-33 w. 29

**HONDA**  
**HONDA CIVIC 4D**  
**SAMOCHOZY OD REKI\***  
 PONADTO W OFERCIE:  
 • CIVIC 3D, 5D  
 • CIVIC AERO DECK  
 • ACCORD  
 • PRELUDE  
 • CR-V  
 • LEGEND  
**DO SAMOCHOZÓW CIVIC 4D I 5D SPOJLER GRATIS\***  
 FIRMA "KRĘŻEL & KRĘŻEL" • KLIMATYZACJA  
**HONDA** NA RATY  
 • KREDYT 22%  
 • PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%  
 31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,  
 tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

**MEBLE SYSTEM XXI**  
 SYSTEM SEGMENTOWY  
**Centrum Mix**  
 Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro  
 tel. (0-12) 267-45-39  
 DOM HANDLOWY WANDA-STOJSKO „TAPETY”,  
 tel. (0-12) 648-50-66 w. 52

**Meble rattanowe**  
**Centrum Mix**  
 Kraków ul. Wadowicka 8A  
 tel. (0-12) 267-45-39  
 II piętro

**Tapety**  
**Centrum Mix**  
 Kraków ul. Wadowicka 8A  
 Tel. (012) 267-45-39  
 II piętro

**NOBILES**  
**FARBY & LAKIERY**  
 F.H.U. „Auto-Renolak”  
 ► HURTOWNIA  
 Kraków, ul. Grzywny 6, (0-12) 415-27-24  
 ► SKLEP FIRMOWY  
 Kraków, os. Szkolne 14, (0-12) 643-59-55  
 Kraków, os. Komendantów 7E, (0-602) 101-760

**RENTGEN  
ZĘBÓW**panoramiczne,  
punktoweśw. Gertrudy 8  
pon.-pt. 8-19  
sob. 9-14  
tel. 421-92-72**Ceny najniższe****- wyniki natychmiast****LEKARZ**WIZYTY  
DOMOWE  
LEKARZY SZPITALI  
KRAKOWSKICH**658-49-59**  
pon.-niedz. 8.00 - 22.00■ **internistów**■ **pediatrów**■ **EKG**■ **laryngologów****L - 4**GABINET LECZENIA  
SCHORZEŃ:  
INTERNISTYCZNYCH  
UKŁADU  
POKARMOWEGO**USG  
EKG**Kraków,  
ul. Żuławskiego 14/7  
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75

**USG** GABINET  
LEKARSKIDiagnostyki  
Ultrasonograficznej  
Kraków, ul. Szwedzka 27  
pełny zakres  
badań USG

(0-12) 267-69-66

**GABINET  
PSYCHOLOGICZNY**Psychologowie, logopeda  
(dorośli, młodzież, dzieci)  
- poradnictwo  
- badania  
- terapia

(0-12) 425-76-87

(wleczorem)

**580 WZORÓW****TAPETY**KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY  
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGOPACHOŃSKIEGO 5  
(0-12) 415-66-53PN. - PT. 9-19  
SOBOTA 9-14Nauczycielskiego  
FUNDACJA Kolegium  
Języków ObcychUNIWERSYTETU  
JAGIELLOŃSKIEGO  
organizuje KURSY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
ORAZ  
JĘZYKA NIEMIECKIEGOZapisy i informacje:  
Kraków ul. Kanonicza 14, IIIp  
tel. 422-79-55**!!! Niskie ceny!!!****BISE**  
LEASING**REWELACYJNY  
LEASING  
SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH**  
(bez przeróbek)**NASZ PARTNER**  
"FORZA" sc.  
Krakówul. B. Krzywoustego 10  
tel/fax. 012 645 57 79  
0601 46 15 39  
Tarnów 0601 51 47 27**PolDent**

Centrum stomatologii

Biernackiego 3  
(boczna Kazimierza Wlk.),  
tel. 633-44-42,  
090-666-788  
czynne 9.00-21.00**Pełny  
zakres usług**\* **USŁUGI RATALNE** \*

Niedziela i święta od 9 do 20

**USG** SOPHIAjama brzuszna,  
piersi, tarczycy i inne\* **KONSULTACJE**  
wszystkich specjalistów\* **ONKOLOGIA**także choroby  
sutka\* **OKULISTYKA**  
szkła kontaktowe\* **ZABIEGI  
OPERACYJNE,  
ANALIZY,  
ENDOSKOPIE,  
EKG**

☎ 421-70-21

RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

**PRZYCHODNIA  
PROFESORÓW  
I DOCENTÓW****Medicina**®KRAKÓW  
ul. Rzeźnicza 2  
tel. 422-41-06  
tel. 421-79-27  
pon.-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia  
(oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania  
biochemiczne.

**OGÓLNOPOLSKA  
INFORMACJA  
MEDYCINA  
PRODUKCJA  
HANDEL  
USŁUGI****coit**

☛ całodobowe

94-34

(0-12) 653-22-02  
0-602 68-97-99

☛ pon.-pt. 9-18

(0-12) 634-30-20  
632-34-12internet <http://www.coit.com.pl>**Garaze  
ocynkowane  
usługi  
ślusarskie**najtaniej w Polsce  
(0-18) 332-10-52  
(0-12) 655-17-29  
(0-18) 332-12-45**sięgarnia**  
ZAMYKA  
budowlana**KRAKÓW**ul. Salwatorska 14  
tel. (0-12) 421-73-22

ul. Długa 52

tel./fax (0-12) 632-70-56

**KOMINKI**

Jesienna Promocja

Francuskie Wkłady Kominkowe  
Tylko w październiku  
Już od 1190 z VAT-emdoradztwo • montaż • tanie obudowy  
FPHU FLIZA  
33-100 Tarnów, ul. Szkotnik 2b,  
tel. (0-14) 22-40-54 w. 12  
Zapraszamy w godz. 9-17**EuroDent**

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja  
protetyka, chirurgia, implanty,  
RTG panoramiczny  
Konsultacje profesorskie  
Choroby przyzębia i błon śluzowychPl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16  
tel. 634-58, 634-24-09**inmed****APARATY  
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa  
laryngologiczna  
i audioprotetyczna• Kraków, al. 29 Listopada 130  
tel. (012) 415-73-58,  
415-80-81• F.P.U.H. „GrAn”  
Bochnia ul. Wygoda 3  
Tel./fax (0-14) 611-26-10**Aparaty  
słuchowe**i AKCESORIA  
najniższe ceny - pełna obsługa„Fonmed” - S.C. Kraków  
ul. Św. Katarzyny 4  
(wejście od Augustiańskiej)  
Informacja i rejestracja:  
tel. 656-18-06**KRI-MED**

GABINET LEKARSKI

**DIAGNOSTYKA  
LECZENIE**

- \* **CHIRURGIA:**  
naczyniowa  
proktologiczna  
dziecięca
- \* **GINEKOLOGIA**
- \* **DERMATOLOGIA:**  
dorośli  
dzieci
- \* **USUWANIE ZĘBÓW  
— PROTEZY**
- \* **NEUROLOG**
- \* **CHOROBY  
WĄTROBY**
- \* **KOLONOSKOPIA**
- \* **USG (pełny zakres  
usług)**
- \* **MASAŻ LECZNICZY,  
AKUPRESURA**  
CZYNNY  
od poniedziałku do piątku  
Kraków, Friedleina 8,  
tel. 633-82-82



czynne codz. 7.30 - 15.30

**ZAKŁADY  
POGRZEBOWE**Przedsiębiorstwa  
Usług Komunalnych  
Sp. z o. o.ul. Rakowicka 41, 411-47-76  
cm. Podgórski, ul. Wapienna,  
656-55-11  
cm. Grębałów, 645-31-61  
ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-  
wice) 411-35-26**polecają****BEZGOTÓWKOWE USŁUGI  
POGRZEBOWE**  
w ramach zasiłków ZUS  
kompleksowa  
obsługa pogrzebów,  
duży wybór trumien,  
obsługa żałobników,  
transport krajowy  
i zagraniczny, kremacja,  
wieńce, nekrologi,  
usługi kamieniarskie, itp.**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ  
Z MIESZKAŃ**  
tel. 411-45-02, 411-45-04  
ul. Reduty 1  
(Batowice)  
**CENY KONKURENCYJNE!!!****CAŁODOBOWA  
POMOC  
DROGOWA**Tel. 96-31  
411-86-96TELEFONICZNA  
AGENCJA  
INFORMACYJNA-handel  
-usługi

-produkcja

TEL. 94-77  
<http://www.tai.com.pl>**MEDICINA**ul. Rogozińskiego 12  
412-24-59, 412-68-20  
412-12-79, 411-13-78  
ul. Barska 12 (Dębnyki)  
266-50-62, 266-96-65  
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne  
dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, do-  
rosli/- przepukliny, stulejki, wodniaki  
jądra, kaszaki,  
tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroscopia,  
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie  
hemoroidów /mrożenie/  
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy,  
cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE  
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78**NEWMED**♦ **sprzęt medyczny**KRAKÓW,  
ul. Prądnicka 53a,  
tel. 422-38-19  
WADOWICE,  
ul. Pułaskiego 10**APARATY  
SŁUCHOWE**

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13

31-025 Kraków

ul. M. Skłodowskiej-Curie 4



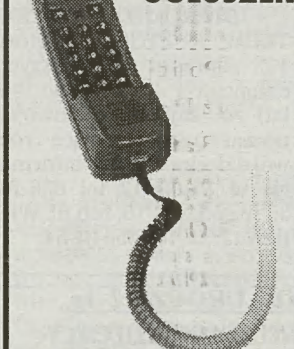
tel. (0-18) 43-78-14

33-300 Nowy Sącz

ul. K. Wielkiego 4

Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

- Kosmetyka specjalistycz-  
na - peeling azjatycki, maki-  
jaż, zabiegi pielęgnacyjne i le-  
czenie. (0-601) 51-11-67

GAZETA  
**KRAKOWSKA****BIURA  
OGŁOSZEŃ****KRAKÓW**  
al. Pokoju 3  
tel. 430-43-30  
fax 430-43-75  
ul. Starowiślna 10  
tel./fax 422-06-03**NOWY SĄCZ**  
ul. Narutowicza 6  
tel. 443-53-34, 443-53-54**TARNÓW**  
ul. Krakowska 12  
tel. 26-44-97**DĘBICA**  
ul. Rzeszowska 18,  
tel./fax (0-14) 681-13-31,**NOWY TARG**  
Rynek 5,  
tel./fax (0-18) 266-86-06

## GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

## TEATRY

- ◊ **SŁOWACKIEGO**  
 ◊ DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Rodzina – 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.  
 ◊ MINIATURA (pl. Św. Ducha 2): Książę niezłomy – 11. Bilety: 15 i 10 ulg.  
 ◊ **STARY**  
 ◊ MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Wznowienie – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.  
 ◊ **BAGATELA** (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Tango – 19.15.  
 ◊ **GROTESKA** (Skarbowska 2, tel. 33-37-62): Trzy świnki – 10, 12.15.  
 ◊ **LUDOWY**  
 ◊ SCENA POD RATUZZEM (Rynek Gł. 25, tel. 21-50-16, 21-55-25): Lekarz mimo woli – 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.  
 ◊ **STU** (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): recital pieśni J. K. Pawluśkiewicza w wyk. B. Rybotyckiej – 19.  
 ◊ **TEATR ZALEŻNY** (Kanonicka 1): koncert piosenek J. Bręła „Brel raz jeszcze” – 20.

## FILHARMONIA

- ◊ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): koncert z cyklu „Musica – ars amanda”: orkiestra Filharmonii Krakowskiej, S.A. Wróblewski – dyr., M. Szlezer – skrzypce, J. Pisarski – altówka, J. Kociuba – wiolonczela. W progr.: Haendel, Mozart, Brahms – 18.

## KINA

- ◊ **APOLLO** – stereo, ekran perłkowy (św. Tomasz 11a, tel. 421-89-50): Mafia (USA 15) – 16; Zabić Sekala (pol. 15) – 17.45; Zaklinacz koni (USA 15) – 19.45.  
 ◊ **ARS: SZUKA** – dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): Mali żołnierze (USA 9) – 11.30; Mafia (USA 15) – 13.30, 15.15, 17; Big Lebowski (USA 15) – 18.45; Zaklinacz koni (USA 15) – 20.45; Tajemniczy pokaz specjalny – 23.45.  
 ◊ **ARS: ANEKS SZUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): II Międzynarodowy Festiwal Telewizyjny Filmów i Programów Etnicznych „U siebie” – 12; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) – 18; Big Lebowski (USA 15) – 21, 23.  
 ◊ **ARS: REDUTA SZUKI** – dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6, tel. 421-41-99): II Międzynarodowy Festiwal Telewizyjny Filmów i Programów Etnicznych „U siebie”; Szeregowiec Ryan (USA 18) – 21.  
 ◊ **KIJÓW** – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Magiczny miecz (USA b.o., dubbing) – 11.15; Maska Zorro (USA 15) – 15.30, 18, 20.30 (premiera).  
 ◊ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): II Festiwal Filmów Undergroundowych  
 ◊ **PASAZ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Mortal Kombat 2. Uniestwienie (USA 12) – 12.45; Kod merkurja (USA 15) – 14.30; Fakty i akty (USA 15) – 16.15; Zabójca broń 4 (USA 15) – 18; Adwokat diabła (USA 18) – 20.15.  
 ◊ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Nic (pol. 15) – 11.30, 17, 20.30; Hiszpański więzień (USA 15) – 13, 18.30;

- Kroniki domowe (pol. 15) – 15; Kino nocne: Lolita (USA/fr. 18) – 22.  
 ◊ **ROTUNDA** dolby digital (Oleandry 1): Kansas City (USA 96 r.) – 17.  
 ◊ **SFINKS** (os. Górali): Barwy kampanii (USA 15) – 17; DKF „Kropka”: Nikita Michalkow – Dworzec dla dwojga (ZSR) – 19.30.  
 ◊ **SWIT** (os. Teatralne 10): duża sala: Maska Zorro (USA 15) – 16 (lektor), 18.30, 20.45; mała sala: Magiczny miecz (USA b.o.) – 16.30; Z archiwum X (USA 15) – 18.15; Rewolwer i melonik (USA 15) – 20.15.  
 ◊ **TECZA** (Praska 52, tel. 266-90-80): Królestwo zielonej polany – powrót (pol. b.o.) – 16; Buntownik z wyboru (USA 15) – 17.15; Krzyk 2 (USA 15) – 19.15.  
 ◊ **UCIECHA** – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Z archiwum X – pokonać przyszłość (USA 15) – 10.30, 18, 20.15; Od wesela do wesela (USA 15) – 16.  
 ◊ **WANDA** – dolby stereo SR, niepełnosprawni (św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Akademia Filmowa: Uwolnić orkę II – 9; Lolita (USA/fr. 18) – 15.30, 18; Najdłuższy maraton filmowy: Chłopak reżnika – 20.45; Sposób na blindynkę – 23; Charakter – 1.30; U Pana Boga za piecem – 3.45.  
 ◊ **WARSZAWA** – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Godzilla (USA 12) – 15; Rewolwer i melonik (USA 15) – 17.15, 19, 20.45.  
 ◊ **WRZOS** (Zamojskiego 50): Kod merkurja (USA 15) – 15.30; Siedem lat w Tybecie (USA 15) – 17.30; Przekleństwa (USA 15) – 20.  
 ◊ **PARADOX** (Krowoderska 8): Underground – 18.15.  
 ◊ **MYŚLENICE – Muza** (Piłsudskiego 20): Kod merkurja (USA 15) – 13.30; Druga księga dzungli (USA 10) – 20.  
 ◊ **MIECHÓW – Gryf** (Raclawicka 12): Godzilla (USA 12) – 17.

## WAWEL

- ◊ **KOMNATY KRÓLEWSKIE** (wt., pt. 9.30-16.30, śr. – wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł i 4 zł ulg.):  
 • „Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)  
 • Donatorze – w hołdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)  
 ◊ **WAWEL ZAGINIONY** (pn., śr. – wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł i 2 zł ulg.)  
 ◊ **SKARBIEC KORONNY** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)  
 ◊ **ZBROJOWNIA** (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)  
 ◊ **KATEDRA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
 ◊ **GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA** (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)  
 ◊ **MUZEUUM KATEDRALNE**; (codz. 10-15)  
 ◊ **SMOCZA JAMA** (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

## MUZEA, WYSTAWY

- ◊ **NARODOWE**  
 ◊ **GMACH GŁÓWNY**

- (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):  
 • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Galeria Broni i Barwy  
 • Warhol i dzieci  
 ◊ **SUKIENNICIE** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):  
 • Sztuka polska od XIV do XVIII w.  
 ◊ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):  
 • Rafael, Tytlan – księżta malarzy (do 10.11)  
 ◊ **ARSENAL** (Piłsudskiego 8); (codziennie 10-17):  
 ◊ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):  
 • Zbiory etnograficzne Jana Matejki  
 • Takie były początki (do 31.10)  
 ◊ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)  
 ◊ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)  
 ◊ **CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Koponickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):  
 • Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasińskiego • Ryty i okrucy – grafika Matilde Marin • Lech Zurekowski – rysunki  
 ◊ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):  
 • Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty  
 • Kraków przed 1000 lat  
 ◊ **ARCHIDIECZALNE** (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):  
 • Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL  
 ◊ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):  
 • Jan Brzozek  
 ◊ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. – wst. wolny 10-14):  
 • Atelier skiawskiego fotografa (do 31.10) (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 – wst. wolny)  
 • Różne oblicza Amazonii Peruwiańskiej (fot. Luz H. Ruiz Silva)  
 ◊ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)  
 ◊ **HISTORYCZNE**  
 ◊ **KRZYSZTOFOR** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała niecz. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):  
 • Wyst. z cyklu „Skarby krakowskich klasztorów” – Zbiory OO Reformatorów – Franciszkanów (do 22.11)  
 ◊ **WIEŻA RATUZZOWA** (Rynek Gł.) (śr., cz., pt. 9-15.30, śr. 11-18); 12.10 nieczynne • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”; • Joanna

- Braun – scenografia  
 ◊ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):  
 • Malarstwo Stanisława Frenka  
 ◊ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18); nieczynne do odwołania  
 ◊ **DOM ŚLAŃSKI** (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18): • „Kraków 1939-1945  
 • Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”  
 ◊ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wstęp wolny): • Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego • Wys. prezentująca różne Bractwo Europejskie  
 ◊ **ZWIERYNIECKI SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 10-14): • „Wspomnienie czy bajka” – wyst. mal. Katarzyny Podnieśkiej  
 ◊ **PRZYRODNICZE** (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb., nd. niecz.) • Impresje geologiczne – wys. z Lipska (czynna do końca listopada)  
 ◊ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)  
 ◊ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO – KTF** (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16): • Zygmunt Holcer – „Barwy podkrakowskich lasów” – wys. fot. artystycznej (do 15.10)  
 ◊ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):  
 ◊ **MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)  
 ◊ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowska 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)  
 ◊ **PALAC SZUKI** (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • „Ecole de Paris” – wystawa malarstwa z kolekcji Wojciecha Fibaka (do 18.10)  
 • wyst. rzeźby prof. Wiesława Bielaka  
 ◊ **LOTNICZA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)  
 ◊ **STAROEGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem); • 200 lat Starego Teatru  
 ◊ **UBEZPIECZEŃ** (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce  
 ◊ **WIELICZKA**  
 ◊ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Daniłowicza 10) (7.30-18.30):  
 • Podziemna trasa turystyczna poziom III;  
 • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziorka Solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych  
 ◊ **MUZEUUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16, wt. nieczynne); • Dzieje Wieliczki • Solniczki • Źródła sił i zdrowia – wyst. czasowa (do 15.11)  
 ◊ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** – III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. niecz.)  
 • Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze  
 • Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)

- ◊ **NIEPOŁOMICE – ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)  
 ◊ **MIECHÓW – MUZ. REGIONALNE** (pl. Kościuszki) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)  
**GALERIE**

- ◊ **BUNKIER SZUKI** (pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • Krzysztof Penderecki – partytura  
 ◊ **CRICOTEKA** (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)  
 • Tadeusz Kantor – Dziennik z podróży 1984-1990  
 ◊ (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora – Czasy Akademii 1934-1939”  
 ◊ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):  
 ◊ **GAL CENTRUM** (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17): • „Polska prasa lokalna w kraju i na świecie” • „Wspomnienie lata” – wystawa Grupy Młodych Plastyków Krakowskich Spiritus Movies  
 ◊ **GROTTE NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14) • Malarstwo i rzeźba  
 ◊ **„KANONICZA 1”** (Kanonicka 1); (codz. 10-18): • Huta – wys. fot. • Jakub Bieniek – malarstwo  
 ◊ **PIWNICA** (Floriańska 53) (codz. 9-20):  
 • Średniowieczne narzędzia tortur  
 ◊ **„POD ORLEM”** (DK Podgórze, Krasińskiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Wys. ekslibrisów i grafiki Magdaleny Wosik-Bąk (do 15.10) • Grody – zamki – twierdze (do 30.10).  
 ◊ **„TEMPORARY CONTEMPORARY”** (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18): • Ekspozycja stała • malarstwo Jana Franzena  
 ◊ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18, sb. 10-14):  
 • Kolekcja węgla Galerii • Alfabet zmysłów – malarstwo Sławomira Karpowicza  
 ◊ **GALERIA PRZEDMIOTU** (Skaleczna 5, tel. 656-07-18); (pn.-pt. 11-17, sb. 12-15, nd. niecz.) • „Szamotowe miasto” – wystawa prac Marka Firka  
 ◊ **„REKAWKA”** (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15): • Grafika – Jacek Zaborski  
 ◊ **SZUKI UKRAIŃSKIEJ** (Kanonicka 15) (cz.-nd. 12-16); • Cerkiew wg proj. prof. J. Nowosielskiego • Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej • Gal. Współczesnej Sztuki Ukrainskiej, wystawa – sprzedaż, malarstwo, rzeźba, huculska ceramika i biżuteria  
 ◊ **HOTEL LOGOS** (Szujskiego 5) (codz. 9-18): • „Z błękitem w tle” – wys. mal. M. Karp  
 ◊ **GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEGO** (Park Diecusa, Wola Justowska: (śr., pt. 12-18, sb., nd. 11-18):  
 • Malarstwo Janusza Lityńskiego  
**INNE**  
 ◊ **MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM”** – czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)  
 ◊ **KRÓW:**  
 ◊ **OGRÓD ZOOLOGICZNY**: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.  
 ◊ **OGRÓD BOTANICZNY** (Kopernika 27); (szklarnie 10-14, pt. niecz.); (Ogród będzie czynny do 25 października)

## TELEFONY NA KŁOPOTY

**Policja 997,  
 Straż Pożarna 998,  
 Pog. Ratunkowe 999**

## W RAZIE CHOROBY

- ◊ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę)  
 ◊ **DYŻURY SZPITALI**  
 ◊ **KRAKÓW**  
 • chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej (Kopernika 21, tel. 421-37-43), chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 633-31-05), laryngologicznej (Kopernika 23a, tel. 421-00-38), urologicznej (Grzegorzeczka 18, tel. 421-08-30), okulistycznej (Witkowska, tel. 415-64-44).  
 • Domowa Pomoc Lekarska – lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64  
 • Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00  
 • Całodobowa Pomoc Lekarska – tel. 266-14-71  
 ◊ **DYŻURNE POGOTOWIA**  
 ◊ **KRAKÓW**  
 • Łazarza 14 – 999, zachorowania i przewozy – 422-29-99, centrala tel. – 422-36-00 Podstacje KPR:  
 • Lotnisko Balice – 285-68-99; 285-68-98, • Rynek Podgórski 2 – 656-59-99,  
 • Krowodrza (Piasłowska 32) – 633-39-99,  
 • Skawina (Niepodległości 12) – dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,  
 • Wieliczka (ks. Goliána 6) – 278-12-89, alarmowy 999,  
 • Krzeszowice – 999

- Jerzmanowice – 389-50-99  
 • Skala – 389-19-99  
 • Prokocim (Teligi 8) – 658-59-99  
 • Łobzów (Piasłowska 32) – 633-39-99  
 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) – wy-padki 644-49-99 i 644-42-91  
 • Duńska Pogotowie Ratunkowe Falck – 636-61-10, 636-46-11  
 • Pogot. Toksykologiczne – 411-99-99  
 ◊ **PROSZOWICE** – alarm. 999, zachorowania i przewozy – 386-21-35  
 ◊ **MYŚLENICE** – 999, 272-01-80,  
 ◊ **NIEPOŁOMICE** – miejski 281-19-99, alarmowy 999  
 ◊ **NIEPOŁOMICE** – miejski 811-999, alar. 999  
 ◊ **SŁOMNIKI** – 388-19-99 (całą dobę)  
 ◊ **DYŻURNE APTEKI**  
 ◊ **KRAKÓW**  
 • Mogilska 21 – 411-01-26, Dunajewskiego 2 – 422-65-04, Centrum A bl 3 – 644-17-36, os. Kolorowe 10 – 643-64-19, Kościuszki 18 – 422-93-43, Pachoskiego 8 – 415-35-69, Malborska 94 – 655-74-70, Komandosów 1 – 267-46-66  
 ◊ **SKAWINA** – Piłsudskiego 23  
 ◊ **KRZESZOWICE** – Daszyńskiego 9  
 ◊ **MYŚLENICE** – Żwirki i Wigury 14  
 ◊ **PROSZOWICE** – 3 Maja 51  
 ◊ **WIELICZKA** – Piłsudskiego 75  
 ◊ **MIECHÓW** – Głowackiego 1  
**CZŁOWIEK W DEPRESJI**  
 ◊ **TELEFONY ZAUFANIA**  
 ◊ **KRAKÓW**  
 • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej – Pawia 3, tel. 423-10-91 (pn.-pt. 15-19), http://www.oriad-na.pl/profiops • ogólny – 633-71-37 (od 16 do

- 22) • dla kobiet – 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży – 411-47-66 (pn. i pt. 10-12, śr. i czw. 18-20) • dla kobiet – ofiar przemocy – 425-48-57 pon., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pon.-pt. w godz. 20-23 – 657-02-64 • młodzieżowy – 988 (od 14 do 18 bez niedzieli) • dla narkomanów – 656-42-93 (pn.-pt. 9-18) • dla alkoholików – 656-46-80 (pn.-pt. całą dobę) • dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin – 656-27-34 (pt.-sb. 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy) • informacja o AIDS – 958 (całodobowy) • dla chorych na AIDS – 421-96-57 (cz. 10-12) • dla osób przeżywających kryzysy osobiste – 656-51-77 (wt., śr., pt. 16-19) • dla chorych wenerycznie – 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi – 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt. 10-12.30)  
 ◊ **SKAWINA**  
 • Dla ludzi uzależnionych – 276-17-44 (czpt 16-19)  
**GDY ZACHORUJE ZWIERZE**  
 ◊ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**  
 ◊ **KRAKÓW**  
 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki – pomoc całodobowa • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt. 9-19, sob. 9-15, nd. i święta 9-12; dyżur non stop) • Gromady Grudziądz, tel. 655-68-87 (pn.-pt. 9-13, 16-19.30, sb. 9-13.30) • Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn., śr., pt., 10-20, wt., cz. 10-14.30 i 16-20, sob. 12.30-17, nd. 14-17) • Królowej Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt., cz.-pt. 9-12 i 15-20, śr. 15-20, sb. 9-14) • Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt. 9-15, sb. 9-13) • Piłsudskiego 30, tel.

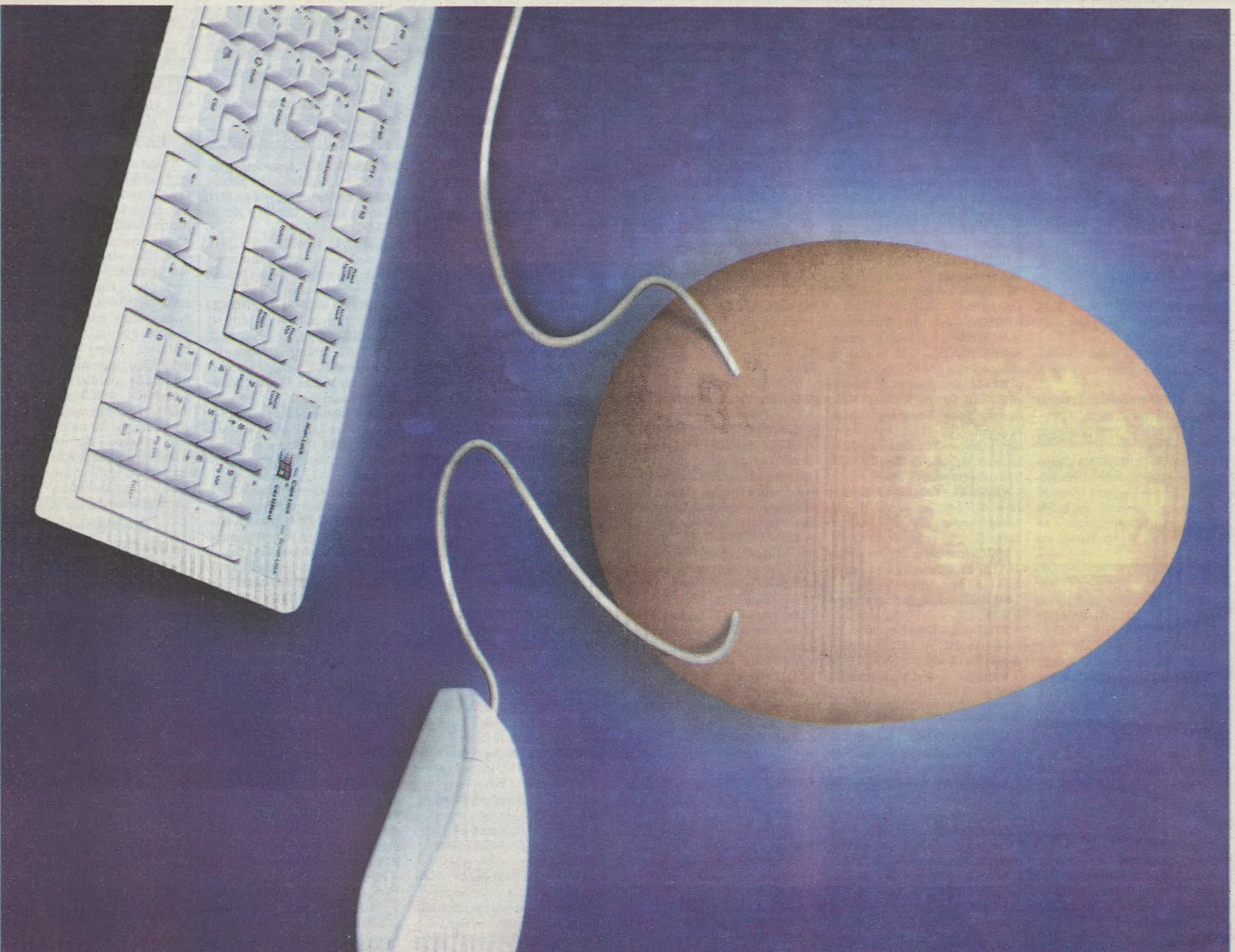
- 411-39-89 (pn.-pt. 9-15, 16-20, sb. 9-19, nd. 10-14)  
 • Słomiana 17 (pn.-sb. 9-12 i 16-20, nd. 14.30-16.30) • os. Kalinowe 8, tel. 0602 66-85-77 (pn.-pt. 15.30-19.30, sb. 9.30-13 • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt. 8.30-20, sb. dyżury 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt. 16-20, sb. 9-14, wiz. domowe po godz. 20)  
 ◊ **WIELICZKA**  
 • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (całą dobę)  
 ◊ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**  
 ◊ **KRAKÓW** (Floriańska 53) – 421-77-72; podatki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.  
**AWARIA W DOMU**  
 ◊ **POGOTOWIE GAZOWE**  
 ◊ **KRAKÓW** – 992, 656-50-36  
 ◊ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**  
 ◊ **KRAKÓW**:  
 • Śródmieście – 421-27-49  
 • Krowodrza – 633-06-97  
 • Nowa Huta – 644-12-10  
 • Podgórze – 656-21-55  
 ◊ **POGOTOWIE WODOCIĄGOWE**  
 ◊ **KRAKÓW**:  
 • Krowodrza – 422-92-05  
 • Nowa Huta – 648-28-61  
 • Podgórze – 655-53-98  
 • Śródmieście – 422-92-05  
 ◊ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**  
 ◊ **KRAKÓW** – 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61  
 ◊ **POGOTOWIE SZKLARSKIE**  
 ◊ **KRAKÓW** – 421-85-48,  
 ◊ **POGOTOWIE DŻWIGOWE**  
 ◊ **KRAKÓW** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08  
 ◊ **POGOTOWIE ELEKTRYCZNE**

- ◊ **KRAKÓW**: • Ciepne MPEC – 993  
 • Nowa Huta – 644-19-69

## KŁOPOT Z AUTEM

- ◊ **POMOC DROGOWA**  
 ◊ **KRAKÓW**  
 • Całodobowa – 9631 • PZU – 421-58-61; PZMot – 981; • Inne: 411-86-96, 643-76-89; 421-18-21; 421-18-21, 423-41-45, 636-44-07; 421-18-21; 267-21-02, (090) 31-96-93; 412-24-69, 645-71-27; 648-45-42; 633-57-43; 647-27-94; 262-19-57 i 648-30-46 (całodobowa, autoplatforna)  
**SŁUŻBY**

- ◊ **URZĄD OCHRONY PAŃSTWA**  
 ◊ **KRAKÓW** (Mogilska 109) – 410-79-43  
 ◊ **ZANDARMERIA WOJSKOWA**  
 ◊ **KRAKÓW** – 613-40-61 (całodobowy)  
 ◊ **STRAŻ MIEJSKA**  
 ◊ **KRAKÓW**:  
 • Śródmieście – tel. 411-00-45 (całodobowy)  
 • Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22)  
 • Nowa Huta – tel. 644-17-81 (6-22)  
 • Prokocim – tel. 6



**ZWJ**

*to niemiele...*